

## www.forgottenbooks.com

Copyright © 2016 FB \&c Ltd.
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law.


## CAIUS JULIUS CAESAR.

## 

## MATRICULATION LATIN ${ }$

BY

## ADAM CARRUTHERS, M.A.,

ASSOCIATE PROFESSOR OF GREEK, UNIVERSITY COLLEGE, UNIVERSITY OF TORONTO,

## AND

## J. C. ROBERTSON, M.A.,

professor of greek, victoria college,


W. J. GAGE \& COMPANY, Limited TORONTO

Entered according to Act of Parliament of Canada, in the year one thousand nine hundred and six, by W. J. Gage \& Co. Limited, in the Office of the Minister of Agriculture.

## PREFACE.

This book contains the Caesar and Virgil required for pass University Matriculation, besides a considerable amount of prose Latin for practice in sight reading. It contains also a statement of the principles of Latin syntax, together with exercises in prose compositiou based on Caesar. This inclusion of selections from both prose and poetry in the same volume is attended with certain advantages, and is not altogether a new departure, as the plan has been followed in recent years in more than one excellent work published in England and the United States for pupils at this stage.

Since the character of the work required, in future, of pupils preparing for the examination in Latin for University Matriculation and Junior Teachers is materially changed, the book has been prepared mainly with a view to meeting the new requirements.

According to the new prescription, special importance is to be attached to the translation at sight of passages of average difficulty from Caesar. The prescribed portion of Caesar, while of an amount sufficient to prepare the pupil for the test of his knowledge of Latin Syntax and his power of idiomatic translation, is obviously too small to give sufficient practice in sight reading. Accordingly, the story of Caesar's Conquest of Gaul (Books I.-IV.) has been given in, as far as practicable, Caesar's own language. This has been reduced in amount to somewhat more than the length of an average book of Caesar, by the elimination of digressions, by the omission or modification of passages of more than average difficulty, and in the earlier sections by a certain measure of simplification. These simplified sections would also serve admirably for an easy transition from the introductory book to the reading of Caessar.

The prescribed text of Caesar has been annotated with a view to the accurate comprehension of the author, to syntactical study and idiomatic translation. The classified index of noteworthy
points of syntax will, we trust, be found useful to both teacher and pupil, especially for purposes of review.

The statement of syntax contains, printed in large type, the more common rules, which should be carefully studied by all pupils, and upon which the exercises in composition are based. It deals also with many points which are not found in the ordinary introductory book, or necessary for the prescribed prose composition, but a knowledge of which, nevertheless, is often required for the intelligent reading of the prescribed authors, and the absence of which would necessitate the use of an additional book on Latin grammar. The portions dealing with these points are printed in smaller type.

Of the sections printed in smaller type the following should be carefully studied : sections 179 to 184 on the use of the tenses; and sections 201 to 205 on idiomatic translation.

An attempt has been made to give an accurate presentation of the rules and facts of Latin syntax, in the light derived from the standard authorities, including Gildersleeve and Lodge, Harkness, Bennett, Allen and Greenough, Lane, West, and Hale and Buck.

To illustrate the common rules of Latin syntax, a double series of exercises on prose composition is given, one series based on the Bellum Gallicum generally, the other on the prescribed chapters of Books IV. and V.

The notes on the prescribed Virgil are meant to promote the intelligent and appreciative reading of that author, in other words to help the pupil to understand the author's meaning, to feel the influence of his poetic charm, and to render the Latin lines with taste and sympathy into worthy idiomatic English prose. While it has been deemed undesirable to treat the Virgil, like the Caesar, as a subject of special grammatical study, yet every effort has been made to enable the pupil to cope with those difficulties in Virgilian syntax and Virgilian diction which so often prove a bar to the comprehension or the adequate expression of the poet's meaning.

Toronto, July, 1906.

## CONTENTS.

PAGE
Introduction to Caesar ..... 9
The Story of Caesar's Conquest of Gaul ..... 13
Caesar, De Bello Gallico, IV. 20-V. 23 ..... 39
Notes on Caesar, De Bello Gallico, IV. 20-V. 23. ..... 67
Index of Points of Syntax and Accidence ..... 94
Vocabulary to Caesar ..... 101
Rules of Syntax and Exercises in Prose Composition ..... 169
English-Latin Vocabulary ..... 309
Introduction to Virgil's Aeneid ..... 323
Virgil, Aeneid II., 1-505 ..... 337
Notes on Virgil's Aeneid II., 1-505 ..... 35.)
Vocabulary to Virgil ..... 391
Index ..... 414
Rules of Syntax and Exercises in Prose Composition.
Introductory.-Order of Words, Order of Clauses, Con- cords ..... 169
The Accusative and Infinitive ..... 176
Complementary Infinitive ..... 180
Final Clauses (Clauses of Purpose) ..... 183
Consecutive or Result Clauses. Clauses of Characteristic ..... 187
Questions, Direct and Indirect ..... 190
The Present and Perfect Participles ..... 195
The Ablative Absolute ..... 199
Verbs Completed by the Dative, Genitive or diblative. The Impersonal Passive ..... 202
PAGE
Conditional Sentences ..... 207
Clauses of Concession. Clauses of Proviso. Conditional Clauses of Comparison ..... 211
Uses of the Accusative . ..... 214
Uses of the Dative ..... 218
Uses of the Genitive ..... 223
Uses of the Ablative ..... 229
Verbal Nouns-Infinitive, Gerund, Supine ..... 236
Verbal Adjectives-Gerundive, Participles ..... -40
Expressions of Place and Time ..... 243
Imperative. Independent Uses of the Subjunctive ..... 247
Verbs of Fearing. Uses of Quīn and Quōminus ..... 251
Duty, Necessity, Possibility, Permission ..... $25: 3$
Causal Sentences. Uses of Cum ..... 2.26
Temporal Clauses ..... $2(0)$
Personal, Demonstrative, Reflexive and Possessive Pro- nouns ..... 264
Indefinite Pronouns ..... 269
The Relative Pronoun ..... 273
Subordinate Clauses in Indirect Discourse ..... 277
Tenses of the Indicative ..... 281
Indirect Discourse (Ōrātiō Oblīqua) ..... 286
Different Forms of the Noun Clause ..... 294
Continuous Prose and Idiomatic Translation ..... 298

## ILLUSTRATIONS.

PaGE
Caius Julius Caesar . . . . . . Frontispiece Roman Eagle ..... 9
Sub Sarcinis ..... 31
Roman Sword ..... 38
Legionary Soldier ..... 50
Armor and Weapons ..... 61
Roman Soldiers on the March ..... 66
Roman War Galleys ..... 79
Testūdō (from Trajan's Column) ..... 86
Transport Ship ..... 94
Attack on a Walled City ..... 168
Ancient City Wall and Gate ..... 308
Virgil ..... 323
Ancient Temple ..... 336
The Laocoon Group ..... 353
Ruins of Ancient Troy ..... 354
Spear ..... 390
Map of gadl and Britain ..... 8



## INTRODUCTION.

## CAIUS JULIUS CAESAR.

## Rise to Eminence.

Caids Jclids Caesar was born at Rome on the 12th of July, 100 b.c. (or, as Mommsen holds, in 102 b.c.), of one of the oldest patrician families of that city. Although of aristocratic birth, he espoused the cause of the popular party, and after barely escaping with his life on the defeat of that party by Sulla in 82 b.c., he withdrew from active politics for several years. By 70 b.c., however, he had become a favorite of the people, and one of its most influential leaders. He rose rapidly . through the various grades of office, being made in succession quaestor, aedile, pontifex maximus (a life-office), praetor, and finally consul in 59 в.c.

## First Triumvirate.

The three leading men of Rome at this time were Pompey, representing the nobles ; Caesar, the leader of the popular party ; and Crassus, whose influence was largely due to his immense wealth. On Caesar's suggestion they formed a coalition (the so-called First Triumvirate), the result of which was to place the practical supremacy of the state in the hands of these three men. The powerful influence of this coalition secured for him,
after his consulship, the administration for five years of the three provinces, Illyricum and Cisalpine and Transalpine Gaul.* In 55 b.c., by an agreement with Pompey and Crassus, this command was extended for another period of five years.

## Conquest of Gaul and Expeditions to Britain.

From 58 to 51 b.c. Caesar was engaged in the conquest of Gaul. In the first three campaigns he made himself master of that country from the Province and the Pyrenees to the Rhine and the Ocean. In the fourth year ( 55 b.c.), after driving back across the Rhine certain invading German tribes, Caesar late in the summer undertook a reconnoitring expedition to Britain. He did not venture inland, and returned in a few weeks, but "he had learned where and how to land, and had noted the British method of fighting ; above all he had accustomed his men to the sight of the sea and the painted barbarians." Caesar was not satisfied with this expedition, and in the next summer ( 54 b.c.), in spite of growing disaffection in Gaul, set sail for Britain with a much larger force, as if for a serious invasion. But though he subdued all the south-eastern districts, the Britons fought obstinately, and he had to withdraw at the end of the summer without being able to make any permanent impression upon this distant country, which was not again visited by a Roman army for nearly a century. The remaining three years ( 53 to 51 e.c.) were spent in completing the subjugation of Gaul, and especially in crushing the insurrections that from time to time broke out. Among the results of Caesar's conquest of Gaul were, first, that the boundaries of the Roman empire were now extended to the English Channel and the Rhine, and secondly, that the Roman language and civilization became so firmly implanted in Gaul that, even after nearly two thousand years, the language of that country (the French) is a modified Latin, and its laws and institutions show everywhere the in-

[^0]fluence of Rome. A more immediate result also was to furnish Caesar with an army of experienced and devoted veterans, such as the Roman world had never before seen.

## Civil War and Death.

After the conquest of Gaul, civil war arose between Caesar and Pompey, now his sole remaining rival, Crassus having fallen in battle in the East. By the overthrow of the Pompeian party Caesar became practically supreme ruler of the Roman world. He showed unexpected clemency to his former opponents, and began a brilliant career as administrator and reformer. But the Roman aristocracy, alarmed at his great power and popularity and their own loss of prestige, formed a conspiracy to remove him, being actuated in some cases by jealousy, in others by an honest but short-sighted desire to bring back republican freedom ; and on the Ides (the 15th) of March, 44 b.c., " the foremost man of all this world" fell beneath the daggers of the conspirators, at the base of Pompey's statue. Saddest of all, one of his many wounds was dealt by the hand of his intimate friend Brutus.

## Personal Appearance.

We are told that in personal appearance Caesar was noble and commanding. He was tall of stature and of slender build, his complexion was pale, his nose prominent and decidedly "Roman," his eyes were black, keen and full of expression. In later life he had a tendency to baldness. His constitution was naturally delicate, and he was subject to attacks of epilepsy, but by constant exercise and temperate living he managed to acquire vigorous health, so that he could endure the most prolonged toil and most arduous exertions.

## Versatile Genius.

The genius of Caesar was many-sided, and he excelled in everything he undertook. Not only was he one of the greatest generals of all time, but he was pre-eminent as a law-giver, a jurist and a statesman. Moreover, he has left behind him a reputation as an orator, a poet, a mathematician, an architect and engineer, while as an historian he will ever rank with the highest.

## Extant Works.

Caesar was the author of numerous literary works, on many different subjects, but of these all that have come down to us are his Commentarii De Bello Gallico (from which the selections contained in. this book are taken), and his Commentarii De Bello Civili (in three books), a history of the war between himself and Pompey. The Commentaries* of Caesar are memoirs written by himself, descriptive of his different campaigns. It is uncertain whether the work was written as the war went on, and issued book by book, or whether it was composed towards the end of the war. Each book of the Commentaries on the Gallic War contains the account of a single year's campaign. There are seven books in all, the history of the eighth year's operations having been composed after Caesar's death by Aulus Hirtius, one of his lieutenants.

## Literary Style.

The Commentarii, by universal consent, are written in the purest Latin, in a style marked by great simplicity and conciseness, and, in spite of its condensation, by singular ease and elegance. The best judges among Caesar's contemporaries praise his literary style for its purity of diction, and its business-like directness of expression. Cicero, the best literary critic of his day, has this to say of the Commentaries: "I pronounce them to be, in fact, entirely commendable; for they are simple, straightforward, of a charming elegance, stripped of all rhetorical adornments." In the choice of words also Caesar is pure and classical, in accordance with the advice quoted from him by the Roman grammarian Gellius, " to shun an uncommon or out-of-theway word as a ship would a rock."

[^1]
## THE STORY OF CAESAR'S CONQUEST

## OF GAUL.

## THE FIRST CAMPAIGN, 58 в.с.

Caesar, hearing of a threatened emigration of the Helvetian nation, hastens from Rome to Transalpine Gaul to prevent a movement so dangerous to the Roman Prorince.

1. Gallia est omnis ${ }^{1}$ dīvīsa in partēs trēs, quārum ūnam incolunt Belgae, aliam Aquitānī, tertiam Gallī, quī ipsōrum ${ }^{2}$ linguā Celtae appellantur. Hōrum omnium fortissimì sunt Belgae, quī à prōvinciā longissimē absunt, proximique sunt Germānīs, quī trāns Rhēnum incolunt, quibuscum continenter bellumgerunt. Helvētiī quoque reliquōs Gallōs virtūte praecēdunt, quod ferē cotidiānīs procliīs cum Germānīs contendunt. Sed undique locī nātūrā continentur: ūnā ex parte est flūmen Rhēnus altissimus et lātissimus; alterā ${ }^{3}$ ex parte mōns Jūra altissimus; tertiā ex parte flūmen Rhodanus nostram prōvinciam ${ }^{4}$ ab Helvētiīs dīvidit. Hīs dē causīs Helvētiī nōn lātē vagārī poterant, nec facile finitimīs bellum inferre. Itaque, cum essent hominēs bellandì cupidī, angustōs sē fīnēs habēre arbitrābantur. Hīs rēbus adductī, oppida sua omnia vicōsque incendere et dè fïnibus suis cum omnibus cōpiīs exīre cōnstituērunt et optimam partem tōtīus Galliae occupāre.

[^2]2. Itineribus omninō duōbus domō ${ }^{1}$ exīre poterant; quōrum ūnum erat per Sēquanōs, angustum et difficile; alterum per prōvinciam nostram, multō facilius. Caesar, cui prōvincia Gallıa eō annō dēcrēta erat, audivit Helvētiōs per prōvinciam nostram iter facere cōnāri. Statim ab urbe proficiscitur et in Galliam perienit. Uli dē ējus adventū Helvētiī certiōrēs factī sunt, lēgātōs ad eum mittunt ; sed Caesar negat sē posse iter ${ }^{2}$ ūllī per prōvinciam dare. Relinquēbātur ūna ${ }^{3}$ per Sēquanōs via. Mox Catesarī renūntiātur Helvētiōs per agrum Sēquanōrum iter in Santonum fīnēs facere, quī nōn longē ā prōvinciā nostrā absunt. Intellegēbat perīculōsum prōvinciae for ${ }^{\dagger}$, sī hominēs bellicōsī, populī Rōmānī inimīcī, prōvinciae finitimī essent ${ }^{5}$. Ob eās causās in İtaliam contendit; duàs ibi legiōnēs cōnscrībit, et trēs ex hībernīs ēdūcit; cum hīs quinque legiōnibus in Galliam per Alpēs īre contendit.

Caesar surprises the Helvetians at the river Arar, and soon cofter, nertr Bibracte, inflicts a crushing defeat on the vemuinder. The survivors are sent back to the homes they had abandoned.
3. Helvētiī jam per finnēs Sēquanōrum suās cōpiās trādūxerant, et in Aeduōrum fīnēs pervēnerint, eōrumque agrōs populābantur. Itaque nē omnēs fortūnae sociōrum cōnsūmerentur, Cacsar ē castrīs profectus ad Helvētiōs pervēnit ${ }^{\mathfrak{j}}$. Trēs jam partēs Helıētiōrum flumen Aıarim trānsierant; reliquōs aggressus, māgnam partem eōrum concīdit; reliquī sēsē in proximās silvās abdidērunt. Hōc proeliō ficctō, ut reliquās cōpiās cōnsequī posset ${ }^{\top}$, pontem facit, atque ita exercitum trādūcit. Tum per ${ }^{8}$ multōs diēs Caesar Helvètiṓ inssequitur, novissimumque agmen lacessit.

[^3]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



Ariovistum lēgātōs mittere quī ab eō postulārent ut aliquem locum colloquiō ${ }^{1}$ diceret.
6. Quod ${ }^{2}$ cum nōllet Ariovistus facere, iterum ad eum Caesar lēgātōs mittit quī postulārent prīmum nē amplius Germānōs trāns Rhēnum in Galliam trādūceret; deinde ut obsidēs Gallīs redderet nēve bellum iīs inferret. Ad haec Ariovistus respondit sé Gallōs vīcisse atque jūre bellī ūtī cōnstituisse; sé obsidēs redditūrum nōn esse, neque Gallīs injūriā ${ }^{3}$ bellum illātūrum sī imperiō suō pārērent ${ }^{\dagger}$; atque sī Caesar vellet sēcum congredī, intellectūrum quanta esset virtūs invictōrum Germānōrum.
7. Eōdem tempore Caesar certior factus est Germānōs, quī nūper in Galliam trānsportātī essent, finēs Aeduōrum populārī, et māgnam multitūdinem Suēbōrum ad rīpās Rhēnī vēnisse, quī Rhēnum trānsīre cōnārentur. Quibus ${ }^{5}$ rēbus Caesar vehementer commōtus, mātūrāre cōnstituit nē nova manus Suēbōrum cum veteribus cōpiīs Ariovistī sēsē conjungerent. Itaque rē frūmentāriā quam celerrimē comparātā, māgnīs itineribus ad Ariovistum contendit. Cum trīduī viam prōcessisset, nūntiātum est eī Ariovistum cum suīs omnibus cōpiīs ad occupandum Vesontiōnem, quod est oppidum māximum Sēquanōrum, contendere. In eō oppidō omnium rērum quae ad bellum ūsuī erant summa erat facultās, idque nātūrā locī ēgregiè mūniēbātur. Hūc Caesar contendit, occupātōque oppidō ibi praesidium collocat.

Deceived by false reports, the Roman soldiers are at frrst reluctant to advance, but Caesar calms their fears. On drawing near the Germans, Caesar has an interview with Ariovistus which the enemy's treachery renders fruitless.
8. Dum paucōs diēs ibi reī frūmentāriae causā morātur, mīlitēs falsīs rūmōribus māgnopere perturbātī sunt. Nam Gallì ac mercā

[^4]tōrēs Germānōs ingentī māgnitūdine ${ }^{1}$ esse corporum, incrēdibilīque virtūte praedicābant. Caesar cum animadvertisset mīlitēs propter timōrem castra movēre ac sīgna contrā hostēs ferre nōlle, convocātō conciliō, dēmōnstrat Germānōs saepe ab Helvētiīs superātōs esse, quī tamen parēs esse exercituī Rōmānō nōn potuissent. Tum affīrmāvit sē proximā nocte quārtā vigiliā castra mōtūrum, atque sī praetereā nēmō sequerētur, tamen sē cum sōlā decimā legiōne itūrum, dē quā nōn dubitāret. Hāc ōrātiōne habitā, summa alacritās et cupiditās bellī gerendī innāta est , atque quārtā vigiliā, $u^{3}$ dixerat, profectus est cum omnī exercitū. Septimō diē ab explōrātōribus certior factus est Ariovistī cōpiās passuum quattuor et vīgintì abesse.
9. Cōgnitō Caesaris adventū, Ariovistus lēgātōs ad eum mittit quì dīcerent Ariovistum, cum Caesar propius accessisset, colloquī cum eō jam velle: simul postulāvit nē quem peditem ad colloquium Caesar addūceret, sed ut uterque cum equitātū venīret; verērī ${ }^{4}$ sē nē per īnsidiās ${ }^{5}$ ab eō circumvenīrētur. Plānitiēs erat māgna inter castra Ariovistī et Caesaris. Eō uterque cum equitātū ad colloquium venit, atque cum paucīs equitibus in mediam plānitiem prōgreditur. Reliquī equitēs mediocrī intervāllō ${ }^{6}$ cōnstitērunt.
10. Caesar initiō ōrātiōnis ostendit quanta a sē senātūque beneficia Ariovistus accēpisset; simul docēbat Aeduōs diū sociōs populī Rōmānī fuisse. Postulāvit deinde eadem quae ${ }^{7}$ lēgātī. Ariovistus respondit sē rogātum esse à Gallīs ut Rhēnum trānsīret; nōn sēsē Gallīs sed Gallōs sibi bellum posteā intulisse; atque inīquum esse exercitum Rōmānum ${ }^{8}$ in suōs fīnēs venīre. Postulāvit

[^5]igitur ut Caesar dēcēderet et līberam possessiōnem Galliae sibi trāderet. Dum haec in colloquiō geruntur, Caesarī nūntiātum est equitēs Ariovistī propius accēdere, et lapidēs tēlaque in nostrōs conjicere. Caesar loquendī fīnem fēcit, sēque ad suōs recēpit, suīsque imperāvit, nē quod omnīnō tēlum in hostēs rejicerent, nē pulsī hostēs dīcere possent sē in colloquiō per ìnsidiās circumventōs. Quibus rēbus cōgnitīs, multō mājus studium pūgnandī exercituī injectum est ${ }^{1}$.

After several delays, Caesar comes to a decisive engagement with Ariovistus, completely routs the Germans and drives them back across the Rhine.
11. Post paucōs diēs Ariovistus, castrīs mōtīs, praeter castra Caesaris suās cōpiās trādūxit et mīlibus passuum duōbus ${ }^{2}$ ultrā eum castra fēcit, eō cōnsiliō ${ }^{3}$ ut frūmentō commeātūque Caesarem interclūderet. Tum diēs continuōs quīnque Caesar prō castrīs suās cōpiās prōdūxit et aciem īnstrūxit. Ariovistus autem, etsī dīmicandī potestās nōn deerat, hīs omnibus diēbus exercitum castrīs continuit ${ }^{4}$, et equestrī proeliō cotīdiē contendit. Ubi eum castrīs sē tenēre Caesar intellexit, nē diūtius commeātū prohibērētur, ultrā eum locum ubi Germānī cōnsēderant, circiter passūs sescentōs ab iīs, castrīs idōneum locum dēlēgit, aciēque triplicī instrūctā ad eum locum vēnit. Prīmam et secundam aciem in armīs esse ${ }^{5}$, tertiam castra mūnīre jussit. Tum cōpiās Ariovistus mīsit quae nostrōs mūnītiōne ${ }^{6}$ prohibērent. Caesar tamen, ut anteā cōnstituerat, duās aciēs hostem prōpulsāre, tertiam opus perficere jussit. Mūnītīs castrīs, duās legiōnēs relīquit et partem auxiliōrum, quattuor reliquās in castra mājōra redūxit.

[^6]12. Proximō diē Caesar è castrīs utrīsque cōpiās suās ēdūxit, paulumque ā mājōribus castrīs prōgressus aciem īnstrūxit, hostibusque pūgnandī potestātem fēcit ${ }^{1}$. Ubi nē tum quidem eōs prōdīre intellexit, circiter merīdiem exercitum in castra redūxit. Posterō diē praesidiō utrīsque castrīs quod satis esse vīsum est relīquit, atque triplicī instrūctā aciē usque ad castra hostium accessit. Tum dēmum necessāriō Germānī suās cōpiās ēdūxērunt, omnemque aciem rēdīs et carrīs circumdedērunt, nē qua spēs in fugā relinquerētur. Eō mulierēs imposuērunt, quae in proelium proficīscentēs mīlitēs flentēs implōrābant nē sē in servitūtem Rōmānīs trāderent.
13. Caesar $\bar{a}$ dextrō cornū, quod eam partem minimē fīrmam hostium esse animadverterat, proelium commīsit. Ita nostrī ācriter in hostēs, sīgnō datō, impetum fēcērunt, itaque ${ }^{2}$ hostēs celeriter prōcurrērunt, ut spatium pīla in hostēs conjiciendī nōn darētur. Rejectīs pīlīs, comminus gladiīs pūgnant. Cum hostium aciēs $\bar{a}$ sinistrō cornū pulsa atque in fugam conversa esset, $\bar{a}$ dextrō cornū vehementer multitūdine suōrum nostram aciem premēbant ${ }^{3}$. Id cum animadvertisset Pūblius Crassus, quī equitātuī praeerat, tertiam aciem labōrantibus nostrīs subsidiō mīsit. Ita proelium restitūtum est, atque omnēs hostēs terga vertērunt, neque prius fugere dēstitērunt quam ad flūmen Rhēnum. mīlia passuum ex eō locō circiter quīnque pervēnērunt. Ibi perpaucī salūtem repperērunt; in ${ }^{4}$ hīs fuit Ariovistus, quī nāviculam dēligātam ad rīpam nactus, eā profūgit. Reliquōs omnēs cōnsecūtī equitēs nostrī interfēcērunt.
14. Hōc proeliō trāns Rhēnum nūntiātō, Suēbī quī ad rīpās Rhēnī vēnerant, domum revertī coepērunt. Caesar ūnā aestāte duōbus māximīs bellīs cōnfectīs, mātūrius paulō quam tempus

[^7]annī postulābat, in hīberna in ${ }^{1}$ Séquanōs exercitum dēdūxit. Hībernīs Labiēnum lēgātum praefēcit; ipse in citeriōrem Galliam profectus est.

## THE SECOND CAMPAIGN, 57 в.c.

Learning that the tribes of the Belgae are combining against the Romans, Caesar advances into their territory and encamps on the bank of the river Axona.
15. Cum esset Caesar in citeriōre Galliā, ut suprā dēmōnstrāvimus, crēbrī ad eum rūmōrēs afferēbantur ${ }^{2}$, litterīsque item Labiēnī certior fiêbat omnēs Belgās contrā populum Rōmānum conjūrāre. Conjūranidī hae erant causae: prīmum verēbantur nē omnī pācātā Galliā ad Belgās exercitus noster addūcerētur; deinde populī Rōmānī exercitum hiemāre in Galliā cōnsuēscere ${ }^{3}$ nōlēbant; nōnnūllī etiam ex potentiōribus, quī rēgna occupāre cupiēbant, molestē ferēbant quod minus facile eam rem imperiō nostrō ${ }^{4}$ cōnsequī possent. Hīs nūntiīs litterīsque commōtus, Caesar duās legiōnēs in citeriōre Galliā novās cōnscrīpsit et initā aestāte ${ }^{5}$, in interiōrem Galliam quī dēdūceret ${ }^{6}$, Quīntum Pedium lēgātum mīsit. Ipse, cum prīmum pabulī cōpia esse inciperet, ad exercitum vēnit. Imperat Gallīs quì fînıtimī Belgīs erant utī ea, quae apud eōs gerantur, cōgnōscant sēque dē hīs rēbus certiōrem faciant. Hī cōnstanter omnēs nūntiāvērunt manūs cōgī, exercitum in ūnum locum condūcī. Tum vērō rē frūmentāriā comparātā castra movet, diēbusque circiter quīndecim ad finēs Belgārum pervenit.

[^8]16. Eō cum dē imprōvisō celeriusque omnī opīniōne ${ }^{1}$ vēnisset, Rēmī, quī proximì Galliae ex ${ }^{2}$ Belgīs sunt, ad eum lēgātōs mísērunt, quī dīcerent sē neque cum Belgis reliquīs cōnsēnsisse neque contrā populum Rōmānum conjūrāsse ${ }^{3}$, parātōsque esse et obsidēs dare et imperā̄ta ${ }^{4}$ facere; reliquōs omnēs Belgās in armīs esse, Germānōsque, quī cis Rhēnum incolant, sēsē cum hīs conjunxisse. Cum ab hīs quaereret, quae cīvitātēs in armīs essent et quid in bellō possent ${ }^{5}$, sīc reperiēbat ${ }^{6}$ : plērōsque Belgās esse ortōs ab Germānīs, Rhēnumque ${ }^{7}$ antīquitus trāductōs propter locī fertilitātem ibi cōnsēdisse, Gallōsque, quī ea loca incolerent, expulisse.

1\%. Dē numerō eōrum Rēmī dīcēbant quantam quisque multitūdinem in commūnī Belgārum conciliō ad id bellum pollicitus sit ${ }^{8}$ sē cōgnōvisse. Plūrimum inter eōs Bellovacōs et virtūte et auctōritāte et hominum numerō valēre ${ }^{9}$; hōs pollicitōs esse sexāgintā mīlia armātōrum, tōtīusque bellī imperium ${ }^{10}$ sibi postulāre. Suessiōnēs suōs esse fīnitimōs; fīnēs lātissimōs ferācissimōsque agrōs possidēre ; oppida habēre numerō duodecim, pollicērī mīlia armāta quīnquāgintā; totidem Nerviōs, quī māximē ferī inter ipsōs habeantur ${ }^{11}$ longissimēque absint; quīndecim mīlia Atrebatēs, Ambiānōs decem mīlia, Morinōs vīgintì quīnque mīlia, Menapiōs septem mīlia, Caletōs decem mīlia, Veliocassēs et Viromanduōs totidem, Aduātucōs decem et novem mīlia.
18. Caesar Rēmōs cohortātus līberāliterque ōrātiōne prōsecūtus ${ }^{12}$

[^9]omnem senātum ad sē convenīre, prīncipumque līberōs obsidēs ad sē addūcī jussit. Quae omnia ab hís diligenter ad diem facta sunt. Tum postquam omnēs Belgārum cōpiās in ūnum locum coāctās ad sē venīre vìdit, neque jam longè abesse ab iīs, quōs mīserat, explōrātōribus cōgnōvit, flūmen ${ }^{1}$ Axonam, quod est in extrēmīs Rēmōrum fīnibus, exercitum trādūcere mātūrāvit, atque ibi castra posuit. In eō flūmine pōns erat. Ibi praesidium pōnit et in alterā parte flūminis $Q$. Titurium Sabīnum lēgātum cum sex cohortibus relinquit: castra pedum ${ }^{2}$ duodecim vāllō fossāque duodēvīgintī pedum ${ }^{2}$ mūnīrī jubet.

After an unsuccessful attack on Bibrax, the Belgae advance against Catsar. They are, hovever, defeated with great slaughter at the river Axona, and at once disband.
19. Ab hīs castrīs oppidum Rēmōrum nōmine Bibrax aberat mīlia passuum octō. Id māgnō impetū Belgae oppūgnāre coepērunt. Aegrē eō diē sustentātum est ${ }^{3}$. Sed cum finem oppūgnandì nōx fēcisset ${ }^{\dagger}$, Iccius Rēmus, summā nōbilitāte et gratiā inter suōs, quī tum oppidō praefuerat, ūnus ex iis, quī lēgātī ${ }^{5}$ dē pāce ad Caesarem vēnerant, nūntium ad eum mittit: nisi subsidium sibi submittātur, sēsē diūtius sustinēre nōn posse ${ }^{6}$. Eō mediā nocte Caesar sagittāriōs et funditōrēs subsidiō oppidānīs ${ }^{7}$ mittit ; quōrum adventū, hostēs, paulisper apud oppidum morātī agrōsque Rēmōrum dēpopulātī, omnibus vīcīs aedificiisque, quōs adire potuerant, incēnsīs ad castra Caesaris omnibus cōpiīs contendērunt.

[^10]
## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
certō ōrdine neque imperiō, sic ut cōnsimilis fugae profectiō vidērētur.
22. Hāc rē statim Caesar per speculātōrēs cōgnitā insidiās veritus, quod, quā dē causā discēderent, nōndum perspexerat, exercitum ${ }^{1}$ equitātumque castrīs continuit. Prīmā lūce cōnfirmātā rê $^{2}$ ab explōrātōribus omnem equitātum, quī novissimum agmen morārētur, mīsit. His Quīntum Pedium et Lūcium Cottam lēgātōs praefēcit. Titum Labiēnum lēgātum cum legiōnibus tribus subsequī jussit. Hì novissimōs adortī et multa mīlia passuum prōsecūtī māgnam multitūdinem eōrum fugientium concīdērunt, sub occāsumque sōlis sē in castra, ut erat imperātum ${ }^{3}$, recēpērunt.

Caesar advances into the Belgian country, receiving the submission of various tribes, and at last comes to the Nervii, the bravest of all the Belgae, who offer resistance.
23. Postrīdiē ējus diēī ${ }^{4}$ Caesar, priusquam sē hostēs ex terrōre ac fugā reciperent ${ }^{\bar{j}}$, in fīnēs Suessiōnum, quī proximī Rēmīs erant, exeıcitum dūxit, et māgnō itinere cōnfectō ad oppidum Noviodūnum contendit. Id oppūgnāre cōnātus, quod vacuum $a^{6}{ }^{6}$ dēfēnsōribus esse audiēbat, propter lātitūdinem fossae mūrique altitūdinem paucīs dēfendentibus ${ }^{7}$ expūgnāre nōn potuit. Castrīs mūnītis, vīneās ad oppidum agere, aggerem jacere, turrēs cōnstituere ${ }^{8}$ quaeque ad oppūgnandum ūsuī erant comparāre coepit. Tum Gallī māgnitūdine operum, quae neque viderant ante neque audierant, et celeritāte Rōmānōrum permōtī, lēgātōs ad Caesarem dē dēditiōne mittunt. Caesar obsidibus acceptīs armīsque omni-

[^11]bus ex oppidō trāditīs in dēditiōnem Suessiōnēs accēpit ${ }^{1}$ exercitumque in Bellovacōs dūcit.
24. Quī cum sē suaque omnia in oppidum Bratuspantium contulissent, atque ab eō oppidō Caesar cum exercitū circiter mīlia passuum quīnque abesset, omnēs mājōrēs nātū̄${ }^{2}$ ex oppidō ēgressī manūs ad Caesarem tendere et vōce sīgnificāre coepērunt, sēsē in ējus fidem ac potestātem venīre ${ }^{3}$ neque contrā populum Rōmānum armis contendere. Item, cum ad oppidum accessisset castraque ibi pōneret, puerī mulierēsque ex mūrō passīs manibus suō mōre ${ }^{4}$ pācem ab Rōmānīs petiērunt. Caesar, quod erat cīvitās māgnā inter Belgās auctōritāte atque hominum multitūdine praestābat, sescentōs obsidēs poposcit. Hīs trāditīs omnibusque armīs ex oppidō collātīs ab eō locō in fīnēs Ambiānōrum pervēnit, quī sē suaque omnia sine morā dēdidērunt.
25. Eōrum finnēs Nerviī attingēbant; quōrum dē nātūrā mōribusque Caesar cum quaereret, sic reperiēbat: esse hominēs ferōs māgnaeque virtūtis; increpitāre atque incūsāre reliquōs Belgās, quì sē populō Rōmānō dēdidissent ${ }^{5}$ patriamque virtūtem prōjēcissent; cōnfirmāre sēsē neque lēgātōs missūrōs neque ūllam condiciōnem pācis acceptūrōs. Cum per cōrum finnēs trīduum iter fêcisset, inveniēbat ex captīvīs Sabim flūmen ab castrīs suīs nōn amplius ${ }^{6}$ mīia passuum decem abesse : trāns id flūmen omnēs Nerviōs cōnsēdisse adventumque ibi Rōmānōrum exspectāre ūnā cum Atrebatibus et Viromanduis, finitimis suis (nam hīs utrisque persuāserant uti eandem bellī fortūnam experīrentur); exspectārī etiam ab hīs Aduātucōrum cōpiās atque esse in itinere: mulierēs quīque ${ }^{\top}$ per aetātem ad pūgnam inūtilēs vidērentur in eum locum conjēcisse, quō propter palūdēs exercituī aditus nōn esset.

[^12]The Nervii plan to surprise the Roman army. The design in part fails, but the Romans are for a time in great jeopardy, the utmost confusion prevailing, because of the suddenness and fury of the enemy's onset.
26. Hīs rēbus cōgnitīs explōrātōrēs centuriōnēsque praemittit quī locum idōneum castrīs dèligant. Sed quỉdam ex dēditiciīs Belgīs quī ūnā cum Caesare iter faciēbant, ut posteā ex captīīis cōgnitum est, nocte ad Nerviōs pervēnērunt atque hīs dēmōnstrārunt ${ }^{1}$ inter singulās legiōnēs impedimentōrum māgnum numerum intercēdere, neque esse quicquam negōtiī ${ }^{2}$, cum prìma legiō in castra vēnisset reliquaeque legiōnēs māgnum spatium abessent, hanc sub sarcinīs ${ }^{3}$ adorīrī; quā pulsā impedīmentīsque dîreptīs futūrum, $u t^{4}$ reliquae contrā cōnsistere nōn audērent. Locī nātūra erat haec, quem ${ }^{5}$ locum nostrī castrīs dēlēgerant. Collis ab summō ${ }^{6}$ aequāliter dēclīvis ad flumen Sabim, quod suprā nōmināvimus, vergēbat. Ab eō flūmine parī acclīvitāte collis nāscēbatur adversus huic, ab superiōre parte silvestris, ut nōn facile intrōrsus perspicī posset ${ }^{7}$. Intrā eās silvās hostēs in occultō ${ }^{8}$ sēsē continēbant ; in apertō locō secundum flūmen paucae statiōnēs equitum vidēbantur. Flūminis erat altitūdō circiter pedum trium.

2\%. Caesar equitātū praemissō subsequēbātur omnibus cōpiīs ${ }^{9}$; sed ratiō ōrdōque agminis aliter sē habēbat ac ${ }^{10}$ Belgae ad Nerviōs dētulerant. Nam quod hostī appropinquābat, cōnsuētūdine suā Caesar sex legiōnēs expedītās dūcēbat; post eās tōtīus exercitūs impedīmenta collocāverat; inde duae legiōnēs, quae proximē

[^13]cōnscrīptae erant, tōtum agmen claudēbant praesidiōque impedīmentīs erant. Equitēs nostrī cum funditōribus sagittāriīsque flūmen trānsgressī cum hostium equitātū proelium commisērunt. Interim legiōnēs sex, quae primae ${ }^{1}$ vēnerant, castra mūnīre coepērunt. Ubi prīma impedīmenta nostrī exercitūs ab iīs, quī in silvīs abditī latēbant, vīsa sunt, subitō omnibus cōpiīs prōvolāvērunt impetumque in nostrōs equitēs fēcērunt. His facile pulsis ac prōturbātīs, incrēdibilī celeritāte adversō colle ${ }^{2}$ ad nostra castra atque eōs, quī in opere occupātī erant, contendērunt.
28. Caesarī omnia ūnō tempore erant agenda ${ }^{3}$ : vexillum ${ }^{4}$ prōpōnendum, sīgnum tubā dandum, ab opere revocandī mīlitēs, aciēs instruenda, mìlitēs cohortandī, sīgnum dandum. Quārum rērum māgnam partem temporis brevitās et successus hostium impediēbat. Hīs difficultātibus ${ }^{5}$ duae rēs erant subsidiō, scientia atque ūsus mīlitum (nam superiōribus proeliīs exercitātī, quid fierī oportēret, sibi praescrībere poterant), et quod ab opere lēgātōs Caesar discēdere, nisi ${ }^{6}$ mūnitis castrīs, vetuerat. Hī propter propinquitātem et celeritātem hostium nihil jam ${ }^{7}$ Caesaris imperium exspectābant, sed per sē quae vidēbantur administrābant. Caesar necessārī̄s rēbus imperātīs ad cohortandōs mīlitēs dēcucurrit et ad legiōnem decimam dēvēnit. Mīlitēs cohortātus, ucī suae prīstinae virtūtis memoriam retinērent hostiumque impetum fortiter sustinērent, proelī̀ committendī sīgnum dedit. Atque in alteram partem item cohortandì causā profectus pūgnantibus ${ }^{8}$ occurrit.

[^14]Temporis tanta fuit exiguitās hostiumque tam parātus ad dimicandum animus, ut nōn modo ad insignia ${ }^{1}$ accommodanda, sed etiam ad galeās induendās scūtīsque tegimenta dētrūdenda tempus dēfuerit.
29. Legiōnis ${ }^{2}$ nōnae et decimae mīlitēs, quī in sinistrā parte aciēī cōnstiterant, pīlīs ēmissīs Atrebatēs celeriter ex locō superiōre in flūmen compulērunt et innsecūtī gladiīs māgnam partem eōrum interfēcêrunt. Ipsī trānsīre flūmen nōn dubitāvērunt et redintegrātō proeliō hostēs in fugam conjēcērunt. Item aliā in parte dīversae ${ }^{3}$ duae legiōnēs, ūndecima et octāva, prōfligātīs Viromanduīs, quibuscum erant congressī, ex locō superiōre, in ipsīs flūminis rīpīs proeliābantur. At tōtīs ferē ā fronte et ab sinistrā parte nūdātīs castrīs, cum in dextrō cornū legiō duodecima et nōn māgnō ab eā intervāllō septima cōnstitisset, omnēs Nerviī cōnfertissimō agmine ${ }^{4}$ ad eum locum contendērunt; quōrum pars ab apertō latere legiōnēs circumvenīre, pars castra petere coepit.
30. Eōdem tempore equitēs nostrī levisque armātūrae peditēs, quī cum iīs unnā fuerant, cum sē in castra reciperent, adversis ${ }^{5}$ hostibus occurrēbant ac rūrsus aliam in partem fugam petēbant. Simul eōrum quī cum impedīmentīs veniēbant, clāmor fremitusque oriēbātur ${ }^{6}$. Quibus omnibus rēbus permōtī equitēs Trēverī, quī auxiliì causā ad Caesarem vēnerant, cum multitūdine hostium castra complērī nostra, legiōnēs premī et paene circumventās esse, equitēs, fundiṭōrēs, Numidās dīversōs dissipātōsque in omnēs partēs fugere vìdissent, dēspērātīs ${ }^{7}$ nostrīs rêbus domum contendērunt; Rōmānōs pulsōs superātōsque, castrīs impedïmentísque eōrum hostēs potītōs cīvitātī renūntiāvērunt.

[^15]Caesar by his presence and example at length rallies the legions, and after desperate fighting the Nervii are driven back with enormous loss, and submit to the Romans.
31. Caesar ab decimae legiōnis cohortātiōne ad dextrum cornū profectus, suōs urgērī et duodecimae legiōnis cōnfertōs mīlitēs sibi ad pūgnam esse impedīmentō vīdit, quārtae cohortis omnēs centuriōnēs occīsōs esse sīgniferumque interfectum, sīgnum āmissum, reliquārum cohortium omnēs ferē centuriōnēs aut vulnerātōs aut occīsōs, et nōnnūllös ab novissimīs proeliō excēdere ac tēla vītāre, hostēs ab utrōque latere instāre et rem esse in angustō, neque ūllum esse subsidium, quod submittī posset. Tum vērō scūtō mīlitī̄ ${ }^{1}$ dētrāctō, quod ipse eō sine scūtō vēnerat, in prīmam aciem prōcessit, mīlitēsque cohortātus sīgna īnferre et manipulōs laxāre jussit, quō ${ }^{2}$ facilius gladī̄s ūtī possent. Cūjus adventū spē illātā mīlitibus ${ }^{3}$ ac redintegrātō animō, paulum hostium impetus tardātus est.
32. Caesar cum septimam legiōnem, quae jūxtā cōnstiterat, item urgērī ab hoste vīdisset, monuit, ut paulātim sésē legiōnēs conjungerent et sīgna in hostēs inferrent. Interim mīlitēs legiōnum duārum, quae in novissimō agmine praesidiō impedīmentīs - fuerant, proeliō nūntiātō, cursū incitātō ${ }^{4}$ in summō colle ab hostibus cōnspiciēbantur, et T. Labiēnus castrīs hostium potītus, et ex locō superiōre quae rēs in nostrīs castrīs gererentur cōnspicātus, decimam legiōnem subsidiō nostrīs mīsit. Hōrum adventū tanta rērum commūtātiō est facta, ut nostrī etiam quī̄ ${ }^{5}$ vulneribus cōnfectī prōcubuissent, scūtīs innīxī proelium redintegrārent.
33. At hostēs etiam in extrēmā spē salūtis ${ }^{6}$ tantam virtūtem praestitērunt, ut, cum prīmī eōrum cecidissent ${ }^{7}$, proximī jacentibus

[^16]insisterent, atque ex eōrum corporibus pūgnārent, et ut ${ }^{1}$ ex tumulō tēla in nostrōs conjicerent. Hōc proeliō factō et prope ad interneciōnem gente ac nōmine Nerviōrum redāctō, mājōrēs nātū, quī ūnā cum puerīs mulieribusque in aestuāria ac palūdēs conjectī erant, hāc pūgnā nūntiātā, omnium quī supererant cōnsēnsū lēgātōs ad Caesarem mīsērunt sēque eī dēdidērunt. Quōs Caesar suīs ${ }^{2}$ fīnibus atque oppidīs ūtī jussit, et fīnitimīs imperāvit, ut ab injūriā et maleficiō sē suōsque prohıbērent.

The Aduatuci, retiring to a strongly-fortified place, prepare to resist Caesar, but on realizing the efficiency of the Romans' siege artillery, make their submission.
34. Aduātucī, dē quibus suprā scrīpsimus, cum omnibus cōpiīs auxiliō Nerviīs venīrent, hāc pūgnā nūntiātā ex itinere domum revertērunt; cūnctīs oppidīs castellīsque dēsertīs sua omnia in ūnum oppidum ēgregiē nātūrā mūnītum contulērunt. Quem locum duplicī altissimō mūrō mūnierant: tum ${ }^{3}$ māgnī ponderis saxa et praeacūtās trabēs in mūrō collocābant. Ac prīmō adventū exercitūs nostrī crēbrās ex oppidō excursiōnēs faciēbant parvulīsque proelīis ${ }^{4}$ cum nostrīs contendēbant ; posteā vāllō passuum in circuitū quīndecim mīlium crēbrīsque castellìs circummūnītī oppidō sēsē continēbant. Ubi vīneīs āctīs, aggere exstrūctō, turrim procul cōnstituī ${ }^{5}$ vīdērunt, prīmum irrīdēre ex mūrō atque increpitāre vōcibus, quod ${ }^{6}$ tanta māchinātiō ab tantō spatiō ${ }^{7}$ instruerētur.
35. Ubi vērō movērīi ${ }^{8}$ et appropinquāre moenibus vīdērunt, nova atque inūsitātā speciē commōtī lēgātōs ad Caesarem dē pāce mīsērunt, quī ad hunc modum locūtī sunt; sē nōn exīstimāre Rōmānōs

[^17]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



3\%. Hūjus est cīvitātis ${ }^{1}$ longē amplissima auctōritās omnis ōrae maritimae regiōnum eārum, quod et nāvēs habent Venetī plūrimās, quibus in Britanniam nāvigāre cōnsuērunt, et scientiā atque ūsū nauticārum rērum reliquōs antecēdunt. Hī retinent Silium atque Velānium quod per eōs suōs sē obsidēs, quōs Crassō dēdissent, recuperātūrōs exīstimābant. Hōrum auctōritāte fīnitimĩ adductī (ut ${ }^{2}$ sunt Gallōrum subita et repentīna cōnsilia), eādem dē causā Trebium Terrasidiumque retinent, et celeriter missīs lēgātīs reliquās cīvitātēs sollicitant, ut in eā lībertāte, quam à mājōribus accēperint, permanēre quam Rōmānōrum ${ }^{3}$ servitūtem perferre mālint. Omnī ōrā maritimā celeriter ad suam sententiam perductā commūnem lēgātiōnem ad P . Crassum mittunt, sī velit suōs recipere, obsidēs sibi remittat ${ }^{4}$.

Caesar builds a flect and makes other preparations for quelling the revolt, but because of the difficulties of the situation spends most of the summer without making much headway.
38. Quibus dē rēbus Caesar ab Crassō certior factus, quod ipse aberat longius ${ }^{5}$, nāvēs interim longās aedificārī in flūmine Ligere, quod īnfluit in Ōceanum, rēmigēs ex prōvinciā ìnstituī, nautās gubernātōrēsque comparārī jubet. Hīs rēbus celeriter administrātīs ipse, cum prīmum per annī tempus potuit ${ }^{6}$, ad exercitum contendit. Venetī reliquaeque item cīvitātēs cōgnitō Caesaris adventū prō māgnitūdine perīculī bellum parāre et māximē ea, quae ad ūsum nāvium pertinent ${ }^{7}$, prōvidēre īnstituunt, hōc mājōre spēe ${ }^{8}$, quod multum nātūrā locī cōnfīdēbant. Pedestria esse itinera

[^18]concīsa aestuāriīs, nāvigātiōnem impedītam propter inscientiam locōrum paucitātemque portuum sciēbant, neque ${ }^{1}$ nostrōs exercitūs propter frūmentī inopiam diūtius apud sē morārī posse cōnfīdēbant; ac perspiciēbant sē plūrimum nāvibus posse, Rōmānōs neque ūllam facultātem habērē nāvium neque eōrum locōrum, ubi bellum gestūrī essent, vada, portūs, īnsulās nōvisse.
39. Hīs initīs cōnsilī̄s oppida mūniunt, frūmenta ex agrīs in oppida comportant, nāvēs quam plūrimās possunt cōgunt; auxilia ex Britanniā, quae contrā eās regiōnēs posita est, arcessunt. Erant hae difficultātēs bellī gerendì quās suprā ostendimus, sed multa Caesarem tamen ad id bellum incitābant: rebelliō facta post dēditiōnem, dēfectiō datīs obsidibus, tot cīvitātum conjūrātiō. Itaque cum intellegeret omnēs ferē Gallōs novīs rēbus studēre et ad bellum mōbiliter celeriterque excitārī, priusquam plūrēs cīvitātēs cōnspīrārent ${ }^{2}$, lātius distribuendum exercitum putāvit.
40. Itaque T. Labiēnum lēgātum in Trēverōs, quī proximī flūminī Rhēnō sunt, cum equitātū mittit. P. Crassum cum cohortibus legiōnāriīs duodecim et māgnō numerō equitā̀ūs in Aquitāniam proficīscī jubet, nē ex hīs nātiōnibus auxilia in Galliam mittantur ac tantae nātiōnēs conjungantur. Decimum Brutum adulēscentem classī Gallicīsque nāvibus, quās ex Pictonibus et Santonīs reliquīsque pācātīs regiōnibus convenīre jusserat, praeficit et, cum prīmum posset, in Venetōs ${ }^{3}$ proficīsci jubet. Ipse eō pedestribus cōpiīs contendit. Erant ējusmodī ferē sitūs oppidōrum, ut posita in extrēmīs ${ }^{4}$ lingulis prōmunturiīsque propter aestūs neque pedibus aditum habērent5, neque nāvibus. Ita oppidōrum oppūgnātiō impediēbātur; ac sī quandō māgnitūdine operis ${ }^{6}$ forte superātī, suīs

[^19]fortūnīs ${ }^{1}$ dēspērāre coeperant, māgnō numerō nāvium appulsō, sua dēportābant omnia, seeque in proxima oppida recipiēbant: ibi sē rūrsus iīsdem opportūnitātibus locī dēfendēbant. Haec eō ${ }^{2}$ facilius māgnam partem aestātis faciēbant, quod nostrae nāvēs tempestātibus dētinēbantur, summaque ${ }^{3}$ erat vāstō atque apertō marī, māgnīs aestibus, rārīs ac prope nūllīs portibus, difficultās nāvigandī.

At last a decisive naval battle is fought in which the Romans are completely victorious.
41. Complūribus expūgnātīs oppidīs, Caesar, ubi intellexit frūstrā tantum ${ }^{4}$ labōrem sūmī, statuit exspectandan classem. Quae ubi convēnit ac prīmum ab hostibus vīsa est, circiter ducentae vīgintī nāvēs eōrum ${ }^{5}$ parātissimae atque omnī genere armōrum ōrnātissimae profectae ex portū nostrīs adversae cōnstitērunt. Ūna erat māgnō ūsuī rēs praeparāta ā nostrīs, falcēs praeacūtae insertae affixaeque longuriīs. Hìs cum fūnēs, quī antennās ad mālōs dēstinābant, comprehēnsī adductīque erant ${ }^{6}$, nā vigiō rēmīs incitātō praerumpēbantur. Quibus abscīsīs antennae concidēbant, ut hīs ēreptīs omnis ūsus nāvium ūnō tempore ēriperētur.
42. Reliquum erat certāmen positum in ${ }^{7}$ virtūte, quā nostrī mīlitēs facile superābant atque eō magis, quod in cōnspectū Caesaris atq́que omnis exercitūs rēs gerēbātur ; omnēs enim collēs ac loca superiōra, unde erat propinquus dēspectus in ${ }^{8}$ mare, ab exercitū tenēbantur. Disjectīs, ut dīximus, antennīs, cum singulās bīnae ac ternae ${ }^{9}$ nāvēs circumsteterant, mīlitēs summā vī trānscen-

[^20]dere in hostium nāvēs contendēbant. Quod postquam barbarī fierī animadvertērunt, fugā salūtem petere contendērunt. Ac jam conversīs in eam partem nāvibus, quō ventus ferēbat ${ }^{1}$, tanta subitō malacia ac tranquillitās exstitit, ut sē ex locō commovēre nōn possent. Quae quidem rēs ad negōtium cōnficiendum māximē fuit opportūna: nam singulās nostrī cōnsectātī expūgnāvērunt, ut perpaucae ex omnī numerō noctis interventū ad terram pervēnerint. Quō proeliō bellum Venetōrum ${ }^{2}$ tōtīusque ōrae maritimae cōnfectum est.

## THE FOURTH CAMPAIGN, 55 в.c.

Certain German tribes, the Usipetes and Tencteri, hard pressed by their neighbors, cross into Gaul. Caesar, fearing an alliance of Germans and disaffected Gauls, adrances to the Rhine, surprises and routs the invaders.
43. Eā, quae secūta est, hieme, Usipetēs et item Tencterī māgnā cum multitūdine hominum flūmen Rhēnum trānsiērunt, nōn longē à marī. Causa trānseundī fuit, quod ${ }^{3}$ ab Suēbīs complūrēs annōs exagitātī bellō premēbantur et agricultūrā prohibēbantur. Ad extrēmum tamen agrīs expulsì et multīs locis ${ }^{4}$ Germāniae triennium vagātī ad Rhēnum pervēnērunt; quās regiōnēs Menapiī incolēbant et $\mathrm{ad}^{\text {º }}$ utramque rīpam flūminis agrōs, aedificia vīcōsque habēbant; sed tantae multitūdinis adventū perterritī ex ī̄s acdificiīs, quae trāns flūmen habuerant, dēmigrāvērunt et cis Rhēnum dispositīs praesidiīs Germānōs trānsīre ${ }^{6}$ prohibēbant.
44. Illī omnia ${ }^{7}$ expertī cum neque vì contendere propter inopiam nāvium neque clam trānsīre propter custōdiās Menapiōrum possent, revertī sē ${ }^{8}$ in suās sēdēs regiōnēsque simulāvērunt, et trīduī

[^21]viam prōgressī rūrsus revertērunt atque omnī hōc itinere ūnā nocte equitātū ${ }^{1}$ cōnfectō īnsciōs inopīnantēsque Menapiōs oppressērunt, quī dē Germānōrum discessū per explōrātōrēs certiōrēs factī sine metū trāns Rhēnum in suōs vīcōs remigrāverant. Hīs interfectīs nāvibusque eōrum occupātīs, priusquam ea pars Menapiōrum, quae citrā Rhēnum erat, certior fieret, flūmen trānsiērunt atque omnibus eōrum aedificiīs occupātīs reliquam partem hiemis sē eōrum cōpiīs aluērunt.
45. Hīs dē rēbus Caesar certior factus et īnfīrmitātem Gallōrum veritus, quod sunt in cōnsiliīs capiendīs mōbilēs et novis plērumque rēbus student, mātūrius, quam cōnsuērat ${ }^{2}$, ad exercitum proficīscitur. Eō cum vēnisset ea quae fore ${ }^{3}$ suspicātus erat facta cōgnōvit : missās lēgātiōnēs ab nōnnūllīs cīvitātibus ad Germānōs quae invītārent eōs, utī ab Rhēnō discēderent, pollicērenturque omnia, quae postulāssent ${ }^{4}$, ab sē fore parāta. Quā spē adductī Germānī lātius vagābantur et in fīnēs Eburōnum et Condrūsōrum, quī sunt Trēverōrum clientēs, pervēnerant. Caesar, rē frūmentāriā comparātā equitibusque dēlēctīs ${ }^{5}$, iter in ea loca facere coepit, quibus in locīs esse Germānōs audiēbat.
46. Cum ab hoste octō mīlia passuum abesset, aciem triplicem instituī equitātunıque agmen subsequī jussit, et celeriter itinere cōnfectō prius ${ }^{6}$ ad hostium castra pervēnit quam, quid agerētur, Germānī sentīre possent. Quī celeritāte adventūs nostrī perterritī, neque cōnsiliī habendī neque arma capiendī spatiō datō ${ }^{7}$, perturbantur, cōpiāsne ${ }^{8}$ adversus hostem dūcere, an castra dēfendere, an

[^22]fugā salūtem petere praestāret. Quī${ }^{1}$ celeriter arma capere potuērunt, paulisper nostrīs restitērunt atque inter carrōs impedīmentaque proelium commīsērunt: at reliqua multitūdō puerōrum mulierumque (nam cum omnibus suīs domō excesserant Rhēnumque trānsierant) passim fugere coepit; ad quōs cōnsectandōs Caesar equitātum mīsit.

To prevent any further inroads, Caesar builds a bridge across the Rhine, and crossing into Germany, so overawes the German tribes that at his approach they flee into the forests of the interior.
4\%. Germānī post tergum clāmōre audītō, cum suōs interficī vidērent, armīs abjectīs sīgnīsque mīlitāribus relīctīs sē ex castris èjēcērunt, et cum ad cōnfluentem Mosae et Rhēnī pervēnissent, reliquā${ }^{2}$ fugā dēspērātā māgnō numerō interfectō reliquī sē in flūmen praecipitā vērunt atque ibi timōre, lassitūdine, vī flūminis oppressī periērunt ${ }^{3}$. Nostrī ad ūnum ${ }^{4}$ omnēs incolumēs perpaucīs vulnerātīs ex tantī belli timōre ${ }^{5}$, cum hostium numerus capitum quadringentōrum trīgintā milium fuisset, sē in castra recēpērunt.
48. Germānicō bellō cōnfectō multīs dē causīs Caesar statuit sibi Rhēnum esse trānseundum ; quārum illa fuit jūstissima ${ }^{6}$, quod, cum vidēret Germānōs tam facile impellī ut in Galliam venīrent, suīs quoque rēbus ${ }^{7}$ eōs timēre voluit, cum intellegerent et posse et audēre populī Rōmānī exercitum Rhēnum trānsīre. Itaque, etsī summa difficultās erat faciendī pontis propter lātitūdinem, rapiditātem altitūdinemque flūminis, tamen flūmen ponte jungere ${ }^{8}$ dēcrēvit. Diēbus decem, quibus ${ }^{9}$ māteria coepta erat comportārī,

[^23]omnī opere effectō exercitus trādūcitur. Caesar ad utramque partem ${ }^{1}$ pontis fīrmō praesidiō relīctō in fīnēs Sugambrōrum contendit. Interim ā complūribus cīvitātibus ad eum lēgātī veniunt; quibus pācem atque amīcitiam petentibus ${ }^{2}$ līberāliter respondit obsidēsque ad sē addūcī jubet. At Sugambrī fīnibus suīs excesserant suaque omnia exportāverant sēque in sōlitūdinem ac silvās ${ }^{3}$ abdiderant.
49. Caesar paucōs diēs in eōrum fīnibus morātus omnibus vīcīs aedificiisque incēnsīs frūmentīsque succīsīs sē in fīnēs Ubiōrum recēpit, atque iis auxilium suum pollicitus, $\mathrm{si}^{-4}$ ab Suēbīs premerentur, haec ab iīs cōgnōvit: Suēbōs, posteāquam per explōrātōrēs pontem fierī comperissent, mōre suō conciliō habitō nūntiōs in omnēs partēs dīmīsisse, utī dè oppiūīs dēmigrārent ${ }^{5}$, lỉberōs, uxōrēs suaque omnia in silvīs dēpōnerent, atque omnēs, quī arma ferre possent, ūnum in locum convenīrent: hīc Rōmānōrum adventum exspectāre atque ibi dēcertāre cōnstituisse ${ }^{6}$. Quod ubi Caesar comperit, omnibus rēbus iīs cōnfectīs, quārum rērum causā ${ }^{7}$ trādūcere exercitum cōnstituerat, ut Germānīs metum injiceret ${ }^{8}$, ut Sugambrōs ulcīscerētur, ut Ubiōs obsidiōne līberāret, diēbus omnīnō decem et octō trāns Rhēnum cōnsūmptīs sē in Galliam recēpit pontemque rescidit.

[^24]

Roman Sword.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Caesar sends Volusenus to reconnoitre. Meanwhile he receives offers of submission from several states of Britain. Volusenus returns with but little information.
1 21. Ad haec cōgnōscenda, priusquam perīculum faceret, idōneum esse arbitrātus C. Volusēnum cum nāvī longā 2 praemittit. Huic mandat, ut explōrātīs omnibus rēbus 3 ad sē quam prīmum revertātur. Ipse cum omnibus cōpiīs in Morinōs proficīscitur, quod inde erat brevissimus in 4 Britanniam trājectus. Hūc nāvēs undique ex fīnitimìs regiōnibus et quam superiōre aestāte ad Veneticum bellum 5 effēcerat classem jubet convenīre. Interim cōnsiliō ējus cōgnitō et per mercātōrēs perlātō ad Britannōs, ā complūribus īnsulae cīvitātibus ad eum lēgātī veniunt, quī polliceantur obsidēs dare atque imperiō populī Rōmānī 6 obtemperāre. Quibus audītīs līberāliter pollicitus hortātusque, ut in eā sententiā permanērent, eōs domum 7 remittit, et cum iīs ūnā Commium, quem ipse Atrebatibus superātīs rēgem ibi cōnstituerat, cūjus et virtūtem et cōnsilium probābat et quem sibi fidēlem esse arbitrābātur, cūjusque auctōritās in hīs regiōnibus māgnī habēbātur, 8 mittit. Huic imperat, quās possit, adeat cīvitātēs hortōturque, ut populī Rōmānī fidem sequantur, sēque celeriter 9 eō ventūrum nūntiet. Volusēnus perspectīs regiōnibus omnibus, quantum eì facultātis darī potuit, quī nāvī ēgredī ac sē barbarīs committere nōn audēret, quīntō diē ad Caesarem revertitur quaeque ibi perspexisset renūntiat.

After receiring the submission of certain of the Morini, Caesar collects his flet and makes his final arrangements.
22. Dum in hīs locīs Caesar nāvium parandārum causā morātur, ex māgnā parte Morinōrum ad eum lēgātī vēnē-
runt quī sē dē superiōris temporis cōnsiliō excūsārent, quod hominēs barbarī et nostrae cōnsuētūdinis imperītī bellum populō Rōmānō fēcissent, sēque ea, quae imperāsset, factūrōs pollicērentur. Hōc sibi Caesar satis opportūnē accidisse 2 arbitrātus, quod neque post tergum hostem relinquere volēbat neque bellī gerendī propter annī tempus facultātem habēbat neque hās tantulārum rērum occupātiōnēs Britanniae antepōnendās jūdicābat, māgnum iīs numerum obsidum imperat. Quibus adductīs eōs in fidem recēpit. Nāvibus circiter octōgintā onerāriīs coāctīs contrāctīsque, 3 quot satis esse ad duās trānsportandās legiōnēs exīstimābat, quod praetereā nāvium longārum habēbat, quaestōrī lēgātīs praefectīsque distribuit. Hūc accēdēbant duodēvīgintī 4 onerāriae nāvēs, quae ex eō locō ab mīlibus passuum octō ventō tenēbañtur, quō minus in eundem portum venīre possent : hās equitibus distribuit. Reliquum exercitum 5 Q. Titūriō Sabīnō et L. Aurunculēiō Cottae lēgātīs in Menapiōs atque in eōs pāgōs Morinōrum, ab quibus ad eum lēgātī nōn vēnerant, dūcendum dedit; P. Sulpicium 6 Rūfum lēgātum cum eō praesidiō, quod satis esse arbitrābātur, portum tenēre jussit.

He reaches Britain, but has difficulty in getting a suitable landingplace.
23. Hīs cōnstitūtīs rēbus nactus idōneam ad nāvigan-1 dum tempestātem tertiā ferē vigiliā solvit equitēsque in ulteriōrem portum prōgredī et nāvēs cōnscendere et sē sequī jussit. $\bar{A}$ quibus cum paulō tardius esset admini-2 strātum, ipse hōrā diēī circiter quārtā cum prīmīs nāvibus Britanniam attigit atque ibi in omnibus collibus expositās

3 hostium cōpiās armātās cōnspexit. Cūjus locī haec erat nātūra, atque ita montibus angustē mare continēbātur, utī 4 ex locīs superiōribus in lītus tēlum adigī posset. Hunc ad ēgrediendum nēquāquam idōneum locum arbitrātus, dum reliquae nāvēs eō convenīrent, ad hōram nōnam in ancorīs 5 exspectāvit. Interim lēgātīs tribūnīsque mīlitum convocātīs et quae ex Volusēnō cōgnōvisset, et quae fierī vellet, ostendit monuitque, ut reī mīlitāris ratiō, māximē ut maritimae rēs postulārent, ut quae celerem atque instābilem mōtum habērent, ad nūtum et ad tempus omnēs rēs ab 6 iis administrārentur. Hīs dīmissīs et ventum et aestum ūnō tempore nactus secundum, datō sīgnō et sublātīs ancorīs circiter mīlia passuum septem ab eō locō prōgressus apertō ac plānō lītore nāvēs cōnstituit.

The Britons, following along the shore, vigorously oppose the landing.
1 24. At barbarī cōnsiliō Rōmānōrum cōgnitō praemissō equitātū et essedāriīs, quō plērumque genere in proelī̄s ūtī cōnsuērunt, reliquīs cōpiīs subsecūtī nostrōs nāvibus ēgredī 2prohibēbant. Erat ob hās causās summa difficultās, quod nāvēs propter māgnitūdinem nisi in altō cōnstituī nōn poterant, mīlitibus autem īgnōtīs locīs, impedītīs manibus, māgnō et gravī onere armōrum oppressīs simul et dē nāvibus dēsiliendum et in fluctibus cōnsistendum et cum hostibus 3 erat pūgnandum, cum illī aut ex āridō aut paulum in aquam prōgressī omnibus membrīs expedītīs, nōtissimīs locīs audācter tēla conjicerent et equōs īnsuēfactōs in4 citārent. Quibus rēbus nostrī perterritī atque hūjus omnīnō generis pūgnae imperītī nōn eādem alacritāte ac studiō, quō in pedestribus ūtī proeliīs cōnsuērant, ūtēbantur.

Caesar manceuvres to dislodge the enmy, while a brave standardbearer gallantly heads a rush towards the shore.
25. Quod ubi Caesar animadvertit, nāvēs longās quārum 1 et speciēs erat barbarīs inūsitātior et mōtus ad ūsum expedītior, paulum removērī ab onerāriīs nāvibus et rēmīs incitārī et ad latus apertum hostium cōnstituī atque inde fundīs, sagittīs, tormentīs hostēs prōpellī ac submovērī jussit ; quae rēs māgnō ūsuī nostrīs fuit. Nam et nāvium 2 figūrā et rēmōrum nōōtū et inūsitātō genere tormentōrum permōtī, barbarī cōnstitērunt ac paulum modo pedem rettulērunt. Atque nostrīs mīlitibus cunctantibus, māximē 3 propter altitūdinem maris, quī decimae legiōnis aquilam ferēbat, contestātus deōs, ut ea rēs legiōnī fēlīciter èvenīret: "Dēsilīte," inquit, " mīlitēs, nisi vultis aquilam hostibus prōdere: ego certē meum reī pūblicae atque imperātōrī officium praestiterō." Hōc cum vōce māgnā dīxisset, sē ex 4 nāvī prōjēcit atque in hostēs aquilam ferre coepit. Tum 5 nostrī cohortātī inter sē, nē tantum dēdecus admitterētur, ūniversī ex nāvī dēsiluērunt. Hōs item ex proximīs nāvi-6 bus cum cōnspexissent subsecūtī hostibus appropinquārunt.

The Romans, after much fighting, gain the shore and put the Britons to fight.
26. Pūgnātum est ab utrīsque ācriter. Nostrī tamen, 1 quod neque ōrdinēs servāre neque fīrmiter insistere neque sīgna subsequī poterant atque alius aliā ex nā $\overline{\mathrm{v}}$, quibuscumque sīgnīs occurrerat, sē aggregābat, māgnopere perturbābantur; hostēs vērō, nōtīs omnibus vadīs, ubi ex 2 lītore aliquōs singulārēs ex nāvī ēgredientēs cōnspexerant, incitātīs equīs impedītōs adoriēbantur, plūrēs paucōs cir-
cumsistēbant, aliī ab latere apertō in ūnıversōs tēla con4 jiciēbant. Quod cum animadvertisset Caesar, scaphās longārum nāvium, item speculātōria nāvigia mīlitibus complērī jussit et, quōs labōrantēs cōnspexerat, hīs subsidia ¿̀ submittēbat. Nostrī, simul in āridō cōnstitērunt, suīs omnibus cōnsecūtīs in hostēs impetum fēcērunt atque eōs in fugam dedērunt, neque longius prōsequī potuērunt, quod equitēs cursum tenēre atque insulam capere nōn potuerant. Hōc ūnum ad prīstinam fortūnam Caesarī dēfuit.

The Britons sue for peace.
1 27. [Hostēs proeliō superātī, simul atque sē ex fugā recēpērunt, statim ad Caesarem lēgātōs dē pāce mīsērunt; obsidēs datūrōs quaeque imperāsset factūrōs pollicitī sunt. 2 Ūnā cum hīs lēgātīs Commius Atrebas vēnit, quem suprā dēmōnstrāveram à Caesare in Britanniam praemissum. 3 Hunc illī è nāvī ègressum, cum ad eōs ōrātōris modō Caesaris mandāta dēferret, comprehenderant atque in vin4 cula conjēcerant, tum proeliō factō remīsērunt. In petendā pāce ējus reī culpam in multitūdinem contulērunt, et 5 propter imprūdentiam ut ignōscerētur petīvèrunt. Caesar questus, quod, cum ultrō in continentem lēgātīs missīs pācem ab sē petīssent, bellum sine causā intulissent, 6 ̄gnōscere imprūdentiae dīxit obsidēsque imperāvit $\mathrm{f}_{\text {quōrum }}$ illī partem statim dedērunt, partem ex longinquiōribus 7 locīs arcessītam paucīs diēbus sēsē datūrōs dīxērunt. Intereā suōs remigrāre in agrōs jussērunt, prīncipēsque undique convenīre et sē cīvitātēsque suās Caesarī commendāre coepērunt.

A portion of Caesar's ships crossing later is dispersed by a stcrm and driven back to the mainland.
28. Hīs rēbus pāce cōnfīrmātā post diem quārtum, 1 quam est in Britanniam ventum, nāvēs duodēvīgintī, dē quibus suprā dēmōnstrātum est, quae equitēs sustulerant, ex superiōre portū lēnī ventō solvērunt. Quae cum appro-2 pinquārent Britanniae et ex castrīs vidērentur, tanta tempestās subitō coorta est, ut nūlla eārum cursum tenēre posset, sed aliae eōdem, unde erant profectae, referrentur, aliae ad inferiōrem partem insulae, quae est propius sollis occāsum, māgnō suī cum perīculō dējicerentur ; quae tamen 3 ancorīs jactīs cum fluctibus complērentur, necessāriō adversā nocte in altum profectae continentem petiērunt.

The same storm does great damage to the vessels which had crossed with Caesar, and causes much alarm in the camp.
29. Eādem nocte accidit, ut esset lūna plēna, quī diēs 1 maritimōs aestūs māximōs in Ōceanō efficere cōnsuēvit, nostrissque id erat incōgnitum. Ita ūnō tempore et longās 2 nāvēs, quibus Caesar exercitum trānsportandum cūrāverat quāsque in āridum subdūxerat, aestus complēbat, et onerāriās, quae ad ancorās erant dēligātae, tempestās afflīctābat, neque ūlla nostrīs facultās aut administrandī aut auxiliandī dabātur. Complūribus nāvibus frāctīs reliquae cum essent 3 fūnibus, ancorīs reliquīsque armāmentīs āmissīs ad nāvigandum inūtilēs, māgna, id quod necesse erat accidere, tōtīus exercitūs perturbātiō facta est. Neque enim nāvēs 4 erant aliae, quibus reportārī possent, et omnia deerant, quae ad reficiendās nāvēs erant ūsuī, et, quod omnibus cōnstābat hiemārī in Galliā oportēre, frūmentum hīs in locīs in hiemem prōvīsum nōn erat.

Learning of these misfortunes, the Britons who had submitted decide to renew the war, and secretly gather forces.
1 30. Quibus rēbus cōgnitīs prīncipēs Britanniae, quī post proelium ad Caesarem convēnerant, inter sē collocūtī, cum equitēs et nāvēs et frūmentum Rōmānīs deesse intellegerent et paucitātem mīlitum ex castrōrum exiguitāte cōgnōscerent, quae hōc erant etiam angustiōra, quod sine impedīmentīs 2 Caesar legiōnēs trānsportāverat, optimum factū esse dūxērunt rebelliōne factā frūmentō commeātūque nostrōs prohibēre et rem in hiemem prōdūcere, quod hīs superātīs aut reditū interclūsīs nēminem posteā bellī innferendì causā in 3 Britanniam trānsitūrum cōnfīdēbant. Itaque rūrsus conjūrātiōne factā paulātion ex castrīs discēdere et suōs clam ex agrīs dēdūcere coepērunt.

Caesar, becoming suspicious, collects prorisions in the camp and repairs the shattered fleet.
1 31. At Caesar, etsī nōndum eōrum cōnsilia cōgnōverat, tamen et ex ēventū nāvium suārum et ex eō, quod obsidēs dare intermīserant, fore id, quod accidit, suspicābātur. 2 Itaque ad omnēs cāsūs subsidia comparābat. Nam et frūmentum ex agrīs cotīdiē in castra cōnferēbat et quae gravissimē afflictae erant nāvēs, eārum māteriā atque aere ad reliquās reficiendās ūtēbātur et quae ad eās rēs erant 3 ūsuī ex continentī comportārī jubēbat. Itaque, cum summō studiō ā mílitibus administrārētur, duodecim nāvibus āmissīs, reliquīs ut nāvigārī commodē posset, effécit.

A legion out foraging is surprised and surrounded by the Britons. Caesar goes to its relief.
1 32. Dum ea geruntur, legiōne ex cōnsuētūdine ūnā frūmentātum missā, quae appellābātur septima, neque ūllā

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


per tēmōnem percurrere et in jugō insistere et sē inde in currūs citissimē recipere cōnsuērint.

On Caesar's approach the Britons withdraw, and spend the next few days in collecting larger forces.
1 34. Quibus rēbus perturbātīs nostrīs novitāte pūgnae tempore opportūnissimō Caesar auxilium tulit: namque ējus adventū hostēs cōnstitērunt, nostrī sē ex timōre re2 cēpērunt. Quō factō ad lacessendum hostem et ad committendum proelium aliēnum esse tempus arbitrātus suō sē locō continuit et brevī tempore intermissō in castra legiōnēs 3 redūxit. Dum haec geruntur, nostrīs omnibus occupātīs, 4 quī erant in agrīs reliquī discessērunt. Secūtae sunt continuōs complūrēs diēs tempestātēs, quae et nostrōs in cas5 trīs continērent et hostem ā pūgnā prohibērent. Interim barbarī nūntiōs in omnēs partēs dīmīsērunt paucitātemque nostrōrum mīlitum suīs praedıcāvērunt, et quanta praedae faciendae atque in perpetuum suī līberandī facultās darētur, 6 sī Rōmānōs castrīs expulissent, dēmōnstrāvērunt. Hīs rēbus celeriter māgnā multitūdine peditātūs equitātūsque coāctā ad castra vēnērunt.

When the Britons come against his camp, Caesar meets them and routs them with great slaughter.
1 35. Caesar etsī idem, quod superiōribus diēbus acciderat, fore vidēbat, ut, sī essent hostēs pulsī, celeritāte perīculum effugerent, tamen nactus equitēs circiter trīgintā quōs Commius Atrebas, dè quō ante dictum est, sēcum trāns2 portāverat, legiōnēs in aciē prō castrīs cōnstituit. Commissō proeliō diūtius nostrōrum mīlitum impetum hostēs 3 ferre nōn potuērunt ac terga vertērunt. Quōs tantō spatiō
secūtī, quantum cursū et vīribus efficere potuērunt, complūrēs ex iīs occīdērunt, deinde omnibus longē lātēque aedificiīs incēnsīs sē in castra recēpērunt.
Having received the enemy's submission, Caesar returns to Gaul, the summer being now over.
36. Eōdem diē lēgātī ab hostibus missī ad Caesarem dē 1 pāce vēnērunt. Hīs Caesar numerum obsidum, quem ante 2 imperāverat, duplicāvit eōsque in continentem addūcī jussit, quod propinquā diē aequinoctiī īnfīrmīs nāvibus hiemī nāvigātiōnem subjiciendam nōn exīstimābat. Ipse idōneam 3 tempestātem nactus paulō post mediam noctem nāvēs solvit; quae omnēs incolumēs ad continentem pervēnērunt;4 sed ex ī̄s onerāriae duae eōsdem, quōs reliquī, portūs capere nōn potuērunt et paulō īnfrā dēlātae sunt.
A detachment of the Romans, after landing, is rttacked by the Morini, but is rescued by Caesar.
37. Quibus ex nāvibus cum essent expositī mīlitēs circiter 1 trecentī atque in castra contenderent, Morinī, quōs Caesar in Britanniam proficīscēns pācātōs relīquerat, spē praedae adductī prīmō nōn ita māgnō suōrum numerō circumstetērunt ac, sī sēsē interficī nōllent, arma pōnere jussērunt. Cum illī orbe factō sēsē dēfenderent, celeriter ad clāmōrem 2 hominum circiter mīlia sex convēnērunt. Quā rē nūntiātā Caesar omnem ex castrīs equitātum suīs anxiliō mīsit. Interim nostrī mīlitēs impetum hostium sustinuērunt atque 3 amplius hōrīs quattuor fortissimē pūgnāvērunt et paucīs vulneribus acceptīs complūrēs ex hīs occīdērunt. Posteā 4 vērō quam equitātus noster in cōnspectum vēnit, hostēs abjectīs armīs terga vertērunt māgnusque eōrum numerus est occīsus.

After crushing this uprising Caesar arranges his winter camps.
1 38. Caesar posterō diē T. Labiēnum lēgātum cum iīs legiōnibus; quās ex Britanniā redūxerat, in Morinōs, quī 2 rebelliōnem fēcerant, mīsit. Quī cum propter siccitātēs palūdum, quō sē reciperent, nōn habērent, quō superiōre annō perfugiō fuerant $\overline{\mathrm{u}} \mathrm{i} 1$, omnēs ferē in potestātem La3 biēnī pervēnērunt. At Q . Titūrius et L . Cotta lēgātī, quī in Menapiōrum fīnēs legiōnēs dūxerant, omnibus eōrum agrīs vāstātīs, frūmentīs succīsīs, aedificiīs incēnsīs, quod Menapiī sē omnēs in dēnsissimās silvās abdiderant, sē ad 4 Caesarem recēpērunt. Caesar in Belgīs omnium legiōnum hīberna cōnstituit. Eō duae omnīnō cīvitātēs ex Britanniā 5 obsidēs mīsērunt, reliquae neglēxērunt. Hīs rēbus gestīs ex litterīs Caesaris diērum vīgintī supplicātiō à senātū dēcrēta est.


Leglonary Soldier.

## LIBER QUINTUS.

Caesar orders more vessels to be built; he then spends the winter in attending to the affairs of his two other provinces.

1. L. Domitiō Ap. Claudiō cōnsulibus, discēdēns ab 1 hībernīs Caesar in İtaliam, ut quotannīs facere cōnsuērat, lēgātīs imperat, quōs legiōnibus praefēcerat, utī quam plūrimās possent hieme nāvēs aedificandās veterēsque reficiendās cūrārent. Eārum modum fōrmamque dēmōnstrat. 2 Ad celeritātem onerandī subductiōnēsque paulō facit humiliōrēs, quam quibus in nostrō marī ūtī cōnsuèvimus, atque id eō magis, quod propter crēbrās commūtātiōnēs aestuum minus māgnōs ibi fluctūs fierī cōgnōverat; ad onera ac multitūdinem jūmentōrum trānsportandam paulō lātiōrēs, quam quibus in reliquīs ūtimur maribus. Hās 3 omnēs āctuāriās imperat fierī, quam ad rem humilitās multum adjurat. Ea, quae sunt ūsuī ad armandās nāvēs, 4 ex Hispāniā apportārī jubet. Ipse, conventibus Galliae 5 citeriōris perāctīs in Īllyricum proficīscitur, quod ā Pīrūstīs fīnitimam partem prōvinciae incursiōnibus vāstārī audiēbat. Eō cum vēnisset, cīvitātibus mīlitēs imperat certumque in 6 locum convenīre jubet. Quā rē nūntiātā Pīrūstae lēgātōs 7 ad eum mittunt, quī doceant nihil eārum rērum pūblicō factum cōnsiliō, sēsēque parātōs esse dēmōnstrant omnibus ratiōnibus dē injūriīs satisfacere Perceptā ōrātiōne eōrum 8 Caesar obsidēs imperat eōsque ad certam diem addūcī jubet ; nisi ita fēcerint, sēsē bellō cīvitātem persecūtūrum dēmōnstrat. Iīs ad diem adductīs ut imperāverat, arbitrōs inter 9 cīvitātēs dat, quī lītem aestiment poenamque cōnstituant.

Returning in the spring he orders the fleet and army to assemble for another expedition to Britain, then goes to the country of the Treveri, whose loyalty was suspected.
1 2. Hīs cōnfectīs rēbus conventibusque perāctīs, in citeriōrem Galliam revertitur atque inde ad exercitum proficīs2 citur. Eō cum vēnisset, circuitīs omnibus hībernīs singulārī mīlitum studiō in summā omnium rērum inopiā circiter sescentās ējus generis, cūjus suprā dēmōnstrāvimus, nāvēs et longās vīgintī octō, invenit īnstrūctās, neque multum 3 abesse ab eō, quīn paucīs diēbus dēdūcī possint. Collaudātīs mílitibus atque iīs quī negōtiō praefuerant, quid fierī velit ostendit, atque omnēs ad portuin Itium convenīre jubet, quō ex portū commodissimum in Britanniam trājectum esse cōgnōverat, circiter mīlium passuum trīgintā $\bar{a}$ continentī ; huic reī quod satis esse vīsum est mīlitum 4 relīquit. Ipse cum legiōnibus expedītīs quattuor et equitibus octingentīs in fīnēs Trēverōrum proficīscitur, quod hī neque ad concilia veniēbant, neque imperiō pārēbant, Germānōsque Trānsrhēnānōs sollicitāre dīcēbantur.

## Two rival chiefs of the Treveri appeal to Caesar.

1 3. Haec cīvitās longē plūrimum tōtīus Galliae equitātū valet māgnāsque habet cōpiās peditum, Rhēnumque, ut 2 suprā dēmōnstrāvimus, tangit. In eā cīvitāte duo dē prīncipātū inter sē contendēbant, Indūtiomārus et Cinge3 torīx ; è quibus alter, simul atque dē Caesaris legiōnumque adventū cōgnitum est, ad eum vēnit; sē suōsque omnēs in officiō futūrōs, neque ab amīcitiā populī Rōmānī dēfectūrōs 4 cōnfīrmāvit, quaeque in Trēverīs gererentur, ostendit. At Indūtiomārus equitātum peditātumque cōgere, iīsque, quī
per aetātem in armīs esse nōn poterant, in silvam Arduennam abditīs, quae ingentī māgnitūdine per mediōs fīnēs Trēverōrum ā flūmine Rhēnō ad initium Rēmōrum pertinet, bellum parāre īnstituit. Sed posteāquam nōnnūllī prīncipēs 5 ex eā cīvitāte et familiāritāte Cingetorīgis adductī et adventū nostrī exercitūs perterritī ad Caesarem vēnērunt, et dē suīs prīvātim rēbus ab eō petere coepērunt, quoniam cīvitātī cōnsulere nōn possent, veritus nē ab omnibus dēsererētur, Indūtiomārus lēgātōs ad Caesarem mittit: sēsē 6 idcircō ab suīs discēdere atque ad eum venīre nōluisse, quō facilius cīvitātem in officiō continēret, nē omnis nōbilitātis discessū plēbs propter imprūdentiam lāberētur ; itaque esse 7 cīvitātem in suā potestāte, sēsēque sī Caesar permitteret, ad eum in castra ventūrum, suās cīvitātisque fortūnās ējus fideī permissūrum.

Caesar decides in faror of Cingetorix, while requiring the submission of Induliomarus.
4. Caesar, etsī intellegēbat quā dē causā ea dīcerentur, 1 quaéque eum rēs ab īnstitūtō cōnsiliō dēterrēret, tamen, nē aestātem in Trēverīs cōnsūmere cōgerētur, omnibus ad Britannicum bellum rēbus comparātīs, Indūtiomārum ad sē cum ducentīs obsidibus venīre jussit. Hīs adductīs, in 2 iīs fīliō propinquīsque ējus omnibus, quōs nōminātim ērocāverat, cōnsōlātus Indūtiomārum hortātusque est, utī in officiō manēret : nihilō tamen sēcius prīncipibus Trēverōrum 3 ad sē convocātīs hōs singillātim Cingetorīgī conciliāvit: quod cum meritō ējus à sē fierī intellegēbat, tum māgnī interesse arbitrābātur ējus auctōritātem inter suōs quam plūrimum valēre, cūjus tam ēgregiam in sē voluntātem
${ }^{4}$ perspexisset. Id tulit factum graviter Indūtiomãrus, suam grātiam inter suōs minuī, et quī jam ante inimīcō in nōs animō fuisset, multō gravius hōc dolōre exārsit.

Coming to the seaport Caesar finds the fleet and army ready.
1 5. Hīs rèbus cōnstitūtīs Caesar ad portum Itium cum 2 legiōnibus pervenit. Ibi cōgnōscit sexāgintā nāvēs, quae in Meldīs factae erant, tempestāte rējectās cursum tenēre nōn potuisse atque eōdem, unde erant profectae, revertisse ; reliquās parātās ad nāvigandum atque omnibus rēbus in3 strūctās invenit. Eōdem equitātus tōtīus Galliae convenit numerō mīlium quattuor, prīncipēsque ex omnibus cīvitāti4 bus; ex quibus perpaucōs, quōruṃ in sē fidem perspexerat, relinquere in Galliā, reliquōs obsidum locō sēcum dūcere dēcrēverat, quod cum ipse abesset, mōtum Galliae verēbātur.

Dumnorix, a disaffected and ambitious Gaul, causes troulle.
1 6. Erat ūnā cum cēterīs Dumnorīx Aeduus, dē quo ante ab nōbīs dictum est. Hunc sēcum habēre in prīmīs cōnstituerat, quod eum cupidum rērum novārum, cupidum imperī̄, māgnī animī, māgnae inter Gallōs auctōritātis 2 cōgnōverat. Accēdēbat hūc, quod in conciliō Aeduōrum Dumnorīx dīxerat sibi à Caesare rēgnum cīvitātis dēferrī ; quod dictum Aeduī graviter ferēbant, neque recūsandī aut dēprecandī causā lēgātōs ad Caesarem mittere audēbant.
3 Id factum ex suīs hospitibus Caesar cōgnōverat. Ille omnibus prīmō precibus petere contendit, ut in Galliā relinquerētur ; partim quod īnsuētus nāvigandī mare timē4 ret ; partim quod religiōnibus impedīrī sēsē dīceret. Posteāquam id obstinātē sibi negārī vīdit, omnī spē impetrandī

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
revocātus resistere ac sē manū dēfendere suōrumque fidem implōrāre coepit, saepe clāmitāns līberum sē līberaeque esse 9 cīvitātis. Illī, ut erat imperātum, circumsistunt hominem atque interficiunt ; at equitēs Aeduī ad Caesarem omnēs revertuntur.

Caesar crosses over to Britain and lands unopposed.
1 8. Hīs rēbus gestīs Labiēnō in continente cum tribus legiōnibus et equitum mīlibus duōbus relīctō, ut portūs tuērētur et rem frūmentāriam prōvidēret, quaeque in Galliā gererentur cōgnōsceret, cōnsiliumque prō tempore et prō 2 rē caperet, ipse cum quīnque legiōnibus et parī numerō equitum, quem in continentī relīquerat, ad sōlis occāsum nāvēs solvit, et lēnī Āfricō prōvectus mediā circiter nocte ventō intermissō cursum nōn tenuit, et longius dēlātus aestū, ortā lūce sub sinistrā Britanniam relīctam cōnspexit. 3 Tum rūrsus aestūs commūtātiōnem secūtus rēmīs contendit, ut eam partem īnsulae caperet, quā optimum esse ēgressum 4 superiōre aestāte cōgnōverat. Quā in rē admodum fuit mīlitum virtūs laudanda, quī vectōriīs gravibusque nāvigiīs nōn intermissō rēmigandī labōre longārum nāvium cursum sadaequārunt. Accessum est ad Britanniam omnibus nāvibus merīdiānō ferē ternpore, neque in eō locō hostis est 6 vīsus ; sed, ut posteā Caesar ex captīvīs cōgnōvit, cum māgnae manūs eō convēnissent, multitūdine nāvium perterritae, quae cum annōtinīs prīvātīsque, quās suī quisque commodī fēcerat, amplius octingentae ūnō erant vīsae tempore, $\bar{a}$ lītore discesserant ac sē in superiōra loca abdiderant.

Leaving a strong guard with the ships he advances into the interior and drives the enemy from one of their strongholds.
9. Caesar expositō exercitū et locō castrīs idōneō captō, 1 ubi ex captīvīs cōgnōvit quō in locō hostium cōpiae cōnsēdissent, cohortibus decem ad mare relīctīs et equitibus trecentīs, quī praesidiō nāvibus essent, dē tertiā vigiliā ad hostēs contendit, eō minus veritus nāvibus, quod in lītore mollī atque apertō dēligātās ad ancorann relinquēbat; et praesidiō nāvibusque Q. Ātrium praefēcit. Ipse noctū 2 prōgressus mīlia passuum circiter duodecim hostium cōpiās cōnspicātus est. Illī, equitātū atque essedīs ad flūmen 3 prōgressī, ex locō superiōre nostrōs prohibēre et proelium committere coepērunt. Repulsī ab equitātū sē in silvās 4 abdidērunt locum nactī ēgregiē et nātūrā et opere mūnītum, quem domesticī bellī, ut vidēbantur, causā jam ante praeparāverant ; nam crēbrīs arboribus succīsīs omnēs introitūs 5 erant praeclūsī. Ipsī ex silvīs rārī prōpūgnābant nostrōsque 6 intrā mūnītiōnēs ingredī prohibēbant. At mīlitēs legiōnis 7 septimae testūdine factā et aggere ad mūnītiōnēs adjectō locum cēpērunt eōsque ex silvīs expulērunt paucīs vulneribus acceptīs. Sed eōs fugientēs longius Caesar prōsequī 8 vetuit, et quod locī nātūram īgnōrābat, et quod māgnā parte diēī cōnsūmptā mūnītiōnī castrōrum tempus relinquī volēbat.

As troops are setting out in pursuit, news comes of serious damage caused to the fleet by a storm.
10. Postrīdiē ējus diēī māne tripertītō mīlitēs equitēsque 1 in expedītiōnem mīsit, ut eōs, quī fūgerant, persequerentur. Hīs aliquantum itineris prōgressīs, cum jam extrēmī essent 2 in prōspectū, equitēs ā Q. Àtriō ad Caesarem vēnērunt, quī
nūntiārent superiōre nocte māximā coortā tempestāte prope omnēs nāvēs afflīctās atque in lītore ējectās esse, quod neque ancorae fūnēsque subsisterent, neque nautae gubernātō3 rēsque vim tempestātis patī possent ; itaque ex eō concursū nāvium māgnum esse incommodum acceptum.
Caesar returns, arranges for the repairing of these losses, and again sets out ayainst the enemy, now under Cassivellaunus.
1 11. Hīs rēbus cōgnitīs Caesar legiōnēs equitātumque revocārī atque in itinere resistere jubet, ipse ad nāvēs 2 revertitur ; eadem ferē, quae ex nūntiīs litterīsque cōgnōverat, cōram perspicit, sīc ut āmissīs circiter quadrāgintā nāvibus reliquae tamen reficī posse māgnō negōtiō vidēren3 tur. Itaque ex legiōnibus fabrōs dēligit et ex continentī 4 aliōs arcessī jubet; Labiēnō scrībit, ut, quam plūrimās posset, iīs legiōnibus, quae sunt apud eum, nāvēs instituat. 5 Ipse, etsī rēs erat multae operae ac labōris, tamen commodissimum esse statuit, omnēs nāvēs subdūcī et cum 6 castrīs ūnā mūnītiōne conjungī. In hīs rēbus circiter diēs decem cōnsūmit, nē nocturnīs quidem temporibus ad labō7 rem mīlitum intermissīs. Subductīs nāvibus castrīsque ègregiē mūnītīs eāsdem cōpiās, quās ante, praesidiō nāvibus 8 relīquit: ipse eōdem, unde redierat, proficīscitur. Eō cum vēnisset, mājōrēs jam undique in eum locum cōpiae Britannōrum convēnerant, summā imperiī bellique administrandī commūnī cōnsiliō permissā Cassivellaunō, cūjus fīnēs ā maritimīs cīvitātibus flūmen dīvidit, quod appellātur Tame9 sis, à marī circiter mīlia passuum octōgintā. Huic superiōre tempore cum reliquís cīvitātibus continentia bella intercesserant: sed nostrō adventū permōtī Britannī hunc tōtī bellō imperiōque praefécerant.

A description of the people, products and climate of Britain.
12. Britanniae pars interior ab iīs incolitur, quōs nātōs 1 in insulā ipsī memoriā prōditum dīcunt ; maritima pars ab 2 iīs, quī praedae ac bellī īnferendī causā ex Belgiō trānsiērunt (quī omnēs ferē ī̄s nōminibus cīvitātum appellantur, quibus ortī ex cīvitātibus eō pervēnērunt) et bellō illātō ibi remānsērunt atque agrōs colere coepērunt. Hominum est innfīnīta 3 multitūdō crēberrimaque aedificia ferē Gallicīs cōnsimilia, pecorum māgnus numerus. Ūtuntur [aut aere] aut nummō 4 aureō aut tāleīs ferreīs ad certum pondus exāminātīs prō nummō. Nāscitur ibi plumbum album in mediterrāneīs $\overline{5}$ regiōnibus, in maritimīs ferrum, sed ējus exigua est cōpia ; aere ūtuntur importātō. Māteria cūjusque generis, ut in Galliā, est praeter fagum atque abietem. Leporem et gal- 6 līnam et ānserem gustāre fās nōn putant; haec tamen alunt animī voluptātisque causā. Loca sunt temperātiōra quam in Galliā, remissiōribus frīgoribus.

## The geography of Britain.

13. Insula nātūrā triquetra, cūjus ūnum latus est contrā 1 Galliam. Hūjus lateris alter angulus, quī est ad Cantium, quō ferē omnēs ex Galliā nāvēs appelluntur, ad orientem sōlem, inferior ad merīdiem spectat. Hōc pertinet circiter mīlia passuum quīngenta. Alterum vergit ad Hispāniam 2 atque occidentem sōlem ; quā ex parte est Hibernia, dīmidiō minor, ut aestimātur, quam Britannia; sed parī spatiō trānsmissūs atque ex Galliā est in Britanniam. In hōc 3 mediō cursū est īnsula, quae appellātur Mona; complūrēs praetereā minōrēs subjectae īnsulae exīstimantur ; dē quibus īnsulīs nōnnūllī scrīpsērunt diēs continuōs trīgintā sub

4 brūmā esse noctem. Nōs nihil dē eō percontātiōnibus reperiēbāmus, nisi certīs ex aquā mēnsūrīs breviōrēs esse 5 quam in continentī noctēs vidēbāmus. Hūjus est longitūdō lateris, ut fert illōrum opīniō, septingentōrum mīlium. 6 Tertium est contrā septentriōnēs; cuī partī nūlla est objecta terra, sed ējus angulus lateris māximē ad Germāniam spectat. Hōc milia passuum octingenta in longitūdinem 7 esse exīstimātur. Ita omnis īnsula est in circuitū vīciēs centum mīlium passuum.

The manners and customs of the Britons.
1 14. Ex hīs omnibus longè sunt hūmānissimī, quī Cantium incolunt, quae regiō est maritima omnis, neque multum $\bar{a}$ 2 Gallicā differunt cōnsuētūdine. Interiōrēs plērīque frūmenta nōn serunt, sed lacte et carne vīvunt pellibusque sunt vestītī. Omnēs vērō sē Britannī vitrō īnficiunt, quod caeruleum efficit colōrem, atque hōc horridiōrēs sunt in 3 pūgnā aspectū ; capillōque sunt prōmissō, atque omnī parte 4 corporis rāsā praeter caput et labrum superius. Uxōrēs habent dēnī duodēnīque inter sē commūnēs, et māximē 5 frātrēs cum frātribus parentēsque cum līberīs; sed, sī quī sunt ex hīs nātī, eōrum habentur līberī, quō prīmum virgō quaeque dēducta est.

The Romans are surprised while building a camp, but drive off the enemy.
1 15. Equitēs hostium essedāriīque ācriter proeliō cum equitātū nostrō in itinere cōnflīxērunt, tamen ut nostrī omnibus partibus superiōrēs fuerint atque eōs in silvās 2 collēsque compulerint ; sed complūribus interfectīs cupidius 3 īnsecūtī nōnnūllōs ex suīs āmīsērunt. At illī intermissō
spatiō imprūdentibus nostrīs atque occupātīs in mūnītiōne castrōrum subitō sē ex silvīs ējēcērunt, impetūque in eōs factō, quī erant in statiōne prō castrīs collocātī, ācriter pūgnāvērunt; duābusque missīs subsidiō cohortibus ā4 Caesare, atque hīs prīmīs legiōnum duārum, cum hae perexiguō intermissō locī spatiō inter sē cōnstitissent, novō genere pūgnae perterritīs nostrīs, per mediōs audācissimē perrūpērunt sēque inde incolumēs recēpērunt. Eō diē Q. 5 Laberius Dūrus, tribūnus mīlitum, interficitur. Illī plūribus submissīs cohortibus repelluntur.


Armor and Weapons.

The disadvantages under which the Romans lay in fighting with the Britons.

1 16. Tōtō hōc in genere pūgnae, cum sub oculīs omnium ac prō castrīs dīmicārētur, intellēctum est nostrōs propter gravitātem armōrum, quod neque ĩnsequī cēdentēs possent neque ab sīgnīs discēdere audērent, minus aptōs esse ad 2 hūjus generis hostem ; equitēs autem māgnō cum perīculō proeliō dīmicāre, proptereā quod illī etiam cōnsultō plērumque cēderent et, cum paulum ab legiōnibus nostrōs remōvissent, ex essedīs dēsilīrent, et pedibus disparī proeliō con3 tenderent. Equestris autem proeliī ratiō et cēdentibus et 4 ĩnsequentibus pār atque idem perīculum ìnferēbat. Accēdēbat hūc, ut numquam cōnfertī, sed rārī māgnīsque intervāllīs proeliārentur statiōnēsque dispositās habērent, atque aliōs aliī deinceps exciperent, integrīque et recentēs dēfatīgātīs succēderent.

The Romans are again attacked, but infict such a defeat on the Britons that a large part of them disband.
1 17. 「Posterō diē procul à castrīs hostēs in collibus cōnstitērunt, rārīque sē ostendere et lēnius quam prīdiē nostrōs 2 equitēs proeliō lacessere coepērunt. Sed merīdiē cum Caesar pābulandī causā trēs legiōnēs atque omnem equitātum cum C. Trebōniō lēgātō mīsisset, repente ex omnibus partibus ad pābulātōrēs advolāvērunt, sīc utī ab sīgnīs legiōnibusque 3 nōn absisterent. Nostrī ācriter in eōs impetū factō reppulērunt, neque fīnem sequendī fēcērunt, quoad subsidiō cōnfîsī equitēs, cum post sē legiōnēs vidērent, praecipitēs 4 hostēs ēgērunt ; māgnōque eōrum numerō interfectō neque suī colligendī neque cōnsistendī aut ex essedīs dēsiliendī

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



3 hōc metū lātius vagārī prohibēbat. Relinquēbātur, ut neque longius ab agmine legiōnum discēdī Caesar paterētur, et tantum in agrīs vāstandīs incendiīsque faciendīs hostibus nocērētur, quantum labōre atque itinere legiōnāriī mīlitēs efficere poterant.

The Trinobantes, a powerful British tribe, submit to Caesar.
1 20. Interim Trinobantēs, prope fīrmissima eārum regiōnum cīvitās, ex quā Mandubracius adulēscēns Caesaris fidem secūtus ad eum in continentem Galliam vēnerat, cūjus pater in eā cīvitāte rēgnum obtinuerat, interfectusque erat $\bar{a}$ Cassivellaunō, ipse fugā mortem vītāverat, lēgātōs ad 2 Caesarem mittunt pollicenturque sēsē eī dēditūrōs atque 3 imperāta factūrōs ; petunt, ut Mandubracium ab injūriā Cassivellaunī dēfendat, atque in cīvitātem mittat quī prae4 sit imperiumque obtineat. Hīs Caesar imperat obsidēs quadrāgintā frūmentumque exercituī Mandubraciumque ad eōs mittit. Illī imperāta celeriter fécērunt, obsidēs ad numerum frūmentumque mīsērunt.

Many other tribes now submit, and Caesar captures the 'town' of Cassivellaunus.

1 21. Trinobantibus dēfēnsīs atque ab omnī mīlitum in-: jūriā prohibitīs, Cēnimāgnī, Segontiācī, Ancalitēs, Bibrocī, ${ }_{2}$ Cassī lēgātiōnibus missīs sēsē Caesarī dēdunt. Ab hīs cōgnōscit nōn longē ex eō locō oppidum Cassivellaunī abesse silvīs palūdibusque mūnītum, quō satis māgnus hominum 3 pecorisque numerus convēnerit. Oppidum autem Britannī vocant, cum silvās impedītās vāllō atque fossā mūniērunt, quō incursiōnis hostium vītandae causā convenīre cōn4 suērunt. Eō proficīscitur cum legiōnibus; locum reperit
ēgregiē nātūrā atque opere mūnītum ; tamen hunc duābus ex partibus oppūgnāre contendit. Hostēs paulisper morātī 5 mīlitum nostrōrum impetum nōn tulērunt sēsēque aliā ex parte oppidī ējēcērunt. Māgnus ibi numerus pecoris re- 6 pertus, multīque in fugā sunt comprehēnsī atque interfectī.

A sudden attack on the camp by the sea is repulsed, and Cassivellaunus sues for peace.
22. Dum haec in hīs locis geruntur Cassivellaunus ad 1 Cantium, quod esse ad mare suprā dēmōnstrāvimus, quibus regiōnibus quattuor rēgēs praeerant, Cingetorīx, Carvilius, Taximagulus, Segovax, nūntiōs mittit atque hīs imperat, utī coāctīs omnibus cōpī̄s castra nāvālia dē imprōvīsō adoriantur atque oppūgnent. Iī cum ad castra vēnissent, 2 nostrī ēruptiōne factā multīs eōrum interfectīs, captō etiam nōbilī duce Lugotorīge, suōs incolumēs redūxērunt. Cas-3 sivellaunus hōc proeliō nūntiātō, tot dētrīmentīs acceptīs, vāstātīs fīnibus, māximē etiam permōtus dēfectiōne cīvitātum, lēgātōs per Atrebatem Commium dē dēditiōne ad Caesarem mittit. Caesar, cum cōnstituisset hiemāre in 4 continentī propter repentīnōs Galliae mōtūs, neque multum aestātis superesset, atque id facile extrahī posse intellegeret, obsidēs imperat, et quid in annōs singulōs vectīgālis populō Rōmānō Britannia penderet cōnstituit; interdīcit atque 5 imperat Cassivellaunō, nē Mandubraciō neu Trinobantibus noceat.

Caesar returns to the mainland.
23. Obsidibus acceptīs exercitum redūcit ad mare, nāvēs 1 invenit refectās. Hīs dēductīs, quod et captīvōrum māg-2 num numerum habēbat, et nōnnūllae tempestāte dēperierant
nāvēs, duōbus commeātibus exercitum reportāre instituit. 3 Ac sīc accidit, utī ex tantō nāvium numerō tot nāvigātiōnibus, neque hōc neque superiōre annō ūlla omnīnō nāvis, 4 quae mīlitēs portāret, dēsīderārētur ; at ex iīs, quae inānēs ex continentī ad eum remitterentur, et priōris commeātūs expositīs mīlitibus, et quās posteā Labiēnus faciendās cūrāverat numerō sexāgintā, perpaucae locum caperent; reliquae ${ }_{5}$ ferē omnēs rējicerentur. Quās cum aliquamdiū Caesar frūstrā exspectāsset, nē annī tempore ā nārigātiōne exclūderētur, quod aequinoctium suberat, necessāriō angustius 6 mīlitēs collocāvit, ac summā tranquillitāte cōnsecūtā, secundā initā cum solvisset vigiliā, prīmā lūce terram attigit omnēsque incolumès nāvēs perdūxit.


Roman Soldiers on the March.

## NOTES ON CAESAR, BOOK IV.

N.B.-The references are to the sections of the Syntax and Composition, beginning at page 169 .

The following abbreviations are used: cf.=compare; ch., chap. $=$ chapter; fn. =footnote; lit. = literally ; sc.=supply, or understand; trans. $=$ translate, translation.

CHAP. 20.

1. exigua : emphatic from position. parte reliqua : abl. absolute (49) ; equivalent to an etsi clause (48) ; trans. 'although only a small part . . . and although . . . yet Caesar made an effort.' omnis: 'as a whole.' ad septentriones vergit: ' lies towards the north.' bellis: for case see 130 . hostibus subministrata: sc. esse (14); 'had been furnished to the enemy.'
2. si : 'even if.' gerendum : see l19. deficeret: 'did not enable him,' lit.? ( 175 ; $187, b$ ). usui: see 81 . fore : see 14 ; the subject is contained in the clauses si modo . . . cognovisset. adissst: for adiisset.* For the mood and tense see $187, b$, i.; trans. 'approached,' lit. 'should have approached.' genus hominum : ' the character of the inhabitants.' quae omnia: 'all of which,' lit.? (86, iv. a). fere : with ommia.

[^25]3. neque . . . quisquam : ' no . . . one,' lit.? illo : adverb. iis ipsis : i.e., mercatoribus. Gallias: 'Gaul.' The plural has reference to the triple division of Gaul with which Caesar begins his Commentaries on the Gallic War: Gallia est omnis divisa in partes tres (page 13).
4. vocatis : trans. by 'although' (48). quanta esset . . . portus : depending on reperire poterat (35). belli: 'in war' ( 85, ii.). uterentur : 'they had' (54). qui essent . . . portus: 'what harbors suitable for . . . existed.' majorum : 'larger than usual' ( 98, vi.); the war-galleys and transports being larger than the coasting vessels of those regions. poterat: for the imperfect see 180, $b$.

CHAP. 21 -

1. Ad haec cognoscenda: with praemittit, not with idoneum (119). priusquam faceret: 'before making' $(156, b)$. idoneum : 'a suitable person.' arbitratus : see 44, ii.
2. Huic: for the case see 52. ut exploratis . . . revertatur : for the subjunctive see 27 ; trans. 'to find out . . . and return' (47, c). quam primum : see 174 , i.
3. in : trans. 'into the country of' $(205, j)$. inde . . . trajectus : the straits of Dover are meant.
4. quam . . . classem : 'the fleet which' (173, $c$ i.). ad : 'for.' Veneticum bellum : the year before ( 56 B.C.) the tribes on the north-west coast of Gaul, headed by the Veneti, combined to recover their liberty, but were defeated by the Romans in a seafight.
5. qui polliceantur : trans. 'to promise'; see 26. dare : irregularly used for se daturos esse ( $17 ; 22$, vi.). imperio : see 52.
6. Quibus, eos : both referring to legati ( 50 , iii. and fn.) ; trans. quibus by 'these' (172). liberaliter pollicitus : '(and) having made liberal promises,' lit.? (203, d). permanerent : see 27 . domum : see 125 .
7. una : adv. Commium : with mittit. superatis : referring to 'That day he overcame the Nervii' (57 B.C.), with which people
the Atrebates were allied (see pages 24-30). constituerat: ' had made.' ibi : i.e., among the Atrebates. his : of Gaul, not Britain. magni habebatur: 'was valued highly'; for magni see 88.
8. quas . . . civitates: 'all the states he can,' lit. 'the states which he can'; sc. adire. possit: see 175 . adeat: with the same force as ut adeat, 'to visit'; so hortetur and nuntiet (186, 1, $c$, i.). ut fidem sequantur : 'to embrace the alliance,' depending on hortetur.
9. regionibus: 'country.' quantum, etc. : 'so far as one could who,' etc. ; more lit. 'so far as opportunity could be given to one who'; for tantum facultatis quantum (174, ii.), 'according to such measure of opportunity as could be given.' The whole clause has the value of an adverbial acc. modifying the abl. absol. auderet: for mood see 32. quaeque =et quae. perspexisset: see 36 , i.

CHAP. 22.

1. parandarum : see 119. moratur: for the tense see 153 . de . . . consilio: 'for their previous conduct,' lit. ' with regard to the policy of previous time.' They had joined the Belgian confederacy against Caesar two years before, and the next year had been in alliance with the Veneti. quod, etc. : 'in that, being uncivilized,' etc. consuetudinis : see 90 . This 'custom' was, as the Roman poet Virgil expressed it :

> 'The ways of peace to proclaim,

Mericy to show to the fallen, the proud with battle to tame.'
populo : trans. by 'on' (79). fecissent : for mood see 147 . -que : joins excusarent and pollicerentur. ea quae: 'whatever.' imperasset : see on adisset, ch. $20,2$.
2. satis : 'quite.' post tergum : 'behind him.' has tantularum, etc. : 'attention to such trifling matters,' lit.? (85, ii.). anteponendas: sc. esse. Britanniae : dat. (78, v. c) ; meaning the expedition against Britain. iis imperat: 'requires (or demands) of them' (55, iii.). Quibus : the hostages; trans. as in ch. $21,6$. eos: the Morini. in fidem : 'under his protection.'
3. coactis contractisque: the former of impressing into service, the latter of gathering to one place. quot: 'the number which,' lit. 'as many as'; quot is subject of esse. quod, etc. : 'all the ships of war he had besides,' lit. ? (86, i.). This clause furnishes the object of distribuit.
4. Huc accedebant : 'besides this there were,' lit. 'to this were added.' ab: used adverbially = 'away'; or trans. 'at a distance of.' milibus : see 101. passuum : see 86 . tenebantur quo minus, etc. : 'were detained . . . and prevented from being able.' Quo minus, lit. ' whereby the less,' may also be written as one word. possent : see 139, $a$.
5. ducendum: for the gerundive with $d o$, here agreeing with exercitum, see 121.

CHAP. 23.

1. ad navigandum : see 114, $c$. tertia vigilia: the time from sunset to sunrise was divided into four equal watches (vigiliae), and the time from sunrise to sunset into twelve equal hours (horae), the length of each varying with the season. solvit: sc. naves. ulteriorem: 'farther,' i.e., up the coast. The exact localities are unknown.
2. A quibus . . . administratum : 'as these carried out their instructions,' lit.? For the impersonal passive see 56 . For tardius, 'too slowly,' see 98, vi. The result was that Caesar reached Britain cum primis (not cum omnibus) navibus. expositas copias armatas: 'the armed forces displayed.'
3. Cujus: 'this' (172). haec : 'as follows'; more fully explained by atque . . . continebatur. ita anguste, etc. : 'so closely bordered.' [Many editions read angustis (with montibus), meaning 'steep,' or 'close to the sea.'] uti: another form for ut; distinguish from úti. in : trans. 'to.' posset : for the mood see 29.
4. dum convenirent : depending on exspectavit; 'till . . . should assemble,' or more freely 'for . . . to assemble' ( $155, b$ ). ad : 'until.'
5. quae fieri vellet: 'what he wished done' (21). monuit . . . administrarentur : 'instructed them to do everything (promptly)

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
' less familiar,' i.e., than that of the naves onerariae. et motus, etc.; ' and (whose) movements were quicker for service,' i.e., ' were more easily managed.' ad: 'on.' apertum latus : i.e., the right side, unprotected by shields. quae res: 'a manœuvre which,' lit.? usui : as in ch. $20,2$.
2. remorum motu : the Britons used only sails with their large vessels. paulum modo: 'but only a little.'
3. atque ; 'and now.' cunctantibus : trans. by 'while' (41, $a$; 47, a.). qui aquilam ferebat : 'the eagle-bearer.' For $q u i=i s q u i$ see 173, a. ut . . . eveniret: see 27 . ea res: 'his (lit. that) undertaking.' legioni : see 79. inquit: 'cried'; for position and use see 18, vi. Desilite : the imperative. vultis: from volo. praestitero : trans. freely by future ; for the force of the future perfect see 184, ii.
4. voce magna: 'in a loud voice' (103).
5. inter se : ' one another,' lit. ? ( 164, ii.). ne . . . admitteretur : 'not to incur,' lit.? (27). dedecus; i.e., the loss of the eagle. universi : 'in a body'; section 6 shows that Caesar is speaking only of those on the same ship as the standard-bearer.
6. Hos item, etc.: ' when those in the nearest ships saw them, they also,' etc.; lit. ' when also from the nearest ships they saw these.' hostibus : see 52 . appropinquarunt : see ch. 20,2 , fn.

## CHAP. 26.

1. Pugnatum est : see 56 . alius alia ex navi: 'the men from the different ships,' lit. '[one mau from one ship and] another from another ship.' For this idiom see 168, a. quibuscumque . . . occurrerat: 'to whatever . . . they fell in with.' For the dat. see 78, v. c. For the tense see 183, b. So conspexerant, section 2, and conspexerat, section 4.
2. vero: 'while.' ubi : 'whenever.' adoriebantur: trans. by 'would' (180, b). So circumsistebant and conjiciebant. plures: nominative ; see Vocabulary.
3. in universos: 'at the main body'; opposed to singulares.
4. item : '(and) also.' quos . . . his : freely, 'to whomsoever,' transposing the clauses; or 'whenever . . . any . . . to them,'
without transposing. jussit, submittebat: notice the change of tense ; the perfect expresses a single command ; for the imperfect see $180, b$. his : see 79 .
5. simul := simul atque. suis consecutis: 'with their comrades following' (50, ii.). neque: 'but . . : not.' longius: 'any distance' (98, vi.) ad pristinam, etc.: 'to complete Caesar's usual good fortune,' lit. ? For dat. see 80 , e.

CHAP. 27.

1. proelio : trans. by 'in' (99). de: trans. 'to treat for.' daturos: sc. se ( 18, x.). quaeque : as in ch. 21, 9. imperasset: cf. ch. 22, 1.
2. quem supra, etc.: 'who, as I stated before, was sent,' etc.; lit.? (18, vi.). demonstraveram a Caesare : notice that Caesar the writer (first person) is always distinguished from Caesar the commander (third person). For the tense see 183, a, i.
3. Hunc, illi : object and subject respectively of comprehenderant. egressum : modifying hunc; trans. 'on his landing' or 'when he landed.' cum deferret: 'although he was bearing' (65, a). modo : 'in the capacity of'; or freely, 'as' (103). tum : trans. by 'now.'
4. rei: 'act.' imprudentiam : i.e., their ignorance of the customs observed between nations. ut ignosceretur : 'that pardon be granted (them),' or 'to be pardoned' ( 27 and 57 ; see also 203, $d$ ).
5. quod . . . intulissent : see 147 and 198, b. cum . . . missis . . . petissent : 'although they had sent . . . and sought,' lit. ? (65, a). petissent: see ch. 20, 2, fn. ignoscere: sc. se: notice the tense ( $15, a$ ). imprudentiae: for dat. see 52 .
6. illi: see 160 , i. arcessitam . . . daturos: sc. esse; 'that they would send for . . . and give up,' lit.? The tense of arcessitam is relative to daturos, not to dixerunt (41, b). diebus : see 131.
7. suos : subject of remigrare. agros: 'their lands.'

CHAP. 28.

1. His rebus: 'by this means,' lit.? post diem . . . ventum : 'three days after he came' = die quarto postquam, etc.; post (the
adverb) coming before die quarto was felt to have the force of a preposition, and made to govern the acc. quartum : the Romans in reckoning from one date to another counted in both extremes, where we include but one. est ventum : see 56 . naves : subject of solverunt, a rare use. demonstratum est : 'mention has been made.' (203, d.) superiore : in ch. 23, l, called ulteriorem. vento : see 103 .
2. viderentur : 'were in sight.' posset: see 29 . So referrentur and dejicerentur. inferiorem: i.e., towards the S.W. propius occasum : see 70 , i. sui: 'to themselves' ( 85 , ii.); another reading is $s u o$, with the same trans. ( 85 , iv.).
3. quae tamen, etc.: 'and as (cum) these had nevertheless (i.e., in spite of the danger) cast anchor, and were filling,' etc.; or tamen may apply to the whole sentence, and be opposed to the words just preceding, 'however as these.' necessario . . . profectae . . petierunt: ' they were compelled to put out . . . and make for,' lit.? adversa nocte 'in spite of the darkness,' lit. 'the night facing them' (46).

CHAP. 29.

1. nocte: that of August $30-31,55$ B.C., according to astronomical calculations. esset : 'there was' (31). qui dies: 'a time which.' (l73, c, ii.). maritimos aestus maximos: 'very high tides'; our springtides. consuevit: 'is wont,' or trans. by 'usually.' incoghitum : the tides at the straits of Dover are 20 or 25 feet high, those in the Mediterranean insignificant.
2. uno: as in ch. 23,6 . naves . . . complebat: keep the Latin order and trans. by the passive voice. So onerarias . . . affictabat. quibus: 'in (lit. with) which.' transportandum curaverat: 'had had . . . broughtover' (121).. ad: 'at.' neque ulla: 'and no,' lit.? administrandi, auxiliandi : the former referring to those on board, the latter to those on shore. administrandi: sc. naves.
3. fractis : trans. both abl. absol: and cum by 'as.' amissis : trans. 'having lost' or 'through the loss of.' magna, etc.; 'great alarm inevitably (or as was inevitable) arose throughout,' etc.;
lit.? id quod: 'a thing which' (173, d); id is in apposition with the clause magna . . . facta est, and quod is subject of accidere ( $141, b$ ). exercitus : for case see 85 .
4. neque aliae : trans. by ' no other.' possent : see 32 . omnibus constabat: 'it was generally agreed'; more lit. 'agreed among all'; for dat. see $80, b$, ii. hiemari oportere: 'that they must winter' ( 56 and $140, b$ ). in hiemem : 'for the winter.'

## CHAP. 30.

1. This sentence may be conveniently broken into four in English, viz., after collocuti, transportaverat and producere (204); trans. as if the Latin read collocuti sunt ; intellegebant et cognoscebant; itaque duxerunt ; nam confidebant. principes : subject of duxerunt, section 2. inter se : see 164 , ii. Romanis deesse : freely, 'that the Romans were without,' lit.? quae : referring to castrorum. hoc angustiora: ' all the smaller' or 'more contracted for this reason' (101, ii. $c$ and fn.).
2. optimum factu : 'the best thing to do'; for the supine see 117. duxerunt: 'concluded.' rebellione facta: 'to renew the war and.' prohibere, producere : subjects of esse. frumento : see 93 ; so reditu. rem : 'the campaign.' superatis: trans. by 'if' (47, a; 48). So interclusis. confidebant : see 146.
3. rursus : not 'a second time,' but referring to the return to their former attitude. agris: as in ch. 27,7 . deducere: 'to bring down,' i.e., to the coast.

## CHAP. 31.

1. exeventu navium : 'from what had happened to his ships,' (85, ii.). ex eo, quod : 'from the fact that' (198). fore, etc.: 'suspected that that would happen which (actually) did occur.' accidit: for the mood see 175 , i.
2. ad : 'for or to meet.' subsidia comparabat: 'he set about making provision' ( $180, d$ ). quae . . . naves, earum :=earum navium quae, 'of the ships which' ( $173, c$, i.). quae: 'whatever'; sc. ea as subject of comportari. res: 'purpose.' erant: for the mood see 175 , i. continenti : see on V. ch. 8 , i.
3. cum . . . administraretur : 'as the soldiers worked,' cf. ch. 23,2 . studio : see 103 . amissis : trans. by 'although.' reliquis effecit: 'he made it possible to sail satisfactorily with the rest,' lit. 'he brought it about (or managed) that the voyage could be made,' etc. navigari : see 56 . posset : see 33 , v. effecit: notice the tense as compared with that used in section 2 (180, $c$, iii.).

## CHAP. 32.

1. geruntur: see 153. ex consuetudine: 'as usual'; to be taken with una, not missa. frumentatum : the supine (116). ad: 'up to.' interposita: 'having arisen' i.e., between the time of the surrender and the present. cum: 'as' or 'for,' explaining the preceding words. hominum : ' of the people or natives.' ventitaret: 'kept coming'; a frequentative verb.* quam consuetudo ferret: 'than usual,' 'than was customary,' lit. 'than custom brought' (175). in ea . . . partem : 'was visible in the direction in which'; for partem see 173, $b$.
2. id, quod erat: ' what was actually the case.' $I d$ is explained by the appositive clause aliquid . . . consilii. aliquid consilii : 'some plan' ( 86, i.). initum : sc. esse. in stationibus: 'on guard'; the plural because of the four gates of a Roman camp. ex : ' of' $(86$, iii.). in stationem succedere: ' to take their place on guard'; the singular of the general idea of guarding. reliquas: i.e., four of the ten cohorts in the legion. armari : 'to arm themselves' (164, iv.).
3. paulo longius: 'some little distance' ( 98, vi.). conferta: trans. by 'as,' giving the reason for ex omnibus partibus.
4. una erat reliqua : 'only one remained.'
5. dispersos: sc. nostros; trans. by a 'when' clause; so occupatos. incertis ordinibus; giving the reason for perturbaverant;

[^26]it was difficult to find their proper places in the cohorts. The pluperfects in sections 4 and 5 tell what had happened prior to Caesar's arrival in section 3.

## CHAP. 33.

1. hoc: 'as follows.' ex essedis pugnae : 'of chariot fighting'; see 85 , iv. fn. per omnes partes: 'in all directions.' ipso terrore equitum : 'by the very (or mere) terror caused by their horses'; for the gen. see 84 . ordines : i.e., of their opponents. equitum i.e., their own. Caesar had no cavalry with him. insinuaverunt see 182, c.
2. ita: 'in such a way.' illi: i.e., those who had dismounted to fight on foot. premantur, habeant : trans. by the pres. indic., and for the mood sse 177 , i. and 29 respectively, and also 60 ; or trans. by 'should' and 'would' respectively, and for the, mood see 63 (and 29 ).
3. tantum efficiunt : 'become so expert,' lit.? loco: 'ground.' per : 'along.' consuerint ; see ch. 20,2 , fn., and for the mood 29.

## CHAP 34.

quibus rebus : abl. of means. perturbatis nostris : may be dative with auxilium tulit (79), or abl. absolute. novitate : trans. by ' because of' (96). adventu : see 130 .
2. quo facto: 'in spite of this,' more lit., 'although this was done' (48). ad : 'for,' depending on alienum. suo loco: 'on his own ground' (127, ii.). brevi . . . intermisso : 'after a short interval,' lít.?
3. haec : referring to the whole incident. occupatis: trans. by ' while.' qui erant reliqui : 'those who remained,' i.e., the Britons spoken of in ch. 32,1 , pars . . . remaneret $(173, a)$. discesserunt i.e., from their homes to join their countrymen (see ch. 30, 3).
4. secutae sunt: 'there followed' (12, a, iv.). continerent, prohiberent : for the mood see 32 .
5. quanta 'what' or 'how favorable.' faciendae: 'for obtaining' (l19). sui liberandi : see 119, iv. expulissent : for the mood and tense see $197, b$, i.

## CHAP. 35.

1. idem . . . fore: 'that the same thing would happen.' ut . . . effugerent : ' namely, that . . . would escape,' in apposition with idem (197). si: 'even if.' essent pulsi: for the mood and tense cf. on expulissent, ch. 34, 5. dictum est : cf. on demonstratum est, ch. 28, 1.
2. diutius: 'any longer,' i.e., than the beginning of the battle. (98, vi.).
3. secuti . . . occiderunt: sc. nostri. tanto spatio: freely, 'as far,' lit. 'by way of (i.e., over) as great a space' ( 99 , ii. $\alpha$ ). quantum . . . efficere: 'as their speed and strength allowed,' or 'as their running powers held out' (a case of hendiadys), lit.? Cursus $=$ rate of running, vires $=$ powers of endurance.

## CHAP. 36.

2. His numerum duplicavit: ' from these he required double the number,' lit., ' for these he doubled,' etc. die : 'the time,' or ' the season'; dies is sometimes fem. in the sing., chiefly in the sense of a fixed time. propinqua . . . navibus: trans. by 'as' (49).
3. mediam noctem : 'midnight' ( 86. iv. $b$ ).
4. quae: 'the ships.' ex . . . duae: we should say 'two of the transports,' lit.? quos reliqui: 'as the others,' lit. 'which the other (crews reached)'; reliqui, masc.,. by sense construction (13, n.b.). infra : i.e., towards the S.W.

CHAP. 37.

1. Quibus navibus : the two just mentioned. castra: that of Sulpicius Rufus, ch. 22, 6. proficiscens: 'on setting out' (41). primo : adverb. non ita magno: 'with a not very large,' lit.? si . . . nollent : 'if they did not wish to be killed' (175); for sese, see 22 , v.
2. ad clamorem : 'in answer to the shouting.' hominum : as in ch. 32 , 1 ; with milia (86). suis auxilio: 'to aid his men' (81).
3. amplius horis : 'more than,' etc. Horis may be the abl. of

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



## NOTES ON CAESAR, BOOK V.

CHAP. 1.

1. consulibus : see 49. discedens $a b$ : 'on leaving.' Italiam : the province of Cisalpine Gaul (Gallia Citerior), in which Caesar spent each winter, attending to its administration. ut : 'as,' in which sense it takes the indic. legionibus : see 78, v. c. quam plurimas possent : sc. aedificare; 'as many as they could' (174, i.). For the mood of possent see 175. uti aedificandas curarent : 'to have built' (121). For the tense of curarent see 28, iv.
2. Ad: 'for.' onerandi : trans. by 'in.' subductiones : cf. on siccitates, IV., ch. 38, 2. facit humiliores: sc. eas. quam quibus : 'than those which'; sc. eas (98, iii.). nostro mari : the name Mediterranean was not then in use. id eo magis: 'all the more so'; with id sc. facit ('he does'), and cf. on hoc, IV., ch. 30, 1. minus magnos : 'smaller.' fieri : 'are caused.' transportandam : for the agreement see 11, i. reliquis maribus: the various parts of the Mediterranean were given separate names by the Romans.
3. actuarias: pred. adj. ; naves actuariae were swift galleys, impelled by oars as well as by sails. fieri : for the infin. pass. with impero see 22 , vii. quam ad rem : 'to which end.'
4. Ea quae sunt: 'what is.' Hispania : Spain was rich in iron and material for ropes.
5. Ipse : in contrast with the legati of section 1, who were left to carry out his orders. conventibus: the governor of a province was also its supreme judge. Illyricum : another of Caesar's three provinces. finitimam : i.e., to the Pirustae. audiebat: 'he heard'; the tense implies that the news came more than once.
6. imperat : cf. on IV., ch. 22, 2.
7. nihil : ' none,' lit.? publico consilio: 'with the sanction of the community (or state)'; as opposed to the work of irresponsible individuals. demonstrant: coordinate with mittunt, not with doceant. omnibus rationibus: 'in every way.' de: 'for.'
8. ad: 'by.' diem : for the gender see on IV., ch. 36, 2. fecerint : 'they do.' For the mood and tense see 187, $b$.
9. ad diem : 'at the (appointed) day.' dat: 'he appoints.' aestiment: 'assess.'

## CHAP. 2.

2. circuitis . . . invenit: 'he visits . . . and finds.' studio : with instructas. in summa inopia: '(although) amidst,' or freely 'in spite of,' or 'although there was,' etc. cujus: sc. generis naves; trans. freely ' which,' as though it were quod, the object of demonstracinus. longas : sc. naves. neque multum, etc.: ' and that they are almost ready to be launched'; lit. 'and that it is not far from this but that,' etc. (139, c). diebus: see 131 .
3. Collaudatis : more emphatic than laudatis. negotio : see 78, v. c. quid fieri velit: cf. on IV., ch. 23, 5. omnes: sc. naves. portum Itium : the exact locality is unknown. milium : see 87 ; modifying trajectum. huic rei : 'for this purpose,' i.e., for bringing the fleet safely to its appointed place. satis militum : 'a sufficient force,' Pit.? (86, i.).
4. concilia : Caesar regularly established these councils or assemblies among the conquered tribes, whom he thus kept in official relations with himself. veniebant, parebant : see $180, b$.

## CHAP. 3.

1. plurimum : adverb. equitatu: see 102. supra : Book III. speaks of 'the Treveri, who are next to the river Rhine.' The last words of chap. 2 show why he here dwells on their position.
2. inter se: ' with each other' ( 164, ii.).
3. alter : here 'the latter,' lit. 'the one.' cognitum est : see 56. se . . futuros: with confirmarit. in officio: 'true to their allegiance,' lit.? populi : objective gen. (85, ii.); trans. by 'with,' not ' of.'
4. cogere : depending on instituit, and connected by (iis)que with parare. per: 'by reason of.' in armis esse: 'be under arms,' or 'bear arms.' ingenti magnitudine : see 105 ; modifying quae with the force of an appositive adj. ; freely ' which is of vast extent and,' etc. medios : see 86 , iv. $b$.
5. Cingetorigis: cf. on populi, section 3 . de suis privatim rebus petere: ' to seek their own private advantage,' lit.? privatim : the position makes it almost equal to the adj. privatis. civitati: see 79 ; in contrast with suis privatim rebus. possent: for mood see 147. ne: 'lest' or 'that'; for the subjunctive see 138.
6. sese noluisse : sc. 'saying' or 'who say,' implied in legatos mittit (191); sese refers to the subject of mittit. idcirco: explained by quo . . . laberetur. quo . . . contineret : see 28 , iii. ne . . laberetur : 'lest . . should' (24). discessu : abl. of time, suggesting also the cause.
7. permitteret : see 192. in castra : see 127, iv. suas, civitatis: both modifying fortunas.

## CHAP. 4.

1. qua de causa: 'why.' instituto : 'original;'' lit.? omnibus ... comparatis: modifying the preceding words.
2. in : 'among.' filio : in apposition with his. evocaverat sc. Caesar. consolatus : sc. est ; because of the enforced exile (as hostages) of himself and his kinsmen.
3. nihilo : see 101. principibus, hos: the same persons; see 50 , iii. fn. quod : conjunction. cum . . . tum : 'not only . . . but also.' ( 151, r. ). merito . . . fieri : ' that he was treating him according to his desert,' for $a$ se fier $i=$ se facere, see 56 . merito : see 103 , iii. magni interesse : see $53, b$, ii. ; the subject is the clause auctoritatem . . . valere. cujus . . . perspexisset: 'seeing that he had observed his,' etc.; for subj. see 171. suos: referring to ejus (165, ii.). tam : omit in trans.
4. factum : noun. suam . . . minui : in apposition with id factumn; 'that . . . should be lessened.' qui fuisset: 'whereas (or
while) he had been' ( 171 ). animo : see 105 . hoc dolore: 'at this grievance' (96); more lit. 'through indignation at this' (205, c).

## CHAP. 5.

2. factae erant, erant profectae: for the mood see 175 , i. eodem : adverb. omnibus rebus : 'in all respects,' lit. 'with all things.'
3. numero : modifying milium ; for the abl. see 102 . milium : modifying equitatus (87); trans. 'the cavalry, four thousand in number.'
4. obsidum loco : 'as hostages,' lit. ? (127, ii.). cum abesset : 'while he was absent,' or ' in his absence,' for the fut. incl. of the actual thought (187, $b ; 178$, ii.).

## CHAP. 6.

1. ante . . . dictum est: 'we have spoken before.' Book I. tells how four years before Dumnorix had stirred up hostility to Caesar among the Aedui. Caesar had pardoned him, but had ever since carefully watched his conduct. eum : sc. esse. animi : 'pride' or ' ambition'; for the case see 87.
2. Accedebat huc quod: 'besides this'; more lit. ' to this was added the fact that' (198). deferri : notice the tense (15, a). quod dictum : 'a statement which.' neque: 'but yet. . . not.'
3. factum : sc. esse, or as in ch. 4, 4. Ille : 'Dumnorix.' omnibus : 'all manner of.' petere contendit: 'sought earnestly,' lit.? quod . . . timeret: 'on the ground that he was unaccustomed . . . and dreaded'; for the mood see 177. navigandi: see 90 . diceret: for the mood see 177, ii.
4. id: the request to be left behind. sibi: 'him'; indirect object.
5. territare : 'he kept alarming'; historical infin. (112); for the form see IV., ch. 32, 1, fn. fieri, esse : in trans. supply 'saying' from territare (191). ut . . . spoliaretur, ut . . . necaret see 197, a, and 196, c. nobilitate : see 93 . quos: trans. after its antecedent hos ( 5, i.). vereretur : see 175. ut . . . traductos necaret : ' to carry over . . . and kill' ( $43, c$; 50 , iii.).
6. reliquis : i.e., the other principes than himself. interponere, poscere: cf. on territare, section 5. quod : 'whatever.' intellexissent : for the mood and tense see $187, b$, i. ut . . administrarent : giving the contents of the oath (196). communi consilio : ' by concerted action.' deferebantur : not once only, hence imperf.

## CHAP. 7.

1. tantum dignitatis tribuebat: 'had such respect,' lit? ( 86, i. $)$. coercendum : sc. esse. quibuscumque . . . posset: 'by whatever means he could'; for the mood see 175 .
2. longius: 'still farther,' i.e., than at present. prospiciendum : sc. esse statuebat ( 56 and $200, a$ ). quid nocere : ' to do any harm'; for the acc. see 72 . sibi : i.e., Caesar. ne . . . posset : see 28 , i.
3. commoratus: 'while waiting,' or 'as he was waiting'; for the tense see 44, ii. omnis : omit in trans. ut . . . contineret : see 27 : so coynosceret.
4. milites : the infantry, belonging to the Roman legions, as opposed to the cavalry, who were native auxiliaries.
5. impeditis : ' while . . . were occupied.' insciente Caesare : ' without Caesar's knowledge' (49). domum : 'for home' (125).
6. omnibus rebus: 'everything (else).' retrahi: cf. on fieri, ch. $1,3$.
7. vim faciat: 'offers violence or makes resistance'; for fut. indic. of direct discourse ( $187, b$ ). se absente: 'in his (i.e., Caesar's) absence.' qui . . . neglexisset: 'seeing that he,' etc. ; for the mood cf. on perspexisset, ch. 4, 3. praesentis: 'in his presence'; lit. '(of him) while present.' imperium : 'authority.'
8. enim : ' in fact.' Another reading is autem. clamitans: see IV., ch. $32, \mathrm{l}, \mathrm{fn}$. liberum, liberae civitatis : both predicates of se esse ; trans. 'a free man and a citizen of a free state' (86).
9. erat imperatum : see 57 .

## CHAP. 8.

1. continente : elsewhere in Caesar, continenti, with the regular abl. ending of an I-stem. pro tempore et pro re: 'as time and circumstances suggested,' lit. 'in accordance with,' etc.
2. pari quem : 'the same as' (174). ad : 'about.' provectus, etc. : 'was carried forward . . . but as the wind fell . . . could not keep,' etc. longius : 'too far' (98, vi.). orta luce : 'at sunrise,' lit. ? (50, ii.). sub sinistra : ' on the left'; the current had carried the vessels out of the Chamel into the North Sea. relictam: 'behind him.'
3. qua : 'where'; adv. See IV., ch. 23, 6. egressum : a noun.
4. admodum laudanda: 'deserving of great praise' (118). vectoriis . . . navigiis : ' with transport ships, and those, too, heavily laden.' non intermisso : 'without relaxing,' or trans. by principal clause coordinate with adaequarunt, for which cf. IV., ch. 25, 6.
5. Accessum est navibus: 'the ships reached,' lit.? (56). Naribus is abl. of means. neque hostis: 'but no enemy.'
6. cum : 'although' $(65, a)$. quae cum annotinis, etc.: 'of which, including those of the previous year . . . eight hundred were in sight'; for the nom. quate see 86 , iv., a. quisque : probably confined to rich officers and Gallic nobles. sui commodi: 'for his own convenience'; a predicate possessive gen. ( 83, i.), here expressing purpose. Some editions read sui commodi causa. amplius octingentae: for the case see 98 , iv.

## CHAP. 9.

1. castris: for the dat. see 78 , ii., or 81 . qui . . . essent : 'to protect the ships,' lit. ? (81). de tertia vigilia : ' early in the third watch'; de suggests that a portion of the watch had passed. The third of the four night watches would begin at midnight. eo minus : cf. on eo muyis, ch. 1, 2. navibus : see 79. relinquebat : notice the tense. et: omit in trans. ; another reading is Ei .
2. equitatu: see 103, ii. ex loco superiore: belonging to the whole clause, not to prohibere; the north bank was higher than the south. nostros prohibere: ' to check the advance of our men.'
3. egregie munitum : 'well protected.' opere: 'by art,' lit. 'by fortification'; explained by section 5 . ut videbantur: 'as it seemed, or apparently,' lit.? (18, vii.).
4. ingredi prohibebant : cf. on IV., ch. 24, 1.
5. testudine : a testudo was formed by the soldiers holding their shields over their heads so that they overlapped and formed a continuous cover, which received its name from its resemblance to a 'tortoise shell.' aggere: this was to put them on a level with those defending the walls. ad : 'against or close to.' paucis: as in IV., ch. 37, 3.
6. eos: i.e., militer, subject of prosequi. fugientes : object of prosequi ; see 44, i. $a$. longius : cf. on ch. 8,2 , or on IV., ch. 26 , 5. munitioni : see 81 .


Testudo (From Trajan's Column).

CHAP. 10.

1. postridie ejus diei: 'on the very next day,' lit. 'on the morrow of that day' (83, iv.). in : 'on,' lit. 'with a view to.' expeditionem : strictly, a rapid march of a flying column of expediti (ch. 2, 4).
2. aliquantum itineris : 'some distance,' lit? (86, i.). extremi : ' only the last (or rearguard),' i.e., of the troops sent out. in litore :

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
tradition, were born.' Another reading is ipsa, with insula. memoria : aiol. of means.
2. pars: sc. incolitur. qui omnes: 'all of whom' (86, iv., $a$ ). iis : 'the.' quibus . . . pervenerunt : freely 'from which they have sprung and have come there.' civitatibus : see $173, b$.
3. aedificia : sc. sunt. consimilia : appositive, not predicative. Gallicis: sc. aedificiis ; 'those of the Gauls.'
4. aut . . . aut: 'partly . . . partly.' ad . . . examinatis: 'of a fixed weight,' lit.? pro: 'as.'
5. mediterraneis: the tin mines of Cornwall are referred to, Caesar mistaking the distant west, of which he had heard, for an inland district. maritimis : iron was once mined in the south of England, now chiefly in the north. ejus: i.e., iron, which, being a hard metal to work, has generally been neglected by native tribes, even where it is abundant. importato : in emphatic position, 'the bronze they use is imported' $(3, a)$. cujusque : 'every' (169, a). praeter, etc. : an error on Caesar's part.
6. fas: sc. esse. haec : neut. plur. referring to the animals just mentioned (13, ii.). animi : 'amusement,' lit. 'the feelings.' Loca: 'the climate,' lit. 'the country.' remissioribus: 'less severe' $(44, i ., b)$; for the case see 49.

## CHAP. 13.

1. natura: 'in shape' ( 102 ). triquetra : sc. est. cujus : 'of it.' alter: 'one,' corresponding to inferior. ad : 'at.' quo : adverb. appelluntur: 'put in.'
2. alterum : sc. latus ; 'the second side.' ad Hispaniam : as the ancients had no compasses, and seldom sailed out of sight of land, they easily fell into error as to the relative position of distant places. qua ex parte : sce 127 , v. dimidio minor: 'half as large,' lit. ? (101). pari spatio, etc. : freely 'at the same distance as the passage from Gaul to Britain'; lit. 'of the same length of passage across as is (the passage across) from ('aul to Biitain.' For the abl. spatio see 105 ; with est sc. transmissus; for atque see 174.
3. hoc medio cursu: ' the middle of this passage,' i.e., to Ireland (86, iv. b). Mona: this name was afterwards given to Anglesea,
but probably the Isle of Man is here meant. subjectae : sc. esse. insulae: the Hebrides or Orkney.islands probably. nonnulli: though Caesar was the first Roman to land in . Britain, it had been visited by Greeks. sub: 'at the time of.' bruma : for brerimx = brevisima, sc. dies. esse: the subject is noctem.
4. Nos: contıasted with nomulli. For the plural see 157, ií. ; cf. the use of demonstravimus in ch. 2,2 and ch. 3,1 . reperiebamus: trans. by 'could'; the tense implies frequent attempts during Caesar's stay. nisi : 'except that.' certis mensuris: 'by exact measurements.' ex aqua: 'by water,' i.e., with a waterclock or clepsydra, which worked on the principle of the hour-glass.
5. ut . . . opinio: 'as their belief goes'; freely 'as they believe.' illorum : referring to nonnuilli of section 3 . milium : sc. pasiuum; for the case see 87 , iii.
6. Tertium : sc. latus. angulus : the same as alter angulus, section'l. milia: see 128 ; another reading is milium, as in section 5. in : 'in'; the acc. because of the notion of extending over space.
7. vicies centum : 'two thousand.' milium : for the case cf. on section 5.

## СНАР. 14.

1. qui : see 173 , a. quae regio : see $173, c$. ii. omnis: 'entirely.'
2. Interiores plerique : 'most of those in the interior'; plerique, an adj. modifying interiores, which is used as a substantive. lacte, pellibus : see 99. suat vestiti : see 164 , iv., and 182 , e. hoc : 'thus,' lit.? (101, ii. c). aspectu : see 102.
3. sunt : freely 'they have.' capillo, parte ; see 105 , ii. rasa: trans. freely by the active voice.
4. Uxores communes : acc. Caesar is probably in error on this point. deni duodenique : 'in groups of ten or twelve.' For -que, lit. 'and (in other cases),' cf. in English 'three and four times a day.' inter se : omit in trans.
5. si qui: sc. liberi; 'if any' (166, a). habentur: 'they are regarded,' with pred. nom. liberi (12, c). quo: adv. = ad quos; ' to whoni.'

## CHAP. 15.

1. tamen ut: ' yet so that.'. omnibus partibus: 'everywhere.' fuerint, compulerint : for the tense see 33 , iii.
2. compluribus: i.e., of the Britons. cupidius : see 98, vi.
3. illi : see 160 , i. spatio : i.e., of time; cf. section 4 . castrorum : a camp was made at the end of each day's march.
4. missis : trans. by 'when.' subsidio: 'to their aid' (81). atque his: 'and these too.' primis : apparently the first cohort of a legion was its best. cum : 'although.' intermisso loci spatio 'leaving an interval.' inter se: with intermisso. perterritis trans. by 'as.' per medios : 'between them,' i.e., through the perexiguum spatium. seque . . . receperunt : not meaning 'they got away,' as the last words of section 5 show, but that they charged back again through the open space to their original position.

CHAP. 16.

1. dimicaretur: see 56. nostros: the legionary soldiers, as contrasted with equites, section 2; subject of esse. cedentes : acc.; 'tne retreating enemy' (44, i., a). possent: see 17 J . ab signis discedere : they had been trained to fight in solid ranks only. minus : ' not well.' ad: 'to face.'
2. autem : 'while.' proelio : see 99 . illi : 'the enemy.' cederent: see 175. cum : 'whenever.' removissent: for the mood and tense see 149 and 187, $b$. nostros: here =equites.
3. Equestris : with proelii. autem : 'moreover.' ratio: ؛ regular method,' or 'ordinary style'; in opposition to the unfamiliar tactics described in the last line of section 2 . cedentibus, insequentibus : either dat. of the participle, referring to the Romans, or perhaps abl. absolute with Britannis understood. In either case Caesar is thinking of the danger to his own native cavalry, due to the superion ity of the British horsemen. inferebat : 'brought' ( $180, b$ ).
4. Accedebat huc ut . . . proeliarentur : cf. on ch. 6, 2 ; see 197 and $200, c$. intervallis : see 103 . stationes: 'reserves or sapports.' alios alii : 'one another' ( $168, a$. ii.). exciperent : 'relieved.' -que : 'and thus.'

## CHAP. 17.

1. rari: 'here and there' $(205, h)$. lenius : ' with less vigor.'
2. tres: an unusually large force; cf. IV., ch. 32, l. cum : 'under.' ad . . . advolaverunt: see 78, v. b. sic uti . . . absisterent: 'so as to attack even the standards,' etc.; lit.? They were not afraid to attack even the main body escorting the actual foragers.
3. subsidio : for abl. ( = 'in') with confisi see 107, ii. praecipites : predicate acc. egerunt: see 155, $a$.
4. sui colligendi : see 119 , iv.
5. Ex 'after.' quae . . . auxilia : the majores copiae of ch. '11,8. discesserunt : 'disbanded.' summis copiis: 'with their full force,' or 'in full force' ( 103, ii.).

CHAP. 18.

1. consilio : that, apparently, which is described in ch. 19. Tamesim : certain I-stems with nom. in is (including names of rivers and towns) have the acc. in -im, and abl. in -i. in fines see 127 , iv. hoc: 'here,' 'at this'; sc. loco.
2. animum advertit: also written animadvertit, and with the same force. ad: 'on.'
3. praefixis: driven into the face of the bank. defixae: driven into the bed of the river.
4. ea, eo : 'such' ( 159, i.) cum . . . exstarent: ‘although only their heads were above the water,' lit. ? (101). -que : 'but.'

## CHAP. 19.

1. ut demonstravimus : with deposita spe. supra: ch. 17, 5. amplioribus copiis: ' the greater part of his forces,' lit. ? relictis : trans. freely by 'kept.' servabat: for the force of this and the succeeding imperfects see $180, b$. quibus: 'where,' or 'through which.'
2. cum : 'whenever.' ejecerat : for the mood and tense see 149. liberius: with ejecerat; for the meaning see 98 , vi.; so latius and longius, section 3. viis : see 99, ii. $a$. periculo equitum : 'danger to cavalry'; for the gen. see 85, ii. hoc metu: 'through fear of this,' lit.? (205, c). Cf. hoc dolore, ch. 4, 4.
3. Relinquebatur ut . . . pateretur: ' the only course left was for Caesar not to allow his men to leave,' etc. For ut pateretur as subject clause see 197, fn. ; for discedi see 56. tantum noceretur : freely 'to do as much harm' ( 72 ; 57 ). in: 'in the way of.' labore atque itinere: 'by laborious marching' (hendiadys), contrasted with the dashing cavalry raids.

CHAP. 20.

1. Trinobantes: with mittunt, section 2. ex qua . . . vitaverat : this parenthesis may be translated after leyatos . . . mittunt, section 2, and broken at cujus pater, thus: 'The Trinobantes send, etc. ; from this state, etc.; his father, etc. ; they promise, etc.' fidem secutus: 'attaching himself to,' lit.? continentem Galliam : 'the mainland of Gaul' (89, i.). obtinuerat : obtineo does not mean 'obtain' (203, $f$, iii.). ipse : 'while he himself,' or 'but who himself' (170, iv.).
2. sese dedituros : sc. se as subject, sese being object.
3. Cassivellauni : 'on the part of C.' or 'at the hands of C.' (84). mittat qui praesit: 'to send (some one) to govern' ( $173, a$ ).
4. exercitui : see 79. ad numerum : ' to the required number.' Note the asyndeton in the last sentence (as also with ipse in section 1). Note, too, his, eos and illi used of the same persons.

CHAP. 21.

1. defensis : i.e., against Cassivellaunus. militum : cf. on Cassivellanni, ch. 20, 3 .
2. his : sc. legatis, from legationibus. quo : adverb. satis magnus: 'a considerable.' convenerit: for the mood and tense see 186, 2 ; 187, $b$.
3. oppidum vocant: 'call it a town'; the object of vocant is found in the clause cum . . . munierunt. The Gauls, on the other hand, had regular towns in which they dwelt. silvas impeditas : 'a piece of woods difficult of access.' munierunt :' see 149.
4. opere : cf. on ch. 9,4 . ex : 'on' $(205, b)$. hunc : 'it'; lit. 'this (place).'
5. morati : 'after holding out.' non tulerunt: ' could not withstand.'
6. repertus : sc. est. multi : ' many (of the enemy).'

## CHAP. 22.

1. quibus regionibus praeerant: 'over which . . . ruled' (78, v. c). his : i.e., the kings. navalia castra : see ch. 11, 5.
$\varrho$. incolumes : acc. with suos; sui is here identical with nostri.
2. per: 'through the mediation of ' $(90, \mathrm{i}$.).
3. neque multum : 'and little.' id :=non multum aestatis, ' that little.' in annos singulos: 'yearly,' lit. 'for the years one by one.' vectigal's : see 86, i. penderet: 'should pay'; for the mood see 186, 1, l, i., and 200, a.
4. interdicit atque imperat : emphatic repetition ; ' he absolutely forbids . . . to harm,' or 'he expressly orders . . . not to harm.' neu: ' or,' lit. ? (28, ii.).

## CHAP. 23.

2. commeatibus: for the abl. see 103.
3. tanto numero : see IV., ch. 22, 3 and 4, and V., ch. 2, 2, and ch. 8,6 . tot navigationibus: 'although there were so many passages' (49). portaret: 'had on board'; the subj. may be by attraction (177, i.) (so remitterentur, section 4, but not curacerat, which is not so essential a part of the sentence) or may perhaps be characteristic (32).
4. et . . . et : dividing these empty vessels into two classes, to the latter of which mitterentur, not remitterentur, would more strictly apply; trans. 'both those which had made the first trip . . . and those which,' etc. prioris commeatus : sc. ex nacibus (87). postea: i.e., after Caesar had set out for Britain with the fleet built during the winter. faciendas curaverat: cf. on ch. $1,1$. numero : for the abl. see 102 . sexaginta : acc. agreeing with quas. locum caperent : 'reached their destination,' i.e., Britain. caperent, rejicerentur : with sic accidit uti.
5. quod : 'for.' necessario collocavit : cf. on IV., ch. 28, 3.
6. consecuta: see 50 , ii. cum solvisset : freely 'he set sail... and.' inita vigilia: 'at the beginning' of the watch,' abl. absol.


INDEX OF POINTS OF SYNTAX AND ACCIDENCE
IN CAESAR, B. G. IV. 20-V. 23.

## A. Casf Constructions.

Nominative : in apposition, iv. 22, l.-in predicate, iv. 32, 1 ; v. 9,$6 ; 11,8 ; 13,3 ; 14,5 ; 16,4 ; 17,1$. - of personal pronoun, iv. 25,$3 ; \mathrm{v} .13,4$; and ille or illī often.
Genitive: (a) possessire, in predicate, v. 8, 6.-with postrīdiē, r. 10,$1 ;$ with causà, v. 9,$4 ; 12,6$, and often with gerund or gerundive.
(b) suljective ; iv. 27,$3 ; 33,1 ; 34,1$; 35,$2 ;$ v. 2,$2 ; 3,6$; 8,$2 ; 8,3 ; 10,3 ; 11,6 ; 22,3$.
(c) objective ; iv. 20,$4 ; 22,2 ; 28,2 ; 29,3 ; 31,1 ; 32,1 ; 37$, l; v. 3,$3 ; 3,5 ; 6,4 ; 9,8 ; 19,1 ; 19,2$.-with adjectives; iv. 22,$1 ; 24,4$; v. 6,$1 ; 6,3$.
(d) partitive; with neuters, iv. 21,9 ; 22,$3 ; 32,2 ;$ v. 1,7 ; 2,$3 ; 7,1 ; 10,2 ; 22,4$ (twice). -with milia, iv. 37, 2 and often passuum, as v. 2,$3 ; 13,7$ - with superlatives; v. 3,$1 ; 15,4 ; 20 ; 1$.-in predicate ; v. 7, 8.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


(e) mersure of clifference; iv. 22,4 ; $\mathrm{v} .13,2$; so multō, v. 4,$4 ;$ nihilō, v. 4,$3 ; 7,3$; and paulō, iv. $\because 3,2$, and often. Hōc or eō with comparatives, iv. 30,$1 ; \mathrm{v} .1,2 ; 9,1$; 14, 2.
(f) specification; $1.3,1 ; 5,3 ; 13,1 ; 14,2 ; 23,4$.
(g) manner and attendant circumstances; iv. 25, 4; 27, 3; 28, $1 ; 31,3 ; 33,1 ;$ v. 1,$7 ; 2,2 ; 11,2 ; 16,2 ; 16,4 ; 18$, $1 ; 18,5 ; 23,2$; of accordance ; v. 1,$7 ; 4,3 ; 6,6$; $11,8$.
(h) accompaniment; iv. 24,$1 ;$ v. 9,$3 ; 17,5$.
(i) quality; v. 3,$4 ; 4,4 ; 13,2 ; 14,3$.
(j) place where; iv. 34,2 ; v. 5,$4 ; 15,1 ; 18,1 ; 19,1$; with cōnfidō, v. 17, 3.
(k) time uhen; iv. 20, $1 ; 34,1 ; \mathrm{v} .3,6 ; 23,6$; and often with words expressing time ; (but not cōnsulibus, v. l, 1 ; lūce, v. $8, \mathcal{Q}$; vigiliā, v. 23,6 ).
(l) time within uhich; iv. 27, 6; 37, 3 (?) ; v. 2, 2.
(m) absolute; concessive (=although) ; iv. 20, 4;31, 3; 34, 2; v. 11, 2; 23, 3.-conditional ( $=$ if) ; iv. 30, 2. -with pres. partic.; iv. 25,$3 ;$ v. 7,7 ; 16, 3 (?).-with deponent perf. partic.; iv. 26, 5 ; v. 8,2 ; 10,2 (twice); 23, 6 . with noun or adj. as predicate ; iv. 20,$1 ; 23,6 ; 24,2$; 24,$3 ; 28,3 ; 32,5 ; 36,2$ (twice) ; v. 1,$1 ; 7,5 ; 12,6$; 15,$3 ; 23$, 3.-with negative; v. 8, 4; 11, 6.-referring to object in acc.; iv. 21,6 ; v. 4, 3.-with subject omitted ; v. 16, 3 (?).

## B. Modal Cunstructions.

(a) Final or purpose clauses : adverbial; with ut or nē ; v. 3, 6 ; 4,$1 ; 8, \mathrm{l} ; 10, \mathrm{l} ; 23,5$; with quō ; v. 3,6 .-relative; iv. 21,$5 ; 22,1 ;$ v. 1,$7 ; 1,9 ; 9,1 ; 10,2 ; 20,3 .-$ substantival; iv. 21,$2 ; 21,6 ; 21,8 ; 25,3 ; 25,5 ; 27,4 ;$ v. 1, 1; 4, 2; 6,$3 ; 6,4 ; 6,5 ; 6,6 ; 7,2 ; 7,3 ; 8,3 ; 11,4 ; 20,3 ; 22,1$; 22,5 (with neu) ; with ut omitted ; iv. 21,$8 ; 23,5$. -with vereor; v. 3, 5.-with quōminus, iv. 22, 4.-with quin, v. $2,2$.
(b) Consecutive or result clauses: adverbial; iv. 23, 3; 28, 2 ; 33,$2 ; 33,3$; v. 11, 2 (restrictive) ; 15, 1; 17, 2 ; 18, 5 . substantical; iv. 29, l: 31, 3; 35, l; v. 6, 5; 16, 4; 19, 3; 23,3 and 4.
(c) Relative clauses of characteristic ; iv. 21, 9 ; 29, 4; 34, 4 ; 38,2 ; v. 23,3 and 4 (?).
(d) Indirect questions; iv. 20,$4 ; 21,9 ; 23,5 ; 34,5$; v. 2,3 ; 3,$3 ; 4,1 ; 8,1 ; 9,1$.-deliberative ; v. 22, 4 .
(e) Relative clauses [see also under a, $c, g$, i.].-often with qui or ut ( $=a s$ ) and the indic.-in indirect discourse in subj.; iv. 21,$8 ; 22,1 ; 23,5 ; 27,1 ; 32$, 1 (twice) ; v. 1, 1; 6, 5 ; 6, $6 ; 7,1 ; 11,4 ; 21,2$ - in subj. by attraction, v. 23, 3 and 4 (?).-in indic., though with indirect discourse ; iv. 30, 1 ; 31, 1; 31, 2; 32, 2 (twice) ; 35, 1; v. 5, 2 (twice) ; 11, 4- -with quicumque, iv. 26,1 (indic.) ; v. 7,1 (subj. in indirect discourse).
(f) Temporal clauses : ubi and indic.; iv. 25, 1; 26, 2 (frequentative) ; v. 9, l.-simul (atque) and indic.; iv. 26, 5; 27, 1 ; v. 3,3 --posteāquam and indic.; iv. 37,$4 ; \mathrm{v} .3,5 ; 6$, 4.-postquam and indic.; iv. 28, 1.-dum ( $=$ while) and indic.; iv. 22, 1; 32, 1; 34, 3; v. 22, 1.-dum (=until) and subj.; iv. 23, 4.-quoad and indic.; v. 17, 3.-priusquam and subj.; iv. 21, 1.-cum, frequentative and indic.; iv. 33,1 ; v. 19, 2 ; 21, 3 ; with subj. in indirect discourse; v. 16, 2.-cum and subj.; iv. 25, 4; 25, 6; 26, 4; 28, 2; 32,$3 ; 37,1 ; 37,2 ;$ v. 1,$6 ; 2,2$; 10, 2; 16, 1; 17, 2 ; 18, $2 ; 22,2 ; 23,5 ; 23,6$; in v. 5,4 , in indirect discourse for the fut. indic.
(g) Causal clauses: often with quod and indic.-with quod and subj. in indirect discourse ; iv. 22, 1; 27, 5 ; v. 6, 3 (twice, dīceret exceptional); 10, 2; 16, 1; 16, 2.-with quoniam and subj., in virtual indirect discourse ; v. 3, 5. with cum and subj.; iv. 23,$2 ; 28,3 ; 29,3 ; 30,1 ; 31$, $3 ; 32,1 ; 38,2$; v. 17,$3 ; 22$, 4.-with quī and subj.; iv. 23,$5 ;$ v. 4,$3 ; 7,7$.-with quod=the fact that ; v. 6, 2 .
(h) Conditional clauses: in direct discourse ; iv. 25, 3 ; v. 13, 4.-in indirect discourse ; iv. 20, 2 (twice) ; 33, 2 (perhaps attraction) ; 34, 5; 35, 1; 37, 1; v. 1, 8 ; 3, 7; 7, 7 .
(i) Concessive or adversative clauses: with etsi and indic.; iv. 20,$1 ; 31,1 ; 35,1 ;$ v. 4, 1; 11, 5.-with cum and subj.; iv. 24,$3 ; 27,3 ; 27,5$; v. 8,$6 ; 15,4 ; 18,5$.-with quī and subj.; v. 4, 4.
(j) Infinitive: complementary; with polliceor, iv. 21, 5; with imperō, v. 1, 3; 7, 6.-with prohibeō, iv. 24, l; v. 9, 6 ; 19, 2.-with vereor, v. 6, 5.
in indirect discourse ; introduced informally, v. 3, 6; 6, 5. with subj. acc. omitted, iv. 27, 1; 27, 5 ; v. 20, 2.-with statuō, v. 7, l; 11, 5.-substantival; iv. 30, 2; v. 4, 3; 4,$4 ; 11,5 ; 12,6$.-historical ; v. 6, $5 ; 6,6$.
(k) Gerund : genitive; with causā, v. 6, 2; 17, 2; 19, 2; with other nouns, iv. 29,$2 ;$ v. 1,$2 ; 6,4 ; 8,4 ; 17,3 ; 17,4$; with adjective, v. 6, 3.-accusatire; with ad, iv. 23,$1 ; 23$, $4 ; 29,3$; v. 5,2 - ablative ; with in, iv. $32,5$.
(1) Gerundive : as mere predicate adj., v. 8, 4.-passive periphrastic; iv. 22,2 ; 24,2 ; 36,2 ; v. 7, 1; 7, 2.-gerundive construction ; genitive, with causā, iv. 22,$1 ; 30,2 ; \mathrm{v} .12$, $2 ; 21,3$,-with other nouns, iv. 22,$2 ; 34,5 ;$ v. 11,8 . with suī, iv. 34,$5 ;$ v. 17, 4.-accusative, with ad, iv. 20, $2 ; 21,1 ; 22,3 ; 29,4 ; 31,2 ; 34,2 ; v .1,2 ; 1,4 ; 7,6 .-$ ablative, with in, iv. 27, 4; v. 19, 3.-predicatively, with cūrō, iv. 29, $2 ;$ v. 1,$1 ; 23,4$; with dō, iv. $22,5$.
(m) Supine: in -um, iv. 32,1 ; in $-\overline{\mathrm{u}}, \mathrm{iv} .30,2$.
(n) Participles: used as substantives, iv. 27, 3; v. 4, 3; 4, 4 ; $6,3(?) ; 9,8 ; 16,1 ; 16,3(?) ; 16,4 ; 20,2 ; 20,4$ - -used as adj. and compared, v. 12, 6.-as predicative complement, iv. 23,$2 ; 26,2 ; 26,4 ; 37,1 ;$ v. 2,$2 ; 16,4 ; 23$, 1.present part., iv. 25, 3; 26, 2; 26, 4; 37, l; v. 1, l; 7, 7 (twice). -perfect partic. with future reference, iv. 27, 6 ; 30, 2 ; v. 6, 5 ; 22, l. -perfect partic. with force of present, v. 7, 3; and often with verbs of thinking.

## C. Use of Tenses.

Present: historical present: with primary sequence, iv. 21, 2 ; 21,$5 ; 21,8$; and often with secondary sequence, iv. 21, 9 ; v. 1,$1 ; 11,2 ; 22,4$; with shift of sequence, v. 7 , 7 ; 11, 4.-present subj., in indirect discourse for fut. indic.; v. 7, 7.--with dum (=while) ; iv. 22,$1 ; 32,1 ; 34$, $3 ; \mathrm{v} .22, \mathrm{l}$.
Imperfect: as past progressive, iv. 29, 2; v. 3, 2.-of repeated or habitual action (or repeated failure), iv. 20,$4 ; 25,3$; $26,1-4 ; 31,2 ;$ v. 1,$5 ; 2,4 ; 6,6 ; 10,2 ; 13,4 ; 16,2 ;$ 16,$3 ; 19,1 ; 19,2$.-inceptive, iv. 31, 2 (comparābat).conative ; iv. 24, l; v. 9, 6. -with peculiar force, accēdēbat and relinquēbātur, ${ }^{1}$ iv. 22,$4 ;$ v. 6,$2 ; 16,4 ; 19,3$.-imperf. subj. in indirect discourse for fut. indic.; iv. 20,$2 ; \mathrm{v} .5,4$.

[^27]
## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
(j) is (=such): v. 18, 5. -hōc mētŭ = hūjus reī metū ; v. 19, 2 ; similarly 4, 4.
(k) ille, marking change of subject; iv. 24, 3; 27, 3; 27, $6 ; 33$, $2 ; 37,2$; v. 6,$3 ; 7,8 ; 7,9 ; 9,3 ; 15,3 ; 15,5 ; 16,2$; 20, 4.
(1) indefinite pronouns and pronominal adjectives: quis (quī) ; $\mathbf{v}$. 7, $2 ; 14,5$.-quisquam ; iv. 20,3 (twice). -ullus; iv. 29 , 2 ; 32,1 ; v. 23, 3.-nüllus; iv. 28, 2 ; v. 13, 6.-aliquis; iv. 26,$2 ; 32,2$.--nōnnūllì ; v. 3,$5 ; 13,3 ; 15,2 ; 23$, 2.alius; iv. 26,3 ; 29,4 ; v. 11, $3 ; 21,5$; repeated, iv. 26 , 1; 28, 2; v. 16, 4.-alter ; v. 3, 3; 13, 1; 18, 2; (=the second) 13, 2.-cēterí; v. 6, 1.-quisque; v. 8, 6; 12, 5 ; 14, 5.-uterque ; iv. 26, 1.
(m) inter sē : (=one another) ; iv. 25, 5; 30, 1; v. 3, 2; 14, 4.
(n) post diem quartum quam ; iv. $28,1$.
(o) cum . . tum ; v. 4, 3.
(p) nē . . . quidem ; v. 11, 6.
(q) inquit ; iv. $25,3$.
(r) medius ; iv. 36,3 ; v. 3,$4 ; 8,2$; 13, 3 .
(s) adjective with adverbial force; y. 9,$6 ; 16,4 ; 17,1$.
(t) plural of abstract nouns; iv. 38,$2 ;$ v. 1, 2.
(u) first plural $=I$; nōs, v. 6, 1; 13, 4; cf. also, v. 2, 2; 3, 1; 19,$1 ; 22,1$.
(v) concords: apposition; v. 3,4;4, 2; 20, 1 (twice).-agreement with nearer noun ; iv. 24, 4; v. 1, 2; 11, 5.-sense construction ; iv. 36, 4.

## E. Accidence.

(a) third declension, I-stems; accus. in -im, v. 18, 1 ; abl. in -i , nāvī ; iv. 21, 9, and often ; continentì, iv. 31, 2 , and often, but continente, v. 8, 1 .
(b) jūsjūrandum ; v. 6,6 ; rēs pūblica, iv. 25,3 ; v. 7,2 ; vīs, virēs, iv. 35,3 ; v. 7,7 ; 10, 2 ; fās, v. 12,6 ; locus, loca, v. 8,6, and often.
(c) firmiter ; iv. $26,1$.
(d) nöbīscum ; v. 17, 5 ; sēcum, iv. 32,2 ; 35, 1; v. 5,$4 ; 6$, l.
(e) frequentative verbs; iv. 32,$1 ;$ v. 6, 4; 7, 8.
(f) contracted verbal forms; iv. 20, $2 ; 22,1 ; 24,1 ; 24,4 ; 25$, $6 ; 27,1 ; 27,5 ; 33,3 ;$ v. 1, 1; 8, 4; 21, 3; 23, 5.

## VOCABULARY

## CAESAR DE BELLO GALLICO

## A.

A.v an abbreviation for Aulus.
$\overline{\mathbf{a}}, \mathbf{a b}$, (abs), prep. with abl., (à before consonants; ab before vowels and consonants; abs once before te), away from, from, at a distance of ; by; on the side of, at, on,in.
ab-dō, ere, -didī, -ditum, hide, conceal ; part. abditus, a, um, as adj., hidden, secluded.
ab-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, lead away, carry ofj.
ab-ē̄, īre, -ī̄ (-īvī), -itum, go away, depart.
abi-ès, -etis, f., fir.
ab-jiciō, ere, -jēcī, -jectum, throw away; throw.
ab-jungō, ere, -janxi, -junctum, detach, separate, part.
ab-ripiō, ere, -ripuī, -reptum, carry utf, snatch.
abs, see à.
abs-cīdō, ere, -cīdī, -cīsum, cut off, cut, cut away; cut down.
absēns, -entis, absent
absimilis, e, unlike.
ab-sistō, ere, -stitī, wuthdraw, keep away from.
abs-tineō, ere, -tinuī, -tentum, refrain, abstain, spare.
abs-trahō, ere, $\operatorname{traxi} \overline{\mathrm{I}}, \operatorname{trā} \mathrm{ctum}$, drag away, carry oft.
absum, abesse, $\bar{a} f \mathbf{f} \overline{\mathbf{1}}$, be absent, be wanting; be far, be distant ; take no part in, keep aloof; lack, be lacking.
abundō, àre, āvī, ātum, abound, be strong in.
ac (shorter form for atque, used only before vowels), and, and further ; in comparisons, than, as. ac-cèdō, ere, -cessī, -cessum, approach, draw near, come up; be added.
accelerō, āre, àvī, ātum, hasten. acceptus, a, um, from accipio.
ac-cidō, ere, -cidī, fall; befall, happen, occur ; turn out.
ac-cīdō, ere, -cīdī, -cìsum, cut into, cut.
ac-cipiō, ere, -cēpī, -ceptum, receive, take; suffer, meet with; accept ; 九nd; hear ; part. acceptus, a, um, as adj., acceptable, popular.
acclīvis, e, rising, sloping.
acclīvitās, -tātis, f., ascent, slope, steepness.
Accō, -ōnis, m., a chief of the Senones.
accommodō, àre, āvī, àtum, fit, adjust ; adapt, suit.
accūrātē, adv., carefully, elaborately.
accurrō, ere, -currī or -cucurrī, ccorsum, run up, rush up, hasten.
accūsō, āre, àvī, ātum, accuse,九nd fault, censure.
àcer, cris, cre, sharp, keen, violent, severe.
acerbé, adv., bitterly, keerly; acerbe ferre, be dist iessed by.
acerbitās, -tātis, f., bitterness; suffering, distress.
acerbus, a, um, bitter, painful.
acervus, $\mathbf{1}, \mathrm{m}$., heap, pile.
aciès, èī, f., keenness, therce glance; line of battle ; battle.
ac-quīrō, ere, -quīsīvī, -quīsītum, gain, gain advantage.
àcriter, adv.. (ācrius, ácerrimè), fiercely, hotly, desperately.
àctuārius, a, um, light, swift.
àctus, a, um, from ago.
acūtus, a, um, sharp, pointed.
ad, prep. with acc., to, towards; with a view to, for ; according to ; near, by, in, among; (with numerals), about.
adāctus, a, um, from adigo.
adaequō, àre, àvī, ātum, equal; make equal.
adamō, àre, àvī, ātum, love greatly, become enamored of, take a jancy to.
ad-dō, ere, -didī, -ditum, $a d d$, join; make an addition.
ad-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, lead, bring; bring in, conduct; draw towards, draw taut ; induce, influence, force.
adémptus, a, um, from adimo.
adeō, adv., so, so much.
ad-eō, īre, -ī̄ (-īvī,), -itum, go to, advance; attack; visit ; reach, get at ; approach.
adeptus, a, um, from adipiscor.
adequitō, āre, āvī, ātum, ride $u p$.
ad-haeréscō, ere, -haesī, -haesum, adhere, cling to, catch fast to.
adhibeō, ère, nī, itum, call in, admit ; bring along : use, show.
adhortor, àrī, àtus sum, urge, exhort, encourage.
adhūc, adv., till now, up to the present, as yet.
Adiatunnus, $\overline{1}$, m., a chief of the Sontiates.
ad-igō, ere, -ëgī, -āctum, drive up; drive in; hurl, cast; move up; force, bind.
ad-imō, ere, -èmī, -ēmptum, take away, destroy; cut.ott.
ad-ipiscor, $\overline{\mathbf{1}}$, -eptus sum, obtain, win.
aditus, ūs, m, approach, access. means of approach; right ot approaching, wdmittance; intercourse.
adjaceō, ère, uī, be adjacent, border upon.
ad-jiciō, ere, -jēcī, -jectum, cast ; add; throw up.
adjūdicō, āre, àvī, ātum, $a \dot{a}-$ judge
ad-jungō, ere, -janxi, -janctum, join, unite, ally ; annex.
adjutor, ōris, m., assistant, ally.
ad-juvō, àre, -jūvī, -jūtum, assist, help ; aid ; be of assistance, further.
Admagetobriga, ae, f., a town in Gaul, of uncertain position.
admātūrō, àre, āvī, ātum, mature; hasten.
administer, trī, m., assistant, priest.
administrō, āre, āvī, àtum, carry out, execute, attend to; manage ; issue.
admīror, ārī, ātus sum, wonder at, admire, be surprised.
ad-mittō, ere, -mīsī, -missum, allow, incur ; commit; let go; part. admissus, at full speed.
admodum, adv., very, very much, exceedıngly ; with numerals, tully, quite.
admoneō, ēre, ulp, itum, warn, advise.
adoléscēns, see adulescens.
adolēscentia, see adulescentia.
adoléscentulus, see adulescentalus.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


ag-gredior, I, -gressus sum, attack.
aggregō, àre, àvī, ātum, attach, join.
agitō, āre, àvī, ātum, discuss.
agmen, -minis, n ., army on the march, lins of march, column; w. primum, the van; w. novissimum, the rear.
$\mathbf{a g o}$, ere, ègī, àctum, drive, carry otf; bring up, advance; take; drive down; run; do, carry on, work, act ; treat, plead, discuss, confer ; hold ; express.
agricultūra, ae, f., agriculture, tilling the land, farming.
alacer, cris, cre, eager.
alacritās, -tātis, f., eagerness, ardor.
àlāriī, ōrum, m. plur., auxiliaries (usually placed on the wings).
albas, a, um, white.
alcès, is, f., elk.
Alesia, ae, f., a town in the central part of Gaul.
aliās, adv., at another time; alias ....alias, at one time....at another, now....now.
aliénō, àre, āvī, ātum, alienate, estrange; deprive of reason, frenzy, distract.
aliènus, a, um, of another, of cthers, another's; unfavorable; strange, foreign; out of place.
alió,’adv., elsewhere.
aliquamdiū, adv., for some time.
aliquandō, adv., at some time; at last, at length.
aliquantō, adv., somewhat.
aliquantus, a, um, some; neut. as subst., some portion, a considerable part.
aliquī, qua, quod, some, any.
alíquis, quid, someone, something.
aliquot, indeclinable, several, some.
aliter, adv., otherwise, in a different manner, else.
alius, a, ud, other, another ; different ; alius....alius, one.... another; alii....alii, some.... others.
allātus, a, um, from affero.
al-liciō, ere, -lexī, -lectum, entice, allure, attract.
Allobroges, um, m., the Allobroges, a tribe in the northern part of the Province.
alō, ere, aluī, altum, nourish, support, feed; maintain, keep; strengthen, increase, foster.
Alpès, ium, f. plur., the Alps.
alter, era, erum, the other: the second; another; alter....alter, the one....the other.
alternus, a, um, alternate.
altitūd-ō, -inis, f., height ; depth; thickness.
altus, a, um, high, lofty; deep; neut. as subst., altum, $\overline{1}$, n., the deep, deep water, the sea.
alūta, ae, f., leather.
ambactus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., vassal, retainer.
Ambarrī, ōrum, m, the Ainbarri, a tribe north of the Province, on the Rhone.
Ambiānī, ōrum, m., the Ambiani, a tribe in the north of Gaul, on the Channel.
Ambibariī, ōrum, m., the Ambibarii, a tribe in the extreme northwest of Gaul.
Ambiliātī, ōrum, m., the Ambiliati, a tribe in the extreme north-west of Gaul.
Ambiorix, igis, m., a chief of the Eburones.
Ambivareti, ōrum, m., the Ambivareti, a tribe in the centre of Gaul.
Ambivariti, ōrum, m., the Ambivariti, a tribe in the north-east of Gaul.
ambō, ae, $\overline{\mathbf{o}}$, in plur. only, both.
āmentia, ae, f., madness, folly.
àmentum, $\overline{1}$, n., thong (for throw. ing a javelin).
amfrāctus, see anfractus.
amīcitia, ae, t., friendship, alli. ance.
amicus, a, um, friendly, devoted. amicus, $\mathbf{1}, \mathrm{m}$., friend; ally.
à-mittō, ere, -mīsī, -missum, lose; let slıp.
amor, öris, $m$, love, affection.
amplē, adv., lırigely, generously; compar. amplius, more, further, besides.
amplificō, āre, āvī, ātum, increase, heighten.
amplitū-dō. -dinis, f., size, extent; greatness.
amplus, a, um, large, great; magnifcent, noble, high.
an, conj, or.
Anartès, ium, m., the Anartes, a tribe in Dacia, north of the Danube.
Ancalites, um, m., the Ancalites, a tribe in Britain.
an-ceps, -cipitis, double, twofold.
ancora, ae, f., anchor.
Andecumborius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., one of the Remi.
Andés, ium, m., the Andes, a tribe near the mouth of the Loire.
ànfrāctus, ūs, m., bend, circuit, winding.
angulus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, corner, angle.
angustē, adv., closely ; sparingly.
angustiae, àrum, f. plur., narrow pass, defle; strait, trouble, difficulty.
angustus, a, um, narrow, small, contracted ; steep; neut. as subst., critical position.
anima, ae, f., soul.
animadver-tō, ere, -tī, -sum, notice, observe; attend to, punish.
anim-al, -ālis, n., animal, living being.
animus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$, soul, mind, heart, spirt, wall; feelings; couraye; character, disposition; consciousness; pride, ambition; pleas̆ure, amusement.
annōtinus, a, um, of the year before.
annus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, year.
annuus, a, um, yearly, for a year.
ànser, eris, m., goose.
ante, prep. w. acc., before; adv., before, formerly, previously; above.
anteā. adv., before, formerly, previously; hitherto.
ante-cēdō, ere, -cessī, -cessum, go betore, go in advance, precede; outstrip, anticipate; surpass, excel.
antecursor, ōris, m., scout, vang:ıard, advance guard.
ante-ferō, -ferre, -tulī, -lātum, prefer, consider superior.
antenna, ae, f., sail-yard.
ante-pōnō, ere, -posuī, -positnm, place before, regard of more importance than.
antever-tō, ere, -tī, -sum, prefer.
antīquitus, adv., from early times, in olden times, of old, long ago.
antīquus, a, um, ancient, old, remote.
Antistius, ì, m., C'aius Antistius Reginus, one of Caesar's lieutenants.
Antōnius, ī. m., Marcus Antonius, one of Caesar's lieutenants.
Ap., a contraction for Appius.
aper-iō, ire, ū̄, -tum, open; perf. part. pass. apertus as adj., open, unprotected, uncovered, exposed ; clear; unchecked.
aperté, adv., openly.
Apoll-ō,-inis, m., Apollo, a Roman god.
apparō, àre, àvī, ātum, prepare. make ready.
appellō, àre, àvī. ātum, call, name; address, call upon, accost.
ap-pellō, ere, -pulī, -palsum, bring in to shore, land, bring to land.
ap-petō, ere, -petīvī,-petītum, seek, aim at ; approach.
Appius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$, a Roman praenomen.
applicō, àre, àvī, ātum, apply; with reflexive, lean against.
apportō, āre, àvī, ātum, bring.
approbō, āre, āvī, ātum, $a p$ prove $\cap f$, commend.
appropinquō, àre, $\overline{\mathbf{a} v} \overline{\mathbf{1}}$, àtum, approach, draw near.
appulsus, a, um, from appello, ere.
Aprīlis, e, adj., of April.
aptus, a, um, suited, suitable, appt.
apud, prep. w. acc., at, with, among, near: in the presence of ; in one's opinion.
aqua, ae, f., water.
aquātiō, -ōnis, f., getting water.
aquila, ae, f., eagle, the ensign of a Roman legion.
Aquilēia, ae, f., a Roman colony at the head of the Adriatic.
aquilifer, erī, $m$, eagle-bearer, stanclard-bearer.
Aquítannia, ae, f , Aquitania, the southwestern part of Gaul, between the Garonne and the Pyrenees.
Aquītānus. $\overline{1}, \mathrm{~m}$, an Aquitanian ; in plur., the Aquitani, a people akin to the Spaniards rather than to the Gauls, dwelling in the southwestern part of Gaul.
Ar-ar, -aris, m., the $A r a r$, a river flowing south into the Rhone.
arbiter, $\mathbf{t r} \overline{1}, \mathrm{~m} .$, arbitrator.
arbitrium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, pleasure, will, judginent.
arbitror, àrī, ātus sunn, think, consider, judge.
arbor, oris, f., tree.
arcess-ō, ere, -īvī, -ītum, summon, send foi; invite, call in,
ārdeō, ère, ìrsī, ārsum, burn, be on fire, be inflamed.
Arduenna. ae, f., a forest in the north-east of Gaul.
arduus, a. um, difficult; steep.
Arecomicī, ōrum. m. plur., the Arecomici, a tribe in the Province near the Pyrenees.
Aremoricus, a, um, Armorican; Aremorica was a collective name given to many tribes in the northwest of Gaul.
argentum, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, silver.
argilla, ae, f., clay.
àridus, a, um, $d r y$; neut. as subst., dry land.
ari-ès, -etis, m., ram, batteringram; buttress.
Ariovistus, $\overline{1}$, m., a chfef of the Germans.
Aristius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, Marcus Aristius, a military tribune with Caesar.
arma, ōrum, n. plur., arms; tackling.
armānenta, ōrum, n. plur., tackling, rigging.
armātūra, ae, f., armor, equipment.
armō, àre, àvī, ātum, arm, equip; perf. part.in plur. as subst., armed men.
Armoricus, a, um, see Aremoricus.
Arpinēius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$, C'aius Arpineius, a Roman knight with Caesar.
ar-ripiō, ere, -ripuī, -reptum, seize, lay hold of, secure.
arroganter, adv., with presumption, insolently.
arrogantia, ae, f., presumption, arrogance, insolence.
ars, artis, f., art.
artē, adv., closely, tightly, compactly.
articulus, $\mathbf{i}, \mathrm{m} .$, joint.
artificium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, handicraft; accomplishment, skill; artifice, craft.
artus, a, um, dense, thick.
Arvernus, i, m., an Arvernian; in plur., the Arverni, a tribe south of the centre of Gaul.
arx, arcis, f., citadel, stronghold.
a-scendō, ere, -scendī, -scēnsum, climb, ascend, mount.
ascēnsus, ūs, m., ascent, ascending ; means of ascent.
aspectus, ūs, m., appearance, sught.
asper, era, erum, severe, fierce, violent.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Batavi, otrum, m. plur., the Batavians, a tribe at the mouth of the Rhine.
Belgae, arum, m. plur., the Belgians, a people occupying the north-east of Gaul, and largely of German origin.
Belghum, $\mathbf{i}$, n., Belgium, the country of the Belgae.
bellicōsus, a, um, warlike.
bellicus, a, um, of war, in war.
bellō, āre, àvi, àtum, make war, fight.
Bellovacī, ornm, m. plur., the Belloraci, a tribe in the northern part of Gaul.
bellum, $\mathbf{i}, \mathrm{n}$., war.
bene, adv., (mellius, optimē), well, successfully.
beneficium, i, n., kindness, service, faror.
benevolentia, ae, f., good will; kindness.
Bibracte, is, n., the chief town of the Aedui, in the central part of Gaul.
Bibrax, -actis, f., a town of the Remi, in the northern part of Gaul.
Bibroci, ōrnm, m. plur., the Bibroci, a tribe of Britain.
bidunm, i. n., tuo days, space of two days.
biennium, $\mathbf{i}, \mathrm{n}$., two years.
Blgerriones, um, m. plur., the Bigerriones, a tribe near the Pyrences.
bini, ae, a, two each, two by two, two.
bipartītō, adv., in two divisions.
bipedàlis, e, two feet (thick).
bipertītō, see bipartito.
bis, adv., twice.
Bituriges, um, m. plur., the Biturages, a tribe in the centre of Gaul, on the Loire.
Boduōgnātus, ī, m., a leader of the Nervii.
Boili. orrum, m. plur, the Boiu, the Boians, a nation orıginally living in Germany on the Danube.
bonitās, -tātis, f., goodness, excellence, fertility.
bonus, a, um (melior, optimus), good ; n. as subst., bonuili, $\overline{\mathbf{1}}, a d$ vantage; in plur., goods, property
bōs, bovis, m., ox.
bracchium, $\overline{1}, \mathrm{n}$, arm.
Brannovices, um, m. plur., the Brannovices, a branc'i of the Aulerci, in the north-west of Gaul.
Brannoviī, ōrum, m. plur., the Brannocii, a tribe in Gaul.
Bratuspantium, $\overline{\mathbf{1}}$, n., a town of the Bellovaci, in the north of Gaul.
brevis, e, short ; as adv., brevi. in a short tome.
brevitās, -tátis, f., shortness: short, stature.
breviter, adv., briefly.
Britannī, oram, m. plur., the Britons.
Britannia, ae, f., Britain.
Britannicus, a, um, of Britain, of or with the Britons.
brúma, ae, f., the winter solstice.
Brūtus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., Decimus Brutus, a lieutenant with Caesar.
C.
C., an abbreviation of Gaius (or Caius).
Cabillonnm, $\overline{\mathbf{1}}$, n., a town of the Aedui, in the central part of Gaul.
Cabūrus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , Caius Valerius Caburus, a Romanized Gaul.
cacūmen, -minis, n ., top, point.
cadāver, -eris, $n$., dead body, corpse.
cadō, ere, cecidī, cāsum, fall, be slain.
Cadurcus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , one of the C'adurci; in plur., the C'adurci, a tribe in Aquitania.
caedēs, is, m., slaughter, massacre. mul der.
caedō, ere, cecīdī, caesum, cut doun, fell.
caelestis, e, heavenly ; m. plur. as subst., the gods.
caerimōnia, ae, f., ceremony, sacred rite.
Caeroesī, orrum, m. plur., the Caeroesi, a tribe in the north-east of Gaul.
caeruleus, a, umı. blue, dark blue.
Caesar, aris, m., C'aius Julius C'aesar, a Roman general; also Lucius Cuesar, a lieutenant with Caesar.
Caius, $\overline{1}$, m., see Gaius.
calamitās, otātis, f., disaster, defeat, loss.
Calendae, āram, f. plur., the C'alends, the first day of each month.
Caletēs, um, and Caletī, ōrum, m. plur., the Caletes or Caleti, a tribe at the mouth of the Seine.
callidus, a, um, shrewd, cumning.
cālō, ōnis, m., soldier's servant, camp-follower.
campester, tris, tre, of or on the plain; level.
campus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$. field, plain.
Camulogenns, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., a chief of the Aulerci.
Canīnius, ī, im, C'aius Cuminius Rebilus, a lieutenant of Caesar.
canō, ere, cecinī, cantum, sing, sound.
 tabrians, a trilee in the north of Spain.
Cantium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, Kent, in the south east of England.
caper, prī, m., goat.
capillus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., hair.
capiō, ere, cēpī, captum, take, catch, serze ; get, occupy, reach; captivate, overcome; take up, choose, adopt.
capra, ae, f., she-goat.
captīvus, ì, m., captive, prisoner.
captus, ùs, m., capacity, nature.
cap-ut, -itis, n., head; person; life ; mouth (of a river).
careō, ère, ū̄, be without, go with out.
carına, ae, f., keel.

Carnutés, um, m. plur., the Carnutes, a tribe in central Gaul on the Loire.
carō, carnís, f., Aesh, meat.
car-pō, ere, -psī, -ptuni, criticise, blame.
carrus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, cart, wagon.
cārus, a, um, dear, valuable.
Carvilius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$, a king ruling in Kent.
casa, ze, f., hut.
cāseus, ì, m., cheese.
Cassī, ōrams, m. plur., the Cassí, a tribe in Britain.
Cassiánus, a, um, of or with Cassius.
cassis, -idis, m., helmet.
Cassius, i, m., Lucius C'assius, a Roman general, consul in B.C. 107.
Cassivellaunus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., a British chief.
castellum, i, n., fort, stronghold.
Casticus, $\overline{1}$, m.. a chief of the Se quani.
castra, ōrum, i. plur., camp, encampment.
càsus, ūs, m., happening, occur rence; accilent, chance; fate, disaster ; emergency.
Catamantaloedes, is, m., a chief of the Sequani.
catèna, ae, f., chain,
Caturiges, um, m. plur., the Caturiges, a tribe in the Province, near the Alps.
Catuvolcus, $\overline{1}$, m., a chief of the Eburones.
causa, ae, f., cause, reason; case; pretext, excuse ; condition; in abl. sing., for the sake of, for the purpose of.
cauté, adv., cautiously, with caution.
cautès, is, m., sharp rock, reef.
Cavarillus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$. , a chief of the Aedui.
Cavarīnus, $\overline{1}$, m., king of the Senones.
caveō, ère, cāvī, cautum, be on one'z quaテd ; give security.
cédō, ere, cessī, cessum, retreat, give way, retire; yueld; withdrau.
celer, eris, ere, swift, speedy, sudden.
celeritās, -tātis, f., swiftness, speed, rapidity.
celeriter, adv., (celerius, celerrimé), swittly, quickly, rapidly.
cèlō, àre, àvī, àtum, conceal, hide.
Celtae, àrum, m. plur. the Celts, or Gauls, one of the three great nations inhabiting Gaul.
Celtillus, $\overline{1}$, m., a chief of the Arverni.
Cénabēnsis, is, m., a man of Cenabum; in plur.; the people of Cenabum.
Cénabum, ì, n., a town of central Gaul, on the Loire.
Cénimágnī, óram, m. plur., the Centmagn, a tribe of Britain.
Cenomānī, órum, m. plur., the Cenomani, a tribe in the northwest of Gaul.
cēns-ḕ, ère, -ū̄, -um, be of opinion, think ; hold, decree ; adrise.
cènsus, ūs, m., census, enumeration.
centum, a hundred.
centuriō, -ōnis, m., centurion (an officer in the Roman army).
cépī, from capio.
cernō, ere, crēvī, crētum, perceize, see, make out.
certāmen, -minis, n., contest ; engagement.
certé, adv., certainly, with certainty ; at least.
certus, a, um, certain, fixed, specited, sure, definate; trustworthy; certiorem facere, to inform.
cervus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, stag; fork-shaped branch.
cees-pes, -pitis, m., sod, turf.
ceeterī, ae, a, the others, the rest.
Centrones, um, m. plur., the Coputrones, 1. a tribe in the Alps; 2. a tribe of the Belgae.

Cevenna, ae, f., the Cevennes, a mountain range in the south-east of Gaul, west of the Rhone.
Chēruscī, ōrum, m. plur., the C'leriusci, a German tribe.
cibārius, a. um, of food; n. plur. as sulst., food, procisions.
cibus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$. food.
Cicerō, ōnis, m., Quintus Tullius Cicero. one of Caesar's lieutenants, and a brother of the orator
Cimberius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$, a chief of the Suebi.
Cimbrī, oram, m. plur., the Cumbri, a German tribe that inraded Gaul about 110 B.C.
Cingetorix, -igis, m., 1. a chief of the Treveri; y. a king of Kent.
cin-gō, ere, -xī, -ctum, surround, encircle; man.
cippus, $\overline{1}$, m.. post, stake, palisade
circinus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, pair of compasses.
circiter, adv. and prep. w. acc., about.
circuitus, a, um, perf. part. of circumeo.
circuitus, us, $m$, circumference, circuit ; detour, circuitous route
circum, prep. w. acc., around, about, neur.
circum-cīdō, ere, -cīdī, -cīsum, cut around, cut ; perf. part. pass., isolated, steep.
circumclū-dō, ere, -sī, -sum, encurcle, line, put a rim around.
circum-dō, -dare, -dedī. -datum, put around; surround, enci,cle.
circum-dīcō, ere, -dūxī, -ductum, lead around; draw around.
circum-eō, -īre, -ī̄ (-īvī), -itam or circuitum, go around, surround; make the rounds of ${ }^{\prime}$ visit.
circum-fundō, ere, -fūdī, -fūsum, pour around, hence, in pass, rush in from all sides, crowd around; surround.
circum-jiciō, ere, -jēc̄̄, -jectam, place around.
circum-mittō, ere, -mīsī, -missum, send around.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


cohortātiō, -ōnis, f., encouraging, address.
cohortor, ārī, ātus sum, encourage, address, urge.
coūre, from coeo.
collātus, a, um, from confero.
collaudō, àre, àvī, àtum, praise, extol, highly commend.
colligō, àre, àvi, ātum, fasten, pin together.
col-ligō, ere, léḡ̄, -léctum, gather, collect ; acquire ; with se, collect one's self, recover, rally.
collis, is, m., hill.
collocō, àre, àvī, ātum, place, station; arrange, stow; settle; give in marriage.
colloquium, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, conversation, interview, conference.
col-loquor, $\overline{1}$, locintus snim. converse, confer, have an interview.
colō, ere, colū̄, cultun, till, cultivate; worship.
colōnia, ae, f., colnny, settlement.
color, ōris, m., color.
com-būrō, ere, -bussī, -būstum, burn up.
com-es, -itis, m., companion, attendant.
comitia, -ōrum, n. plur., comitia, election.
comitor, ārī, àtus sum, accompany.
commeātus, ūs, m., supplies, provisions; passage, trip.
commenorō, àre, àvī, àtum, mention, speak of, relate.
commendō, àre, àvī, àtum, commend.
commeō, àre, āvī, ātum, visit, resort, go to and fro.
comminus, adv., hand to hand, in close combat.
commissūra, ae, f., juncture, joining.
com-mittō, ere, -mīsī, -missum, join; w. proelium, begin; entrust, put trust in; allow, commit, do; leave it possible, allow to come about.

Commius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., a king of the Atrebates.
commodé, adv., easily, to advantage, effectively, conveniently.
commodus, a, an, $九$ tting, suitable, advantageous, favorable; neut. as subst., commodum, $\overline{\mathbf{I}}$, advantage, interest, convenience, blessing.
commone-faciō, ere, -fécī, -factum, remind.
commoror, àrī, àtus sum, stay, delay, linger.
com-mové̄, ère, -mōvī. -mōtum, move; alarm, disturb; influence, impress.
commūnicō, āre, àvī, ātum, communicate, share, consult, impait ; join, add.
commūniō, īre, īvi, ītum, strongly fortify, secure ; buald.
commūnis, e, common, general, joint, concerted.
commūtātiō, -ōnis, f., change; turn.
commūtō, àre, $\overline{\text { àving }} \overline{\text { antum, }}$ change, exchange.
comparō, àre, àvī, àtum, compare; prepare, provide, procure raise, get.
com-pellō, ere, -pulī, -pulsum, drive, drive in, guther.
compendium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, gain, profit.
com-periō, īre, -perī, -pertum, learn, find out, discover; perf. part. as adj., certain.
com-plector, i. -plexus sum, embrace; include, enclose.
compl-éo, ère, -ēvī, -ētum, fill, fllup; man.
complūrēs, a. several, many, a great many.
comportō, àre, àvī, àtum, bring in, collect.
compre-hendō, ere, -hendī. -hensum, seize, grasp, catch, capture; take.
comprobō, àre, àvī, àtum, $a p$ prove, justify, contirm.
compulsus, $a$, um, from compello.
cōnātum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, attempt, undertaking.
cōnātus, ūs, m., attempt.
con-cédō. ere, -cessī, -cessum, grant, allow, permit; yield, give in.
concertō, àre, àvī, ātum, contend, tght.
concessus, ūs, m., permission.
con-cidō, ere, -cidī, fall, fall down.
con-cīdō, ere, -cīdī, -cīsum, cut down, slıy, perf. part. as adj., cut up, broken.
conciliō, àre, àvī, àtum, win over; gain, obtain.
concilium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., meeting, assembly, council.
concīsus, a, um, from concīdo.
concitō, àre, àvī, ātum, arouse, stir up, call out.
conclāmō, àre, àvī, ātum, cry out, call out, shout.
con-clūdō, ère, -clūsī, -clūsum, shut up, enclose.
Conconnetodumnus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , a leader of the Carnutes.
concrep-ō,àre, -uī, -itum, clash, make a clashing noise.
con-currō, ere, -currī (-cucurrī), -cursum, run together, rally, rush up, hasten, flock.
concursō, àre, āvī, ātum, run to and fro.
concursus, uss, m., running together, rally, crowd; rush, onset, charge; collision.
condemnō, àre, āvī, àtum, declare guilty.
condiciō, -ōnis, f., terms, agreement, condition; state.
condōnō, āre, àvī, ātum, give $u p$, forgive for the sake off.
Condrūsī, ōrum, m. plur., the Condrusi, a tribe in the northeast of Gaul.
con-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, gather, assemble : hire.
cōn-ferciō. ire, -fersî, -fertum, pack closely ; perf. part. cōnfertus, a, um, crowded, in close array, in close order.
cōnferō, cōnferre, contulī, collātum, gather, collect, bring in, convey ; with se, betake one's self; compare; put off, postpone; lay the blame on, ascribe.
confertus, a, um, from confercio.
cōnfestim, adv., immediately, at once.
cōn-ficiō, ere, -fēcī, -fectum, finish, carry out, complete, accomplish; make out, work up; exhaust, wear out.
cōn-fidō, ere, fisus sum, trust, rely un, have confidence.
cōn-fígō, ere, fixī, -fixum, fasten.
cōnfīnis, e, adjacent, neighboring.
cōnfinium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, neighborhood, borders.
cōn-fīo, -fierī, irregular pass. of conficio.
cōnfirmātio, -ōnis, f., assurance, assertion.
cōnfirmion, āre, àvī, àtum, strengthen ; establish, fix ; declare, give pledge; encourage, reassure, confirm, rouse.
cōnfisus, a, um, from confido.
cōn-fiteor, èrī, -fessus sum, confess, acknowledge.
cōnfīxus, a, am, from configo. cōnflagrō, āre, āvī, ātum, be on fre, be in flames.
cōnfīctō, àre, āvī, ātum, harass. cōnflīgō, ere, -flīxī, -flīctum, contend, engage, 九ght.
cōnfluèns, entis, m., confluence, juncture.
cōn-fluō, ere, -flaxī, gather, flock.
cōn-fugiō, ere, -fūgī, flee for refuge, flee.
cōn-fundō, ere, -fūdī, -fūsum, mix, gather together.
con-gredior, $\overline{\mathbf{1}}$, gressus sum. meet : enqage, contend, fight.
congressus, ūs, m., engagement, conflict.
conjectūra, ae, f., conjecture, guess.
con-jicio, ere, -jēcī, -jectum, hurl, cust, throw; drive; put, place; w. se, rush.
conjanctim, adv., jointly, together.
con-jungō, ere, -j īnxī, -jūnctum, join, connect, umite.
con-junx, -jugis, m. and f., husband; wife.
conjūrātiō, -ōnis, f., conspiracy, combination, league.
conjūrō, àre, ̄̄vī, àtum, take a (joint) oath, conspire, combine.
cōnor, àrī, ātus sum, tiv, attempt, undertake, make an attempt.
conqui-ēscō, ere, -ēvī, -ètum, rest.
con-quīrō, ere, -quīsīvī, -quīsītum, search for, hunt up, collect.
cōnsanguineus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., kinsman.
cōn-scendō, ere, -scendī, -scénsunt, ascend, mount ; embark on, go on board.
cōnscientia, ae, f., consciousness.
cōn-scīscō, ere, -scīvī, -scītum, resolve on; w. sibi mortem, commit suicide.
cōnscius, a, um, conscious.
cōn-scrībō, ere,-scrīpsī, -scrīptum, write ; enlist, enroll, levy.
cōnsecrō, àre, àvī, ātum, consecrate.
cōnsector, ārī, àtus sum, follow up, pursue.
cōnsecūtus, $\mathfrak{a}$, um, from consequor.
cōnsēdī, from consido.
cōnsēnsiō, -ōnis, f., unanimity.
cōnsēnsus, ūs, m., agreement, consent.
cōn-sentiō, īre, -sēnsī, -sēnsum, agree, combine, conspire.
cōn-sequor, $\overline{\mathbf{1}}$, -secūtus sum, follow, overtake; attain, obtain, secure; succeed.
cōnservō, àre, àvī, ātum, preserve, save, spare, protect; observe, maintain.
Cōnsidius, I, m., Publius Considius, one of Caesar's soldiers.
cōn-sīdō, ere, -sēdī, -sessum, encamp, take up a position; settle; hold a session.
cōnsilium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathbf{n} .$, deliberation, consultation; plan, design, resolve, purpose; prudence, discretion; counsel, advice; council.
cōnsimilis, e, very similar, like.
cōn-sistō, ere, -stit̄̄, take up position, stand, get a footing; halt, stop, make a stand; ground; settle ; consist of, de pend on.
cōnsobrīnus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., cousin.
cōnsōlor, àrī, ātus sum, console. cōnspectus, ūs, m., sight, view, presence.
eōn-spiciō, ere, -spexī, spectunn, catch sight of, observe, see.
cōnspicor, àrī, ātus sunn, catch sught of, observe, see.
cōnspīrō, àre, āvì, àtum, combine, conspire.
cōnstanter, adv., uniformly;九rmly, steadily.
cōnstantia, ae, f., firmness, steadfastness, constancy.
cōnsternō, àre, àvī, àtum, dismay, impress.
cōn-sternō, ere, -strāvī, -strātum, cover, floor.
cōnstīpō, àre, àvi, àtum, crowd, press.
cōnstitī, from consisto.
cōnstit-uō, ere, -uī, -ūtum, establish, arrange, appoint, tix; decide, resolve, determine; place. station, druw up.
cōn-stō, āre, -stitī, -stātum, cost ; depend on; remain, be unchanged; impersonal use, it is certain, agreed, .established, evident,

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Convictolitávis, is, m., an Aeduan of high rank.
con-vincō, ere, -vīcī, -victum, prove, bring home.
convocō, àre, àvī, ātum, call together, call, summon.
co-orior, īrī, -ortus sum, arise, spring up, break out.
cōpia, ae, f., supply, abundance, quantity; resources, wealth; in plur., forces, troops.
cōpiōsus, a, um, well-supplied, rich.
cōpula, ae, f., grappling hook.
cor, cordis, n., heart ; cordi esse, be dear, be cherished.
Cōram, adv., in person, face to face.
coriam, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., skin, hide.
cornū, ūs, n., horn; wing (of an army).
corōna, ae, f., garland; circle; sub corona, at auction.
corp-us, -oris, n., body, person; dead body, corpse; system.
cor-rumpō, ere, -rūpī, -ruptum, destroy.
cort-ex, -icis, m., bark.
Cōrus, $\overline{1}$, m., the north-west wind.
cotīdiānus, a, um, daily; regular, usual.
cotīdiē, adv., daily, every day.
Cotta, ae, m., Lucius Aurunculeius Cotta, one of Caesar's licutenants.
Cotus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., an Aeduan of high rank.
crassitū-dō, -dinis, f., thickness.
Crassus, ì, m., 1. Marcus Licinius Crassus, a Roman general, consul 55 B.C.; 2. his son, Marcus Crassus, quaestor in Caesar's army; 3. a younger son, Publius Crassus, one of Caesar's lieutenants.
crātès, is, f., hurdle, wickerwork.
erēber, bra, brum, frequent, . numerous, crowded.
crèbrō, adv., frequently, at short intervals.
crē-dō, ere, -didī, -ditum, believe; trust.
cremō, àre, àvī, átum, burn.
creō, àre, àvī, àtum, appoint, elect.
Crès, Crētis, m., a Cretan.
crēscō, ere, crèvī, crētum, grow, become powerful, rise.
Critōgnātus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., a chief of the Arverni.
cruciātus, ūs, m., torture, cruelty. crūdèlitās, -tātis, f., cruelty.
crudëliter, adv., cruelly.
crūs, crūris, n., leg.
cubille, is, n , bed, resting place.
culmen, -minis, 1 . height, summit.
culpa, ae, f., blame, fault.
cultus, ūs, m., refnement, civilization, style of life; care, habit.
cam, prep. w. abl., with, together with.
cum, conj., when, whenever, while; as, since; although; cum primum, as soon as; cum....tum, both....and, not only....but also.
cunctātiō, -ōnis, f., hesitation, delay.
cunctor, àrī, ātus sum, hesitate, delay.
cūnctus, a, um, all, all together.
cuneatim, adv., in the form of a wedye, in a compact mass.
cuneus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., wedge.
cunīculus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., burrow ; mine.
cupidé, adv., eagerly.
cupiditās, -tātis, f., eagerness, eager desire.
cupidus, a, um, eager, desirous, fond, ambitious.
cup-iō, ere, -īvī, -ītum, be eager ; be well disposed.
cūr, adv., why.
cūrā, ae, f., care; curae esse, be one's care, be carefully attended to.
Curiosolites, um, m., the Curiosolites, a tribe in the extreme north-west of Gaul.
cūrō, āre, àvī, ātum, attend to, take care; with gerundive, cause to be (done), have (done).
currō, ere, cucurrī, cursum, run.
currus, ùs, m, chariot.
cursus, ūs, m., running, speed, pace; course; voyage, passage.
custōdia, ae, f., guard, garrison. custōdiō, īre, īvī, ītum, guard.
cus-tōs, -tōdis, m., guard ; watch, spy.

## D.

D., an abbreviation for Decimus.

Dācī, ōrum, m. plur., the Dacians, a tribe of central Europe, living north of the Danube.
damnō, àre, āvī, ātum, condemn, find guilty ; perf. part. as subst., damnātus, $\mathbf{1}, \mathrm{m}$., criminal, outlaw.
damnum, $\overline{1}$, n., loss.
Dānuvius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., the Danube.
dé, prep. w. abl., from, down from ; in accordance with, for ; of, out of ; about, concerning, of.
dēbeō, ère, ū̄, itum, owe ; ought, should, cannot help; in pass., be due.
dė-cēdō, ere, -cessī, -cessum, withdraw, depart; keep aloof, shun; die.
decem, ten.
déceptus, a, um, from decipio.
dè-cernō, ere, -crēvī, -crētum, decide, determine ; decree, order.
dēcertō, àre, āvī, ātum, fight, fight a decisive battle, decide the issue.
décessī, from decedo.
décessus, ūs, m., departure; ebb.
Decetia, ae, f., a town of the Aedui, on the Loire.
dē-cídō, ere, -cidū, fall.
decimus, a, um, tenth.
Decimus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, a Roman praenomen.
dē-cipiō, ere, ccēpī, -ceptum, deceive.
dēclārō, àre, àvī, ātum, declare, proclaim.
dēclīvis, e, sloping; neut. as subst., slope.
dēclīvitās, -tātis, f., downward slope.
décrētum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., decree, decision.
dēcrētus, a, uın, from decerno. décrèvī, from decerno.
decumãnus, a, um, w. porta. the rear gate.
decuriō, -ōnis, m., decurion, a cavalry officer.
dè-currō, ere, $-\operatorname{currī(-cucurrī),~}$ ccursum, run down.
dēdec-us, -oris, n., disgrace.
dedī, from do.
dèdid̄̄, from dedo.
déditicius, a, unn, surrendered; m . as subst., one who has survendered, prisoner, subject.
dēditiō, -ōnis, f., surrender, submission, capitulation.
dē-dō, ere, -didī, -ditum, surrender, give up; devote.
dē-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, lead away, take away, withdraw, remove; bring ; influence; launch; lead (home), marry.
dēfatīgātiō, -ōnis, f., exhaustion.
dēfatīgō, āre, àrī, ātum, weary, exhaust, wear out.
défectiō, -ōnis, f., revolt.
dē-fendō, ere, -fendī, -fēnsum, repel ; defend, protect.
dēfēnsiō, -ōnis, f., defence, protection.
dēfēnsor, -ōris, m., defender.
dē-ferō, -ferre, -tulī, -lātum, carry, bring, convey; in pass., dritt, fall, be turned aside; report ; give, confer.
dēfessus, a, um, worn out, weary, exhausted.
dé-ficiō, ere, -fécī, -fectum, fail, give out, be wanting; revolt, forsake.
dé-figō, ere, -fixī, -fixum, fix, set, fasten, plant firmly.
définiō, īre, īvì, ītam, fix, assign.
dé-fuō, ere, -flüxi, -fluxum, flow off, dicide.
dēfore, fut. infin. of desum.
dëformis, e, ill-shaped, unsightly, unattractive.
dē-fugiō, ere, -fūgī, -fugitum, avoid, shun.
deinceps, adv., in turn, after that.
deinde, adv., then, thereupon, next.
dèjectus, ūs, m., slope, abrupt side.
dē-jiciō, ere, -jēcī, -jectum, throw down, cast down; carry down, overthrow; drive off, dislodge; disappoint.
dēlātus, a, um, from defero.
dēlectō, āre, āvī, ātum, delight ; in pass., take pleasure in.
dēlēctus, ūs, m., levy.
déléctus, a, um, and délégī from deligo, ere.
dēl-eō, ère, -ēvī, -ètum, destroy, overthrow; wipe out.
dèlīberō, àre, àvī, ātum, discuss, consider, deliberate.
dēlibrō, àre, àvī, àtum, strip of bark, peel.
dēlictum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., offence, fault.
dēligō, àre, àvī, àtum, fasten, tie, moor.
dé-ligō, ere, -lēgī, -lēctum, pick out, choose, select.
dēlit-ēscō, ere, - $\mathbf{n} \mathbf{1}$, hide, lurк, lie concealed.
dēmentia, ae, f., madness, folly.
dé-metō, ere, -messuī, -messum, cut, reap.
dēmigrō, àre, àvī, ātum, depart, move away, abandon.
démin-uō, ere, -ū̄, -n̄tum, $d i$ minish, lessen, take away, detract, abate.
dè-mittō, ere, -mīsī, -missum, let down, lower; w. se, descend, be disheartened; perf. part., démissus, bowed, drooping, lowlying.
dēmō, ere, dēmpsî, dėmptum, take down.
démōnstrō, àre, àvī, ātum, point out, explain, state, mention.
dēmoror, àrī, ātus sum, delay, retard.
démam, adv., at last, at length.
dēnegō, āre, àvī, àtum, refuse, deny.
dènī, ae, a, ten each, in groups of ten.
dènique, adv., at length, finally; at least.
dēnsus, a, um, dense, close, thick.
dēnūntiō, àre, ārī, ātum, announce, give notice, warn, threaten. dē-pellō, ere, -palī, -palsum, drive off, or away, dislodge.
dēper-dō, ere, -didī, -ditum, lose, forfeit.
dèper-ē̄, -īre, -iī, perish, be lost.
dē-pōnō, ere, -posuī, -positum, lay aside, give up; deposit, store, place.
dépopulor, àrī, àtus sum, lay waste, ravage.
dēportō, àre, àvī, ātum, carry off, remove.
dē-poscō, ere, -poposcī, demand, callfor.
dèpositus, a, um, from depono.
dēprecātor, -tōris, m, intercessor, advocate.
déprecor, à rī, ātus sum, beg off, avert by prayer, petition against, request (not); pray for mercy.
dépre-hendō, ere, -hendī, -hènsum, catch, seize, surprise, come upon.
dēpūgnō, āre, àvī, ātum, fight desperately.
dépulsus, a, um, from depello.
dērīvó, àre, àvī, ātum, divert, draw.
dērogō, àre, àvī, ātum, withdraw, take away.
dē-scendō, ere, -scendī, -scēnsum, descend, go down; resort, have recourse, yield.
dēsec-ō, äre, -uī, -tum, cut off.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


difficultās, -tātis, f., difficulty.
dif-fidō. ere, -fisus sum, distrust, lack confidence, despair. dif-fundō, ere, -fūdī, -fūsnm, spread out ; extend.
digitus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, finger.
dīgnitās,-tātis, f., worth, esteem; reputation, rank, standing; dignity, honor.
dignus, a, um, worthy, worth. dījūdicō, àre, àvī, àtum, decide.
dillēctus, a, am, from diligo.
dīligenter, adv., carefully, exactly, punctually, scrupulously.
dīligentia, ae, f., carefulness, care, pains, zeal, attention.
dī-ligō, ere, lēxī, -lèctum, love.
dī-mētior, īrī, -mēnsus sum, measure out, proportion.
dīmicātiō, -ōnis, f., struggle, contest.
dīmicō, āre, āvī, ātum, fight, struggle, contend, engage.
dīmidius, a, um, half; neut. as subst., half.
dī-mittō, ere, -mīsī, -missum, send out. despatch; dismiss, send away; lose, let slip; abandon, give up.
dīrēctē, adv., straight, exactly.
dī̀rigō, ere, -rēxī, réctum, form (in straight line), arrange; perf. part. as adj., dīrēctus, a, um, straight.
dīr-imō, ere, -ēmī, -ēmptum, break up.
dī-ripiō, ere, -ripuī, -reptum, plunder, pillage, seize.
Dīs, Dītis, m., Pluto, the god of the lower world.
dis-cēdō, ere, -cessī, -cessum, go away, withdraw, depart ; with ab, leave; forsake, abandon; swerve from.
disceptātor, -^ōris, m., judge, umpire.
dis-cernō, ere, -crēvī, -crētum, disting'iish.
discessus, ūs, m., departure, withdrawal.
disciplina, ae, f., training, in. struction, learning, system.
dis-clūdō, ere, -clūsī, -clūsum, keep apart, separate.
discō, ere, didicī, learn, be instructed.
discrīmen, -minis, n., crisis, danger, critical condition.
dis-cutiō, ere, -cussī, -cussum, disperse, remove.
dis-jiciō, ere, -jēcī, -jectum, break up, scatter; tear off.
dis-pār, -paris, unequal; inferior.
disparō, àre, àvī, àtum, separate.
di-spergō, ere, -spersī, -spersum, scatter, disperse.
dis-pōnō, ere, -posuī, -positunn, place at intervals, despose, post, arrange, set, array.
disputātiō, -ōnis, f., discussion, debate.
disputō, àre, àvī, ātum, discuss, engage in discussion.
dissēnsiō, -ōnis, f., dissension, disayreement, dispute, strife.
dis-sentiō, īre, -sēnsī, -sēnsum, dissent, differ, disagree.
dis-serō, ere, -sēvī, -situm, plant here and there, scatter about.
dissimulō, àre, àvī, àtum, conceal.
dissipō, āre, āvī, ātum, scatter, disperse, rout.
dis-suádeō, ère, -suāsī, -suāsum, dissuade, oppose.
dis-tineō, ère, -tinū̄, -tentum, keep apart, separate; keep at a distance.
di-stō, -stāre, be apart, stand apart, be distant.
dis-trahō, ere, -trāxī, -trāctum, tear apart, wrench asunder.
distrib-uō, ere, -uī, - $\mathbf{u}$ tum, assign, allot, distribute, divide.
distulī, from differo.
dītissimus, superlative of dives.
diū, adv., (diūtins, diūtissimē), long, for a long time; quam din, as long as.
diurnus, a, um, by day, during the day.
diūtinus, a, um, long, long-continued.
diūturnitās, -tātis, f., length, long duration.
diūturnus, a, um, long, prolonged.
dīver-tō, ere, -tī, -sum, separate ; perf. part. as adj., dīversus, a, um, distant, at a distance, remote; facing in a different direction; different ; separate, apart.
dīv-es, -itis, rich.
Divicos, -ōnis, m., a leader of the Helvetii.
dī-vidō, ere, -vīsī, -vīsum, divide, separate, distribute.
dīvīnus, a, um, divine, sacred.
Divitiãcus, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, 1. a leader of the Aedui; 2. a king of the Suessiones.
dō, dare, dedī, datum, give, grant, allow, afford ; cause; inter se dare, exchange; $\mathbf{w}$. in fugam, put; operam dare, take pains, see to it.
doc-eō, ère, -ū̄, -tum, teach, inform, show, state.
documentam, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., evidence, lesson, example, warning.
doleō, ère, nī, grieve, be pained, suffer.
dolor, -ōris, m., grief, pain, distress; annoyance, vexation, chagrin, resentment.
dolus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , deceit, guile, artifice.
domesticus, a, um, at home; w. bellum, intestine, ciril.
domiciliam, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, home, house, dwelling-place.
dominor, ārī, àtus sum, rule, be master.
dominus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., master, lord.
Domitius, $\overline{1}$, m., Lucius Domitius Ahenobarbus, consul 54 B.C.
domus, $\mathbf{u s}$, f., home, house; domī. locative, at home.

Donnotaurus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., Caius Valerius Donnotaurus, a Romanized Gaul.
dōnō, àre, àvī, àtum, grant, give ; present.
dōnum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, gift, present.
dorsum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$. or dorsus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., ridye.
dōs, dōtis, f., dowry.
druides, um, m., the druids, the priests of the Gauls.
Dūbis, is, m., a river of easter" Gaul, flowing into the Arar.
dubitātiō, -ōnis, f., doubt, hesitation.
dubitō, àre, àvī, ātunı, lesitate; doubt, have doubts.
dubins, a, um, doubtful, uncer tain.
ducentī, ae, a, two hundred.
dūcō, ere, dūxī, ductum, lead, draw, bring; make, construct, run; marry; put off, prolong; reckon, regard, consider.
ductus, $\overline{\mathbf{u} s,} \mathrm{~m}$, leadership.
dum, conj., while ; until.
Dumnorix, igis, m., a leader of the Aedui.
duo, ae, o, two.
duodecim, twelve.
duodecimus, a, um, twelfth.
duodēn̄̄, ae, a, tuelve each, twelve.
duodēvīgintī̀, indecl., eighteen.
dupl-ex, -icis, tuofold, double.
duplicō, áre, āvī, ātum, double.
dūritia, ae. f., hardship; hardi, ness, enaurance.
dūrō, àre, àvī, àtum, harden.
Durocortorum, $\overline{1}, \mathrm{n}$, a town of the Remi, in northern Gaul.
dūrus, a, um, hard, difficult, severe ; inclement.
Dūras, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, Quintus Laberius Durus, a military tribune with Caesar.
dux, ducis, m., leader, guide

## E.

è, see ex.
Eburones, um, m. plur., the Eburones, a tribe in the extreme north-east of Gaul.
Eburovices, um, m. plur., the Eburovices, a tribe in the northwest of Gaul.
è-discō, ere, -didicī, learn by heart.
éditus, a, um, from edo.
è-dō, ere, -didī, -ditum, put forth. exhibit, exercise ; perf. part. as adj., èditus, a, um, elevated, raised, rising, high.
èdoc-eō, ère, -uī, -tum, explain (fully), inform, show.
è-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, lead out, lead forth; draw.
ef-farciō, īe, -farsī, -fertum, fill up, stop up.
efféminō, áre, àvī, ātum, snften, weaken, enervate, make effeminate.
efferō, efferre, extulī, èlātum. take away, take ; disclose, divulge, publish; lift up; elate.
ef-ficiō, ere, -fècī, -fectum, make, render, cause, produce; bring about, accomplish, bring to pass; complete, finish, cover; get together, furnish.
ef-fodiō, ere, -fōdī, -fossum, dig out, tear out.
ef-fugiō, ere, -fūgī, -fugitum, escape.
egeō, ère, uī, be in need, lack; pres. part. as adj., egèns, -entis, needy.
egestās, -tātis, f., need, poverty, destitution.
ego, meì, $I$.
ègredior, $\overline{\mathbf{1}}$-gressus sum, go out, depart, leave, quit ; sally out ; land, disembark.
ègregiè, adv., excellently, well, admirably.
égregius, a, um, eminent, marked, admirable, remarkable.
ègressus, a, um, from egredior. égressus, ūs, m., landing.
ē-jiciō, ere, -jēcī, -jectam, fling out, drive out, cast up ; w. se, rush.
èjusmodī, such, of such a nature, of that sort.
è-lābor, $\overline{1}$, -lāpsus sum, slip awoy, escape.
èlātus, a, um, from effero.
Elaver, -eris, n., the Elaver, a river of Central Gaul, a tributary of the Loire.
èlēctus, a, um, from eligo.
elephantus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., elephant.
Eleutetī, ōrum, m. plur., the Eleuteti, a tribe of southern Gaul.
è-lició, ere, -licuī, entice, draw.
è-ligō, ere, lègī, léctum, choose, pick.
Elusātes, um, m. plur., the Elusates, a tribe of Aquitania.
èmigrō, àre, àvī, àtum, remove, emigrate.
èmineō, ère, uī, project, stand out.
èminus, adv., from or at a distance.
è-mittō, ere, -mīsī, -missum, send out ; hurl, cast ; throw aside, drop.
emō, ere, èmī, émptum, buy.
è-nāscor, $\overline{1}$, -nātus sum, grow out.
enim, conj., for, now.
ènūntiō, āre, āvī, ātum, disclose, divulge, tell, reveal.
eō, ìre, ī̄ ( $\overline{\mathbf{i}} \mathrm{V} \overline{\mathbf{1}}$ ), itum, go, march, pass, proceed.
ē, adv., thither, there, to that place, to them (it, etc.); thereon, on or in them ; w. comparatives, the, all the.
eōdem, adv., to the same place, in the same direction.
ephippiātus, a, um, equipped with saddle-cloths, using saddlecloths.
ephippium, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, saddle-cloth.
epistola, ae, f., letter.
Eporedorix, -igis, m., the name of two chiefs of the Aedui.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
excūsō, àre, $\overline{\mathbf{a}} \mathbf{v} \overline{\mathbf{1}}, \overline{\text { àtum, }}$, excuse; w. se, apologize.
exemplum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, example, precedent; warning, punishment.
 out, go forth, leave, remove, proceed.
exerceō, ère, uī, itum, train, exercise, practise, drill, busy.
exercitātiō, -ōnis, f., training, exercise, practice.
exercitō, àre, àvī, ātum, train, practise.
exercitus, ūs, m., army.
ex-hauriō, īre, -hausī, -haustum, remove, carry off.
exigō, ere, -ēgī, -āctum, spend, end ; pass., be over.
exiguē, adv., scantily; barely, scarcely.
exiguitās, -tātis, f., scantıness, smallness, small extent, shortness, meagreness.
exiguus, a, um, small, scanty.
eximius, a, um, remarkable, high.
existimātiō, -ōnis, f., opinion.
exīstimō, àre, àvi, ātum, think, believe, consider ; estimate.
exitus, ùs, m., outlet, passage; departure; outcome, result; end.
expediō, īe, īvi, itum, free; get ready, arrange; perf. part. as adj., expeditus, a, um, unincumbered, free; rapid, active; in light marching order, light-armed; easy.
expedītiō, -ōnis, f., expedition.
ex-pellō, ere, -pulī, -pulsum, drive out, banisa; remore, dispel.
exper-ior, $\overline{\mathbf{I r}} \overline{\mathbf{l}},-t \mathrm{us}$ sum, try, make an attempt, test, experience; await.
expiō, $\overline{\mathbf{a}} \mathbf{r e}, \overline{\mathbf{a}} v \overline{\mathbf{1}}, \overline{\mathbf{a}} \mathrm{tum}$, atone for, retrieve, repair.
expl-eō, ère, -ēvī, -ētum, fll up; make up, make good; reach, attain.
explōrātor, -tōris, m., 8cout.
explōrō, àre, āvī, ̄̄tum, examine, inquire, investigate, $v \in c o n-$ noitre, try to find out ; perf. part, as adj., explṑrātus, a, um, ser. tain, assured.
ex-pōnō, ere, -posuī, -positum, display; disembark, land; set forth, state.
exportō, àre, āvī, ātum, carry off, remove.
ex-poscō, ere, -poposcī, demand.
ex-primō, ere, -pressī, -pressum, extort, elicit; raise.
expūgnātiō, -ōnis, f., storming. taking by storm.
expūgnō,'āre, $\overline{\mathbf{a} v i ̄}, \overline{\text { àtum, }}$ storm, take by storm, capture; subdue, conquer.
expulsus, a, um, from expello. ex-quīrō, ere, -quīsīvī, -quīsītum, seek out ; ask for.
ex-sequor, i, -secātus sum, follow out, maintain, enforce.
ex-serō, ere, -serui. -sertum, put out ; bare, uncover.
ex-sistō, ere, -stitī, -stitum. stand out, project; spring up, arise.
exspectō, àre, āvī, ātunn, look for, await, wait for, waıt to see, wait ; expect.
exspoliō, àre, āvī, àtum, deprice.
ex-stinguō, ere, -stinxī, -stinctum, extinguish, destroy.
exstitī, from exsisto.
exstō, àre, stand out, project.
ex-strū̄. ere, -strūxī, -strūctum, pile up, raise, build.
exsul, -sulis, m., exile.
exter, or exterus, era, erum, outward, foreign; compar, exterior, outer; superl., extrēmus, farthest, most distant, last, extreme.
exterrḕ, ēre, ū̄, itum, frighten, terrify.
ex-timēscō, ere, -timū̄, fear, dread.
ex-torqueō, ère, -torsī, -tortum, force, extort.
extrà, prep. w. acc., outside of, 1 fās, n. indecl., right (by divine law). beyond.
ex-trahō, ere, -trāxī, trāctam, drag out, waste by deiay, fritter away.
extrèmus, superl. of exter.
extrūdō, ere, -trūsī, -trūsum, thrust out, force back, shut out.
ex-uō, ere, -uī, -ūtum, deprive, strip, desporl.
ex-ūrō, ere, -ussī, -ūstum, burn up, burn.

## F.

faber, brī, m., workman, engineer.
Fabius, ì ì., 1. Quintus Fabius Maximus, a Roman general, B.C. 121; 2. Caius F'abius, one of Caesar's lieutenants; 3. Lucius Fabius, a centurion in Caesar's army.
facile, adv., easily, readily.
facilis, e, easy.
facinus, -oris, n., deed, crime.
faciō, ere, fécī, factum, pass., fī, fierī, factussum, make; do, act ; form, build, construct ; render; bring about; in passive, take place, come to pass, happen, result.
factiō, -ōnis, f., party, faction.
factum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., deed, act, action.
facultās, -tātis, f., opportunity, chance, power ; supply ; in plur., resources, means.
fāgus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, beech.
fallō, ere, fefellī, falsum, deceive; disappoint.
falsus, a, um, false, empty.
falx, falcis, f., sickle, hook.
fāma, ae, f., rumor, report.
famès, is, f., hunger, starvation, famine.
familia, ae, f., household, house, family.
familiāris, e, of a household; masc. as subst., intimate friend.
familiāritās, -tātis, f., intimacy, friendship.
fastīgātē, adv., obliquely, sloping.
fastīgium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, slope, elevation, inclination.
fastīgō, āre, àvī, ātum, bring to a point ; perf. part as adj., sloping, inclined.
fātum, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, fate, lot.
faveō, ère, fāvī, fautum, favor, be favorable to.
fax, facis, f., torch, brand.
félīcitās, -tātis, f., good fortune, success.
félīciter, adv., happily, prosperously, successfully.
fēmina, ae, f., woman; female.
fem-ur, -inis, n., thigh.
fera, ae, f., wild beast.
ferāx, ācis, fertile, fruitful.
ferè, adv., almost ; about ; generally, usually, for the most part; w. negatives, scarcely.
ferō, ferre, tulī, lātum, bear, bring, carry ; endure, take, stand; experience, suffer, feel; receive, win; run, go; regard; call; in pass., rush; signa ferre, advance; w. auxiliam, lend; w. condicionem. offer ; w. injurias, commit.
ferrāmentum, ī. n., (iron) tool.
ferrāria, ae, f., iron mine.
ferreus, a, um, of iron, iron.
ferrum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$. , iron, iron point, sword.
fertilis, e, fertile, fruitful, rich.
fertilitās, -tātis, f., fertility, richness.
ferus, a, um, wild, fierce, ferocious.
ferve-faciō, ere, -fēcī, -factum, heat, make red hot.
fer-veō, ère, -buī, be glowing, be red hot.
fibula, ae, f., brace.
fictus, a, um, from fingo.
fidēlis, e, faithful.
fidēs, è̄, f., pledge, word; trustworthiness, honor; trust, farth, confidence; devotion, loyalty, fidelity ; protection, dependence, al.legiance, alliance; fiden facere, give a pledge, gain belief.
fidūcia, ae, f , reliance, confiderce.
figūra, ae, f., shape.
filia, ae, f., daughter.
filius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., son.
fingō, ere, finxi. fictum, make up, invent.
finiō, ire, īvi, ìtum, limit, bound; determine, measure, describe.
finis, is, m., end, limit; in plur., borders, territory, land, district.
finitimus, a, um, neighboring, adjacent, bordering; masc. plur. as subst., neighbors.
fī, fierī, factus sum, pass of facio, be made, be done; take place, come to pass, happen, result.
rirmiter, adv., firmly, steadily.
firmitū-dō, -dinis, f., strength.
firmó, àre, ávī, ātum, strengthen, secure.
firmis, a, um, strong, powerful.
fistūca, ae, f., pile-driver, rammer.
Flaccns, $\overline{1}, \quad$ m., Caius Valerius Flaccus, governor of Gaul in 83 B.C.
flāgitō, àre, āvī, ātum, demand.
fiamma, ae, f., flame, fire.
flectō, ere, flexi, flexum, bend, turn.
flḕ, ere, flēvī, flètum, weep, be in tears.
flètus, ūs, m., weeping.
fiō, àre, àvī, àtum, blow.
fōreō, ère, uī, bloom ; pres. part. as adj., flourishing, prosperous, influential.
fiōs, flōris, m., flower.
fluctus, $\bar{u} s, m .$, wave.
flūmen, -minis, $n$, river.
fluō, ere, flīxi, fluxum, flow.
fodiō, ere, fōdī, fossum, dig.
foedus, -eris, n., treaty.
fore, fut. infin. of sum.
foriss, adv., outdoor ; without, out. side.
forma, ae, f., shape, form ; structure.
fors, forte, f., (other cases wanting), chance; in abl., perchance. perhaps.
fortis, e, brave, courageous
fortiter, adv., bravely, gallantly, stoutly.
fortitū-dō, -dinis, f., bravery, courage.
fortuītō, adv., by chance, accidentally.
fortūna, ae, f., fortune, chance, lot, situation; good fortune, success; in plur., possessions, for. tunes.
fortūnātus, a, um, fortunate.
forum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, market place.
fossa, ae, f., trench, ditch.
fovea, ae, f., pit, pitfall.
frangō, ere, frēgī, frāctum, break, shatter, wreck; crush.
frāter, tris, m., brother.
frāternus, a, um, brotherly, of a brother.
fraus, fraudis, f., deception, treachery.
fremitus, ūs, m., din, noise.
frequèns. entis, numerous, in large numbers.
frėtus, a, um, relying on, w. abl.
frīgidus, a, um, cold.
frīg-us, -oris, n., cold, frost, cold weather.
frōns, frontis, f., forehead ; front.
fructuōsus, a, um, fruitfiul, fertile.
frGetus, ūs, m., fruit, crops; advantage; proft, income.
frūgès, um, see frux.
frūmentārius, a, um, of grain; fertile, productive; res frumentaria, supply of corn, grain. provisions.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



Germánicus, a, um, German, of or with the Germans.
Germánus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, a German.
gerō, ere, gessī, gestum, manage ; carry on, wage; hold; do; in pass., go on.
gladius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$, sword.
glaeba, ae, f., clod, lump.
glāns, glandis, f., acorn; ball, bullet.
glōria, ae, f., glory, fame, reputation.
glorior, àrī, àtus sum, boast of, w. abl.

Gnaeus, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, Gnaeus, or Cneius, a Roman praenomen.
Gobannitiō, -ōnis, m., a man of rank among the Arverni.
Gorgobina, ae, f., a town in the country of the Acdui, in central Gaul.
Graecus, a, um, Greek, Grecian; masc. as subst., a Greek.
Grāiocelī, ōrum, m. plur., the Graioceli, an Alpine tribe between Gaul and Italy.
grandis, e, large.
grātia, ae, f., favor, good will; influence; gratitude, thanks; gratias agere, velder thanks, thank; gratiam referre, malee a grateful return, requite; gratiam habere, feel gratitude, be grateful; gratiam inire, win gratitude.
grātulātiō, -ōnis, f., congratulation; joy, rejoicing.
grātulor, àrī, àtus sum, congratulate, offer congratulations.
grātus, a, um, acceptable, pleasing; neut. as subst., a favor.
gravis, e, heavy; severe, bitter, sevious; solemn; w. aetas, advanced.
gravitās, -tàtis, f., weight; strength, importance.
graviter, adv., heavily, with effect ; severely, bitterly, seriously; graviter ferre, be annoyed, feel keenly.
gravor, ārī, àtus sum, be relum tant, object.
GrudiĪ, -ōrum, m. plur., the Grudii, a tribe in the extreme north-east of Gaul.
gubernātor, -tōris, m., pilot, helmsman.
gustō, āre, àvī, àtum, taste, eat.
Gutruàtus, $\overline{\mathbf{1}}$, m., a leader of the Carnutes.

## H.

habeō, ère, uī, itum, have, possess, occupy ; keep; hold; w. orationem, deliver, make; treat, re gard, consider; se habere, to be; w. perf. part. pass., much like Eng. auxiliary verb have.
haesitō, àre, àvī, ātum, stick fast, be caught.
hāmus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$, hook.
harpagō, -ōnis, m., hook, grap-pling-iron.
Harudes, um, m. plur., the Harudes, a German tribe which had crossed into Gaul.
haud, adv., not.
Helvēticus, a, um, Helvetian, oj or with the Helvetii.
Helvētius, a, um, Helvetian, of the Helvetii; masc. plur. as subst., the Helvetii, a tribe of Gaul dwelling in modern Switzerland.
Helviī, örum, m. plur., the Helvii, a tribe in the Province.
Hercynius, a, um, w. silva, the Hercynian forest, extending through southern and central Germany.
hērèditās, -tātis, f., inheritance.
hīberna, ōrum, n. plur., winter camp, winter-quarters.
hībernācula, ōrum, n. plur., winter-quarters.
Hibernia, ae, f., Ireland.
hic, haec, hōe, this ; he; the fol. lowing; the present; such; often loosèly, that; hōc, neut. abl. as adr., in this way, on this account, and w. comparatives, the.
hīc, adv., here, herein.
hiemō, àre, àvī, ātum, winter, pass the winter.
hiems, hiemis, f., winter, stormy weather.
hinc, adv., from this point, hence.
Hispānia, ae, f., Spain.
Hispānus, a, um, Spanish.
hom-ō, -inis, m. and f., man, person: in plur., man, mankind. people.
honestus, a, um, honorable, of rank, distinguished.
honor, -ōris, m., honor, dignity, distinction; respect; high position.
honōrificus, a, um, honorable, complimentary.
hōra, ae, f., hour, (one-twelfth of the daylight).
horreō, ēre, ū̄, shudder at, dread.
horribilis, e, dreadful, formidable.
horridus, a, um, horrible, frightful.
hortor, àrī, ātus sum, urge, encourage, exhort, cheer on.
hosp-es, -itis, m., guest, friend.
hospitium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$, friendship, hospitality.
hostis, is, m. . enemy.
hūc, adv., to this, to this point, to this place, hither, here.
hūjusmodī, of this sort, to this effect.
hūmánitās, -tātis, f., refinement, accomplishments.
hūmānus, a, unn, civilized, refined.
humilis, e, low, inferior, humble, of little importance, obscure.
humilitảs, -tātis, f., lowness; weakness, insignificance.

## I.

ibi, adv., there.
Iccius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$, a leader of the Remi.
ietus, ūs, m., blow, stroke.
idcircō, adv., on that account, for this reason.
idem, eadem, idem, the same; also.
identidem, adv., again and again.
idōneus, a, um, suitable, fit.
İūs, num, f. plur., the Ides (the 13th of each month, but in March, May, July and October the 15th).
İgis, is, m., 九re ; camp fire.
İgnōbilis, e, unknown, obscure.
İgnōminia, ae, f., disgrace.
īgnōrō, àre, àvī, àtum, not know, be unacquainted with.
īgnōscō, ere, īgnōvī, īgnōtnm, forgive, pardon, w. dat.
īgnōtus, a, um, unknown.
illātus, a, um, from infero.
ille, illa, illud, that, he.
illīc, adv., there, in that place.
illigō, àre, àvī, ātum, bind, at tach, fasien.
illō, adv., to that point, thither, there.
illustris, e, distinguished, remarkable.
İlyricum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., a district along the eastern coast of the Adriatic.
imbécillitās, -tātis, f., weakness, feebleness.
im-lber, -bris, m., rain, rainstorm. imitor, ārī, àtus sum, imitate.
immānis, e, huge, enormous.
immineō, ère, uī, be near at hand; threaten.
im-mittō, ere, -mīsī, -missum, send against, hurl; let down, sink, let in.
immolō, àre, àvī, àtum, sacrifice.
immortālis, e, immortal.
immūnis, e, free from taxation or tribute.
immūnitās, -tātis, f., freedom, exemption from public service.
imparātus, a, um, unprepared.
impedīmentum, ī, n., hindrance, in plur., baggage, baggage-train, baggage-horses.
impedió, ire, ìvī, ìtum, hinder, obstruct, entangle, embarrass; perf. part. as adj., impeditus, a, um, hampered, occupied, intricate, difficult, impassuble.
im-pellō, ere, -pulī, -pulsum, urge, instigate, incite.
impendeō, ère, overhang.
impēnsus, a, am, expensive, high.
imperātor, -tōris, m., commander (in chief).
imperātum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, order, command.
imperfectus, a, um, unfinished, unaccomplished.
imperītus, a, um, inexperienced, unacquainted, w. gen.
imperium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, command, order ; power, supreme power, control, rule, supremacy.
imperō, āre, āvī. ātum, levy upon, demand, require, order to furnish; order, command, rule.
impetrō, āre, àvī, ātum, obtain, obtain one's request, accomplish, prevail on.
impetus, uss, m., attack, charge ; fury, rush, violence.
impius, a, um, wicked, unholy.
implic-ō, àre, àvī, àtum, or -uĪ, -itum, interweave, interlace.
implōrō, àre, àvī, ātum, beg, entreat, beseech.
im-pōnō, ere, -posuī, -positum, place on, put on, mount ; levy, impose.
importō, àre, àvī, ātum, bring in, introduce, import.
imprīmīs, or in prīmīs, especially, particularly.
improbus, a, um, wicked, unprincipled.
imprōvīsus, a, um, unforeseen; abl., improviso, as adv., so de improviso, unexpectedly, unawares.
imprūdèns, -entis, unsuspecting, off one's guard.
imprúdentia, ae, f., thoughtlessress, indiscretion.
impūb-ēs, -eris, chaste, unmarried.
impūgnō, àre, àvī, ātum, at. tack, fight.
impulsus, a, um, from impello.
impulsus, ūs, m., instigation.
impūne, adv., with impunity.
impūnitās, -tātis, f., impunity, exemption from punishment.
imus, a, um, superlative of inferus.
in, prep. (1) w. abl., in, at, within, on ; among, in the country of ; over ; considering, in view of; in the case of, in regard to; (2) w. acc., into, to ; towards, against, upon, on; until; for, with a view to, according to ; in.
inānis, e, empty, idle, mere.
incautē, adv., carelessly, incautiously.
incautus, a, um, careless, off one's guaid.
incendium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., fire, burning.
in-cendō, ere, -cendī, ccènsuml, set on fre, burn; arouse, inflame.
incertus, a, um, uncertain, untrustworthy, confused.
in-cidō, ere, -cidī, -cāsum, fall in with, come upon; happen, occur.
in-cīdō, ere, -cīdī, -cīsum, cut into.
in-cipiō, ere, -cēpī, -ceptum, begin.
incīsus, a, um, from incīdo.
incitō, àre, àvī, àtum, urge on. impel, set in motion; arouse, ex. cite; w. se, rush on, rush in; perf. part. w. equus, at full speed.
incōgnitus, a, um, unknown.
incol-ō, ere, -uī, inhabit, dwell, lize.
incolumis, e, safe, unharmed, in safety, without loss.
incommodē, adv. disastrously unfortunately, badly.
incommodum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., disadvaっtage, misfortune, disaster, los . reeverses.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
iniquus, a, um, uneven ; unfavorable ; unfair, unjust.
initium, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, beginning, first ; edge, frontier, borders; elements.
initus, a, um, from ineo.
in-jiciō, ere, -jēcī, -jectum, put on, lay on ; inspire, infuse, cause.
in-jungō, ere, -janxī, -junctum, impose.
injūria, ae, f., wrong, injustice, wrong-doing, injury, violence, outrage.
injūssū, abl. used as adv., without one's orders.
in-nāscor, $\mathbf{1}$, -nātus sum, 8 pring up in; in perf., be inborn, be innate.
in-nītor, $\overline{1}$, -nīsus or -nixus sum, lean on.
innocēns, entis, innocent, guiltless.
innocentia, ae, f., innocence, integrity.
inopia, ae, f., want, scarcity, lack, privation.
inopīnāns, -antis, not expecting, unawares, unprepared, off one's guard.
inquam, inquit, defective verb, say.
Īnsciēns, entis, not knowing, being unaware.
inscientia, ae, f., ignorance, lack of acquaintance with.
inscius, a, um, ignorant, unaware.
in-sequor, $\overline{\mathbf{1}}$, -secūtus sum, follow up, pursue.
īn-serō, ere, -seruī, -sertum, insert.
īnsidiae, àrum, f. plur., ambush, stratagem, treachery.
$\overline{\mathbf{I}} \mathrm{nsidior}$, $\overline{\mathrm{a}} \mathrm{I} \overline{\mathrm{l}}$, àtus sum, lie in wait.
ìnsīgnis, e, marked, notable, signal; n. as subst., insīgne, is, ensign, badge, token, decoration.
īn-siliō, īre, -siluī, -sultum, leap at or on.
insimulō, āre, àvī, ātwo, charge, acçuse.
īnsinuō, àre, àvi, ātum, insinuate; w. se, work one's way in.
īn-sistō, ere, -stitī, stand, keep one's footing; enter upon, pursue, adopt, devote one's self.
insolenter, adv., insolently, haughtily, immoderately.
īnspectō, àre, àvī, àtum, look on.
instābilis, e, unsteady, changeable.
instar, accus. as adv., like, w. gen.
īnstīgō, àre, àvì, ātum, urge on, incite.
instit-uō, ere, - aī, - $\mathbf{n}$ tum, undertake, begin, set to ; adopt, establish, settle ; equip, get ready; train, teach; draw up.
institūtum, ì, n., custom, practice.
īn-stō, āre, -stitī,-stātum, press forward, press on; be at land ; threaten, impend.
īnstrūmentum, $\overline{1}$, n., equipment, furniture.
īn-struō, ere, -strūxī, -strūctum, drave up, arrange; build, set up, equip.
ìnsuê-faciō, ere, -fēcī, -factum, train.
ìnsuētus, a, um, unaccustomed.
insula. ae, f., island.
insuper, adv., above, on top.
integer, gra, grum, unimpaired, fresh, untouched, complete.
in-tegō, ere, -texī, -téctum, cover over, cover.
intel-legō, ere, -lēxī, -lēctum, understand, be aware, perceive, see, know, learn.
inten-dō, ere, -dī, -tum, stretch, strain; perf. partic., intent, occupied, engrossed, eager.
inter, prep. w. acc., between, among, during; inter se, one another, to or with one another.
inter-cēdō, ere,-cessī, -cessum, come between, be between, intervene, elapse, exist bet ween.
inter-cipiō, ere, -cēpī, -ceptum, intercept, cut off.
inter-ciūdō, ere, -clūsī, -clū. sum, cut off.
anter-dīcō, ere, -dīxī, -dictum, forbid, warn ; prohibit, exclude.
interdiū, adv., by day, in the daytime.
interdum, adv., sometimes.
intereá, adv., meanwhile, in the meantime.
inter-eō, -īre, -ī̄ (-īvī), -itum, perish.
interest, from intersum.
inter-ficiō, ere, -fécī, -fectum, slay, put to death, kill.
interim, adv., meanwhile.
interior, comparative adj., inner, interion ; plur., those living in the interior.
interitus, $\bar{u} s$, m., death, destruction.
inter-jiciō, ere, -jēcī, -jectum, place between, interpose; in pass., be between, intervene, come at intervals.
inter-mittō, ere, -mīsī, .-missum, leave oft, interrupt, stop, break off, discontinue; cellse, neylect; let pass, in pass., go by, intervene, elapse; separate; leave free, leave open.
Interneciō, -ōnis, f., destruction, annihilation, extermination.
interpellō, àre, àvī, àtum, interrupt, disturb, interfere with.
inter-pōnō, ere, -posuī, -positum, interpose; allege; pledge; put forward; in pass., intervene.
inter-pres, -pretis, m., interpreter.
interpretor, ārī, ātus sum, interpret, explain.
interrogō, àre, àvī, ātum, question.
inter-rumpō, ere, -rūpī, -ruptum, break down, destroy.
inter-scindō, ere, -scidī, -scissum, cut down, break down, destroy.
inter-sum, -esse, -fuī, bebetween, be engaged in, takt part in; as impersonal verb, interest, it is of importance, it concerns.
intervillnm, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, interval, distance.
inter-veniō, īre, -vèn̄̄, -ventum, come up, appear.
intercentus, $\overline{\text { ūs, }} \mathrm{m}$. , intervention, coming on.
intex-ō, ere, -uī, -tum, weave together, plait.
intoleranter, adv., eagerly, recklessly.
intrā, prep. w. acc., within.
intrītus, a, um, unexhausted, fresh, not fatigued.
intrō, àre, àvī, ātum, enter.
intrō-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, lead in, bring in.
intro-eō, -īre, -ī̄ (-īvī), -itum, come in, enter.
introitus, ūs, m., entrance, approach.
intrō-mittō, ere, -mīsī, -missum, send in, let in, admet.
intrōrsus, adv., within, into the interior, inside.
intrō-rumpō, ere, -rūpī, -ruptum, break in, burst in.
intueor, èrī, itus sum, gaze on, look at.
intulī, from infero.
intus, adv., within, inside.
inūsitātus, a, um, unusual, strange, novel, unfamiliar.
inūtilis, e, useless, unserviceable, unsuitable.
in-veniō, īre, -vēnī, -ventum, come upon, tnd ; learn.
inventor, -tōris, m., inventor, discoverer.
inveter-āscō, ere, -āvī, -ātum, become established, settle.
invicem, adv., in turn.
invictus, a, um, unconquered, invincible.
in-videō, ère, -vīdī, -vīsum. envy, be jealous of, w. dat.
invidia, ae, f., envy, jealousy.
inviolātus, a, um, inviolate.
invito, āre, àvī, ātum, invite, inauce, allure.
invītus, a, um, unwilling, against one's will.
ipse, a, um, himself, he himself, itsel.f, etc.; very.
īrācundia, ae, f., wrath, anger, passion.
īrācundus, a, um, passionate.
ir-rīdeō, ère, -rīsī, -rīsum, ridicule, jeer at.
irrīdiculé, adv., without humor.
ir-rampō, ere, -rūpī, -ruptum, burst in, break in, rush, dash.
irruptiō, -ōnis, f., attack, assault.
is, ea, id, that; he, she, it, they; w rel., the; such ; abl. ē as adv., so much, the, on that account.
iste, a, ud, that of yours, that.
Ita, adv., so, thus, in this way, as follows, accordingly.
Italia, ae, f., Italy.
itaque, adv., therefore, so, accordingly.
item, adv., likewise, also, in the same way.
iter, itineris, n ., route, march, road, journey; magnam iter, a forced march; iter facere, to march.
iterum, adv., again, a second time.
Itius, adj. with portus, a harbor on the north-east coast of Gaal.

## J.

jaceō, ère, nī, itum, lie, be fallen, be dead.
jaciō, ere, jècī, jactum, throw, cast, hurl; throw up.
jactō, àre, àvì, àtum, shake, toss, fling ; discuss.
jactūra, ae, f., loss, sacrifice; offer.
jaculum, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, javelin.
jam, adv., now, at length, already; w, negatives, any more, longer.
juba, ae, f., mane.
jubeō, ère, jussī, j ussum, order, bid, command.
jūdicium, I, n., trial ; judgment, decision, opinion; abl. judicio, by design, purposely.
jūdicō, àre, āvī, àtum, judge, decide, consider, think, pronounce.
jugum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, yoke ; ridge, summit, crest.
jumentum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, beast of burden, horse.
janctūra, ae, f, joining.
jungō, ere, janxī, janctum, join, unite.
jūnior, comparative of juvenis.
Jūnins, ī, m., Quintus Junius, one of Caesar's officers.
Juppiter, Jovis, m., Jupiter, the supreme god of the Romans.
Jūra, ae, m., a mountain range in Eastern Gaul.
jūrō, àre, àvī, ātum, swear, take an oath.
jūs, jūris, n., right, rights, law, justice.
jūsjūrandum, jūrisjūrandī, n., oath.
jussū, abl. used as adv., by order. jūstitia, ae, f., justice, fairness.
jūstus, a, um, just, rightful. lawful, fair ; proper, regular, due.
juvenis, e (comparative jūnior), young; m. as subst., a young man.
juven-tūs, -tūtis, f., youth; as collective, youth, young men.
juvō, àre, jūvī, jūtum, aid, help, assist.
jūxtā, adv., near, close by.

## K.

Kalendae, àrum, f. plur., the Calends, the first day of the month.

## L.

L., an abbreviation for Lucius.

Laberius, İ, m., Quintus Laberius Durus, a military tribune with Caesar.
Labiēnus, I, m., Titus Labienus, one of Caesar's lieutenants.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


libenter, adv., willingly, gladly, with pleasure.
lilber, era, erum, free, independent; unvestricted, undisturbed, untrammelled, unincumbered.
lïberālitās, -tātis, f., generosity, liberality.
līberāliter, adv., generously, graciously, kindly.
Inberè, adv., freely, without check or restraint.
lifberī, ōrum, m. plur., children.
lifberō, àre, āvī, ātum, free, set free.
lībertās, -tātis, f., liberty, freedom.
lībrīlis, e, of a pound weight.
licentia, ae, f., recklessness, lawlessness.
liceor, èrī, itus sum, bid (at auction).
licet, ère, licuit, it is permitted, allowable; freely, may, might.
Liger, -eris, m., the river Loire, in the central part of Gaul.
līgnātiō, -ōnis, f., getting wood.
līgnātor, -tōris, m., wood-cutter, gatherer of wood.
līlium, $\mathbf{1}$, n., lily.
līnea, ae, f., line.
Lingones, um, m. plur., the Lingones, a tribe in the eastern part of central Gaul.
lingua, aé, f., tongue ; language, speech.
lingula, ae, f., little tongue; tongue of land, headland.
linter, -tris, f., small boat, skiff.
linum, ì, n., flax.
līs, lītis, f., lawsuit, dispute ; damages.
Liscus, $\overline{1}$, m., a leading man of the Aedui.
Litaviccus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., a leading man of the Aedui.
littera, ae, f., letter, character ; in plur., letter, despatch; documents, records.
lit-us, -oris, n., shore.
locus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$. ; in plur., loca orum, n. ; place, spot, point, position, ground, situation, country ; rank; light, character; opportunity, chance; in plur., space, ground, district, region, country, place.
locūtus, a, um, from loquor.
longè, adv., far ; long.
longinquas, $\mathbf{a}, \mathbf{u m}$. distant, re. mote ; long, long-cortinued, protracted.
longitū-dō, -dinis, f., length.
longurius, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, long pole.
longus, a, um, long; distant; tedious; navis longa, war-ship, galley.
loquor, í, locūtus sum, speak, say, converse.
lōrīca, ae, f., coat of mail ; breastwork.
Lucánius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., Quintus Lucanius, a centurion in Caesar's army.
Lūcius, ì, m., a Roman praenomen.
Lucterius, $\overline{1}$, m., a leading Gaui, belonging to the Cadurci.
Lugotor-ix, -igis, $m$, a Briton of rank.
Iūna, ae, f., moon.
Lutetia, ae, f., a town of the Parisii, on the Seine.
lūx, lūcis, f., light, dawn; prima lux, daybreak, dawn.
l tixuria, ae, f., luxury, luxurious living.

## M.

M., an abbreviation for Marcus.
māceria, ae, f., wall.
māchinātiō, -ōnis, f., machine, engine.
maestus, a, um, sad, sorrowful.
magis, comparative adv., (see magnopere), more, rather.
magistrātus, ūs, m., magistrate ; office, magistracy.
māgnificus, a, uin, splendid, grand.
māgnitū-dō,-dinis, f., greatnes $B_{1}$ vastness, great size; size, extent.
māgnopere, adv. (magis, mīxImē), greatly, very, strongly, earnestly.
māgnus, a, um (mājor, mīxle mus), great, large; loud; serious, extensive; māgui, as adv., highly, greatly.
mājestās, -tātis, f., dignity, majesty.
mājor, comparative of māgnus: in m. plur. as subst., elders, ancestors, fathers.
nialacia, ae, f., calm, lull.
male, adv. (pējns, pessimẽ), badly, ill, unsuccessfully.
maleficium, $\mathbf{i}, \mathrm{n} .$, mischief, outrage, harm.
Mallus, i, m., Lucius Mallius, a Roman proconsul defeated by the Aquitani, B.C. 78.
maiб, m̄̄lle, mālui, prefer.
MйIus, I, m., mast, (upright) beam.
manditum, i, n ., order, commission, instruction, message.
 instruct ; entrust, give up, commit, betake.
Mandubiñ, orum, m., plur., the Mandubii, a tribe in central Gaul.
Mandubracius, m., a Briton of high rank among the Trinobantes.
māne, adv., in the morning.
maneō, ére, mānsī, mānsnm, stay, remain; abide by, stand by.
manipularis, is, m., one belonging to a company or maniple, comrade.
manipulns, I, m., maniple, company (one-third of a cohort).
mānsuē-facio, ere, fecĩ, fac. tumi, tame.
mansuefio, passive of mansue. facio.
Mānsuêtū-dó, odinis, f., gentleness, clemency.
manns, us, f., hand; band, force; mann, by art, by force; manüs dare, yield, give in.
Marcomani, orum, m. plur., the Marcomani, a German tribe.
Märcus, $\mathbf{i}$, m., Marcus, a Roman praenomen.
mare, maris, n., sea.
maritimus, a, um, on or of the sea, on the coast, maritime, naval.
Marius,' $\overline{1}$, m., Caius Marius, a famous Roman general and popular leader, who lived from B.C. 157 to 86.
Mīrs, Minrtis, m., Mars, the god of war.
mās, maris, m., male.
matara, ae, f., (Celtic) javelin, pike.
māter, -tris, f., mother; mater familiae, matron.
māteria, ae, f., timber, wood, material.
māteriēs, è̄̄, f., timber, wood, material.
māterior, àrī, ātus sum, get timber, collect wood.
Matiscō, -ōnis, f., a town of the Aedui.
mātrimōnium, $\overline{1}, n .$, marriage.
Matrona, ae, f., the river Marne, in northern Gaul.
mātūrè, adv. (mātūrius, mātūrrimē), early, soon.
mātūr-ēscō, ere, -ū̄, ripen.
mātūrō, āre, àvī, ātum, hasten, make haste.
mātūrus, a, um, early; ripe.
māximè, superlative adv. (see magnopere), very greatly, very much, chiefly, most, especially.
māximus, a, um, superlative of magnus.
Māximus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, Quintus Fabius Maximus, a Roman general, B.C. 121.
medeor, èrī, remedy, relieve.
mediocris, e, moderate, ordinary, common.
mediocriter, adv., in a slight or small degree.
Mediomatrici, ōrum, m. plur., the Mediomatrici, a tribe in the north-east of Gaul.
mediterrāneus: a, um, inlands central, interior.
medius, a, um, middie, central; intermediate; generally rendered by middle or half-way.
Meldī, ōrum, m. plur., the Meldi, a tribe in northern Gaul.
melior, comparative of bonus.
Melodunum, $\overline{1}$, n., a town of the Senones in northern Gaul.
membrum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., limb.
memini, isse, in perf. tenses only, remember, recollect.
memoria, ae, f., memory, recollection, remembrance, tradition; time.
Menapiī, orum, m. plur., the Menapii, a tribe in the extreme north-east of Gaul.
mendácium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, lie, falsehood, false statement.
mēns, mentis, f., mind, intellect.
mènsis, is, m., month.
mēnsūra, ae, f., measure.
mentiō, -ōnis, f., mention.
mercātor, -tōris, m., trader, merchant.
mercatūra, ae, f., trading, traffic, commerce.
mer-cès, -cēdis, f., pay, hire.
Mercurius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., Mercury, one of the Roman gods.
mereō, ère, nī, itum, and mereor, èrí, itus sum, deserve, win, earn; serve.
merīdiānus, a, um, of midday, of noon.
merīdiēs, è̄̄, m., midday, noon; the south.
meritum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, service, merit, desert; fault.
Messāla, ae, m., Marcus Valerius Messala, consul B.C. 61.
mētior, irī, mēnsus sum, measure, measure out, distribute.
Metiosedum, i, n., a town in northern Gaul.
Mètius, $\overline{1}$, m., an envoy of Cæsar's. metō, ere, messuī, messum, reap, cut grain.
metus, ūs, m., fear.
meus, a, um, my, mine.
mīl-es, -itis, m., soldier, man ; as collective, the soldiers, soldiery.
mīlitāris, e, military, of war.
mīlitia, ae, f., (military) service.
mille, indeclinable adj. ; in plur., milia, ium, $\mathbf{n}$. thousand.
Minerva, ae, f., Minerva, a Roman goddess.
minimè, adv., superlative of parum, by no means, very little, least.
minimus, superlative of parvus. minor, comparative of parvus.'
Minucius, $\overline{\mathbf{x}}, \mathrm{m}$., Lucius Minucius Basilus, one of Caesar's officers.
min-uō, ere, - aī, -ūtum, lessen, diminish, decrease; settle; ebb.
minus, adv., comparative of parum, less; not; not very, not so well.
mīror, ārī, ātus sum, wonder at, wonder.
mīrus, a, um, wonderful, strange, surprising.
miser, era, erum, wretched, poor, miserable.
misericordia, ae, f., pity, mercy, clemency.
miseror, ārî, ātus sum, bewail, deplore, lament.
missus, ūs, m., sending, despatch.
mītis, e, gentle; superl. adv., mītissimé, gently, mildly.
mittō, ere, mīsi, missum, send, despatch; hurl, throw.
mōbilis, 'e, fickle, changeable.
mōbilitās, -tātis, f., fickleness; quickness, activity.
mōbiliter, adv., easily.
moderor, àrī, ātus sum, managc, check, control, restrain.
modestia, ae, f., self-control, moderation.
modo, adv., only, but, merely ; just, but now, but recently.
modus, $\overline{\mathrm{I}}, \mathrm{m} .$, measure, amount ; fashion, style, manner, kind, sort.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Nantuates, um, m. plur., the Nantuates, a tribe in the Alps, between the province and Italy.
Narbō, onis, f., a town in the southern part of the province.
nāscor, $\overline{1}$, nātus sum, be born, be sprung from, arise, be bred; of metals, be found.
Nasua, ae, m., a leader of the Suebi.
nātālis, e, of birth; dies natalis, birthday.
nātiō, -ōnis, f., race, people, tribe, nation.
nātīvus, a, um, natural.
nātūra, ae, f., nature, character.
nātus, a, um, from nascor.
nātus, ūs, m., birth.
nauta, ae, m., sailor.
nauticus, a, um, nacal, nauticai.
nāvālis, e, naval, of ships.
nāvicula, ae, f., small boat, skiff.
nāvigātiō, -ōnis, f., sailıng, navigation, voyage.
nāvigium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., ship, vessel.
nāvigō, āre, àvī, ātum, sail.
nāvis. is, f., ship, boat, vessel; navis longa, warship; navis oneraria, transport.
návō, àre, ávī, àtum, do energetically; operam navare, do one's best or utmost.
nē, conj., that not, lest ; w. verbs of urging, asking, etc., not to ; w. verbs of hindering, from; w. verbs of fearing, that, lest; w. subj. standing for imperative, not.
nè, adv., not; ne..quidem, not even.
-ne, enclitic interrogative particle, in direct questions untranslated; in indirect questions, whether; necne, or not.
nec, see neque.
necessárius, a, um, necessary, urgent, pressing ; critical ; m. as subst., connection. intimate friend, relative; necessāriō, abl. as adv., of necessity, unavoidably.
necesse, indecl. adj., necessary, inevitable; necesse est, often to be rendered by must, can but.
necessitās, -tātis, f.. necessity, need ; urgency, exigency ; interest.
necessitū-dō, -dinis, f., intimacy, close friendship.
necne, conj., or not.
necō, äre, àvī, ātum, kill, put to death.
necubi, conj., that nowhere.
nefárius. a, um, wicked, atrocious, infamous.
nefās. n. indecl., wrong, crime.
neg-legō, ere, -lēxī, -lēctam, neglect, slight, disregard; overlook, be indifferent to.
negō, àre, àvī, ātum, deny, say ..not; refuse.
negōtior, àrī, ātus sum, do business, carry on business.
negōtium, і̄, n., business, enterprise; task, trouble, difficulty; darenegotium, enstruct.
Nemetes, um, m. plur., the Nemetes, a German tribe on the Rhine.
nēmō (néminis), m., gen. and abl. not in use, no one, nobody.
néquāquam, adv., by no means.
neque, or sometimes nec before consonants. adv. and conj., and not, nor; when repeated, neither ..nor.
néquīquam or néquidquan, adv., in vain, to no purpose.
Nervicus, a, um, of or with the Nervii.
Nervius, a, um, Nervian, of the Nervii.
Nerviī, órum, m. plur., the Nervii, a tribe in the north-east of Gaul.
nervus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., sinew; strength. vigor, power.
nea, see neve.
neuter, tra, trum, neither; in plur., neither side.
nēve or nea, or not, and that not, and not to, nor.
nex, necis, f., death.
nihil, n. indecl. nothing ; acc. as adv., not at all.
nihilum, $\overline{\mathbf{1}}$, n., nothing ; nihilo, abl. as adv., none, no, w. comparatives.
nimis, adv., too.
nimius, a, uin, excessive, too great.
nisi, conj., if not, unless, except.
Nitiobroges, un, m. plur., the Nitiobroges, a tribe on the Garonne.
nītor, $\overline{\mathbf{I}}$, nīsus and nixus sum, rely on, w. abl.; strice, endeavor.
nix, nivis, f., snow.
nōbilis, e, noble, of high birth; well-known; m. as subst., a noble.
nōbilitàs, -tātis, f., high birth; the nobility, the nobles.
noceō, ère, uī, itum, harm, injure, do harm to, molest, w. dat.; part. nocēns, -entis, guilty.
noctū, abl. as adv., by night.
nocturnus, a, um, by night, in the night, wightly.
nödus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$, joint.
nōlō, nōlle, nōluī, be unwilling, not wish; in imperative, do not.
nōmen, -minis, n., name; reputation, prestige; in abl, under the name or pretence of, as, on account.
nōminātim, adv., by name.
nōminō, àre, $\overline{\mathbf{a} v} \overline{\mathbf{1}}$, ātum, name, call, mention.
nōn, adv., not, no.
nōnāgintà, ninety.
nōndum, adv., not yet.
nōnnihil, adv., somewhat.
nōnnūllus, a, um, some.
nōnnunquam, adv., sometimes.
nōnus, a, um, ninth.
Noréia, ae, f., chief town of the Norici.
Noricus, a, um, Norican, of the Norici, a tribe living inland north of the Adriatic.
nōs, plur. of ego:
nōscō, ere, nōvī, nōtum, learn, become acquainted with ; in perf., know ; part. nōtus, a, un, known, well-known, familiar.
noster, tra. trum, our ; m. plur. as subst., our men, troops or forces.
nōtitia, ae, f., knowledge, acquaintance with.
novem, nine.
Noviodūnum. $\overline{\mathbf{1}}$, n., (1) a town of the Suessiones; (2) a town of the Aedui ; (3) a town of the Bituriges.
novitàs, -tātis, f., novelty, strangeness.
novus, a, um, new, fresh; in superlative, latest, last, rear ; novae res, political change, change of government, revolution.
nox, noctis, f., night.
noxa, ae, f., crime, offense.
nūbō, ere, nūpsī, nūptum, marry.
nūdō, àre, àvī, àtum, bare, expose; strip, clear.
nūdus, a. um, uncovered, naked, unprotected, bare.
nūllus, a, unn, no, none; in gen dat. and abl. supplies cases of nemo, no one.
num, interrogative particle expect. ing negative answer, not translated.
nūmen, -minis, $n$., divinity, divine power.
numerus, $\overline{1}$, m.. number ; amount; account; in numero, in the light, as.
Numida, ae, m., Numidian, from the north coast of Africa.
nummus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$, coin, money.
numquam, adv., never
nunc, adv., now.
nunquam, adv., never.
nūntiō, àre, àvī, àtum, an. nounce, report, bring word, tell.
nūntius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, messenger ; news, report, message, tidings.
nūper, adv., lately, recently.
nusquam, adv., nowhere.
nūtus, $\overline{\mathbf{u} s,}$ m., nod, beck ; gestures, signs.

## O.

ob, prep. w. acc., on account of, because of, for; quam ob rem, why.
obaerātus, a. um, indebted; m. as subst., debtor.
ob-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, throw out, carry.
ob-ē̄, -īre, -iī, -itumı, attend to.
obitus, ūs, m., destruction.
ob-jiciō, ere, -jécī, -jectum, place in the way, throw up, set, oppose ; expose ; pass.,lie opposite, be in the way.
oblātus, a, um, from offero.
oblīqué, adv., obliquely.
oblīquas, a, um, slanting, oblique.
ob-līviscor, ī, -lītus sum, forget, w. gell.
obsecrō, àre, àvī, àtum, entreat, beseech.
obsequentia, ae, f., compliance, regard.
observo, àre, āvī, ātum, keep, observe, regard, follow; watch, note.
ob-ses, -sidis, m., hostage.
obsessiō, -ōnis, f., siege, blockade.
ob-sideō, ère, -sédī, -sessum, besiege, blockade, beset.
obsidiō, -ōnis, f., siege, blockade; pressure.
obsīgnō, āre, àvī, ātum, seal.
ob-sistō, ere, -stitī, resist, withstand, w. dat.
obstinātē. adv., steadily, firmly, persistently.
ob-stringo, ere, -strinxī, -strictum, bind, put under obligation.
ob-struō, ere, -strūxī, -strūctam, barricade, close.
obtemperō, àre, àvī, àtum, submit to, obey, w. dat.
obtestor. ārī, àtus sum, implore, call upon.
ob-tineō, ère, -tinuī, -tentum, hold, possess, occupy, maintain.
obtulī, from offero.
ob-veniō, īre, -vènī, -ventum, fall to, be assigned to; encounter. obviam, adv., in the way, to meet, w. dat.
occāsiō, -ōnis, f., opportunity, time; surprise.
occāsus, ūs, m., setting; solis occasus, sunset, the west.
oc-cidō, ere, -cidī, -cāsum, set ; fall, be slain.
oc-cīdō, ere, -cīdī, -cīsum, slay, kill.
occultātiō, -ōnis, f., concealment. occulté, adv., secretly.
occultō, āre, àvī, átum, hide, conceal.
occultus, a, um, concealed, hidden, secret ; in or ex occalto, in secret.
occupātiō, -ōnis, f., engagement, occupation.
occupō, àre, āvī, àtum, seize, get possession of'; occupy, engage; cover.
oc-currō, ere, currī(-cucurrī), -cursum, fall in with, meet, come upon, find; resist; provide for; occur.
occursō, āre, ávī, ātum, rush upon, charge.
Öceanus, $\overline{1}$, m., (often with mare), the Ocean.
Ocelum, $\mathbf{i}$, n., a town on the eastern side of the Alps.
ōcius, adv., quickly, swiftly.
octávus, a, um, eighth.
octingentī, ae, a, eight hundred.
octo, eight.
octōdecim, eighteen.
Octodurus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , a town of the Veragri, in the Alps.
octōgintā, eighty.
octōnī, ae, a, eight at a time, eight each, eight.
oculus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$. , eye.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


ōrō, āre, àví, àtum, pray, beg, entreat.
ortus, a, um, from orior.
ortus, $\overline{\text { uss, m., rising. }}$
ōs, ōris, n., face, mouth.
Osismī, ōrum, m. plur., the Osismi, a tribe in the extreme north-west of Gaul.
osten-dō, ere, -dī, -tum, show, point out, explain, declare, state; reveal, unmask, display.
ostentātiō, -ōnis, f., show, display; boastfulness, pride; pretence, deception.
ostentō, āre, āvi, ātum, show. display, exhibit, parade.
ōtium, $\mathbf{1}, \mathrm{n} .$, rest, leisure, quiet.
© $\mathbf{v u m}, \mathbf{1}, \mathrm{n}$., egg.

## P.

P., an abbreviation for Publius. pābulātiō, -ōnis, f., foraging.
pābulātor, -tōris, m., forager.
pābulor, àrī, àtus sum, forage.
pābulum, í, n., fodder, forage.
pácō, àre, àvì, àtum, subdue, reduce; part. pácātus, a, um, as adj., peaceful, quret.
pactum, i, n., manner, way ; quo pacto, how.
Padus, I, m., the Po, a river in Cisalpine Gaul (northern Italy).
Paemānī, ōrum, m. plur., the Paemani, a tribe in north-eastern Gaul.
paene, adv., almost.
paenit-et, ère, -uit, impersonal. w. acc. of person and gen. of thing, render by be sorry, regret.
pāgus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, district, canton.
palam, adv., openly, publicly.
palma, ae, f., palm, hand.
pal-ūs, -ūdis, f., marsh, šwamp, fen.
palūster, tris, tre, marshy.
pandō, ere, pandī, passum, spread out, outstretch; in pass. w. capillus, be dishevelled.
pār, paris, equal, like, the same: $\boldsymbol{n}$ match.
parcē, adv., sparingly.
parcō, ere, pepercī, parsum or parcitum, spare, w. dat.; be economical.
parēns, -entis, m. and f., parent.
parentō, àre, àvī, ātum, avenge, w. dat.
pāreō, ère, nī, itum, obey, submit, w. dat.
pariō, ere, peperī, partum, get, acquire, secure, win.
Parīsiī, ōram, m. plur.. the Parisii, a tribe in northern Gaul on the Seine.
parō, āre, àvī, àtum, prepare, get ready, arrange; procure, get, acquire; part. paràtus, a, um, as adj., ready, prepared.
pars, partis, f., part, portion, share; quarter, direction, side; party; way, point, respect.
partim, adv., partly; when repeated, often rendered by some... others.
partior, īrī, ītus sum, divide.
partus, a, um, from pario.
parum, adv., (minus, mininè), little, too little, not much.
parvalus, a, um, very small, slight, trifing, insigniftcant; ab parvulis, from early childhood.
parvus, a, um, (minor, minimus), small, trifing.
passim, adv., in all directions.
passus, a. um, from pando or from patior.
passus, ūs, m., pace (five feet) ; one thousand paces make one mile.
pate-faciō, ere, -fécī, -factum, open, throw open.
pate-fīo, -fierī, -factus sum, pass. of patefacio.
pateō, ère, uī, extend, spread out ; be open, stand open; part. patēns -entis, as adj., open, exposed.
pater, -tris, m., father ; in plur. forefathers, ancestors.
patienter, adv., patiently.
patientia, ae, f., endurance, patience, forbearance.
patior, $\overline{\mathbf{1}}$, passus sum, suffer. allow, permit ; bear, endure, withstand.
patrius, a, um, of one's fathers, ancestral.
patrōnus, $\overline{\mathbf{l}}, \mathrm{m} .$, patron, lord.
patruus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, uncle (on father's side).
pauci. ae, a (sing. not in Caesar), few, but few.
pancitās, -tātis, f., small number.
paulātim, adv., gradually, by degrees; gently.
paulisper, adv., for a short time.
paulō, adv., a little, slightly, somewhat.
paululum, adv., very slightly, a very little.
paulum, adv., a little.
pàx, pācis, f., peace.
peccō, àre, $\overline{\mathbf{a} v i ̄, ~ a ̀ t u m, ~ d o ~ w r o n g, ~}$ commit a urong.
pect-us, -oris, n., breast.
pecūnia, ae, f., money.
pec-us, -oris, $1 .$, cattle ; flesh, meat.
pedālis, e, measuring a foot, a foot thick.
ped-es, -itis, m., foot-soldier; in plur., infantry.
pedester, tris, tre, on foot, on or by land; of infantry.
peditātus, ūs, m., infantry.
Pedius, $\overline{1}$, m., Quintus Pedius, one of Caesar's lieutenants.
pējor, pējus, (comparative of malus), worse.
pellis, is, f., skin, hide; sub pellibus, in tents.
pellō, ere, pepulī, pulsum, drive, dislodge, repulse, defeut, rout.
pendō, ere, pependī, pēnsum, weigh ; pay.
penes, prep. w. acc., in the power or hands of.
penitus, adv., completely, utterly.
per, prep. w. acc., through; by means of, by; by way of, over, along; by reason of; per se,by or in one's self, so far as (he was) concerned.
per-agō, ere, -ēḡ̄, -āctum, finish, bring to an end.
perangustus, a, um, very narrow.
per-cipiō, ere, -cēpī, -ceptum, get, acquire; hear, hear of,learn; gain, reap.
percontàtıō, -ōnis, f., inquiry.
per-cnirō, ere, -currī (-cucurrī), cursam, run along.
per-cutiō, ere, -cussī, cussum, hit, strike down.
per-discō, ere, -didicī, learn thoroughly, master.
per-dō, ere, -didī, -ditum, ruin; part. perditus, a, um, as adj., abandoned, desperate.
per-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, carry or bring over, bring; prolong; carry, make.
perendinus, a, um, after tomorrow.
per-eō, -īre, -ī̄ (-īvī,) -itum perish, be killed.
perequitō, àre, àvī, àtum, ride through, ride about.
perexiguus, a, um, very small.
perfacilis, e, very easy.
per-ferō, -ferre, -tulī, -lātum, endure, bear, submit to; carry, convey, report.
per-ficiō, ere, -fēcī, -fectum, carryout,finish, accomplish,bring about; buıld, make.
perfidia, ae, f.. faithlessness, treachery.
per-fringō, ere, -frēgī, -frāctum, break through.
perfuga, ae, m, deserter.
per-fugiō, ere, -fūgī, flee, escape ; desert.
perfugium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, refuge, place of refuge.
per-gō, ere, -rēxī, -rēctum, proceed, advance.
perīclitor, àrī, àtus sum, $\quad u n$ risk, be exposed to danger; try, make a test.
perīculōsus, a, um, dangerous.
perīculum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, danger, risk; test, trial, attempt.
perītus, a, um, skilled, experienced. familiar, w. gen.
perlātus, a, um, from perfero.
per-legō, ere, -lègī, -léctum, read through.
per-luō, ere, -luī. -lūtum, wash ; in pass., bathe.
permágnus, a, um, very large.
per-maneō, ère, -mānsī, -mānsum, continue, remain, persist, abide.
per-misceō, ēre, -miscuī, -mixtum (-mistum), mix, mingle.
per-mittō, ere, -mīsī, -missum, give up, yield, entrust, leave ; allow, grant permission, permit.
per-moreō, ére, -mōrī, -mōtum, more. influence, induce; arouse, alarm, excite.
per-mulceō, ère, -mulsī, -mulsum, soothe, calm, quiet.
perniciēs, ēī, f., destrucıion.
perpauci, ae, a, very feu.
perpendiculum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, plumb-line.
per-petior, $\overline{1}$, pessus sum, endure, suffer.
perpetuns, a, um, continuous, unbroken, solıd; perpetual, lasting; whole, entrve; incessant; in perpetumm, tor ever: abl. as adv., perpetuō, for ever, constantly, uninterruptedly.
per-quīrō, ere, -quīsīvī, -quīsītum, inquire into or about.
per-rumpō, ere, -rūpī, ruptum, break through, break, force a way.or passage or entrance.
per-scrībō, ere, -scrīpsī, -scrīptum, write out, report, describe fully.
per-sequor, $\overline{1}$, secntus sum, pursue, follow up; avenge; attack.
persevèrō, àre, àvī, àtum, persist.
per-solvō, ere, -solvī, -solūtuni, pay.
per-spiciō, ere, -spexī, -spectun1, see, see through; perceive, understand, observe, examine, irspect, survey; learn. ascertain, find out, become acquainted with.
per-stō, àre, -stitī, -stātum, persist, abıde, be 九rm.
per-suādeō, ère, -suāsī, -suāsum, persuade,induce, prevail on, convince, w. dat.
perterreō, ère, uī, itum, terrify, frighten, alarm: in pass., be panuc-stricken; dismay, demoralize.
per-timèscō, ere, -timuī, fear greatly, be much afraid.
pertinācia, ae, f., obstinacy.
per-tineō, ère, -tinuī, -tentum, extent, reach, stretch; lead, tend, have a tendency; concern, relate, belong to.
pertulī, from perfero.
perturbātiō, -ōnis, f., alarm, contusion, panic.
perturbō, āre, āvī, ātum, throw into confusion, disconcert, disturb, alarm; in pass., be at a loss.
pervagor, ārī, àtus sum, roam about.
per-veniō, īre, -vènī, -ventum, come, reach, arrive.
pés, pedis, m., foot ; pedibus, on foot, by land; pedem referre, to fall back, retıre, retreat.
pet-ō, ere, -īvī, -itum, ask, request; seek, ask for, beg, sue for ; make for, aim at, attack.
Petrocorī̄, ōrum, m. plur., the Petrocorii, a tribe in south-western Gaul on the Garonne.
Petrōnius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. . Marcus Petromus, a centurion in Caesar's army.
Petrosidius, $\overline{1}$, m. Lucius Petrosidius, the standard-bearer of one of Caesar's legions.
phal-anx, -angis, f., phalanx, column, compact body.
Pictones, um, m. plur., the Pictones, a Gallic tribe at the mouth of the Loire.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
possum, posse, potnī, be able, can, be possible; be powerful or strong, have weight or influence.
post, 1. adv., afterucards, after; 2. prep. w. acc., after, behind.
posteà, adv., afterwards; hereatter.
posteáquam, conj., after, when.
posterus, a. unl, next, following; m. plur. as subst., descendants, posterity.
post-pōnō, ere, -posuī, -positunl, postpone, set aside, disregard.
postquam, conj., after, when.
postrēnō, adv., finally, lastly, at last.
postrīdiè, adv., the next day, on the morrow.
postulātum, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, demand.
postulō, àre, àvī, ātum, $a s k$, $a s k$ for, demand, requi,e.
potēns, entis, partic. of possum, powerful, influentul.
potentātus, ūs, m., supremacy, chief pouer, leading position.
potentia, ae, f., power.
potestās, -tātis, f., power, control; opportunity, chance, permission.
potior, īri. itus sum, get control or possession of, gain, obtain, w. abl. or gen.
potius, comparative adv., rather, sooner, more.
potuix, from possum.
prae, prep. w. ahl., in comparison uith; on account of, for.
praeacñtus, a, um, sharpened at the end, pointerl.
praebeō, ère, uī, itunn, furnish, aftord, give, cause.
prae-caveō, ère, -cāvī, -cautum, take precautions, be on one's guard.
prae-cēdō, ere, -cessī, -cessum, excel, surpass.
prae-ceps, -cipitis, headlong; abrupt, steep.
praeceptum, $\overline{1}$, n., order, instructions, injunction.
prac-cipiō, ere, -cēpī, -ceptunn, order, instruct, give instructions; anticipate.
praecipitō, àre, àvī, ātum, fling, hurl.
praecipuē, adv., especially.
praecipuus, a, um, special, partıcular.
prae-clūdō, ere, -clūsī, -clūsum, close, barricade.
praecō, -ōnis, m., herald.
Praecōnīnus, ì, m., Lucius Valerius Praeconinus, one of Caesar's lieutenants.
prae-currō, ere, curiì (-cucurrī), -cursum, hasten on before; anticipate.
praeda, ae, f., plunder, boot y.
praedicō, àre, àvī, àtum, announce, declare, assert, boast.
praedor, àrī, àtus sum, plunder, get plunder, pillage.
prae-dūcō, ere, -dūxī. -ductum, construct in front, carry out.
praefectus, a, um, from praeficio.
praefectus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , offcer, commander (especially of cavalry), prefect.
prae-ferō, -ferre, -tulī, -lātuin, place before, preter, eqteem more highly; se praeferre, to surpass, outdo.
prae-ficiō, ere, -fēcī, -fectum, put or set over, place in command of, give charge of $f$, w. acc. and dat.
prae-fīgō, ere, -fīxī, -fixum, frx before, place at the edge.
praemet-uō, ere, -uī, be anxious, jeur.
prae-mittō, ere, -mīī, -missum, send in advance. send on before, send forward.
praemium, $\overline{\mathbf{1}}$, n., reward, prize.
praeoccupō, àre, àvī, àtum, seize beforehand, seize, take possession of.
praeoptō, āre, āvi, ātum, prefer.
praeparō, àre, àvī, àtum, pre pare or get ready beforehand.
prae-pōnō, ere, -posuī, -positum, place or set over, put in command of, w. acc. and dat.
prae-rumpō, ere, -rūpī, -ruptum, break off, snap; part. praeruptus, a, um, as adj., abrupt, precipitous.
prae-saepiō, īre, -saepsī,-saeptum, block up, barricade.
prae-scrībō, ere, scrīpsī, -scrīptum, prescribe, direet, dictate.
praescrīptum, ì, n., bidding, dictation.
praesēns, -entis, partic. of praesum, present, instant, in person.
praesentia, ae, f., the present; presence; in praesentia, for the moment, at the time.
prae-sentiō, īre, -sēnsī, -sēnsum, learn of or and out beforehand, have foresight.
praesertim, adv., especially, particularly.
praesidium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., guard, garrison, (protecting) force ; protection, support, escort.
praestō, adv., at hand; praesto esse, to meet.
prae-stō, àre, -stitī, -stitum or -stātum, exhibit, show, display, ; discharge, do; excel, be superior, w. dat. ; praestat, impersonal, it is better.
prae-sum, esse, -fuī, be over, be at head of, have command of ; be in charge of, hold ; w. dat.
praeter, prep. w. acc., beyond, past ; except, besides; contrary to.
praetereà, adv., besides, moreover.
praeter-eō, -īre, -iī (-īvī), -itum, pass over, pass by ; part. as adj., praeteritus, a, umi, past ; n. plur. as subst., the past.
praeter-mittó, ere, -mīsī, -missum, let go by, let pass, lose; pass over, neglect.
praeterquam, adv., except.
praetor, -tōris, m., commander; praetor, a Roman magistrate.
praetōrius, a, um, of a commander or praetor; praetoria cohors, body-guard.
prae-ūrō, ere, -ussī, -ūstum, buin at the end or point.
prae-vertō, ere, -Vertī, -versum, anticipate, prevent, w. dat.
pràvus, a, um, poor, wretched; wicked, vicious, perverse.
precés, um, f. (sing. defective and not found in Caesar), prayers, entreaties.
premō, ere, pressī, pressum, press, presshard; crowd; harass, oppress.
prendō, ere, prendī, prēnsum, seize, grasp.
pretium, í, n., price.
(prex), precis, f., see preces.
prīdiè, adv., the day before, on the previous day.
prīmipillus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., chief centurion; see pilus.
prīmō, adv., at first.
primum, adv., frst, in the first place; cum or abi primum, as soon as; quall primum, as soon as possible.
primus, a. um, superlative of prior, first, toremost, in the van; in primis, especially.
prīn-ceps, -cipis, first, chief, leading; m. as subst., leading man, leader, chief.
prīncipātus, ùs, m., leadership chief position, thrst place, lead.
prior, ius, comparative, former, earlier; in front ; first (of two).
prīstinus, a, um, former, previous; of former days, old-time.
prius, comparative adv., earlier, sooner; prius...quan, before, w. negatives untul.
priusquan, conj., before.
prīvātim, adv., privately, as individuals, as private persons.
prīvātus, a, um, private, individual, personal ; m. as subst., a pri. vate person, individual.
prō, prep. w. abl., before, in front of ; on behalf of, for; instead of, in place of, as; in return for; in accordance with, according to; in proportion to, in comparison with; considering, in view of ; as far as concerned.
probō, àre, àvī, àtum, prove; test, put to the test ; approve of, favor, recognize, think haghly of.
prō-cédō, ere, -cessī, -cessum, go forward, advance.
Procillus, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, C'aius Valerius Procil'us, a Romanized Gaul of rank.
prōclīnō, àre, àvī, ātum, bend, forward; res proclinata, a talling cause.
prōcōn-sul,-sulis, m., proconsul, an ex-consul in charge of a province.
procul, adv., at a distance.
prō-cumbō, ere, -cubuī. bend or slope forward, incline; lie down, fall, sink, lodge.
prōcñrō, àre, àvī, àtunn, attend to, have charge of
prō-currō, ere, cucurrī (-currī), -cursum, run or rush forward, rush out, charge.
prōd-ē̄, -īre, -ī̄ (-ī̀ī), -itum, go forth, come out, advance.
prōdesse, from prosum.
prōditiō, -ōnis, f., treachery, treason.
prōditor, -tōris, m., traitor.
prō-dō, ere, -didī, -ditun, give forth, publish, report ; hand dounn, bequeath, transmit; betray.
prō-dūcō, ere, -dūxī, -ductum, lead forth or out, bring out ; prolong, protract.
proelior, àrī, ātus sum, fight.
proelium, ī. n., battle, engagement, fghting, fight.
profectiō, -ōnis, f., departure.
profectus, a, um, from proficiscor.
pröfectus, a, um, from proficio.
prō-ferō, -ferre, -tulī, -lātum, bring forth, bring out.
prō-ficiō, ere, -fēcī, -fectum, gain advantage, gain, eftect ; advance.
pro-ficiscor, $\overline{1},-f e c t u s$ sum, set out, depart, start, yo, proceed.
pro-fiteor, èrī, -fessus sum, $d e$ clare, state openly, offer, profess, avow.
prōflīgō, àre, àvī, ātum, rout, put to flight.
prō-fiū, ere, -fiūx $\overline{\mathbf{1}}$, flow forth, rise.
pro-fugiō, ere, -fūgī, -fugitum, flee, escape.
prōgnātus, a, um, sprung, descended; m. as subst., descendant.
prō-gredior, $\bar{i}$, gressus sum, go forward, come forth, advance, proceed, go.
prohibeō, ère, ū̄, itum, restrain, keep, prevent, hold, hinder, cut off; protect.
proinde, adv., therefore.
prō-jiciō, ere, -jécī, -jectum, throw down or away, hurl, fling; abandon, renounce.
prōlātus, a, um, from profero. prōmineō, ere, uī, lean forward.
prōniscuē, adv., promiscuously, indiscriminately.
prō-mittō, ere, -mīsī, -missum, let grouc ; part. prōnissus, a, unn, as adj., long, flowing.
prōmontōrium, I , n. , headland, piomontory.
prō-moveō, ère, -mōrī, -mōtum, move forvoard, advance.
prōmptus, a, um, ready, aleit.
prōné, adv., bending forward
prōnūntiō, àre, àvī, àtum, state publicly, declare, tell, announce; gice notice, give orders, make proclimation.
prope, adv. (propius, proximē) near; nearly, almost; also a prep. w. acc., near.
prō-pellō, ere, -pulī, -pulsun! divie off, repel, dislodye, deteat.
properó, àre, àvi, àtunn, hasten

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


pulcher, chra, chrum, beautiful, tne.
Puliō, -ōnis, m., Titus Pulio, a centurion in Caesar's army.
pulsus, a, um, from pello.
pulsus, ūs, m., stroke, propulsion.
pulv-is, -eris, m., dust, cloud of dust.
puppis, is, f., stern.
pūrgō, àre, àvī, àtum, excuse, clear, free from blame.
putō, àre, āvī, àtum, think, believe, hold, consider, suppose.
$\mathbf{P} \overline{\mathbf{y}}$ rēnaeus, a, um, w. montes. the Pyrenees, between Gaul and Spain.

## Q.

Q., an abbreviation for Qnintus.
quā, adv., where, at which print, by which road.
quadrāgēnī, ae, a, forty eactr, forty.
quadrāgintā, forty.
quadringentī, ae, a, four hundred.
quaerō, ere, quaesīvī, quaesItum, ask, enquire, make enquiry; seek, look for.
quaestiō, -ōnis, f., investigation, enquiry, examination.
quaestor, -toris, m., quaestor, the officer in charge of the finances of a province or army.
quaestus, ūs, m., gain, gaining, acquisition.
quālis, e, of what sort, what.
quam, adv., how; w. comparatives, than; w. superlatives, as....as possible.
quaindiū, adv., as long as.
quamobrem, adv., why, wherefore.
quamvīs, adr., however.
quandō, adv., at any time, at times, ever.
quantus, a, um, how great, how much; as great as, as much as, as; quanto ..tanto, by how much...by so much, the...the.
quan-tusvīs, -tavis, -tumvis, however great, no matter how great.
quārè, adv., wherefore, why, for which, on account of which.
quärtus, a, um, fourth
quasī, conj., as if.
quattuor or quatnor, four.
quattuordecim, fourteen.
-que, enclitic conjunction, and.
quemadmodum, adv., how, as.
queror, $\overline{1}$, questus sum, complain, complain of ; lament, bewail.
quī, quae, quod, rel. pron., who, which, what, that; he who; as coordinating relative, this, he; after idem, us.
quī. quae, quod, interrogative adj., what, which.
quī, qua, quod, indefinite adj. or rarely pron., some, any ; anyone.
quicquam, from quisquam.
quīcumque, quaecumque, quodenmque, whoever, whatever, uhichever.
quīdam, quaedain, quiddam or quoddam, a certain one, a certain, one, a sort of.
quidem, adv., certainly, at least ; ne...quidem, not even.
qui-ès, -ètis, f., rest.
quiètus, a. um, quiet, at rest, settled, peaceable.
quīn, conj., but that, that, so that not, as not; often best rendered by from, w. verbal in -ing.
quīn, alv., nay, in fact.
quīnam, quaenam, quodnam, who, which, what.
quīnc-anx, -ancis, f., quincunx : in quincuncem, in the form of a quincunx.
quīndecim, fifteen.
quīngentī, ae, a. five hundred.
quīni, ae, a, five each, five at a time, five.
quīnquágintā, fifty.
quīnque, tive.
quīntus, a, um, fifth.
Quīntus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, Quintus, a Roman praenomen.
quis, quae, quid, interrog. pron., who, what; n. quid as adv., why.
quis, qua, quid, indefinite pron., uny one, anytling; n. quid as adv., in any respect, at all.
quispiam, quaepiam, quodpiam or quidpian, any one, any.
quisquam, quidquam or quicquam, any one, anything, any.
quisque, quaeque, quidque or quodque, each, each one; w. superlatives freely rendered by all.
quisquis (quaeque), quidquid or quicquid, whoever, whatever.
quīvīs. quaevīs, quidvīs or quodvīs, any one, any, any whatever:
quō, abl. of qui, as conj., that, in order that ; because.
quō, abl. of qui, as adv., by how much, w. comparatives the; for quo minus see quominus.
quō, adv., 1. Interrog., whither, where. 2. relative, whither, where, to, at or into which. 3. indefinite, somewhere, anywhere.
quoad, conj., until, as long as.
quod, conj., because, that, in that; as for the fact that, as to, as for ; the fact that; quod si, but if, if therefore.
quōminus or quō minus, conj., so that not ; freely rendered by trom; w. recuso, to.
quoniam, conj., since, as, whereas.
quoque, conj., also, too, as well.
quōqueversus (um), or quōquōersus (um), adv., in ever'y direction.
quot, indeclin., how many.
quotannis, adv., yearly, every year.
quotídiānus, a, um, see cotidianus.
quotīdié, see cotidie.
quciiees, adv., how often; as often $a s$.
quum, conj., see cum.

## R.

rād-īx, -īcis, m., root (of tree); spur, base, foot (of mountain).
rā-dō, ere, -sī, -sum, shave.
rāmus, ī, m., branch, bough.
rapiditās, -tātis, f., swiftness.
rapīna, ae, f., plundering.
rārus, a, um, scattered, few, in detached groups, in small bodies.
rásus, a, um, from rado.
ratiō, -ōnis, f., calculation, account, list ; method, system, plan, way; theory, science; regard, consideration, thought; reason.
ratis, is, f., raft.
Rauricī, ōrum, m. plur., the Raurici, a tribe on the Rhine near Switzerland.
rebelliō, -ōnis, f., renewal of war.
Rebilus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , C'aius C'aminius Rebilus, one of Caesar's lieuten ants.
re-cédō, ere, -cessī, -cessum, withdraw, retire.
recèns, -entis, new, recent, late; Jresh.
re-cēnseō, ère, -cēnsuī, -cēnsum, muster, review.
receptáculum, $\overline{\mathbf{1}}$, n., refuge, retreat.
receptus, ùs, m., retreat.
recessus, us, m., retreat, opportunaty to retreat.
re-cidō, ere, -cidī, -cāsum, fall back, recoil, befall.
reciperō, àre, àvī, àtum, recover, regain.
re-cipiō, ere, -cēpī, -ceptum, regain, get back; receive, admit; se recipere, (1) recover one's selt, recover, (z) retreat, fall back betake one's self, return.
recitō, àre, àvī, ātum, read out rechīnō, àre, àvī, ātum, make to lean; se reclinare, to lean; pass. part., reclīnātus, leaning.
rēcté, adv., properly, rightly.
réctus, a, nm, straight.
recuperō. àre, àvī, àtum, regain, recorer.
recūsī, àre, àvī, àtunn, refuse, object to, decline, spurn, repudiate. rēda, ae, f., wagon.
redāctus, a, un, from redigo.
red-dō, ere, -didī, -ditum, give back, return, restore, render, grant, pay.
redēmptus, a, un, from redino.
red-ḕ, -īe, -ī̀ (-īvi), -itum, $g o$ back, come back, return; decline; be reduced; depend on, be referred to.
red-igō, ere, -е̄gī, -āetum, reduce, render, make, bring.
red-imī, ere, -ēnī, - ēmptum, luy, purchase, obtuin; lease, farm.
redintegrō, àre, àvī, àtum, $\mathfrak{a}$ neu, restore, rec»e.
redition, -ōnis, f., return, returning.
reditus, ūs, m., return, returning.
Redones, unn, m. plur., the Redones, a tribe in the north-west of Gaul.
re-dūcō, ere, - dīx̄̄, -ductum, lead back, bring back, move back.
referó, referre, rettulí (or retuli), relátum, bring back, carry back, bring; report, anmounce, tell; veter; pedenn referre, retreat, fall back; gratian referre, show gratitude, make return.
re-ficiō, ere, -fēcī, -fectum, $\mathfrak{\text { fe- }}$ pair; refresh, recruit.
re-fringō, ere, -fiègi, -frāc. tum, break in, break open, break.
re-fugiō, ere, -fūgi, -fugitum, retreat, flee bach, escape,
Règīnus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, C'aius Antistius Reginus, one of Caesar's lieutenants.
regiō, -ōnis, f., region, district, purt, country; direction, line.
régius, a, unn, joyal.
rēgnō, àre, āvī, àtum, rule, reign.
régnum, $\overline{\mathbf{I}}, \mathrm{n} .$, эo oyal power, sovereignty, kingdom.
reqō, ere, rēxi, rēctunn, rule; direct, control, mariage.
re-gredior, $\overline{\mathbf{I}}$, -gressus sum, $\quad \cdot e$ treat.
re-jiciō, ere, -jēcī, -jectunn, t/lrow or hurl back, drive back, throw aside; cast off, reject.
re-languéscō, ere, -languī, become weak, lose energy.
relātus, a, unn, from refero.
relègō, àre, àvī, àtunn, remove, banish.
relfctus, an, um, from relinquo.
religiō, -ōnis, f., jeligious rite, observance or scruple; religion. jeligious matter; superstitious be. liefs or fancres.
re-linquō, ere, -līquī, - lictum, leave, leave behind; abandon, give up; give; allovo; in pass., vemain.
reliquis, a, um, remaining, other, left, else, further, future; generally to be rendered by the rest of .
re-naneō, ère, -mānsī, -mān. sum, remain, remain behind, stay. rém-ex, -igis, m., rouer, oars. man.
Rēmī, ōrum, m. plur., the Remi, a tribe in northern Gaul.

reningrō, àre, àvi, àtunn, move back, veturn.
renniniscor, $\overline{\mathbf{1}}$, call to mind, remember.
re-mittō, ere, misī, -missum, send back, hurl back, give back; relax, ueaken, give up, lose; part. remissus, a, um, as adj., mild, not serere.
rennolléscō, ere, become weak or enervated.
re-movē̄, ère, -mōvī, -niōtum, remove, send away; withdrau, draw away; part. as adj., renōtus, a, un, distant, remote.
reninneror, àri, àtus sum, reicard.
Rémus, I, m., a Reman, one of the Remi.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Rōma, ae, f., Rome.
Rōmānus, a, unln, Roman; m. as subst., a Roman.
Roscius, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, Lucius Roscius, one of Caesar's lieutenants.
rostrum, $\overline{1}, \mathrm{n}$, beak.
rota, ae, f., wheel.
rubus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, bramble.
Rūfus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, Publius Sulpicius Rufus, one of Caesar's lieutenants.
rūmor, -ōris, n., rumor, report.
rūpés, is, f., rock, clitf.
rūrsus, adv., again, back again, in turn.
Ruténī, ōrum, m. plur., the Ruteni, a tribe in southern Gaul.
Rutilus, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, Marcus Sempronius Rutilus, one of Caesar's officers.

## S.

Sabīnus, I, m., Quintus Titurius Sabinus, one of Caesar's lieutenants.
Sabis, is, m., the Sabis, now Sambre, a river in north-eastern Gaul.
sacer-dōs, -dōtis, m., priest.
sacrāmentum, $\overline{1}, n .$, military oath. sacrificium, $\overline{1}$, n., sacrifice.
saepe, adv. (saepius, saepissimè), often.
saepenumeros, adv., often, frequently.
saeppès, is, f., hedge.
 ziolent.
sagitta, ae, f., arrow.
sagittārius, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, archer.
sagulnm, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, (military) cloak.
saltus, ūs, m., defile, glen, pass.
sal-ūs, -ūtis, f., safety, welfare, protection.
Samarobrìva, ae, f., a town of the Ambiani, in northern Gaul.
sanciō, īre, sānxī, sānctum, make a solemn agreement, ratify, enact ; part. sanctus, a, um, as adj., sacred, holy, inviolable.
sangu-is, -inis, m., blood.
sānitās, -tātis, f., sound mind, sober mind, good sense.
sānō, àre, àvī, ātum, remedy. make good.
Santones, um, or Santoni, orum, m. plur., the Santones, a tribe on the west coast of Gaul.
sānus, a, um, sound, sawe; pro sano, like a discreet man, sensibly, prudently.
sap-iō, ere, -īvī, be wise.
sarcina, ae, f., in Caesar always in plur., pack, (personal) baggage.
sar-ciō, $\overline{\mathbf{1} r e, ~-s i ̄, ~-t u m, ~ v e p a i r, ~}$ make good.
sarmentum, i, n., fagot.
satis, adv., enough, sufficiently; tolerably, quite, considerably; often as sulst., enough, sufficient.
satis-faciō, ere, -fēcī, -factum, do enouglu, do one's duty; make amends, satisfy, apologize.
satisfactiō, -ōnis, f., apology, excuse.
saucius, a, um, wounded.
saxum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, stone, rock.
scāla, ae, f., ladder.
Scaldis, is, m, the Scaldis, now Scheldt, a river in north-eastern Gaul.
scapha, ae, f., skiff, small boat.
scelerātus, a, um, wicked, eillainous.
scel-us, -eris, n., crime.
scienter, adv. (compar. scientius), skilfully, cleverly.
scientia, ae, f., knouledye, acquaintance.
scindō, ere, scidī, scissum, tear down, break down.
sciō, īre, īvī, ītum, know.
scorpiō, -ōnis, m., scorpion, a machine for hurling missiles.
scrībō, ere, scrīpsī, scrīptum, write, state.
scrobis, is, m., ditch, trench.
scūtum, $\overline{1}$, n., shield.
sécius, see secus.
sec-ō, àre, -uī, -tum, cut, reap. sėcrētò, adv, privately.
sectiō, -ōnis, f., booty.
sector, àrī, àtus sum, pursue, follow after.
sectūra, ae, f., mine.
secundum, prep. w. acc., alon $\dot{g}$, according to; besides; next to.
secundus, a, um, second ; favorable, successtiul, prosperous; secundo flumine, down stream.
secūris, is, f., axe, borne by lictors as a symbol of authority.
secus, adv. (compar. sécius), otherwise; nihilo secius, none the less.
secūtus, a, um, from sequor.
sed, conj., but.
sēdecim, sixteen.
sēciēs, is, f., seat, abode, settlement.
sēditiō, -ōnis, f., insurrection, rusing, revolt.
sēditiōsus, a, um, seditious.
Sedulius, i, m., a leader of the Lemovices.
Sedūnī, örum, m. plur., the Seduni, a tribe in the Alps, between the province and Italy.
Sedusiī, örum, m. plur., the Sedusii, a German tribe.
seg-es, -etis, f., crop; field of grain, corn tield.
Ségnī, örum, m. plur., the Segni, a German tribe in north-eastern Gaul.
Segontiaci, ōrum, m. plur., the Segontiaci, a tribe in Britain.
Segov-ax, -actis, m., a king ruling in Kent.
Segusiāvī, ōrum, m. plur., the Segusiavi, a tribe in central Gaul.
semel, adv., once; semel atque iterum, more than once.
sēmentis, is, f , sowing of grain.
sēmita, ae, f., path, by-path.
semper, adv., always.
Semprōnius, in, m, Marcus Sempromius Rutilus, one of Caesar's officers.

I senātor, -tōris, m., senator.
senātus, ūs, m., senate.
sen-ex, -is, m., old man.
sēnī, ae, a, six each, six.
Senones, um, m. plur., the Senones, a tribe in central Gaul on the Seine.
sententia, ae, f., opinion, view, idea; scheme, purpose; sentence, .judgment.
sentiō, īre, sēnsī, sēnsum, feel, be aware, know, perceive, learn; think, have an idea, hold an opinion.
sentis, is, m., thorn, briar.
sēparātim, adv., separately, b!/ themselves, privately.
sēparō, àre, àvī, ātum, separate; part. as adj., sépārātus, a, um, separate.
septem, seven.
septentriō, -ōnis, m. (chiefly in plur.), the seven stars of the constellation of the Great Bear; hence the north.
septimus, a, um, seventh.
septingentī, ae, a, seven hundred.
septuāgintā, seventy.
sepultūra, ae, f., burial.
Sequana, ae, f., the Sequana, now Seine, a river in northern Gaul.
Séquanus, a, um, Sequanian, of the Sequani; m. as subst., a Sequanian, in plur., the Sequani, a tribe in Gaul north of the province.
sequor, $\bar{i}$, secūtus sum, follow, pursue; accompany, attend, attach one's self to ; result, ensue.
sermō, -ōnis. m., conversation, intercourse, discussion.
serō, ere, sēvī, satum, sow.
sėrō, adr., too late.
Sertōrins, $\overline{1}$, m., Quintus Sertorius, a Roman general, who in a time of civil war, held Spain from 80 to 72 B.C.
servilis, e, of slaves, slazish.
serviō, īre, ìvī, itum, be a slave, follow blindly, devote one's self to.
servitūs, -tūtis, f., slacery, bondage, subjectıon.
Servius,ī, m., a Roman praenomen. servō. àre, àvi, ātum, keep. hold, maintain; watch, save, preserve.
servus, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, slave.
sescenti, ae, a, sir hundred.
sēsē, for se, from sui.
sēsquipedālis, e, a foot and a half.
sen, see sive.
sevēritās, -tātis, f., strictness, severity, rigor.
sévocō, àre, àvì, àtum, call aside.
sévum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$, , tallow.
sex, six.
sexāgintā, sixty.
sexcentī, ae, a, see sescenti.
Sextius, i, m., 1. Titus Sextius, one of Caesar's lieutenants ; 2. Publius Sextius Baculus, a centurion in Caesar's army.
si. conj., if, even if ; whether, to see whether.
Sibuzátes, um, m. plur., the Sibuzates, a tribe in Aquitania.
sīc, adv., thus, in this uay; so, in such a ucay; as follows.
siccitās, -tātis, f., $d r y i n g u p, d r y$ ness, drought.
sicubi, conj., if anywhere.
sīcut, conj., just as, just like.
sīcuti, conj., just as, just as if.
sīd-ns, -eris, n., star, constellation, liealenly body.
sīgnifer, erī, m., standard-bearer.
sīgnificàtiō, -ōnis, f., signal, announcement, intimation.
sīgnificō, àre, àvī, ātum, indicate, announce, make known, intimate, show.
sīgnum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, signal; standard; signa convertere, to wheel about; signa ferre or inferre, to advance.
Silánus, ì, m., Marcus Silanus, one of Caesar's lieutenants.
silentium, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, silence; abl. siLentio as adv., in silence, silently.

Silius, I, m., Titus Silius, one of Caesar's officers.
silva, ae, f., wood, forest.
silvestris, e, wooded.
similis, e, like, similar, w. dat. or gen.
similitū-dō, -dinis, f., resemb. lance, similarity.
simul, adv, at the same time; repeated, both. . and; simul atque or sometimes simul alone, as soon as.
simulácrum, $\overline{1}, \mathrm{n}$, image, 力gure.
simulātiō, -ōnis, f., pretence, show, deceit, insincerity.
simulō, àre, àvi, àtum, pretend, feign.
simultās, -tātis, f., rivalry, feud. sīn, conj., but if.
sincērē, adv., honestly, truthfully. sine, prep. w. abl., without.
singillàtim, adv., singly, individually, one by one.
singulāris, $e$, single, one by one, by one's self ; extraordinary, unparalleled, admirable, distinguished.
singuli, ae, a, one each, one at a time, one by one, singly, several. one.
sinister, tra, trum, left; fem. sinistra as subst., left hand (sc. manus).
siniströrsus, adv., to the left.
sinō. ere, sīvī, situm, allow, permit.
sīquidem, conj., since.
situs, ūs, m., position, situation.
sīve or seu, conj., or if ; repeated, whether...or, either...or.
socer, eri, m., father-in-law.
societās, -tātis, f., alliance.
socius, $\mathbf{1}, \mathrm{m} .$, ally.
sōl, sōlis, m., sun ; oriens sol, the east; occidens sol, the west.
sōlācium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, consolation.
soldurius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., an Aquitanian word for a retainer sworn to die with his leader.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


subitō, adv., suddenly.
subitus, a, um, sudden, hasty.
sub-jiciō, ere, -jéci, -jectum, throw from beneath; place below; bring under, subject, expose, force to submit; in pass., lie near, be subject.
sublātus, $a$, um, from tollo.
sublevō, àre, àvī, ātum, support, raiseup; assist, relieve, help.
sublica, ae, f., pile, stake.
sub-1uō, ere, -lútum, wash.
subministrō, àre, àvī, àtum. supply, furnish.
sub-mittō, ere, -mīsī, -missunn, send (to aid), sen. to one's aid
sub-moveō, ère, -mōvī, -mōtum, remove, drive off, dislodye.
sub-ruō, ere, -ruī, -rutam, dig under, dig out, undermine.
sub-sequor, $\overline{\mathbf{1}}$, -secūtus sum, Jollow (closely), follow up, succeed.
subsidium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, aid, assistance; support; reserves, reinforcement.
sub-sīdō, ere, -sèdī, -sessum, remain.
sub-sistō, ere, -stitī, halt, make a stand; hold.
sub-sum, -esse, -fuī, be near, be close at hand.
sub-trahō, ere, -trīxī, -tríctum, remove, take away, withdraw.
subvectiō, -ōnis, f., transportation, conveyance.
sub-vehō, ere, -vexī, -vectum, bring up.
sub-reniō, ïre, - vēnī, -ventum, come to the support of, come to help, aid.
suc-cēdō, ere, -cessī, -cessum, succeed, take the place of, relieve, w. dat.; come close to ; come up, advance; be successful.
suc-cendō, ere, -cendi, -cēnsum, set on fire.
successus, ūs, m., approach, advance.
suc-cīdō, ere, ccīdī, cī̀nm, cut down.
suc-cumbō, ere, -cubuī, -cubi, tum, give way, succumb, give up under.
suc-currö, ere, -currī, -cur. sum, run to aid, run up.
sudis, is, f., stake.
sūdor, -ōris, m., sweat ; toil, exer. tion.
Suébī, òrum, m. plur., the Suebi, a German tribe on the Rhine.
Suessiōnes, um, m. plur., the Suessiones, a tribe in northern Gaul.
suf-ficiō. ere, -fēcī, -fectum, be sufficient, hold out.
suffrāgium, $\overline{1}$, n., vote.
Sugambrī, ōrum, m. plur., the Sugambri, a German tribe on the Rhine.
suggestus, ūs, m., platform, tribune.
sū̄, sibi, sē or sēsē, reflex. pron., himself, itself, themselves; him, it, them; inter se (to, with, from, etc.) one another; per se, of or by one's self, as far as one is concerned.
Sulla, ae, m., a great Roman gen eral and political leader, living from 138 to 78 B.C.
Sulpicir s, $\overline{1}$, m., Publius Sulpicius Rufus, one of Caesar's lieutenants.
sum, esse, fuī, be, exist; w. gen., belong to, be a part or mark of.
summa, ae, f., total, sum; chief part, main body; chief control, command, management, control.
summus, a, um, superlative of superus, highest, greatest, chief, supreme, very great, rery high, extveme, most important, perfect, entire.
sūmō, ere, sūmpsī, sūmptum, take, assume; inflict; spend.
sūmptuōsus, a, um, costly.
sūmptus, ūs, m., expense.
superbē, adv., haughtily, arrogantly, arbitrarily.
superior, ins, comparative of superus, higher, upper; former, previous; superior, moqe suacssful.
superō, ăre, àvi, ātum, conquer, defear overcome, be victorious, prevall; be superior, surpass, overtop; survive.
super-sedeō, ère, -sēdī, -sessum, abstain, refrain.
super-sum, -esse, -fū̄, remain, survive.
suppet-ō, ere, -īvī, -ītum, be at hand, be at one's service; hold out.
supplémentum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., reinforcements.
suppl-ex, -icis, suppliant.
supplicatiō, -ōnis, f., thanksgizeng.
suppliciter, adv., as suppliants.
supplicium, $\mathbf{1}, \mathrm{n} .$, punishment, penalty.
supportō, àre, àvī, àtum, bring up.
suprà, adv. or prep. w. acc., above, before.
sus-cipiō, ere, -cēpī, -ceptum, undertake, take on one's self.
su-spiciō, ere, -spexī, -spectum, suspect; in pass., be an object of suspicion.
suspīciō, -ōnis, f., suspicion.
suspicor, árī, àtus sum, suspect.
sustentō, àre, ávī, àtum, hold out, maintain one's self, sustain, bear up against.
sus-tineō, ère, -tinuī, -tentum, sustain, withstand, hold out, bear; check; hold up, rein in, endure, undertake.
sustulī, from tollo.
suus, a, um, his, her, its, their; his own, etc. ; m. plur. as subst., suī, orum, his (their) friends, comrades, men, countrymen; n. plur. as subst., sua, örum, his (their) possessions, property.

## T.

T., an abbreviation for Titus.
tabernāculum. $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$, tent.
tabula, ae, f., list, document.
tabulàtum, ì, n., story.
taceō, ère, uī, itum, be silent, be silent about ; part. as adj., tacitus, a, um, silent.
tālea, ae, f., bar, rod.
tālis, e, such, of such a sort.
tam, adv., so.
tamen, adv., still, however, yet ; at least.
Tamesis, is, m., the Thames.
tametsī, conj., although.
tandem, adv., at least ; in questions, pray.
tangō, ere, tetigī, tāctum,touch, border on.
tantopere, adv., so much, so earnestly.
tantulus, a, um, so trifing, so small.
tantum, adv., only.
tantummodo, adv., only, merely.
tantundem, adv., just so far, just as much.
tantus, a, um, so great, so much, such; as great, as much; n. tantom as adv., so much, so far; tanti, locative, of such value.
Tarbellī, örum, m. plur., the Tarbelli, a tribe in Aquitania.
tardé, adv., slowly.
tardō, āre, àvī, ātum, retard, check. delay, hinder.
tardus, a, um, slow, inactive, dispirited.
Tarusātes, um, m. plur., tike Tarusates, a tribe of Aquitania.
Tasgetius, $\overline{1}, \mathrm{~m}$. . a man of high rank among the Carnutes.
taurus, $\overline{1}, \mathrm{~m} .$, bull.
Taximagulus, $\overline{\mathrm{i}}, \mathrm{m}$, a king ruling in Kent.
taxus, ì, m., yew.
Tectosages, um, m. plur., the Tectosages, a branch of the Volcae, a Gallic tribe in the province, which had penetrated into Germany.
téctum, i, n., roof, house.
tēctus, a, um, from tego.
tegimentum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$, covering.
tegō, ere, texil, tēctam, cover, hide, protect.
tēlum, $\overline{1}, \mathrm{n}$., weapon, missile, dart.
temerārius, a, um, reckless, rash.
temerè, adv., rashly, hastily; without cause, without good reason.
temeritãs, -tātis. f., recklessness, rashness, thoughtlessness.
tēmō, -ōnis, m., pole (of chariot).
temperantia, ae, f., moderation.
temperō, àre, àrī, àtum, control, restrain, refrain; part. as adj., temperātus, a, um, temperate, mild.
tempestās, -tātis, f., weather ; storm.
temptō or tentō,āre, āvī, àtum, try; try to force, make an attempt on; tempt.
temp-us, -oris, n., time, season; occasion, crisis, emergency; reliquam tempus, the future.
Tencterī. orrum, m. plur., the Tencteri, a German tribe near the mouth of the Rhine.
tendō, ere, tetendī, tēnsum or tentum, stretch, stretch out; pitch a tent, encamp.
tenebrae, àrum, f. plur., darkness.
tenē̄, ere, ū̄, tentum, hold, have, keep, maintain; occupy, comprise; restrain bind, detain.
tener, era, erum, tender, young.
tentō, see tempto.
tenuis, e, slight, trifing, insignificant ; feeble, delicate.
tenuitās, -tātis, f., feebleness, poverty.
tenniter, adv., thinly, thin.
ter, adv., three times.
ter-es, -etis, round, rounded.
tergum, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, back, rear ; tergum vertere, to flee, take to flight.
ternī, ae, a, three at a time, three each, three.
terra, ae, f., earth, land; ground; country; in terris, in the world.
Terrasidins. $\mathbf{1}, \mathrm{m}$., Titus Terrasidius, an cfficer with Caesar.
terrēnus, a, um, of earth.
terreō, ère, ū̄, itum, frighten, alarm, terrify.
territō, àre, frighten, terrify.
terror, ōris, m., alarm, panic, terror.
tertius, a, um, third.
testàmentum, $\overline{1}, \mathrm{n}$., will.
testimōnium, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, proof, evidence, testimony.
testis, is, m., witness.
testū-dō, -dinis, f., testudo, shelter of overlapping shields; shelter, covered gallery.
Teutomatus, $\overline{1}$, m., king of the Nitiobroges.
Teutonī, ōrum, or Teutones, um, the Teutones, a German tribe that invaded Gaul about 110 B.C.
tīgnum, ì, n., bean.
Tigurīnus, a, um, Tigurine; m. plur. as subst., 'Tigurinī, ōrum, the Tigurini, one of the four divisions or cantons of the Helvetii.
timeō, ere, uī, fear, feel or have fear, be anxious, be afraid.
timidè, adv, timidly; non timide, fearlessly.
timidus, a, um, full of fear, frughtened, couardly.
timor, -ōris, m., fear, alarm, dread, panic, coulardice.
Titürios, $\mathbf{1}$, m., Quintus Titurius Sabinus, one of Caesar's lieutenants.
Titus, $\overline{1}$, m., Titus, a Roman praenomen.
tolerō, āre, àvī, ātum, bear, endure, hold out, sustain.
tollō, ere, sustulī, sublātum, raise: take away, remove, destroy, do aucay with, put an end to; in pass., be elated.
Tolossa, ae, f., Toulouse, a city in the southern part of the province
Tolōsates, um, m. plur., the peo ple of Toulouse.
tormentum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$., torture ; engin (for throwing missiles).
torreō, ēre, uī, tostum, scorch.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
truncus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, trunk.
tū, tuī, thou, you.
tuba, ae, f., trumpet.
tueor, èrī, tūtus (or tuitus) sum, protect, yuard, keep safe, maintain.
Tulingi, $\overline{\text { ornm, }}$ m. plur., the Tulingi, a German tribe near the Helvetians.
Tullins, $\mathbf{1}, \mathrm{m}$. Quintus Tullius Cicero, one of Caesar's lieutenants.
Tullus. $\overline{1}, \mathrm{~m}$. , Caius Volcatius Tullus, one of Caesar's officers.
tum, adv., then, at that time; cam ...tum, both....and, not only... but also.
tamultuor, àrī. ātus sum, make an uproar or noise.
tamultuōsè, adv., noisily, with much disorder.
tumultus, īs. m., noise, uproar, commotıon, disorder ; uprising, rebellion.
tumulus, $\overline{1}$, m., mound, rising ground.
tunc, adv., then, at that juncture.
turma, ae, f., squadron.
Turones, um, or Turonī, ōrum, m. plur, the Turones, a tribe in north-western Gaul.
turpis, e, disgraceful, base.
turpiter, adv., disgracefully, basely, shamefully.
turpitū-dō,-dinis, f., disgrace.
turris, is, f., tower.
tūtus, a, um, safe, secure; abl. as adv., tūtō (compar. tūtius), safely, in or uith safety.
tuus, a, um, thy, your.

## U.

ubi, adv., where; when; ubi primum, as soon as.
ubicamque, adv., wherever.
Ubī̀, ōrum, m. plur., the Ubii, a tribe in Germany on the Rhine.
ubīque, adv., anywhere.
ulcīscor, $\overline{\mathbf{1}}$, ultus sum, punish, avenge.
ūllus, a, um, any ; as subst., any one.
ulterior, ius, comparative, further, more remote.
ultimus, a, um, superlative, farthest, most remote, last.
ultrā, prep. w. acc, beyond.
ultrō, adv., beyond ; besides, even; (ft one's ourn accord, voluntarily, without provocation; ultro citroque, to and fro, hither and thither.
ultus, a, um, from ulciscor.
ululātus, ūs, m., howling, yell.
umerus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, shoulder.
umquam, adv., ever.
ūná, adv., at the same time, together, clong, jointly.
unde, adv., whence, from which or whom.
andecim, eleven.
undecimus, a, um, eleventh.
undique, adv., from all sides, on all sides.
universus, a, um, all, the whole, entire, in a body; as subst., all together, the whole body.
unquam, adv., ever.
ūnus, a, um, one, a single; alone. only; one and the same; ad unum, to a man.
urbānus, a, um, of or in the city (i.e. at Rome).
urbs, urbis, f., city.
urgeō, ēre, ursī, press hard.
ūrus, ì, m., bison, wild ox.
Usipetes, $\mathbf{n m}$, m. plur., the Usipetes. a German tribe near the mouth of the Rhine.
ūsitātus. a, um, customary, common, familiar.
usque, adv., quite up to, until, even. to such a degree.
ussus, a, um, from utor.
ūsus, ūs, m., experience, use, employment, practice, management, enjoyment; advantage, service; need, necessity; ex usu, of advantage, advantageous; usu venire, to happen, turn out.
ut, or uti, that, in order that, generally best rendered by intin. w. to ; w. verbs of fearing, that not; even if; as; when; seeing that, since; how.
uter, utra, utrum, which (of two).
nterque, utraque, utrimque, each. (of two), both; m. plur., both sides.
ntī, see ut.
ūtilis, e, useful, of use, serviceable.
ūtilitās, -tātis, f., advantage.
ūtor, $\overline{\mathbf{1}}$, ūsus sum, use, employ, make use of, adopt, shou, display, practise, exercise, maintain, avaul one's self of, enjoy, have, w. abl.
utrimque, adv., on both sides.
utrum, conj., whether.
uxor, -ōris, f., wije.

## V.

Vacalus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$. , a branch of the Rhine near its muuth.
vacātiō, -ōnis, f., freedom, exemption.
vacō, àre, àvi, àtum, be unoccupied, lie waste.
vacuus, a, um, empty.
vadum, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, forl ; shoal, shallou.
vāgīna, ae, f., scabbar $l$.
vagor, ārī, àtus sum, wander, rouin about.
valē̄, ère, uī, be strong, be pouverful, lıare weight or influence; arail, be effective.
Valerius, 1, m., Valerius, 1. C'aius Valerius Flaccus, governor of Gaul in 83 B.C.; 2. Lucius Valerius Praeconinus, a Roman lieutenant, slain in Aquitania about 78 B.C.; 3. C'aius Valerius C'aburus, with his two sons Procillus and Donnotaurus, Gauls who became Roman citizens.

Valetiacus. $\overline{1}$, m., an Aeduan of rank.
valétū-dō,-dinis, f., health.
vallès or vallis, is, f., valley.
vālum, $\overline{1}$, n., $\quad$ rampart, wall.
välus, $\overline{1}$, m., stake.
Vangiones, um, m. plur., the Vangiones, a German tribe on the Rhine.
varietās, -tātis, f., variety, diversity.
varius, a, um, various, diverse, different.
vāstō, àre, $\overline{\mathbf{a}} v \overline{\mathbf{1}}$, àtum, lay waste, ravage.
vīstus, a, um, vast, boundless, immense.
Vāticinātiō, -ōnis, f., divination, prophecy.
vectīg-al, -ālis, n., tax, tribute; revenue.
vectīgālis, e, tributary.
vectorius, a, um, for carrying; vectorium navigium, a trans-port-ship.
vehementer, adv., severely, strongly, vigorously, desperately, exceedingly.
vehō, ere, vexī, vectum, carry, bing.
vel, 1. conj., or ; vel...vel, either ...or; 2.adv., even.
Velānius, ī, m., Quintus Velanius, one of Caesar's officers.
Veliocasses, um, or Veliocassī, orum, m. plur., the Veliocasses, a tribe in northern Gaul, near the mouth of the. Seine.
Vellaunodūnum, $\overline{1}$, n., a torrn of the Senones, in central Gaul.
Vellàvī, ōrum, m. plur., the Vellavi, a tribe in southern Gaul, near the province.
vēlōcitās, -tātis, f., speed, swiftness.
vēlōciter, adv., (vèlōcius, Vēlōcissimè), swiftly, quickly.
vēlox, -ōcis, switt, active.
vèlum, ì, n., sail.
velut, adv., just as.
vēnātiō, -ōnis, f., hunting, hunt, the chase.
vènātor, -tōris, m., hunter, huntsman.
vèn-dō, ere, -didī, -ditum, sell.
Venellī, orum, m. plur., the Venelli, a tribe in the extreme northwest of Gaul.
Venetī, ōrum, m. plur., the Veneti, a tribe in the extreme north-west of Gaul.
Venetia, ae, f., the country of the Veneti.
Veneticus, a, um, of or with the Veneti.
venia, ae, f., pardon, favor.
veniō, ̄̄re, vēnī, ventum, come.
ventitō, àre, àvī, àtum, come often, resort, visit.
ventus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, wind.
vēr, vèris, n., spring.
Veragrī, orum, m. plur., the Veragri, a tribe in the Alps, between the province and Italy.
Verbigenus, $\overline{1}, \mathrm{~m}$., one of the four cantons or divisions of the Helvetii.
verbum, $\overline{\mathbf{1}}$, n., word; verba facere, speak.
Vercassivellaunns, $\overline{1}$, m., a leadins man among the Arverni.
Vercingetor-ix, -igis, m., a leader of the Arvermi.
vereor, èrī, itus sum, fear, be afraid.
vergō, ere, incline, lie, face.
vergobretus, $\overline{1}, m$. , the title of the chief magistrate among the Aedui.
vērisimilis, e, probable, likely.
veritus, a, um, from vereor.
vērō, indeed, in fact ; but; often untranslated.
versō, àre, àvī, àtum, turnabout, change; in pass. as dep., engage in, be occupied or busıed. remain, be.
versus, ūs, m., line, verse.
versus, adv., and prep. w. acc. preceding, towards.
Verticō, ōnis, m., a Nervian.
ver-tō, ere, -tī, -sum, turn; terga vertere, to flee, take to flight.
Verucloetius, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m}$., an Helvetian of rank.
vérus, a, um, true ; right, fair.
verūtum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, dart, javelin.
Vesontiō, -ōnis, f., a town of the Sequani in eastern Gaul.
vesper, erī, m., evening.
vester, tra, trum, your, yours.
vestīgium, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n} .$, footprint, track; spot ; moment.
vestiō, ire, ivī, itum, clothe, couer.
vestis, is, f., clothing, garments.
vestītus, ūs, m., clothing, dress.
veteránus, a, um, veteran.
vet-ō, àre, -uī, -itum, forbid, order not.
vet-us, -eris, olrl, former, longstanding, reteran.
Vexillum, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{n}$, , flag.
 noy; razage, orerrun.
via, ae, f., way, road, street, route, jowne!.
viātor, -tōris, m., traveller.
vīcēnī, ae, a, twenty each, twenty.
vīcésimus, a, um, twentieth.
vīciēs, adv., tuenty times.
vīcinitàs, -tātis, $f ., \quad n e i g h b o r-$ hood; as collective, the neighbors.
vicis, gen. (nom. not found), f., change; in vicem, $i n t u r n$.
victima, ae, f., victim.
victor, -tōris, m., victor ; as adj., victorious, tiuumplunt.
victōria, ae, f., victory, success.
victus, a, um, from vinco.
vīctus, īs, m., living, mode of living, lite; food.
vīcus, $\overline{\mathbf{1}}, \mathrm{m} .$, village.
vidē̄, ēre, vìdī, vīsum, see; in pass, be seen, seem, appear, seem good or best.
Vienna, sue, f., a town of the Allobroges, on the Rhone.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page




Attack on a Walled City.

## RULES OF SYNTAX AND EXERCISES IN PROSE COMPOSITION.

## INTRODUCTORY. ${ }^{1}$

I. Order of Words.

1. Because of its wealth of inflections, Latin admits much greater freedom of order than English does, without a corresponding loss of clearness.

The order of words in Latin is not, however, purely haphazard, although no invariable rules exist for their position in a sentence ; there are certain arrangements which are normal or usual, and which should be varied only for some definite purpose, such as to secure emphasis or to promote euphony.
2. In the normal arrangement of a simple sentence, the subject, followed by its attributes, comes first; the verb comes last, preceded by its modifiers or objects ; as,

All these differ from one another in language: Hī omnēs linguā inter sē differunt.
3. This order is often changed, especially in the case of :
(a) Emphasis.-This is often secured by putting words other than the subject at the beginning of a sentence, or words other than the verb at the end ; as,

[^28]Greece was freed by the sagacity of one man: Ūnīus virī prūdentiā Graecia līberāta est.

Other route had they none: Aliud iter habēbant nūllum.
i. Often, too, emphasis is secured by separating two $\cdot$ words in agreement. Antithesis (or emphatic opposition) is frequently expressed by reversing in the second clause the order of the first (Chiasmus).
(b) Connection of Sentences.-At the beginning of a sentence are regularly placed words or phrases which refer to the previous sentence or some part of it, and which thus serve as a connecting link, leading from the known to the unknown ; as,

Within those woods (just mentioned) the enemy kept themselves in hiding: Intrā eās silvās hostēs in occultō sēsē continēbant.

The same day enroys came to Caesar: Eōdem diē lēgātī ad Caesarem vēnērunt.
4. (a) The modifiers of a noun.-i. Cardinal numerals, adjectives denoting size and weight, and pronominal adjectives (except possessives) conmonly precede; as, Four days: Quattuor diês. Large forces: Māgnae cōpiae. This part: Haec pars. Without any danger: Sine ūllō perículō.
ii. Ordinal numerals, other adjectives (unless emphatic), genitives and words in apposition commonly follow; as, The third year: Annus tertius. The Roman people: Populus Rōmānus. Part of the sumner: Pars aestātis.
iii. Where a noun is modified both by an adjective and by a genitive, the preferred order is adjective, genitive, noun ; as, Immense size of frame: Ingēns corporum māgnitūdō. This does not apply to the partitive genitive, however ; as, A large part of Gaul: Māgna pars Galliae.
iv. When two adjectives or two genitives connected by a conjunction modify a noun, it is commonly placed either before both or after both.

When an adjective or a genitive modifies two nouns connected by a conjunction, it commonly precedes both.

[^29]
## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
( $h$ ) Conjunctions.-i. These are the first words in their own clauses. But they are regularly preceded by a relative pronoun, sometimes by other emphatic or connecting words; as, If this were done: Id sí fieret.
ii. Autem, enim and vērō never, and igitur very seldom, come first in a sentence.
iii. The particles $q u e$, ne (interrogative), ve are enclitics; ${ }^{1}$ as, The senate and people of Rome: Senātus populusque Rōmānus.

## iI. Order of Clauses.

5. Noun and Adjective clauses are, as a rule, in the position a noun or adjective of similar value would have.
i. A relative clause, however, very frequently, especially when emphatic, precedes a general antecedent, such as is or hic ; as, He spoils what he alters; Quae mūtat, ea corrumpit.
ii. Indirect questions generally follow the verb on which they depend. So also does the accusative and infinitive construction when extended to any length.
6. Adverbial clauses are placed, as a rule, as corresponding adverbial phrases would be.
i. Adverbial clauses that are preparatory to the thought of the principal clause, or express some attending circumstance, regularly either precede the principal clause, or very frequently are inserted in it. Such are the temporal, conditional, causal and concessive clauses.
ii. Adverbial clauses that are explanatory of, or complementary to, the thought of the principal clause regularly follow. Such are the consecutive clauses, and causal sentences where the emphasis lies on the reason advanced.

Final or purpose clauses, on the whole, more frequently follow than precede, the general principle being to place last the clause on which the emphasis falls.
7. Participiai clauses generally precede, or are inserted in, the principal sentence, and very seldom follow it as in English; as, After settling this affair he set suil, hairing met with suitable weather: His cōnstitūtis rēbus, nactus idōneam tempestātem, solvit.

[^30]8. In narrative prose the order of time is almost invariably observed in the arrangement of the various clauses of a sentence ; as,

The Germans threw away their arms when they saw that their comrades were beiny slain, and rushed out of the camp: Germānī, cum suōs interficī vidērent, armís abjectīs sē ex castrís ējēcērunt.
9. The periodic structure is much commoner in Latin than in English. A period is a complex. sentence, whose subordinate clauses are inserted in the principal clause in such a way that the sense and grammatical construction of the whole are incomplete without the final words, upon which also the chief emphasis rests. The example given in section 8 above is a period in the Latin, but not in the English.
i. In the Latin period, the subject of the principal and subordinate clauses should as far as possible be the same. In such cases it should be placed at the beginning of the period, and thus do duty for both clauses; as, When Caesar learned that the Suebi had retired to the fortst, he determined not to advance farther: Caesar postquam comperit Suēbōs sēsē in silvās recēpisse, cōnstituit nōn prōgredī longius.

But where a subordinate clause is introduced by a relative with the force of a demonstrative (see section $3, b$, footnote), this holds the first place ; as, When Caesar learned this, he withdrew to Gaul: Quod ubi Caesar comperit, sē in Galliam recēpit.

## iII. Concords.

The following are the general rules of agreement:
10. Apposition.-A word placed in apposition with another agrees with it in case ; as,

He persuades Dumnorix, the brother of Divitiacus: Dumnorigi, frātrī Dīvitiācī, persuādet.

The city of Rome: Urbs Rōma.
i. The possessive may have an appositive in the genitive, especially with ipse ; as, $M y$ own fault: Mea ipsīus culpa.
ii. The appositive word may agree with an unexpressed subject ; as, I, Themistocles, have come to you: Themistoclēs vēnī ad tē.
11. Attributive Words.-An adjective (including the numerals), a pronoun or a participle agrees in gender, number and case with the word to which it belongs.
i. If it belongs to more than one word, it regularly agrees with the nearest; as, It was a matter requiring great effort and labor ; Rēs erat multae operae ac labōris.
12. The Predicate.-(a) The verb agrees with its subject in number and person.
i. Where compound or periphrastic forms of the verb are used, the participle follows the rules for predicate adjectives (see $b$ ).
ii. (a) Where there is more than one subject, the verh may be plural, or may be singular, agreeing with the nearest and being understood with the others; as, The Matrona and Sequana separate the Gauls from the Belgians: Gallōs ā Belgis Mātrona et Sēquana dīvidit.'
(b). The verb may also be singular when two singular subjects form but one notion; as, 4 loud din and shouting arose: Clämor fremitusque oriēbātur. (Cf. 'The tumult and the shouting dies.') So regularly with Senātus populusque Rōmānus.
iii. Where the subjects are of different persons and the plural is used, the first person takes precedence, then the second; as, Cicero and I are well: Ego et Cicerō valēmus.
iv. For the unemphatic introductory word there, and also for it when used as an impersonal or representative subject, Latin has no equivalent; as, And there were no other ships: Neque nāvēs erant aliae. It is dangerous to enter: Intrāre est perīculōsum.
(b) A predicate adjective (or a participle in the compound tenses of the verb) agrees with the subject of the verb in gender, number and case ; as,

[^31]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


i. But these pronouns by preference agree with a predicate noun rather than with their antecedent; as, To Vesontio, which is the largest town: Ad Vesontiōnem, quod est oppidum māximum.
ii. A pronoun referring to two or more antecedents in common follows the rules given for predicate adjectives in section $12, b$, ii.
N.B.-By a sense construction, the number or the gender of predicates and relative pronouns is often determined by the meaning, not the form, of the words to which they refer ; as, $A$ great throng was hurling weapons: Māgna multitūdō tēla conjiciēbant. He sends forward the cavalry to see: Equitātum praemittit, quī videant. Six thousand men left the camp at nightfall: Hominum milia sex prīmà nocte ē castrīs ēgressī sunt.

## The Accusative and Infinitive.

14. After verbs meaning to say, think, believe, know, perceive, feel, and the like (verba sentiendī et dēclārandī), Latin uses the infinitive with a subject accusative, where in English we have a noun clause introduced by that ; as,

They bring back word that the ascent is easy: Renūntiant facilem esse ascēnsum.

They perceive that the strongest nations have been conquered: Intellegunt māximās nātiōnēs superātās esse.
15. Rules for the Use of Tenses are as follows:
(a) When the time of the infinitive is the same as that of its principal verb, use the present infinitive;
(b) When the time of the infinitive is prior to that of its principal verb, use the perfect infinitive ;
(c) When the time of the infinitive is subsequent to that of its principal verb, use the future infinitive ; as,
(a) He was informed that the legion was being hard pressed: Certior factus est legiōnem premi.

He will see that the legion is being hard pressed: Vidēbit legiōnem premī.
(b) They will think that the Helvetians have moved their camp: Existimābunt Helvētiōs castra mōvisse.

He learned that the Helvetians had moved their camp: Cōgnōvit Helvētiōs castra mōvisse.
(c) They think that Caesar will make peace: Existimant Caesarem pācem esse factūrum.

He answered that Caesar would make peace: Respondit Caesarem pācem esse factūrum.

Or, to put the rule in another way: let the student imagine himself using the very words uttered or thought, and then use the corresponding tense of the infinitive (the perfect infinitive doing duty for the imperfect, ${ }^{1}$ perfect or pluperfect of the original words).

In the above examples, for instance, the words actually uttered or thought would be: (a) The legion is being hard pressed: Legiō premitur; (b) The Helvetians have moved their camp: Helvètii castra mōvērunt ; (c) Caesar will make peace: Caesar pācem faciet.
16. (a) As the infinitive is without personal endings, for $I$, we, you the subject accusatives mē, nōs, tē, vōs, should be expressed.

For he, she, they, when denoting the same person as the subject of the verb of saying, thinking, etc., see will be used ; but when denoting a different person, the accusative of is, or for greater emphasis ille ; ${ }^{2}$ as,

They answered that they would make peace with him: Respondērunt sēsē cum eō pācem esse factūrōs.

Caesar had decided to keep Dumnorix with him, because he had discovered that he was eager for power: Caesar Dumnorigem sēcum habēre cōnstituerat, quod eum cupidum esse imperiī cōgnōverat.
(b) In the compound forms of the infinitive containing esse, care must be taken to have agreement with the subject accusative in gender, number and case. (See superātās in section 14 above.)

[^32]17. After verbs signifying to hope, promise, threaten, and the like, English generally uses the simple infinitive, instead of a noun clause introduced by that. In Latin the subject accusative with the future infinitive is used in accordance with the above rules (section 15, c) ; as,

These tribes promise to give hostages: Hae nātiōnēs sē obsidēs datūrās (esse) pollicentur.
18. i. In English that is often omitted ; as, He says he will go.
ii. Not only single verbs, but also phrases, sentiend̄ et dēclārandī occur; as, certiōrem faciō, memoriā teneō, fäma est, spem habeō.
iii. Esse is very often omitted in the compound or periphrastic forms of the infinitive.
iv. Verbs of pretending are regularly followed by the accusative and infinitive, not, as often in English, by the simple infinitive ; as, They pretend to return home: Domum revertī sē simulant.
v. Instead of dīcō followed by a negative, Latin prefers negō ; as, He says he can grant no one the right of passing through the province: Negat sē posse iter ūllì per prōvinciam dare.
vi. Verbs of saying and thinking (except inquam and crēdō) are not used parenthetically in Latin as in English; as, You are, I maintain, mistaken: Errāre vōs dīcō. He sends messengers to Kent, which, we have already said, is on the s $\epsilon$ : Ad Cantium, quod esse ad mare suprā dēmōnstrāvimus, nūntiōs mittit. For the position of inquam see section $4, g$, iii.
vii. With passive verbs of saying, thinking, etc., the personal construction is used in Latin (but chiefly with videor, and the third person of the present, imperfect and future of other verbs) ; as, It was said that the Germans had been invited: Germānī arcessitī esse dícēbantur, not Germānōs arcessitōs esse dicēbātur. In the perfect the impersonal construction is used.
viii. Would lave is expressed by the future participle with fuisse; as, He answered that if there had been any need, he would have come to Caesar: Respondit, sī quid opus esset, sēsē ad Caesarem ventūrum fuisse.
ix. Instead of the future infinitive after verbs of hoping, posse with the present infinitive is common.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

> B. (Caesar B. G. IV., 20).

1. He had found out that the traders themselves did not visit this harbor. 2. They answered that the summers were early in all these islands. 3. He writes that almost all the tribes have these cústoms. 4. We ascertained that auxiliaries were being furnished to Caesar. 5. They promised not to furnish ships to Caesar. 6. I hoped to set out for Britain. 7. They bring back word that the larger harbor is not suitable. 8. He denied having summoned anyone. 9. He pointed out that a large part of the winter was left. 10. They believe that this is unknown to almost all. 11. He thought they had set out. 12. We had heard that our enemies had great experience (had had great experience). 13. He hopes to become acquainted with the country. 14. He said that the character of the inhabitants had not been ascertained.

## Complementary Infinitive.

19. The present infinitive (active or passive) is often used like the infinitive with to in English, to complete the meaning of certain verbs, whose reference would otherwise be incomplete. These verbs are often called modal verbs, and the infinitive when so used is termed the complementary infinitive.
20. (a) With modal verbs the present infinitive without a subject expressed is used to denote another action or condition of the same subject ; as,

They attempt to cross the river: Flūmen trānsire cōnantur.
The wind began to be violent: Saevire ventus coepit.
They are able to defend themselves: Sē dēfendere possunt.
The river can be crossed: Flūmen trānsirī potest.
He was umwilling to leave: Discēdere nōlēbat.
They were compelled to give hostages: Obsidēs dare coāctī sunt.
i. A predicate noun or adjective with the complementary infinitive agrees with the subject of the modal verb; as,

We can be useful friends: Possumus ūtilès esse amīcī.
21. (b) With modal verbs the present infinitive with a subject accusative is used to denote the action or condition of a different subject ; as,

They allow the Helvetians to go: Helvētiōs ire patiuntur.
He ordered the gates to be closed: Portās claudī jussit.
He wished the Germans to be alarmed: Germānōs timēre voluit.
He did not wish that place to be unoccupied: Nōluit eum locum vacāre.
22. i. Prohibeō takes the accusative and complementary infinitive ; as,

They prevent the Germans from crossing: Germānōs trānsire prohibent.
ii. Some verbs expressing emotion, such as doleō (grieve) and gaudeō (rejoice) often take the accusative and complementary irfinitive. (See also section 147, ii.)
iii. Where the complementary infinitive is passive, coeptus sum is used in place of coepi, with the same force; as, Javelins began to be hurled: Tēla conjicī coepta sunt.
iv. With jubeō the subject accusative is sometimes omitted, when obvious from the context; as, He gives orders to fortify a camp: Castra mūnire jubet.
v. Volō, nōlō and mălō often take the accusative and infinitive even when the subject is the same, chiefly with esse or a passive infinitive; as, They did not wish to be put to death: Sēsē interfici nōlēbant.
vi. Polliceor and spērō are sometimes treated as modal verbs.
vii. Many of the verbs of will and desire are followed by $u t$ and the subjunctive ; so regularly the verbs of ordering, except jubeo. Imperō also may be used with the passive infinitive; as, He orders him to be brought back: Eum retrahì imperat. (See section 27.)
viii. This construction is more restricted in Latin than in English. (See especially sections 23 and 27.) But in poetry Latin more nearly approaches English usage, the complementary infinitive being used not only with verbs and phrases which do not ordinarily admit it, but also with nouns and adjectives. The poets also use the infinitive freely to express purpose.

## VERBS wHICH TAKE THE COMPLEMENTARY INFINITIVE.

Allow, patior, sinō.
Attempt, cōnor.
Be able, can, possum.
Be accustomed, be wont, cōn-
suē $\overline{1}$, soleō.
Be anwilling, nōlō.
Be willing, volō.
Begin, incipiō, instituō.
Began, coepī.
Cease, dēsinō, dēsistō.
Compel, cōgō.
Dare, audeō.
Decide, determine, cōnstituō, dē-
cernō, statuō.
Desire, cupiō.

Forbid, vetō.
Hasten, contendō, mātūrō, properō.
Hesitate, dubitō.
Order, jubeō.
Ought, dēbeō.
Permit, patior, sino.
Prefer, mālō.
Prepare, parō.
Prevent, prohibeō.
Resolve, see decide.
Strive, contendō, nitor.
Try, cōnor.
Venture, audeō.
Wish, volō.

## exercise 2.

A.

1. The troops began to storm the town. 2. The Helvetians are accustomed to receive, not give, hostages. 3. Stones had begun (22, iii.) to be hurled from all sides against the rampart. 4. Caesar will not permit the Gauls to be crushed. 5. The enemy were unwilling to depart from the Rhine. 6. The cavalry had prevented fires from being made. 7. They will not attempt to cross the rivers. 8. The Germans did not hesitate to engage in battle. 9. The soldiers were ordered to return to the camp. 10. The Romans compelled the enemy to give hostages. 11. He determined to pass the winter there. 12. The Britons will not dare to make war. 13. Caesar was not able to set out. 14. The soldiers were compelled to make a promise to remain at home. 15. We wish him to be a soldier, but he prefers to be a merchant.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



Outposts are stationed lest a sally be made: Statiōnēs pōnuntur nē ēruptiō fīat.
25. Rules for the Sequence of Tenses are as follows:
(a) Primary tenses-viz., present, future, and future perfect-are followed by the present subjunctive.
(b) Secondary (or historical) tenses-viz., imperfect, perfect ${ }^{1}$, and pluperfect-are followed by the imperfect subjunctive.

Thus the present subjunctive is used where English could use that . . . may; the imperfect subjunctive where English could use that . . . might.
(For examples see the sentences given in section 24 above.)
26. Relative Clauses of Purpose.-After certain verbs, especially those of sending and appointing, relative clauses of purpose are found, ut being replaced by quī ; as,

He sends scouts in advance to choose a suitable place for the camp: Explōrātōrēs praemittit, quī locum idōneum castrīs dēligant (literally who are to choose).
i. Purpose clauses may be introduced also by relative adverbs, such as ubi, unde, quō.
27. Substantive Clauses of Purpose.-After verbs of urging, asking, commanding, advising, persuadiny, striviny (verbs of will and aim), Latin does not use the infinitive; it regards the following clause as expressive of the end desired, and therefore uses the subjunctive of purpose with ut (utī) and nē ; as,

He urges them to take up arms: Hortātur ut arma capiant.
He induced Casticus to seize the chief power: Persuāsit Casticō ut rēgnum occupāret.

They begged of him not to do that: Ab eō petēbant nē id faceret.

[^33]Jubeō and cōnor are important regular exceptions to this rule; so also verbs of striving and resolving, when the subject of both verbs is the same (where English also has the infinitive).
28. i. In clauses of purpose ut is not followed by a negative, nē being used instead. Hence where not, no one, nothing, no (adjectival) and never occur, use nē, nē quis, nē quid, nē quī (or quis) and nē umquam ; as,

He ordered the gates to be closed that the townspeople might receive no hurt: Portās claudī jussit nē quam oppidānī injūriam acciperent.

He asked him to allow none to cross: Postulāvit nē quōs trānsire paterētur.
ii. A second final clause, if negative, is connected by nēve (or neu), not by neque ; as, He issues orders that they are to hurl their weapons from a distance, and not approach nexrer: Prōnūntiat ut procul tēla conjiciant neu propius accēdant.
iii. When the clause of purpose contains a comparative, quō is commonly used in place of ut; as, They ask for reinforcements, that they may more easily withstand the enemy: Subsidium rogant, quō facilius hostēs sustinēre possint.
iv. After the historical present either primary or secondary sequence may be used.
v. Certain verbs are used both in the construction given in section 27, and as verba dēeclärandī with the accusative and infinitive : as, He writes to Labienus to build the vessels: Labiēno scrībit ut nāvēs instituat. He writes that he has set out: Scribit sē profectum esse. So also moneō and persuädeō. (See section 200.)
vi. With verbs of asking and commanding the subjunctive sometimes occurs without ut. This should not be imitated by the beginner in prose.
vii. In poetry, verbs of urging and asking are found with the present infinitive. (See section 22, viii.)
viif. Sometimes ut $n \bar{e}$ is found for $n \bar{e}$, but not in Caesar.
ix. Other modes of expressing purpose exist in Latin, the most important being by means of the gerund and gerundive. (See sections 114 and 119 , and also 124.)
x. For verbs of causing, see section 33, v.

Verbs which take substantive claudes of purpose.

Advise, moneō, admoneō.
$A s k$, petō, rogō.
Beg, beseech, ōrō, obsecrō.
Command, imperō, praecipiō, mandō.
Commission, mandō.
Deternine, cōnstituō, dēcernō, statuō.
Exhort, hortor, adhortor, cohortor.
Incite, instigate, impellō.

Instruct, praecipiō.
Permit, concēdō, permittō.
Persuade, suādeō, persuādeō.
Prevail on, impetrō.
Request, require, petō, rogō, postulō.
Resolve, see determine. Strive, contendō, nītor ; so id agō, operam dō.
Urge, hortor, adhortor.
Warn, moneō, admoneō.
exercise 3.
A.

1. They sent Caesar into Gaul to carry on war with the Helvetians. 2. The Gauls had sent envoys to Caesar to ask for peace and to beg him not to storm their town. 3. He instructed the cavalry to take possession of the camp, and not ( 28 , ii.) to pursue the enemy. 4. In order to defeat the Britons, he sent forward the cavalry and the slingers to attack them in the rear. 5. Caesar exhorted the soldiers to fight valiantly, lest they should allow the enemy to cross the river. 6. The Gauls sent a messenger to report to their allies that the Roman troops had built a bridge over the river in order to ( 28, iii.) pursue the enemy more easily. 7. He asked the Helvetians to go forth from these territories. 8. They ordered the bridge to be destroyed in order that no one might be able to cross the river. 9. He warned the soldiers (28, v.) that the Gauls were at hand; he advised us not to leave the camp. 10. He replied that Caesar had praised the soldiers that they might fight the more valiantly. 11. Caesar ordered (imperō) his soldiers to press forward and not to hurl any weapon whatever at the enemy.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
however, is generally used for the English past (indefinite) tense, as in the first example in section 29.
31. Substantive Clauses of Result.-After certain verbs, chiefly those of happening and resulting, clauses introduced by that are rendered by Latin consecutive clauses with ut or ut nōn and the subjunctive; as,

It happened that there was a full moon: Accidit ut esset lūna plēna.

The result was that the Germans were summoned: Factum est utī Germānī arcesserentur.
32. Relative Clauses of Characteristic.-Clauses of characteristic are introduced by the relative pronoun or relative adverbs. In these clauses the antecedent is referred to as belonging (or not belonging) to a class characterized by a certain quality. The subjunctive (generally akin to the subjunctive of result, ${ }^{1}$ but sometimes, as in the fourth example, to the potential subjunctive, see section 136) is regularly used in these clauses; as,

Nor was there anyone who was intent on looting: Neque fuit quisquam quī praedae studēret.

But I am not the man to be frightened by danger: Neque is sum quī perīculō terrear.

There were two roads by which they could leave home; Erant itinera duo quibus domō exire possent.

Nor had they any place to which they could retreat: Neque quō sē reciperent habēbant ${ }^{2}$.
i. This subjunctive of characteristic is especially common after such general phrases of existence as sunt qū̄, nèmō tst quī, ùnus est quī, sōlus est quī, quis est quì ? nōn is est quī; also after dīgnus, indīgnus and idōneus; as, He will not be a fit person to be sent: Nōn erit idōneus quī mittātur.
ii. The relative clause of characteristic bas sometimes a restrictive force ; as, So far as I know: Quod sciam.

[^34]33. i. As that not in clauses of result is ut nōn, so where no one, nothing, no (adjectival) and never occur, use ut nēmō, ut nihil, ut nūllus, ut numquam.; as,

He put the enemy so speedily to flight that no one held his ground at all: Tam celeriter hostēs in fugam dedit utī omninō resisteret nēmō.
ii. Quīn is often found instead of $q u \bar{\imath} n \bar{o} n$ in relative clauses of characteristic after negative phrases; as, No one is so brave as not to be disturbed: Nēmō est tam fortis quin perturbētur.
iii. Sometimes the perfect subjunctive instead of the imperfect is found corresponding to our past (indefinite) tense. In such cases either (1) the writer is calling attention to the independent fact rather than dwelling on the relation of cause and effect; or (2) the action is summed up as a single whole, and not regarded as continuing; as, Our men captured the vessels, so that very few reached lınd: Nostrī nāvēs expūgnāvērunt, ut perpaucae ad terram pervēnerint.
iv. A common use of the consecutive clause is to form with a preceding fore (or futurum esse) a substitute for the future infinitive passive, and sometimes also for the future infinitive active, especially with verbs that lack the supine stem; as, He hoped that Ariovistus would abandon his obstinacy: Spērābat fore utī Ariovistus pertināciā dēsisteret.
v. Verbs of causing are followed sometimes by a substantive clause of purpose, sometimes by one of result. Hence the negative is sometimes $n \bar{e}$, sometimes ut $n \bar{o} n$.
vi. Ita (or $s \bar{c} c$ ) with $u t$ and the subjunctive may express restriction or limitation.

## exercise 4.

A.

1. So great a panic seized our soldiers that we did not dare to join battle with the enemy. 2. It happened that no ship reached its destination. 3. We are not so inexperienced as to believe that the Roman people can be conquered by our forces. 4. There is no one but (33, ii.) knows that the Helvetians are marching through our province. 5. Such was the valor of the soldiers that no one withdrew from the ramparts. 6. We have been so taught by our ancestors that we are accustomed to receive, not to give, hostages.
2. Caesar said that from these circumstances it had resulted that they roamed about less widely. 8. So great is the scarcity of boats that we cannot cross. 9. He had judged this cavalryman a suitable person (32, i.) to send to Caesar. 10. He crossed the river with such a large body of cavalry that the Germans were terrified. 11. The messengers made answer to Caesar that the bridge had been so bravely defended by the enemy that no portion of the army had been able to cross. 12. There followed storms which (32) prevented the enemy from attempting to attack the camp.

> B. (Caesar, B. G. IV.; 23.)

1. So suitable was the place that he ordered the soldiers to disembark. 2. So great are the forces of the enemy that nothing can be done. 3. It happened that he met with favorable weather. 4. So swift were the foremost vessels that they reached Britain the fourth hour of the day. 5. So quickly (celeriter) do the soldiers embark that in the third watch he gives the signal and orders the anchors to be weighed. 6. It happens that the shore is clear and the tide favorable. 7. He pointed out that a weapon could be thrown to the shore from the ship. 8. He gave orders (imperō) that the cavalry should follow him and that the other troops should advance to the higher ground. 9. So slowly is everything done that no one is able to set sail. 10 . So rapid is the movement of naval warfare that nothing is more uncertain.

## Questions, Direct and Indirect.

34. A Direct Question is a principal clause introduced by
(a) An interrogative pronoun, pronominal adjective or adverb, or
(b) One of the interrogative particles, -ne, nōnne, or num ${ }^{1}$; as,
[^35]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


36. Rules for the Use of Tenses are as follows:

In indirect questions as a rule the English tenses will be a sufficient guide. ${ }^{1}$ The future is represented by the subjunctive of the active periphrastic conjugation (see section 123).

SEQUENCE OF TENSES in indirect questions.
Primary Sequence.
$\left.\begin{array}{l}\text { He asks, learns, } \\ \text { He will ask, learn, }\end{array}\right\}$

$$
\left\{\begin{array}{l}
\text { what they are doing: } \\
\text { what they have done: } \\
\text { what they did: } \\
\text { what they will do: }
\end{array}\right.
$$

$\left.\begin{array}{l}\text { Quaerit, cōgnōscit, } \\ \text { Quaeret, cōgnōscet, }\end{array}\right\}$
quid faciant.
quid fécerint.
quid fēcerint.
quid factūrī sint.

Secondary Sequence.
$\left.\begin{array}{l}\text { He was asking, learning, } \\ \text { He asked, learned, } \\ \text { He had asked, learned, }\end{array}\right\}$

$$
\left\{\begin{array}{l}
\text { what they were doing: } \\
\text { what they had done: } \\
\text { what they did: } \\
\text { what they would do: }
\end{array}\right.
$$

$\left.\begin{array}{l}\text { Quaerēbat, cōgnōscēbat, } \\ \text { Quaesivit, cōgnōvit, } \\ \text { Quaesiverat, cōgnōverat, }\end{array}\right\}$ quid facerent. quid fēcissent. quid fēcissent. quid factüri essent.
i. The historical present may take either primary or secondary sequence.
37. After the verbs mentioned in section 35, English abstract nouns such as size, number, character, reason, time, place, and many verbal nouns such as opinion, intention, are best rendered into Latin by dependent interrogative clauses ; as,

[^36]You see the extent of the danger: Vidētis quantum sit periculum.
He reported his discoveries: Quae cōgnōvisset renūntiāvit.
They had learned the situation of affairs: Quō in locō rēs esset, cōgnōverant.

He could not discover their intentions: Quae factūrī essent, cōgnōscere nōn poterat.
38. Disjunctive Questions.-Where two questions are connected by or, involving an alternative choice, we have a disjunctive, alternative or double question as opposed to a simple question. The first alternative is in Latin regularly introduced by utrum (whether) or -ne, the second by an (or). Such questions when dependent are of course in the subjunctive; as,

Does duty or fear weigh more with them? Utrum apud eōs officium an timor plūs valet?

They were debating whether it was better to lead their forces against the enemy or to defend the camp. Dēlīberābant cōpiāsne adversum hostem dūcere, an castra dēfendere praestāret.
39. i. Or not, in the direct disjunctive question, is annōn; in the indirect, necne.
ii. Utrum is often omitted in disjunctive questions, in which case - $n e$ is sometimes used for $a n$ in indirect questions. In simple direct questions also -ne is sometimes omitted, especially in impassioned interrogations.
iii. Yes and no in answers are usually expressed by repeating the verb of the question (with or without nōn), or by some other emphatic word, e.g., certē, certainly ; sānē, to be sure ; nōn, no ; minimé, by no means.
iv. In indirect questions, nōnne, whether .. not, is used only after quaerō.
v . It is of great importance, but not always easy, to distinguish the dependent interrogative clause from the dependent relative clause with the antecedent omitted, the latter being regularly in the indicative. For instance, in They could not prevent what had been done, and I can go where they can go, what and where are to be taken as relatives; in They could not tell what had been done, and I can find out where they can go, as interrogatives. After the verbs mentioned in section 35, however, doubtful clauses will generally be interrogative ; after other verbs, generally relative.

## EXERCISE 5.

## A.

1. Who were leading the forces into our territories? 2. He asked what they wished to be done. 3. He told who had persuaded the soldiers to leave the camp. 4. Caesar had sent horsemen in advance to observe in what direction the enemy were marching. 5. Did you not know that he had asked whether (35, i.) the Roman people would make peace with the enemy? No (39, iii.). 6. Of whom did you ask the date of his return to the city? 7. He sent scouts across the river to ascertain what was going on in the enemy's camp. 8. Are you a Roman soldier or not ( $38 ; 39$, i.)? What is your reason for coming into these territories? 9. Surely he will not ask whether (38) we have waged war with the Helvetians or not ( 39, i.) ? 10 . He could not find out what villages the Gauls had beyond the Rhone, or their size. 11. They wished to learn the strength and the position of the enemy's forces. 12. For what reason did the officers not lead the troops against the enemy to prevent their crossing the river? 13. He sent spies in order to learn with whom the leader of the Gauls had been holding communication.

> B. (Caesar, B. G. IV., 24, 25.)

1. What kind of ship has been sent in advance? 2. With whom were they fighting? 3. Has the plan been discovered? 4. Are they not accustomed to use cavalry? 5. They had ascertained how great was the depth of the sea. 6. He asks where our men will land. 7. He perceives for what reasons we are unable to follow. 8. He observes what zeal the Romans are accustomed to display. 9. What keeps our men from leaping down into the waves? 10. He pointed out what was keeping our men from advancing. 11. Why do you hesitate? Surely you are not going to retreat? Are you not willing to leap down? 12. He pointed out how great a disgrace they were incurring (had incurred, would incur). 13. He was unable to ascertain the reason for the weapons being hurled. 14. All could see who was bearing the eagle; we cannot see in which hand he carries the eagle.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
(a) Present Participle :-He is slain while fighting bravely: Fortissimē pūgnāns interficitur.

They slew Roscius while returning home: Domum redeuntem (or revertentem) Roscium occīdērunt.
(b) Perfect Participle Passive :-Being repulsed by the cavalry, they hid in the woods: Repulsī ab equitātū, sē in silvās abdidērunt.

He brought aid to his brother, when hemmed in by the enemy: Frātrī interclūsō ab hostibus auxilium tulit.

Though throun into confusion, still they did not retreat: Perturbātī, tamen pedem nōn rettulērunt.

He will come if asked: Rogātus veniet.
(c) Perfect Participle Deponent:-Haring encouraged the soldiers, he leaped down: Cohortātus militēs, dēsiluit.

Fearing a scarcity of provisions, he returned: Inopiam frūmentī veritus, rediit.

Notice that although the English participle is frequently preceded by such words as while, when, if, though, the corresponding Latin words are not used.
43. It is generally advisable to render this Latin participle more freely into English, using either
(a) a dependent clause introduced by while, when, after, as, because, if, although; or
(b) the prepositions on, after, with a verbal noun, especially the gerund in -ing; or
(c) a coordinate sentence followed by and or but; or
(d) a relative clause.

And conversely all such expressions are commonly best rendered into Latin (where possible) by the circumstantial participle. For instance, in place of the English sentences given in section 42 , we may have, corresponding to the same Latin sentences:

They slew Roscius while (or as) he was returning home, or, They slew Roscius, who was returning home.

On being repulsed by the cavalry (or, After their repulse by the cavalry), they hid in the woods.

He brought aid to his brother when he had been hemmed in by the enemy, or, who had been hemmed in by the enemy.

Though they were thrown into confusion, still they did not retreat, or, They were thrown into confusion but still did not retreat.

He will come if he is asked.
After he had encouraged the soldiers (or, After encouraging the soldiers) he leaped down, or, He encouraged the soldiers and leaped down.

He returned, because he feared a scarcity of provisions, or, As he feared a scarcity of provisions, he returned.
44. i. Other uses of the Participle are:
(a) As a substantive, chiefly in the oblique cases and especially in the plural; as, He followed up the fugitives: Fugientēs prōsecūtus est. Opportunity for resting is given to the wounded: Vulnerātīs facultās quiētis datur.

Note that those fleeing, those wounded is not in Latin ii fugientēs or ī̄ vulnerātī.
(b) As an adjective; as, This state was large and flourishing: Haec cīvitās fuit ampla atque flörēns. They thought they were ready: Sē parātōs esse arbitrātī sunt.

Parätus and many other participles are in fact compared like adjectives.
(c) As a predicative complement of certain verbs, especially (a) the present participle with videō, audiō, faciō, and other verbs of perceiving or representing; as, He noticed a certain man writing: Animadvertit quendam scribentem; and (b) the perfect participle passive with habeō, very like the English perfect with have; as, He sends forward the cavalry which he had collected from the whole province: Equitātum, quem ex omnī prōvinciā coāctum habēbat, praemittit. (See section 182, ii.)
ii. The perfect participle of many deponent verbs appears often to have the force of the present; for instance, there is no appreciable difference between arbitrātus and existimãns. Other words so used are veritus, diffisisus, suspicātus, ūsus; as, Suspecting that this would happen, Labienus was advancing, employing the same pretence: Quae fore suspicātus, Labiēnus eādem ūsus simulātiōne progrediēbātur. In most cases the perfect is defensible as specifying the cause which leads to subsequent action.
iii. The participle occasionally has its force defined more exactly by the use of nisi (except), ut or tamquam (as if), etsi or quamquam (although), utpote (inasmuch as).
iv. The lack of a present participle passive is supplied by a subordinate clause with dum, cum, or $q u \bar{i}$; that of the perfect participle active (where a deponent verb is not available) by a subordinate verb with cum, $s \bar{i}$, etsī, etc., or by the ablative absolute construction (see section 46).
exercise 6.

## $A$.

1. They threw the ambassador into chains while he was attempting to speak. 2. The envoys, after being dismissed, returned home. 3. The cavalry made an attack upon the Gauls, who were scattered and in despair. 4. Thinking the ambassadors would not return, Caesar crossed the river. 5. After encouraging the cavalry the tribunes returned to Caesar. 6. He replied that the Germans would come if asked. 7. Our men attacked the enemy and slew a great number of them. 8. Promising to return in a short time, he followed up the fugitives. 9. He comes upon the soldiers, who are fighting bravely. 10. On his return he found the soldiers engaged in the work. 11. The cavalry, being ordered to cross the river, brought aid to our men, who were resisting with the utmost bravery. 12. He said that the cavalry, though thrown into confusion, still would not retreat.
B. (Caesar, B. G. IV., 25, 26.)
2. Alarmed by all these things, he began to retreat. 2. We saw the enemy approaching and the soldiers hurling missiles. 3. He will attack our men as they are disembarking (after they have landed). 4. He exhorts his men to follow and leaps into the sea. 5. The ships, after being removed a short distance, are urged forward. 6. Attacking the barbarians, who had been thrown into confusion, they put (them) to flight. 7. An attack was made on our men while they were hesitating. 8. They surrounded Caesar who was fighting vigorously. 9. The boats were filled with soldiers and stationed on the exposed flank. 10. If the troops are driven off and dislodged, they will incur disgrace. 11. While pursuing the enemy they could not keep their ranks. 12. As he leaps down he observes a soldier in difficulty. 13. Though hindered by the shoals, he was still able to reach the island.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


47. There is a similar nominative absolute construction in English; as, Their arms having been surrendered, he made peace. But the English construction is of comparatively rare occurrence, and seldom furnishes a suitable translation for the Latin ablative absolute, which should rather be rendered freely, for instance by a change of voice, or according to the methods suggested in section 43, viz. :
(a) a dependent clause introduced by while, when, after, as, because, if, although;
(b) the prepositions on, after, with a verbal noun, especially the gerund in -ing ; or,
(c) a coordinate sentence followed by and or but.
48. In the cases described in section 45 , we may also have in place of the ablative absolute, dependent clauses expressing time, cause, concession, or condition; for instance, in place of the present participle, cum with the imperfect subjunctive or $d u m$ with the present indicative, and in place of the perfect participle, cum with the pluperfect subjunctive or $u b i$ or postquam with the perfect indicative; as, Having heard this, he departed: Cum haec audivisset (or ubi haec audivit), discessit. Although the defenders were but few, he could not take the town: Etsī pauci dēfendēbant, oppidum expūgnāre nōn potuit.
i. Where also participles do not exist in Latin, these dependent clauses may replace an English participle; as, Being unable to cross the river, they returned: Cum flümen trānsīre nōn possent, revertērunt.
49. Instead of the participle in the absolute construction, we often find a predicate noun or adjective, without any copula, as the verb esse has no present or perfect participle ; as,

They attempt to cross against his will: Eō invitō trānsīre cōnantur.

He formed a conspiracy in the consulship of Messala and Piso. Messā̄ā atque Pīsōne cōnsulibus conjūrātiōnem fêcit. ${ }^{1}$
50. i. The ablative absolute construction is not used with the perfect participle passive of intransitive verbs, that is, of verbs which in the active do not govern an accusative ; as,

Having reached the Rhine, they plunged into the river: Cum ad Rhēnum pervēnıssent, sē in flümen praecipitāvērunt. (See sec. 56.)
ii. In the case of the perfect participle of deponent verbs with active force, the ablative absolute is somewhat sparingly used, and chiefly with intransitive verbs; as, A great storm arose, and almost all the ships were wrecked: Māximā coortā tempestāte, prope omnēs nāvēs affictae sunt. So also mortuus, profectus, secütus.
iii. It is contrary to Latin usage to have the substantive in the ablative absolute denote the same person or thing as is expressed in the principal clause: as, When Commius landed they seized him is not Commiō ē nāvī ègressō, eum comprehendērunt, but Commium è nāvī ègressum comprehendērunt. ${ }^{2}$
iv. Nisi, ut, etc. (section 44, iii.), may be used with the ablative absolute.
v. An ablative absolute with the negative is often equivalent to a phrase introduced by without ; as, Without losing any time he sets out : Nūllō tempore intermissō proficiscitur.
vi. One ablative absolute may define the circumstances of another ; as, As the ranks were in confusion from hearing the shouting, the rest took to fight: Reliquī, exaudītō clāmōre perturbātis ōrdinibus, terga vertērunt. An ablative absolute may be connected by a conjunction (e.g., et, -que) with another ablative absolute, but not with any other (even an equivalent) construction.

## exercise 7. <br> A.

1. Having settled these matters, he returned. 2. After encouraging the soldiers and giving the signal, he ordered an attack to

[^37]be made. 3. He set out against Caesar's will, after promising to return shortly. 4. As no enemy prevented (him), he led the legion back in safety. 5. On this being done, the Roman soldiers, drawing their swords, made an attack upon the enemy. 6. In the consulship of Marius many were put to death without a hearing. 7. After that assembly had been dismissed, the chief men returned to Caesar. 8. After he heard the prisoner he dismissed him ( 50 , iii.). 9. When this battle was fought, the enemy, being impressed by the bravery of our soldiers, sent envoys to Caesar. 10. Having reached their territories, he set fire to all their villages and (then) returned to the camp.

> B. (Caesar, B. G. IV., 26, 27.)

1. Making an attack, they surround the enemy. 2. After seizing the envoy and putting him in chains, they send for their chief men. 3. As our men were in distress, he ordered reinforcements to be sent. 4. They attack the enemy fiercely and put them to flight. 5. When the enemy were defeated he demanded hostages. 6. By hurling their weapons they throw the enemy into confusion. 7. Being unable to land (48, i.), they asked to be sent back. 8. We shall send Commius back and sue for peace. 9. As Commius is landing from the ship, they seize him (50, iii.). 10. On their promising to do this they were sent back. 11. After they have sued for peace and given hostages, they yet have begun to make war. 12. The leading men on assembling began to complain. 13. Sending the cavalry in advance, he orders the chief men to be seized. 14. They followed the standards and attacked the enemy.

Verbs Completed by the Dative, Genitive or Ablative. The Impersonal Passive.
51. Many verbs followed by a direct object in English are represented in Latin by verbs that take, not the accusative, but some other of the oblique cases ; as,

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
(b) Two impersonal verbs, interest and (rarely) rēfert, meaning it concerns, it interests (it is of importance to), take the genitive of the person interested ; as, It concerns the state: Reī püblicae interest.
i. But instead of the genitive of the personal and reflexive pronouns, the ablative feminine of the possessives is used, namely, meā, tuā, nostrā, vestrā, suā ; as, This concerns me: Hōc meā interest (or rēfert). In this usage rêfert is common.
ii. The thing which is of importance is expressed by a neuter pronoun, an infinitive (with or without a subject accusative) or a clause. The degree of importance is expressed by an adverb or by the genitive of price (see section 88) ; as, Your safety is of great importance to me: Māgnī meā interest ut salvus sīs.
54. verbs which take the ablative.

The following verbs (with their compounds) are followed by the ablative :
Use, ūtor.
Perform, fungor.
Enjoy, fruor.
Gain, obtain, potior.

Also verbs of lacking, egeō, careō.
55. i. That in the case of such verbs the irregularity is only apparent may be seen by observing the exact meaning of the verb; for instance, serviō, am a slave (to) ; persuādeō, make it acceptable (to) ; satisfaciō, do enough (for); pāreō, am at hand (for); resistō, stand in opposition (to); praesum, am at the head (with reference to); ütor, benefit myself (by means of) ; potior, becone powerful (by means of ) ; careō, be cut off( from) ; obliviscor, become dark (as regards) i.e., become forgetful (of).
ii. Accordingly it is not necessary that all verbs having the same English equivalent should take the same case. Thus jubeō (command, order) takes the accusative and infinitive, añ jurō (aid), laedō (injure), dèlectō (please), offendō (displease), misereor (pity), and recordor (recollect), regularly take the accusative
iii. Some of the verbs given in sections $52-54$ are sometimes followed by a different case, especially when used in a different sense. Thus imperō (command) takes the dative, but imperō (demand, require) takes the accusative, both being united in, He demands hostages of the enemy, Hostibus imperat obsidēs. Meminĩ, remembe'r (of recalling a person one has known), takes the accusative. Potior, gain sovereignty over, takes the genitive, chiefly in the
phrase rērum potīrī, to oltain control of affairs. And the verbs of remembering and foryetting regularly have the accusative in the case of neuter pronouns or neuter adjectives used substantively.
iv. Certain phrases having the value of verbs which take the dative have the same construction, e.g., fidem habeō=confīdō.

จ. Lítor may take a second ablative used predicatively ; as, He used these men as guides: His ducibus ūtēbātur.
vi. Interdīcō, debar, takes a dative (or sometimes an accusative) of the person debarred, the ablative of the thing forbidden.
56. The Impersonal Passive.-In English only the active voice of an intransitive verb may be used. But in Latin even with intransitive verbs (i.e., such as do not govern a direct object in the accusative), the passive may be used impersonally, that is, in the third person singular, and (in the compound tenses) in the neuter. The impersonal passive denotes merely the occurrence of an action without reference to the doer ; as, Pūgnātur: fighting takes place, or there is a fight. Ventum est: coming took place. The usual English equivalent is the active voice, the subject being obtained from the context ; as, Ventum est. He (or we or they, etc.) came. (See also 203, d.)
57. In Latin all intransitive verbs, if used in the passive, must be used impersonally, and this impersonal passive construction is used to render into Latin the passive of the verbs which take the dative ${ }^{1}$ (section 52 ) ; as,

Caesar is obeyed: Caesarī pārētur (i.e., obedience is rendered to Caesar).

They asked to be spared: Ōrābant ut sibi parcerētur (i.e., that mercy might be shown to them).

[^38]I had not been pardoned: Mihi nōn erat īgnōtum (i.e., forgive. ness had not been granted to me).

Thus where a verb takes the dative in the active voice, that dative must be retained in the passive, and cannot become the subject.

## EXERCISE 8.

## A.

1. Caesar besought the soldiers of the tenth legion to remember their former valor. 2. He answered that Dumnorix was always opposing Caesar's plans and assisting the enemy. 3. These resources he is using in order to gain the sovereign power. 4. He says that the senate distrusted the Gauls and ordered them to obey Caesar's commands. 5. Exercising his usual (suus) clemency, he promised to spare the Nervii. 6. To this embassy the answer was given that the Roman people could forget the old insult, but not the recent wrongs. 7. It is your interest $(53, b)$ and the interest of all the citizens to obey the laws. 8. Word was brought that these tribes eat corn and flesh. 9. The soldiers whom Labienus commanded were persuaded not to injure the prisoners. 10. We are accustomed to pity those who obey our rule. 11. The states which oppose the Roman people cannot be pardoned. 12. All whom we met said that they lacked food. 13. He demanded ( 55, iii.) hostages from the other states.
B. (Caesar, B. G. IV., 27-29.)
2. They were approaching the upper harbor. 2. It happened that he commanded the whole army. 3. The enemy's indiscretion will not be forgiven. 4. Meanwhile he commands part of the cavalry to repair the vessel of which mention has been made. 5. All obey the commander in chief. 6. They are not accustomed to use grain. 7. We persuaded Caesar not to forgive the chief men. 8. He demanded ropes, anchors and other tackling from this state (55, iii.). 9. This storm damages the war vessels. 10. So great a storm arose that several vessels were damaged. 11. He commands our men to resist the cavalry. 12. The mainland was reached the same night. 13. They ask to be forgiven.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



If he had said this (but he did not), he would have been mistaken: Sī hōc dīxisset, errāvisset.

Had my adrice prevailed, we should to-day be free: Sī meum cōnsilium valuisset, hodiē līberī essēmus.
i. The imperfect subjunctive may also refer to continued or repeated action in past time.
62. III. In future conditions, one class corresponds exactly to that given in section 60, where the logical result is emphasized. The English has in the protasis generally the present indicative, in the apodosis the future indicative (sometimes the imperative) ; the Latin has in the protasis the future or future perfect indicative, in the apodosis the future indicative (or imperative).

The difference in tenses is due to the fact that Latin in dependent clauses is more exact than English in indicating both the point of time (present, past or future), and also priority of action in relation to the main verb.

If he thinks that, he will be mistaken: Sī hōc existimābit, errabbit.

If he does that, he will receive a reward: Sī hōc fēcerit, praemium cōnsequētur. (The doing must precede the receiving.)

If they cross the river, hold your ground: Si flumen trānsierint, sustinēte.
63. IV. In the other class of future conditions, where a conceivable case is put less vividly, ${ }^{1}$ the English has in both clauses should or would (or in the protasis it may have the past subjunctive or were to) ; the Latin has the present subjunctive in both clauses; as,

If he were to say this (or If he said this), he would be mistaken: Sī hōc dīcat, erret.

Time would fail me, if I should resolve to describe everything: Sì velim omnia dēscribere, diēs mē dēficiat.

[^39]64. i. Many departures from these four forms are found, especially other combinations of tenses. Of the cases where the mood is varied, the most important is in conditions contrary to fact (section 61), where possum, dèbeō, oportet, and the periphrastic conjugations (sections 120 and 123) are regularly used in the indicative instead of in the subjunctive; as, If Caesar had set out, he could have crossed the river: Caesar, si profectus esset, flümen trānsire potuit. ${ }^{1}$
ii. Alternative conditions are introduced by sive . . . sive (or seu . . . seu) whether . . . or, which follow the rules for $8 \bar{i}$ as regards mood and tense ; as, It will be an easy task, whether they remain or set out: Facilis erit rēs, seu manēbunt seu proficiscentur.

Whether . . . or in this sense should be carefully distinguished from whether . . . or represented by utrum . . . an (section 38). In the former case we can always add in either case, or change to no matter whether . . . or.
iii. For if not, sī nōn, sī minus and nisi are found. Nisi (unless) is used to mark an exception, or after negatives. Si minus is used where the verb is to be supplied from the context.
iv. Two mutually exclusive conditions are introduced by sī . . . sin, if . . . but if. For but if not, where the verb is omitted, sin minus or sin aliter is used.
v. An important special type of the present or past logical condition (section 60) is the so-called general condition, which states what is habitual in any one of a series of recurrent actions. For present time the perfect ${ }^{2}$ indicative is usual in the protasis, the present indicative in the apodosis; for past time the pluperfect ${ }^{2}$ indicative in the protasis and the imperfect indicative in the apodosis; as, If any crime is committed, the Druids fix the penalty: Sì quod est admissum facinus, Druidēs poenam cōnstituunt. If ever they began to despair, they would betake themselves to the nearest towns: Sì quandō dēspērāre coeperant, sē in proxima oppida recipiēbant.
vi. For $s \bar{\imath}$ translated by in the hope that, to see whether, see section 177.

[^40]vii. Participles and adjectives may be used in place of the regular protasis to express condition; as, He will come, if asked: Rogātus veniet. If we keep together we shall be a match for them: Ūniversī parēs iīs erimus.
viii. Another favorite classification of the conditional clauses is threefold :
(a) Logical conditions (past, present or future) combining classes I. and III. above. Indicative in both clauses.
(b) Ideal or contingent conditions (future)-the same as class IV. above. Present subjunctive in both clauses.
(c) Unreal conditions (present or past)-the same as class II. above. Imperfect or pluperfect subjunctive in both clauses.

## ExERCISE 9.

## A.

1. If Casticus should seize the supreme power in his state, Caesar would wage war against him. 2. If our troops defeat the enemy, the Belgians will at once send ambassadors to Caesar. 3. If the Gauls had been conquered by Caesar, they would have immediately sent ambassadors to him concerning peace. 4. If a dispute arises among them ( $64, \mathrm{v}$.), the chief men decide (it). 5. The Germans would not now be carrying on war with the Gauls if Ariovistus had been defeated by the Roman troops. 6. If this is reported to Ariovistus, he will inflict the severest punishment on the hostages. 7. If the general had not sent forward three cohorts, the enemy would have gained the victory and our soldiers would now be in the greatest peril. 8. The Helvetians would return to their territories if the Roman people were to conclude peace with them. 9. Unless Caesar enrols two legions in that place, he will not be able to carry on the war successfully with the Gauls. 10. If the enemy had set fire to all their towns and villages and burnt up all their corn, they would not have been able (64, i.) to return. 11. If Caesar meets with favorable weather, he will weigh anchor ; but if not (64, iv.), he will return. 12. If the Germans had made an attempt to cross the Rhine, Caesar would have marched against them with two legions.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
(b) Clauses introduced by even though, even if, even granting, are rendered into Latin by etsī or etiamsī with the indicative or subjunctive, according to the rules for the protasis of conditional sentences (sections 60-63), or by ut or $n \bar{e}$ with the subjunctive; as,

Even if he cannot show gratitude, he at least can feel it: Etiamsī referre gratiam nōn potest (section 60), habēre certē potest.

Even if my disposition did not bid me, necessity compels me to speak the truth: Vēra loquī, etsī meum ingenium nōn movēret (section 61), necessitās cōgit.

Even supposing everything should turn out contrary to expectation, we are very powerful in ships: Ut omnia contrā opiniōnem accidant, plūrimum nāvibus possumus.
(c) Clauses introduced by although, meaning however much, no matter how, are rendered into Latin by quamiìs with the subjunctive (usually in the present tense) ; as, However great expectation may be (or Although expectation be great), yet you will surpass it: Quamvis sit māgna exspectātiō, tamen eam vincēs.
66. i. The impersonal verb licet and the subjunctive (see section 143, fn.) is often used with the force of even though.
ii. Quamiis is sometimes joined with a single word, the predicate of the subordinate clause being understood ; as, However few they are, they venture to advance: Quamvis pauci (supply sint) adire audent.
iii. Quamquam sometimes introduces an independent clause, and may then be rendered and yet.
iv. Only in class (a) is it always certain that what is conceded is a fact.
v. For the concessive ablative absolute see section 48, and for concessive relative clauses, section 171.
67. Cladses of Proviso are subordinate clauses embodying some stipulation. They are introduced in English by provided, or if only, or so long as; in Latin commonly by dum, dummodo or modo with the subjunctive (usually in the present tense); as, Let them hate, provided (or 80 long as) they fear: Ōderint dum metuant.
i. The negative in clauses of proviso is $n \bar{e}$.
68. Conditional Clauses of Comparison are subordinate clauses containing a comparison to some imaginary state of affairs. Such clauses are introduced in English by as if; in Latin by quasi, tamquam si, velut $s \bar{i}$, ut $s \bar{i}$, ac si, or by tamquam or velut alone. These are followed by the subjunctive, the sequence of tenses being observed (i.e., present or perfect subjunctive after the primary tenses, imperfect or pluperfect subjunctive after the secondary tenses) ; as, We shudder at the cruelty of Ariovistus just as if he were present: Ariovistī crūdēlitātem, velut sī cōram adsit, horrēmus. ${ }^{1}$
i. Quasi, tamquam, ut and velut are used with a similar force with participles; as, They halted as if bidden by a voice from heaven: Restitērunt tamquam caelestì vōce jussī.
exercise 10.
$A$.

1. Although he saw that the legions were being hard pressed, he was unwilling to order the soldiers to retreat. 2. Even if Caesar were in command of the army, he would not be able to defeat the enemy. 3. Provided that (67) the enemy do not learn our numbers, we shall attack them to-morrow. 4. Many remain in the camp, as if (68) they were unwilling to return to Gaul. 5. If Caesar comes up with the enemy, he will easily defeat them, no matter how ( $65, c$ ) brave and numerous they may be. 6. In spite of their having taken up their position on the higher ground, the enemy could not withstand the attacks of our men. 7. Although he had now come in sight of the army, he did not cease from his flight. 8. The cavalry quickly crossed the river, just as if (68) they had been instructed (to do so). 9. Though you can persuade these men to send envoys, you cannot make them friends. 10. Even though he should have met with suitable weather, he would not have sailed for Britain. 11. Whereas they might return without danger, they are unwilling to set out. 12. The enemy sent hostages at once, as if (68, i.) afraid of Caesar's vengeance.

[^41]B. (Caesar, B. G. IV., 31, 32.)

1. Although the rest of the ships had been repaired, he had not yet set out. 2. Even if they had given hostages, he would not have set out. 3. Although they were reaping, they had not laid aside their arms. 4. Although he suspects that this has happened, he orders the ships to be repained. 5. In spite of the fact that all the vessels had been lost, he did not suspect that the enemy would form this plan. 6. Even if we are hard pressed by the enemy, we shall not surrender. 7. Although the ships have been wrecked, we shall not use their timber. 8. The enemy were hurling weapons from every quarter, whereas our men, being crowded together, were with difficulty holding their own. 9. Even if a larger cloud of dust were to be seen, he would not learn our plan.

## Uses of the Accusative.

69. The Direct Object of a transitive verb (whether active or deponent) is put in the accusative ; as,

They slay the man: Hominem interficiunt.
He save the forces of the enemy: Hostium cōpiās cōnspicātus est.
He builds a bridge: Pontem facit.
i. The direct object is that which is (a) affected or apprehended, or (b) caused or produced, by the action of the verb.
ii. Some verbs (chiefly verbs of emotion) which are intransitive in English are represented by transitive verbs in Latin, such as horrēre (shudder at), dolēre (grieve ocer), rìdère (laugh at), spērāre (hope for), exspectäre (wait for), tacḕe (be silent about); as, They shudder at the cruelty of Ariovistus: Crudēlitātem Ariovistì horrent.
iii. Many intransitive verbs (chiefly verbs of motion) become transitive when compounded with prepositions (especially circum, praeter and trāns) ; as,

They cross the river: Flümen trānseunt.
The Helvetians meet Caesar: Helvētiī Caesarem conveniunt.
Compare in English such verbs as overrun, undergo.
(See section 78, v. a.)

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


of; contrā, opposite to, against; ergā, towards; extrā, outside; infrā, below; inter, between, among; intrā, within ; jūxtā, near; ob , on account of; penes, in the power of ; per, through; pōne, post, behind, after; praeter, past, except ; prope, near; propter, on account of; secundum, after, following; suprā, above; trāns, across; ūltrā, beyond; versus, towards.

The accusative is also used with in, into or in, and sub, under, when they express motion towards, and usually with subter, beneath, and super, above. These four also take the ablative (section 108).
i. The adverbs propius and proxime, prīdie $\bar{e}$ and postridiē, and the adjectives propior and proximus sometimes take the accusative.
71. The Subject of the Infinitive (except the historical infinitive, section 112) is put in the accusative ; as,

He answered that Caesar was doing wrong: Respondit Caesarem injūriam facere.

It is dangerous for the Germans to cross the Rhine: Germānōs Rhēnum trānsīre est perículōsum.
72. Cognate Accusative.-Intransitive verbs often take an accusative to define more clearly their meaning. This is either a substantive (generally modified by an adjective) of kindred meaning and often of kindred derivation, or more frequently a neuter pronoun or adjective used substantively; as, We shall live a safer life: Tūtiōrem vìtam vìvēmus. He makes almost the same miz̀takes: Eadem ferē peccat.

This is the origin of the adverbial use of multum, nihil, quid, quantum, etc.; as, He has very great power: Plūrimum potest.
i. There-are also a few isolated phrases (used adverbially) which are closely connected with the cognate accusative, such as máximam partem, for the most part.
73. Accusative of Specification.-In poetry, largely through Greek influence, ${ }^{1}$ the accusative is used to denote the part of the body affected; as, Tremit artūs: He trembles in his limbs. Ōs deō similis : In jace like to a god.
74. The accusative is used in Exclamations, with or without an interjection ; as, $A h$, wretched me: Mē miserum or $\overline{\mathbf{O}}$ mē miserum.

[^42]75. For the use of the accusative to denote Duration of Time, Extent of Space, and Limit of Motion, see sections 125, 128, and 129 .

## exercise 11.

A.

1. The Gauls had already led three-fourths of their troops across (69, iv.) that river. 2. He learned that they had all encamped within those forests and were there waiting for ( 69, ii.) the approach of the Romans. 3. It is very easy for our forces to march through these districts. 4. The ships were carried down towards $(a d)$ the lower part of the island, which is nearer ( 70, i.) the west. 5. The tribes which dwell on this side the Rhine have been made tributary. 6. He crossed the river, and having attacked the enemy, he began to storm the city. 7. They are mistaken, 'if they hope for ( 69, ii. ) aid from us. 8. Before his arrival they had seized the country (loca) around the forest which the Greeks call Orcynia. 9. Because of their fear, they concealed (69, vi.) everything from Caesar. 10. Perceiving how much (72) power he had, we determined to wait for reinforcements. 11. On being asked their opinion (69, vi.) they made no answer. 12. For (ob) the same reason, he did not trust the Gauls much (72).

> B. (Caesar, B. G. IV., 32, 39.)
l. On account of the large number of the enemy they adopt this plan. 2. Up to that time they called this legion the seventh. 3. This will make the camp larger. 4. He observed that part of the legion had marched in that direction. 5. They suddenly attack the outposts. 6. They are leaving the field (lit. battle), and are betaking themselves to the camp. 7. He reports that this is the custom among all the barbarians. 8. He suspects that this will make the ranks uncertain. 9. They informed the enemy that the cavalry would surround the legion. 10 . It is time for the rest of the cohorts to arm themselves. 11. Before the battle he had ordered a squadron of cavalry to fight among the infantry.

## Uses of the Dative.

76. The Dative case is used to express the indirect or remote connection of a person or thing with the action, feeling, or quality expressed by a verb or adjective. There are three main uses $:^{1}$ to express (1) the indirect object, (2) the person interested, (3) the purpose served. The dative may generally be rendered by to or for.
77. The Indirect Object, completing the meaning of a verb by denoting a person or thing indirectly affected, is put in the dative; as,

They yield to Caerar: Caesarī cēdunt.
They granted lands to the Germans: Germānīs agrōs dedērunt.
78. i. The dative of the indirect object is found (a) with intransitive verbs, (b) with transitive verbs in connection with a direct object. ${ }^{2}$
ii. Closely allied to the use with verbs is the use of the Dative with Adjectives, whose meaning it completes by denoting that to which the feeling or quality is directed; as,

He was friendly to the Helvetians: Helvētiis erat amicus.
Such adjectives are those meaning near, friendly, like, useful, easy, agreeable, known, and their opposites. Many of these, however, admit other constructions, especially a preposition ( $a d$ or in) with the accusative. The dative is also found with adverbs of like meaning.
iii. Often in English, especially with verbs of gicing, promising and telling, the preposition to is not used, and the indirect object is in form indistinguishable from the direct; as, He gave the soldiers the signal: Mīlitibus signum dedit. He told Cicero he would return: Cicerōnī dixit sḕ reversūrum.

[^43]
## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
cavalry). He inspired the soldiers with hope: Spem intulit militibus (more literally, He put hope into the soldiers). He put Brutus over the fleet: Brūtum classī praefēcit.
vi. A few verbs, such as dōnō and circumdò, admit a double construction: (1) dative and accusative, (2) accusative and ablative; as, He presented the plunder to the soldiers: Praedam militibus dōnāvit. They presented him with the citizenship: Eum civitāte dōnāvērunt.
vii. In the poets the dative of indirect object is extended to include the idea of motion towards ${ }^{1}$ (see section 125), and is also used with verbs of nearness, union, difference and contention.
79. The Dative of Interest denotes the person or thing concerned (especially that benefited or harmed). It is really identical with the dative of the indirect object, but the connection is looser and the dative complement not so essential to the verb; as,

He ordered each to take thought for himself: Sibi quemque cōnsulere jussit.

I do not ask this for myself: Neque mihi haec quaerō. ${ }^{2}$
80. Besides this simple use (often called the dative of advantage or disadvantage), the dative of interest includes:
(a) The dative with verbs of taking away or warding off, with which it is translated by from; as, They are taking from me my liberty: Mihi libertātem ēripiunt.
(b) The Dative of Reference, modifying the sentence as a whole and denoting a person indirectly interested rather than actually affected. This includes :
i. Many cases where English would use a possessive : as, Pulio's shield is pierced: Trānsfigitur scūtum Puliōnī (more nearly, Pulio gets his shield pierced).
ii. The person in whose eyes: as, She is beautiful to many: Fōrmōsa est multis. They wished to lie blameless in Caesar's eyes: Caesarī pūrgātī esse volēbant.

[^44]iii. Participles expressing the point of view: as, The first town as you come from Epirus: Oppidum primum venientibus ab Epīrō.
iv. The dative with interjections; as, Woe to the conquered: Vae victis.
(c) The Ethical Dative, confined to personal pronouns, and indicating a person conceived to be interested in the statement. It is chiefly used in colloquial expressions of emotion, and often answers to the English pray or bless me. Here belongs the expression sibi velle ; as, What does he mean? Quid sibi vult?
(d) The Dative of the Apparent Agent with the gerundive, to indicate the person interested, and hence presumably the agent ; as,

Everything had to be done by Caesar: Caesarī omnia erant agenda.
i. This dative is sometimes found (especially in poetry) with other forms of the passive, chiefly the compound ones.
ii. To avoid ambiguity the gerundive may have $a b$ and the ablative in place of the dative of agent; as, I must show him gratitude: Eī à mè referenda est grātia.
(e) The Dative of Possessor, chiefly with the verbs sum and dèsum, to denote the person interested as owner; as, They state that they have nothing: Dēmōnstrant sibi nihil esse.
81. The Dative of Purpose is a predicative dative, denoting the purpose served (that which something tends or is intended to be), and is usually accompanied by another dative of the person interested (the so-called double dative construction) ; as,

They choose a place for the camp: Locum castris dēligunt.
It was a great hindrance to the Gauls: Gallis māgnō eratimpedīmentō.

They were coming to the aid of the Nervii: Auxiliō Nerviis veniēbant.

He leaves five cohorts for the defence of the camp: Quinque cohortēs castris praesidiō relinquit.
i. This dative is especially common with the verb sum (after which it has almost the force of the ordinary predicate noun), and is found also with fī̀, venī, mitt $\bar{o}$, relinqu$\overline{0}, d \bar{o}$. The nouns so used are generally of a semi-abstract nature, and are always in the singular, some of the commonest being auxiliō, praesidiō, subsidiō, ūsuī, inppedīnentō, cūrae, salūtī, odiō.

## EXERCISE 12.

$A$.

1. He consulted the welfare of the troops whom Labienus commanded. 2. He said all these matters would be an object of concern to him. 3. It is well known to all that the departure of the Belgians was like a rout. 4. The soldiers told Labienus that Caesar had always shown special indulgence to this legion. 5. Word was brought to the lieutenant that the general had left two cohorts as a protection to the ships. 6. They said they preferred death to slavery, and that they would oppose themselves to the enemy. 7. He found that traders have ( $80, e$ ) no access to these tribes. 8. He asked what Caesar meant ( $80, c$ ), and why he had demanded hostages of the Gauls. 9. To these envoys Caesar made answer that he could have ( $80, e$ ) no friendship with the Germans. 10. A centurion, who had participated in many engagements, was in command of the troops. 11. He ordered (imperō) the soldiers not to surround the camp with a trench nor (28, ii.) to go to the assistance of Labienus. 12. Perceiving that they had become suspected in our eyes ( $80, b$, ii.), they threw themselves at Caesar's $(80, b$, i.) feet.

> B. (Caesar, B. G. IV., 33, 34.)

1. They point out to Caesar that an opportunity is given to all. 2. He sent the cavalry to the assistance of the infantry. 3. Messengers are sent out to all the barbarians. 4. The small number of the enemy was unknown to our men. 5. Time had not been left for these things. 6. For several days he had fears (tineō) for our soldiers. 7. They were drawing near (appropinqū̄) to the camp; they betake themselves to the camp. 8. He had thought this messenger most faithful to Caesar. 9. The noise of

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


i. In all such cases, if the action or feeling were expressed by a verb, the noun in the genitive would be its subject; as, The Gauls fled: Gallī fūgērunt.
85. The Objective Genitive is used with nouns denoting action or feeling, to denote that to which the action or feeling is directed ; as,

The storming of the camp : Expūgnātiō castrōrum.
The fear of death: Metus mortis.
i. In such cases, if the action or feeling were expressed by a verb, the noun in the genitive would be its object; as, They storm the camp: Expūgnant castra.
ii. This construction is often used when there would be no corresponding Latin verb with the accusative, but where we should expect a dative or ablative or prepositional phrase ; and in such cases it will constantly be found that the English equivalent is a phrase containing some other preposition than of, but one that, as a rule, is equivalent to as regards or as to ; as,

Confidence in (as regards) one's self: Sū̄ fīdūcia. Exemption from (as regards) military service: Militiae vacātiō. War with the Veneti: Bellum Venetōrum. Reputation for valor: Opiniō virtūtis. Danger to the cavalry: Perīculum equitum. ${ }^{1}$
iii. Both the objective and the subjective genitive may modify the same noun; as, The wrongs done by the Helvetians to the Roman people: Helvētiōrum injūriae populī Rōmānī.
iv. Prepositional phrases ${ }^{2}$ and possessive pronominal adjectives are sometimes used instead of the objective genitive; as, Injuries to men: In hominēs injūriae. Danger to himself: Perīculum suum (for suī).

[^45]86. The Partitive Genitive is used to denote the whole of which a part is taken.

The genitive is used with nouns, pronouns, numerals (especially ordinals and milia), adjectives (especially comparatives and superlatives), and occasionally with a few adverbs ; as,

Part of the soldiers: Pars militum.
Which of you? Quis vestrum?
Two of the states: Duae civitātum.
Three miles (lit. three thousands of paces): Tria milia passuum.
The bravest of all these: Hōrum omnium fortissimi.
Least of all: Minimē omnium.
i. The partitive genitive often depends on neuter pronouns or adjectives used substantively (but only in the nominative or the accusative without a preposition); e.g., nihil, tantum, quantum, plūs, minus, quid, quod, aliquid, id, hōc, and also the adverbs satis and parum used substantively. In most of these cases the English equivalent omits of; as, No time: Nihil spatii. Less hesitation: Minus dubitātiōnis. They carried off what corn they could: Frūmenti quod potuērunt àvexērunt. This measure of consolation: Hōc sōlācii. Sufficient protection: Satis praesidii. ${ }^{1}$
ii. In other cases an adjective used substantively regularly agrees in gender with the partitive genitive depending on it ; as, Many of the ships: Multae nāvium.
iii. With adjectives and pronouns the partitive idea is often expressed by prepositions, chiefly $e x$ or dè , but also inter, ante, apud and in. Especially is this the case with ūnus, pauci and quïdam; as, One of his sons: Ūnus è filiis. A few of our men: Paucì dè nostrís.
iv. The partitive genitive should not be used in the following cases
(a) When, though English uses of, not a part but the whole is taken ; as,

To all of us: Omnibus nōbīs. All of whom: Quī omnēs. Three hundred of us have conspired: Trecentî conjürāvimus.

[^46](b) To denote the whole, the remainder, or any local part of anything, as the top, middle, bottom, beginning. Here Latin idiom prefers an adjective in agreement, which regularly precedes the substantive; as,

The whole of Gaul: Tōta Gallia. The rest of the struggle: Reliquum certämen. The top of the hill: Summus collis. The middle of the river: Medium flümen. At the beginning of spring: Prìmō vēre.
87. The Genitive of Quality ${ }^{1}$ is used to denote some character or quality of the noun modified, including value, measure, time, etc. ; as,

A man of great prudence: Vir cōnsiliì māgnī.
Stones of great weight : Māgnī ponderis saxa.
A fero days' march: Paucōrum diērum iter.
$A$ six-foot wall: Mūrus sex pedum.
i. There must be some adjectival modifier of this genitive ; e.g., A man of bravery is not vir fortitūdinis, but vir fortis.
ii. The modifiers most commonly used are numerals and such adjectives as mägnus, māximus, parvus, tantus, summus, paucī. The genitive of quality should not be used with par, similis, dissimilis, aequus, or with pronouns except in such phrases as hūjusmodì, ējusmodì.
iii. The genitive of quality may be used as a predicate as, The depth of the river was three feet: Flüminis erat altitūdō trium pedum.
iv. For the relation to the ablative of quality see section 105, iii.
88. The Genitive of Price denotes the value, but only in general, not definite, terms; as, His influence was valued highly: Auctōritās ējus māgnī habēbātur.
i. With verbs of estimating are found tantī, quantī, mägnī, parvī, plüris, minöris, nihilī, and a few other words.

[^47]
## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
(c) Verbs of accusing, convicting, condemning and acquitting take the genitive of the fault or crime charged; as, You are accusing him of treason: Eum prōditiōnis insimulātis. He was found guilty of wrong-doing: Injūriae condemnātus est.
(d) The impersonal verbs of emotion, miseret, pudet, piget, paenitet and taedet, take the accusative of the person who feels, and the genitive of that which causes the feeling; ${ }^{1}$ as, I am ashamed of ny folly: Mē stultitiae pudet.
(e) For the genitive with interest and rēfert see section 53, b.
$(f)$ The genitive is sometimes found with verbs of plenty and want, with potior (see section 55, iii.), and in poetry (after the analogy of the Greek) with verbs denoting separation.
exercise 13.

## $A$.

1. He said that this circumstance had dispelled all doubt as to the arrival of the legions. 2. He was a man of consummate ability, and had very great experience in the art of war. 3. He believed that the soldiers of Ariovistus were wholly inexperienced in this mode of fighting. 4. In the middle of this course is the island of Mona (89, i.). 5. He reminds his men of their old disaster, and urges them not to forget the valor of the enemy. 6. He distributed three months' provisions among the soldiers. 7. It is a consul's duty ( $83, \mathrm{ii}$. ) to be of service to the rest of the citizens. 8. The top of the hill was held by a few of our men ( $86, \mathrm{iii}$ ). 9. Your influence is of great value (88), your friendship is of greater.. 10. They acquitted him of treachery ( $91, c$ ), but he was found guilty of carelessness. 11. They compelled the Ædui to give them part of their land and to undertake to form no project against the Sequani. 12. He says he is ashamed of his treachery (91, d), and sorry for having attempted to revolt.
B (Caesar, B. G. IV., 34-36.)
2. A large part of the country is unable to withstand the enemy's attack. 2. He had collected thirty-two ships of great speed. 3. So great was the barbarians' fear of the Romans that

[^48]they turned and fled. 4. He orders the enemy's camp to be burned. 5. On account of the swiftness of Caesar's approach they could not escape. 6. Several of the ships (the rest of the ships) had reached the middle of the harbor. 7. It happened that all of us were inexperienced in sailing. 8. These transports were the weakest of all the vessels. 9. He pointed out how great was the peril of the legion. 10. He saw how great had been the peril of the previous day. 11. Mention has previously been made of the small number of harbors. 12 . The cavalry were thought to be very eager (cupidus) for plunder.

## Uses of the Ablative.

92. The Ablative case is an adverbial case, used to determine the circumstances attending upon some action. It is composite in its origin, representing three main ideas: the true ablative, meaning from ; the instrumental and comitative, meaning with; and the locative, meaning in or at.

## A. The Ablative Proper.

93. The Ablative of Separation denotes that from which something is removed or excluded ; as,

They cut off Caesar from supplies: Commeātū Caesarem interclūdunt.

They are in need of assistance: Auxiliō egent.
i. The idea of separation is commonly expressed by the abl. with $\bar{a}(a b)$, ex or de $\bar{e}$, especially in the literal local sense. The simple ablative is used chiefly with verbs of relieving, depriving and lacking; with adjectives of freedom and want ; and also with certain verbs of removing and excluding (such as excēdō, expellō, $\bar{e} g r e d i o r, ~ p r o h i b e \bar{o}$, interclū$d \bar{o}$, dējiciō and dēesistō), with which the preposition may either be used or be omitted.
ii. When the ablative denotes a person, the preposition should always be used.
iii. The fact that the verb expressing separation may be a compound of $a b$, ex or de does not prevent the use of a preposition with the ablative. (See section 78, v. b.)
94. For the Ablative of the Place from which, with or without prepositions, see section 126 .
95. The Ablative of Source denotes that from which something is derived. It is found chiefly with participles denoting ancestry or rank ; as,

Descended from a very old family: Antīquissimā familiā nātus.
i. A preposition is regularly used $(a)$ in the case of finite verbs, (b) with pronouns, and (c) to denote remote origin.
ii. Here belongs the ablative denoting the material of which something is made; with this ablative ex is commonly used in prose.
96. The Ablative of Cause $^{1}$ is used to denote the motive from which some act proceeds, more rarely the cause of something ; as,

In that hope he sought our friendship: Amicitiam eā spē petīvit.
i. In place of this ablative we find more frequently prepositional phrases with ex, de, , ob, per, propter, prae, the genitive with caus $\bar{a}$ or grātiā, or, especially to indicate the moving cause, an ablative of means with a participle such as adductus, permötus.
97. The Personal Agent with passive verbs is denoted by the ablative with $\bar{a}$ or $a b$; as,

Their lands are laid waste by the enemy: Agri eōrum ab hostibus vāstantur.
i. For the dative of apparent agent see section 80, $d$.
ii. For the so-called secondary agent with per see section 99 , i.
98. The Ablative of Comparison (translated by means of than) is used after comparatives to denote that with which something is compared ; as,

The Ubii are more civilized than the rest: Ubiī cēterīs hūmāniōrēs sunt.
${ }^{1}$ This use may also be classed under the Instrumental Ablative.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



It cannot be determined by the eyes: Oculīs jūdicārī nōn potest.
They live on flesh and are clad in shins: Carne vivunt, pellibusque sunt vestiti.
i. A personal instrument is occasionally in the ablative, but is more often expressed by per and the accusative (sometimes called the secondary agent) ; as, He learns by means of scouts: Cōgnōscit per explōrātōrēs.
ii. The ablative of means is used $(a)$ to derote the route or means of conveyance ; (b) with utor, fruor, etc. ; (c) with opus est and $\bar{u} s u s$ est; (d) with verbs of filling and abounding and adjectives of plenty.
100. The Ablative of Price is used with verbs of buying, selling, exchanging and costing ; as,

It was purchased for a small price: Parvō pretiō redēmptum est.

They exchange war for agriculture: Bellum agricultūrā commutant.
i. For the genitive of indefinite price see section 88.
101. The Ablative of Measure of Difference is used with comparatives and words implying comparison to denote the amount by which two persons or things differ ; as,

The other road is much easier: Alterum iter est multo facilius.
Ireland is considered a half smaller than Britain: Hibernia dīmidiō minor quam Britannia exīstimātur.

A few days after: Paucis post diēbus.
Three years before: Tribus ante annis.
i. This ablative is used also in designations of distance, e.g., with $d i s t \bar{o}$ and absum (where also the accusative may be used), and regularly in the case of the words spatium and intervallum ; as, He halts at a great distance: Māgnō intervāllō cōnsistit.
ii. To this usage belong (a) qū̄ . . . eō (or quantō . . . tantō) with comparatives, as, The sooner the better: Quō citius eō melius; (b) $q u \bar{o}$ and $q u \bar{o} m i n u s$ with the subjunctive (sections 28, iii. and 139); and (c) $e \bar{o}$ or $h \bar{o} c$ with a comparative. ${ }^{1}$

[^49]102. The Ablative of Specification is used to denote in what respect a statement or term is to be taken as true ; as,

They excel the rest of the Gauls in valor: Reliquōs Gallōs virtūte praecēdunt.
103. The Ablative of Manner and Accompaniment expresses manner or the attendant circumstances of an action ; as,

The news is carried with incredible speed: Incrēdibilī celeritāte fāma perfertur.

They began to mount the rampart with loud shouts: Māximō clāmōre vāllum ascendere coepērunt.
i. As a rule the ablative of manner and accompaniment requires the preposition cum when not modified by an adjective or a genitive, and even when so modified it often has cum ; as,

He is put to death with torture: Cum cruciātū necātur.
He did this with the greatest care: Summā (cum) diligentiā hōc fēcit.

Some ablatives, however (e.g., $v \bar{v}, j \bar{u} r e, c \bar{c} s \bar{u}$ ), never take cum, being used virtually as adverbs.
ii. Literal accompaniment is always expressed by cum and the ablative ; except that in certain military phrases (chiefly of the troops with which a march is made) cum may be omitted if the ablative has a modifier; as, They hastened with all their forces: (Cum) omnibus cōpiīs contendērunt.
iii. The ablative of manner denotes that in accordance with which something is done; as,

He did this in accordance with Caesar's instructions: Praeceptis Caesaris hōc fécit. ${ }^{1}$
104. For the Ablative Absolute, which is perhaps locative in origin, but which in use resembles the ablative of accompaniment in expressing the attendant circumstances of an action, see sections 46-50.

[^50]105. The Ablative of Quality ${ }^{1}$ is used to denote some character or quality of the noun modified ; as,

A young man of great valor: Māgnā virtūte adulēscēns.
i. As in the case of the genitive of quality (see section 87 , i.), there must be some adjectival modifier of this ablative.
ii. This ablative may be used not only attributively but also in the predicate; as, They have long hair: Capillō sunt prōmissō (literally, They are [a people] with long hair).
iii. When the description refers to number the genitive of quality should be used. To denote physical characteristics or external appearance the ablative is used, while for other descriptions either case may be used, with a preference for the genitive to express permanent or inherent qualities.

## C. The Locative Ablative.

106. For the Ablative of the Place where, see section 127, and for the ablative of Time when or within which, see sections 130 and 131.
107. The ablative is used with many special verbs and adjectives, really belonging to the classes already mentioned but not always easy to classify.
i. For the ablative with ūtor, fruor, fungor, potior, vescor, and with verbs of lacking, see section 54.
ii. The ablative is used with glorior, lactor, gaudeo ; fìdō, cōnfìdō, ${ }^{2}$ nūtor, innītor; assuēfaciō.
iii. The ablative is used with dignus, indīgnus ; contentus, laetus ; frètus.
108. The ablative is used with the following prepoSITIONS:
$\overline{\mathrm{A}}, \mathrm{ab}$ (abs), from, by; absque, without ; corram, in the presence of ; cum, with ; dè, from, concerning; è, ex, out of, from; prae, before, in comparison with, because of ; prō, before, for ( $=$ in behalf of), in place of, in accordance with; sine, without; tenus, as far as.

The ablative is also used with in, in and sub, under, expressing the place where, and sometimes with subter, beneath, and super, above, concerning. These four also take the accusative (section 70).

[^51]
## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
quickly by Caesar than by the lieutenant Cotta. 10. Influenced by this hope, they surround the legion with great shouting. 11. After several had been slain, the rest betook themselves to a marsh of vast extent (ingēns mägnitūdō). 12. The soldiers on disembarking (use both expōnō and égredior) hastened to their winter quarters.

## Verbal Nouns-Infinitive, Gerund, Supine.

## $A$. The Infinitive.

109. The Infinitive is a verbal noun. As a verb it is modified by an adverb, not by an adjective; it governs the same case as other parts of the verb; it has the distinction of tense, and it has a subject. As a noun it is used as a subject or object of verbs, or as an appositive, and is always neuter. ${ }^{1}$
110. The Infinitive as Subject.-The infinitive, with or without a subject accusative, may be used as the subject of a verb; as,

It is better to defend the camp: Castra defendere praestat.
It is not right for the Germans to cross over: Germānōs trānsīre nōn aequum est. ${ }^{2}$

It was reported that the cavalry was approaching: Nūntiātum est equitēs accēdere.

He shows that carrying out their plans is an easy matter: Perfacile esse probat connàta perficere.
i. This usage is found chiefly with (a) certain (so-called) impersonal verbs, e.g., oportet, licet, juvat, placet ; (b) est and neuter adjectives, such as aequum, turpe, ütile, necesse ; (c) passive verbs sentiendī et dēclārandī (section 14).
ii. Except with passive verbs sentiendī et dēclārandī, the tense of the infinitive used as subject is almost invariably the present, the perfect occurring but seldom, and the future never.

[^52]111. The Infinitive as Object.-The infinitive, with or without a subject accusative, is used as the object of a verb; as,

He says Caesar has come: Dīcit Caesarem vēnisse.
He wished to depart: Discēdere volēbat.
i. For the accusative and infinitive construction see section 14, for the complementary infinitive, sections 19-21. For the infinitive as an appositive see section 195.
112. The Historical Infinitive.-In lively description the present infinitive, with its subject (when expressed) in the nominative case, is often found instead of the imperfect indicative ; generally several such infinitives are found together ; as,

Every day Caesar dunned the Addui ; day after day the Adui kept putting him off: Cotidiē Caesar Aeduos flägitāre ; diem ex diē dūcere Aeduī.

## B. The Gerund.

113. The Gerund is a verbal noun found only in the genitive, dative, accusative and ablative singular. Like the infinitive, it is modified by an adverb, and governs the same case as the other parts of the verb.

In use the gerund corresponds pretty closely to the English gerund in -ing, but often also, especially with ad, it may be translated by the English (gerundial) infinitive with $t o{ }^{1}$
114. (a) The Genitive of the gerund is used chiefly with caus $\bar{a}$ and as an objective genitive with nouns and adjectives; as,

For the purpose of foraging: Frūmentandī causā.
Desirous of making war: Bellandī cupidus.
(b) The Dative of the gerund is rarely found, and is used chiefly with adjectives denoting fitness (for which ad and the accusative is more common), and in some official phrases; as $A$ wall sufficiently high for defence: Satis altus tuendō mūrus.

[^53](c) The Accusative of the gerund is used only with prepositions, chiefly $a d$; as,

Ready to fight (or Ready for fighting): Parātus ad dimicandum.
(d) The Ablative of the gerund is used to denote means and with prepositions, chiefly $i n, a b$, dè and ex ; as, Occupied in reaping: In metendō occupātī.
i. The use of the gerund with an accusative object is, on the whole, rare. See section 119.
ii. $O b$ and in are the only prepositions, other than $a d$, found with the accusative gerund in the best Latin.

## $C$. The Supine.

115. The Supine is a verbal noun found only in the accusative and ablative singular, in both cases with adverbial force. It is translated by the English infinitive with to. ${ }^{1}$
116. The Accusative supine or supine in -um, is used to denote purpose, especially after verbs of motion, and if transitive may take an accusative object ; as,

They send envoys to Caesar to ask aid: Lēgātōs ad Caesarem mittunt rogātum auxilium.
i. The construction is not common in classical Latin, which prefers to express purpose by the final subjunctive, or by the gerund and gerundive with ad or causā. It is used most frequently with e $\bar{o}$ and veniō, and also in the phrase nūptum dare (or collocāre).
ii. The rare future infinitive passive is formed by means of $\bar{i} r \bar{i}$ (present infinitive passive of eo usedimpersonally) and this supine ; as, He says the city will be taken: Dīcit urbem captum irì (literally, there is a going to take the city). Here urbem is really the object of captum, not the subject of captum iri.
117. The Ablative supine, or supine in $-\bar{u}$, is used to define the application of certain adjectives and of the nouns $f \bar{a} s$ and nef $\bar{a} s$; as,

> This is difficult to do: Hōc est difficile factū.
> Incredible to narrate: Incrēdibile dictū.
> It is a sin to say so: Hōc nefas est dictū.

[^54]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


9. All these things were of service for loading. 10. They are accustomed to display ( $\bar{u} t o r$ ) quickness in assembling. 11. It has been pointed out that they are accustomed to use lower vessels.

## Verbal Adjectives-Gerundive, Participles.

## A. The Gerundive.

118. The Gerundive (sometimes called the future participle passive) is a verbal adjective of the first and second declensions, and agrees with its substantive.
119. The Gerundive Construction.-Instead of the gerund governing a direct object in the accusative, we often find the substantive put in the case required by the context and the gerundive in agreement with it. This is the regular usage after prepositions and in the dative case, and is preferable in the genitive and in the ablative of means ; as,

He sets out to harass the enemy: Ad hostēs vexandōs proficīscitur (not ad vexandum hostēs).

They lose time in seeking their comrades: In quaerendis suis tempus dimittunt (not in quaerendō suōs).

An opportunity is afforded of marching through the province: Facultās datur per prōvinciam itineris faciendi (rather than iter faciendī).

He sets out for the purpose of bringing aid: Auxiliī ferendī causā proficiscitur (rather than auxilium ferendi).
i. The various cases are used in the same way in the gerundive construction as in the gerund. (See section 114.)
ii. The gerundive construction cannot be used with intransitive verbs; as,

For the purpose of resisting the enemy: Hostibus resistendī causā (never Hostium resistendōrum causā).

But ūtor, fruor, fungor and potior, which governed the accusative in old Latin, regularly take the gerundive construction ; as,

The hope of taking the camp. Spēs potiundōrum castrōrum.
iii. In the case of neuter pronouns and neuter adjectives used substantively the gerund with an object accusative is regular, even after prepositions ; as, For the purpose of doing something : Aliquid agendī causā.
iv. With me $\bar{\imath}$, tui , suī, nostrī, vestrī, the gerundive in -ndi is used, without regard to either gender or number; as, For the purpose of clearing themselves (or himself or herself): Suī pūrgandi causā (not suī pūrgandōrum or suī pürgandae). ${ }^{1}$
120. The Passive Periphrastic Conjugation. - The gerundive is used in the nominative and accusative as a predicate adjective with sum, to denote duty or necessity; as,

Everything had to be done by Caesar: Caesari omnia erant agenda.

He decided that the Rhine must be crossed : Statuit Rhēnum esse trānseundum.

The leading men should (ought to) have been assembled : Prīncipēs convocandī erant.
i. The expression is always passive, the agent being in the dative (see section $80, d$ ). The English equivalent is, however, constantly in the active ; as,

Caesar had to do everything. He decided that he must cross the Rhine.
ii. In this construction intransitive verbs are used impersonally (see section 56), the gerundive taking the same case as the verb from which it is formed; as, There must be no delay: Nōn est cunctandum. They had to fight: Erat pūgnandum. These things ought to be used: His rēbus ūtendum est.
121. The accusative of the gerundive is used in predicative agreement with the object of certain verbs (chiefly verbs of giving, assigning, undertaking and caring for) to express purpose; as, He hands them over to the Edui to guard: Hōs Aeduis custōdiendōs trādit. He provided for the transportation of the army: Exercitum trānsportandum cūrāvit.
${ }^{1}$ The usual explanation given is that pūrgandi is the gerundive agreeing with suì, which, like mei, nostrì, etc., was in its origin the genitive of the neuter singular possessive, suum=their (or his or her) personality.

## B. The Participles.

122. For the grammatical value of the participle and the use of the present and perfect participles see sections 40-44.

The future participle denotes an action as about to happen at a time subsequent to that of its principal verb. Its chief uses are ( $a$ ) to form (with esse) the future infinitive active in the accusative and infinitive construction, and (b) in the active periphrastic conjugation. It is but rarely used as an adjective or substantive (futurus being the chief instance) ; in poetry and late prose writers it is used appositively to express intention or probability.

## 123. The Active Periphrastic Conjugation. - The

 future participle is used as a predicate adjective with sum to express intention, likelihood, or imminence ; as,You are about to fight: Pūgnātūrī estis.
He said that he had been on the point of setting out : Dīit sē profectūrum fuisse.

They are going to send hostayes: Obsidēs missūrī sunt.
124. Various ways of expressing purpose are found in Latin. Thus the sentence Envoys were sent to seek peace may be translated:
(a) Lēgātī missī sunt ut pācem peterent (section 24).
(b) Lēgātī missī sunt quī pācem peterent (section 26).
(c) Lēgātī missī sunt ad pācem petendam (section l19).

Ad and the gerund of intransitive verbs is also used (section $114, c$ ).
(d) Lēgātī missī sunt pācis petendae causā (section 119).
(e) Lēgātī missī sunt pācem petendī causā (section 114, a).
(f) Lēgātī missī sunt pācem petītum (section ll6).
( $g$ ) Lēgātī missī sunt pācem petītūr̄̄ (section 122).
Of these the gerund and gerundive constructions are found in short expressions only, while the future participle should be avoided altogether in prose composition.

EXERCISE. 16.
$A$.

1. Caesar is about to lead out his forces with the object of crushing the enemy. 2. He answered that the soldiers must not, in searching for their comrades, waste the time for fighting. 3. He caused two bridges to be built '121) for the purpose of follow-

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

He sets out for Rome: Rōmam proficiscitur.
They returned home: Domum rediērunt.
i. With names of towns $a d$ is used (a) to denote into (or $i n$ ) the neighborhood of, and ( $b$ ) sometimes in contrast with $a b$ in expressions of direction; as, He came into the neighborhood of Geneva: Ad Genāvam pervēnit. He pitched his camp near Alesia: Ad Alesiam castra fecit.
ii. For the use of the dative in poetry to express the limit of motion see section 78, vii.
126. Place from which is denoted by the ablative with ab, ex, or de, except that with names of towns and small islands, and with domō (from home) and rūre (from the country), the preposition is omitted ; as,

They withdrew from the shore: $\overline{\mathrm{A}}$ litore discessērunt.
They crossed over from Belgium: Ex Belgiō trānsiērunt.
He fled from Corinth: Corinthō fugit.
They had gone auray from home: Domō discesserant.
i. With names of towns $\alpha b$ is used (a) to denote from the neighborhood of, (b) sometimes in contrast with ad in expressions of direction, and (c) with longe and verbs of distance ; as, It is three hundred miles from Zama: $\overline{\mathrm{A}}$ Zamā abest mīlia passuum trecenta.
127. Place where is denoted by the ablative with in, except that with names of towns and small islands, and with a few common nouns the preposition is omitted; as,

He stood on the wall : In mūrō cōnstitit.
They spend the winter in Gaul: In Galliā hiemant.
He died at Athens: Athēnīs mortuus est.
i. In names of towns and islands of the first and second declensions in the singular, the locative (identical in form with the genitive) is used, not the ablative ; as,

At Rome: Rōmae. At Corinth: Corinthī.
So occasionally in the third declension singular (as Carthāginī), and regularly in the words domī, rūrī, humī, belli, militiae.
ii. The words locus and pars, and other nouns when modified by tötus (and sometimes by medius, omnis or cünctus), may be used in the ablative without a preposition; as, On suitable ground: Idōneō locō. Throughout the whole camp: Tōtīs castrīs. In poetry the preposition is freely omitted with any noun. ${ }^{1}$
iii. Often where English uses in, motion towards is implied, and Latin consequently uses the accusative; as, They concealed themselves in the woods (that is, went into the woods and hid): In silvās sē abdidērunt.

Colloco and pōno, however, take the ablative with $i n$.
iv. For such expressions as He came to the senate at Rome (where at Rome is an adjectival phrase modifying senate), Latin has Rōmam ad senātum vēnit (where both expressions modify the verb). Similarly, He came from the senate at Rome is Rōmā à senātū vēnit. ${ }^{2}$
v. With pars, latus, agmen, cornū, tergum, fröns, the direction in which or the side on which is expressed by the ablative with $a b$ (and in the case of pars, also with $\epsilon x$ ); as, In front: $\overline{\mathrm{A}}$ fronte. On one side: Ūnā ex parte.
vi. The locative animi (in heart) is used with verbs and adjectives of feeling to denote respect.
128. Extent of Space is expressed by the accusative with verbs and with the adjectives longus, altus and lātus; as,

He adrances three miles: Tria milia passuum prōcēdit.
A trench five feet deep: Fossa quinque pedēs alta.
i. With absum and disto either this accusative or the ablative of measure of difference may be used. (Section 101, i.)
129. Duration of Time is expressed by the accusative; as,

[^55]
## He waits there a few days: Paucōs diēs ibi morātur.

He was twenty years old: Vīgintī annōs nātus erat. ${ }^{1}$
i. Per is sometimes added to the accusative to emphasize the idea of duration.
ii. How long ago is expressed by abhinc and the accusative; how long before and how long after, by ante and post with (a) the accusative, or (b) the ablative of measure of difference; as, A few days after: Post paucōs diēs or Paucis post diēbus.
130. Time when is expressed by the ablative ; as,

He returns on the fifth day: Quintō diē revertitur. At sunset he led buck his forces: Sōlis occāsū cōpiās redūxit. In all the Gallic wars: Omnibus Gallicis bellis.
131. Time within which is expressed by the ablative; as,

He has been put to death within the last feu days: His paucis diēbus interfectus est.
i. Occasionally, by inference, the ablative of the time within which, especially with totus, may be equivalent to the accusative of the time how long; as, They marched all that night: Eā tōtā nocte ièrunt.

EXERCISE 17.

## $A$.

1. After waiting in Italy three months he returned from Rome to Athens. 2. The enemy took up their position on wooded ground eight miles from Caesar's camp. 3. Four years ago (129, ii.) a battle was fought in the neighborhood (125, i. a) of Massilia. 4. This river, he replied (18, vi.), was sixty feet wide and about five feet deep. 5. Setting out from the army in Gaul (127, iv.), he came a few days later to the river Thames in the enemy's country (127, iv.). 6. They were ordered to leave home within three days and hide in ( 127, iii.) the nearest woods. 7. He set out for the country at the beginning of spring and returned home the next year. 8. The battle was begun on the right wing (127, v.). 9. He came from Geneva in the consulship of Crassus and Pompey (49), and lived for several years at Rome and Athens. 10. On the
[^56]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


133. Prohibitions are usually expressed by nōli, nōlite (be unwilling) with the present infinitive ; as,

Do not suppose: Nōlīte existimāre.
i. Prohibitions are also expressed (a) by cavé, (or, less commonly, cave $n \bar{e}$, vide $n \bar{e}$, or $f a c n \bar{e})$, and the present subjunctive ; (b) by $n \bar{e}$ and the present or perfect subjunctive, but chiefly in familiar discourse ; (c) in poetry by $n \bar{e}$ and the present imperative.
134. The subjunctive is used independently to represent action as willed. ${ }^{1}$ The following varieties exist :
(a) Hortatory.-The first person of the present subjunctive is used to command, or, with $n \bar{e}$, to forbid ; as, Let us consider Gaul: Galliam respiciāmus. Let us not despair: Nē dēspērēmus.
(b) Jussive. -The third person of the present subjunctive is used to command, or, with $n \bar{e}$, to forbid; as, Let the consuls see to it : Videant cōnsulēs.
i. So too the second person of the present or perfect subjunctive is used to express prohibition or command (sections 133, i. $b$ and 132, i. c).
(c) Concessive.-The present and perfect subjunctive are used to concede for the sake of argument, the negative being $u \bar{e}$; as, Granting that pain is not the greatest evil, still it certainly is an evil: Nē sit summum malum do「or, malum certē est.
(d) Deliberative.-The Subjunctive is used to ask for direction (though without expecting an answer), and thus comes to express perplexity (commonly in the first person of the present or imperfect subjuuctive) or again surprise and indignation; as, What am I to do? Quid faciam? Are we to yield to him? Huic cēdāmus ? ${ }^{2}$
135. The subjunctive is used independently to represent action as desired.

This is called the Optative subjunctive, or the subjunctive of Desire. The negative is $n \bar{e}$. The present tense is used to express wishes viewed as practicable; the imperfect and pluperfect to express wishes viewed as impossible of fulfilment in present and past time respectively. Such clauses are frequently introduced by

[^57]utinam, regularly so in the case of the imperfect and pluperfect tenses ; as, May they be happy : Sint beātī. Would that he were present: Utinam adesset. Would that I had never been born: Utinam nē nātus essem.
136. The subjunctive is used independently to represent action as conceivable.

This is the so-called Potential subjunctive, used of present and past time. It is generally to be translated by could, would or should, and takes the negative nōn. The following types exist :
(a) Modest expressions of wish or regret with velim or vellem and their compounds, followed often by another subjunctive (of desire) as object ; as, I should like to know: Velim scire. I would rather he were present: Māllem adesset.
(b) With the indefinite second person singular ; as, You (= one) would have thought: Putārēs. ${ }^{1}$
(c) In softened assertions or questions; as, It would scarcely seem probable: Vix vērisimile videātur. This usage is found chiefly in the protasis of conditional sentences (see sections 61 and 63).
(d) In questions virtually equivalent to a negative statement; as, Who could doubt? Quis dubitet? Who would ever have thought? Quis umquam arbitrārētur ?
i. Latin, however, often has the indicative where we might expect the potential subjunctive. So regularly with possum, dēbēe, etc., with the passive periphrastic conjugation, and with est and predicate adjectives such as aequum, melius, satis, facile, etc. ; as, I might have said more; Plūra poteram dicere. It would be tedious to tell everything: Longum est omnia nārrāre. (See section 64, i.)
137. Notice the values of would in the following sentences, and the different ways of translating it into Latin :
(a) I thought he would come: Arbitrābar eum ventūrum esse (15, c).
(b) I asked what they would do: Rogāvī quid factūrī essent (36).
(c) He would not do this: Nōluit haec facere or Negāvit sē haec factūrum.

[^58](d) If he were alive he would be present: Sī vīeret, adesset (61).
(e) If you should do this, he would come: Sī haec faciās, veniat (63).
( $f$ ) Would that he would come! Utinam veniat!(135).
(g) Would that he had come! Utinam vēnisset! (135).
(h) It would be better to do this: Melius est haec facere (136, a, 1).
(i) Who would venture to do this? Quis haec facere audeat? (136, b).
(j) I was afraid he would come: Verēbar nē venīret (138).
(k) Whenever they came, he would do this: Ubi vēnerant, haec faciēbat ( $180, b$ ).

## EXERCISE 18.

## A.

1. Let the Gauls send envoys to Cæsar to seek peace. 2. Would that Caesar were not sending two legions to the assistance of Labienus. 3 Who can endure that his freedom should be taken away? 4. Remember the former valor of the Helvetians, soldiers. 5. Let us not fear the enemy, however numerous ( $66, \mathrm{ii}$ ), nor return to the camp unless victorious (44, iii.). 6. Do not let slip this opportunity of waging war. 7. What was I to say? It would have been (136, a, i.) easy to make many promises; but who would have believed me? 8. I should like you to inform me at once of his departure. 9. Would that Caesar had allowed us to march through the province. 10 . Advance towards the shore and do not betray the eagle to the enemy. 11. He would (137, c) not announce to the soldiers when he would set out. 12. One would have supposed that the envoys would not return the next day.
B. (Caesar, B. G. V., 4-5.)
2. Remain loyal ; do not be deterred from this plan. 2. Come to me with all your sons. 3 . Let us return $(134, a)$ to the point from which we set out. 4. Tell us, Caesar, why you are spending the summerthere. 5. Caesar was aware that the rest would be annoyed. 6. If Caesar himself had been absent, the leading men would not have remained loyal. 7. Would that (135) Caesar were not absent. 8. lo not be of an unfriendly disposition towards

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
quōminus or $n \bar{e}$, according to the following rules; the present subjunctive being used after the primary tenses, the imperfect subjunctive after the secondary tenses. ${ }^{1}$
N.B. -Quīn is used only after negatives or virtual negatives.
(a) Verbs of hindering, e.g., dēterreō, impediō, retinē̄, and also recūsō, object (if negatived), take quōminus or quīn; or (if not negatived) quōminus or nē ; as,

They did not object to coming: Nōn recūsābant quīn (or quōminus) venīrent.

They hinder the Aedui from bringing in corn: Aeduōs dēterrent quōminus (or nē) frūmentum cōnferant.
i. Prohibeō regularly takes the accusative and infinitive (section 22 , i.), while nōn recūsō also may take the infinitive.
(b) Negative verbs and phrases of doubting, e.g., nōn dubitō, nōn est dubium, take quin; as,

There was no doubt that they had (or of their having) very great power: Nōn erat dubium quin plūrimum possent.
i. Dubitō, hesitate, regularly takes the infinitive.
(c) Negative verbs and phrases of failure or omission, such as nihil praetermittò (leave nothing undone), haud multum abest (be within a little), facere nön possum (cannot but or cannot help), take quin; as,

And a suspicion is not vanting that he committed suicide: Neque abest suspīciō quin ipse sibi mortem cōnscīverit.

They let no time go by without stirring up the states: Nūllum tempus intermisērunt quīn cīvitātēs sollicitārent.
i. For quīn after such expressions as némé est, see section 33, ii.

$$
\text { exercise } 19 .
$$

$A$.

1. I fear the soldiers will not be able to take the city by storm. 2. Who could doubt ( $130, d$ ) that ( $139, b$ ) the Romans are going to take our freedom away? 3. They promised to raise no objections to being (139, a) under the sway of the enemy. 4. There was great danger of the enemy's crossing the river and making an attack upon the camp. 5. Caesar was afraid that they were about to renew the war. 6. They believed that Caesar by his influence

[^59]could hinder (prohibeō) the Germans from being brought across the Rhine. 7. He feared that the soldiers would not be able to cross the bridge and attack the enemy in the rear. 8. There was no doubt that ( $139, b$ ) the Aedui were hesitating to declare war. 9. Several vessels were prevented by the storms from (139, a) being able to reach the same port. 10. There is no one who (33, ii.) does not know that we feared to disembark (138, ii.). 11. We fear that the soldiers will be unwilling to defend the camp. 12. Not even at the conference could the Gauls be deterred from ( $139, a$ ) hurling weapons at our men. 13. The soldiers did not object to repairing the old vessels. 14. There was no one but knew that Labienus was in charge of that legion.

> B. (Caesar, B. G. V., 6.)

1. They fear that they will be taken across to Britain. 2. They were afraid lest they should not gain their request. 3. I am hindered by religious scruples from (139, a) giving (dō) the oath that Caesar demands. 4. There is no doubt that $(139, b)$ the Aedui are unaccustomed to sailing. 5. Several report to Caesar that the Aedui feel this keenly. 6. They are so (ita) unused to the sea that they do not venture to sail. 7. He begged that all hope should not be taken away. 8. The others objected to ( $139, a$ ) the royal power being conferred on Dumnorix. 9. There is added the fact that the Gauls are eager for change. 10. He saw that Gaul was being robbed of her chief men. 11. It happens that Caesar fears to prevent (prohibeō, 139, a, i.) our remaining (113, fn.). 12. They were afraid that Caesar would confer the royal power on Dumnorix. 13. In order that they might not be killed, they urged that they be left on the mainland.

## Duty, Necessity, Possibility, Permission.

140. Duty or obligation is expressed most frequently by the gerundive with esse, also by dēbeō and oportet.
(a) For the gerundive with esse (the passive periphrastic conjugation) see section 120 .
(b) Dēbeo otakes the present infinitive as object, and the impersonal verb oportet takes the accusative and the present infinitive as subject ; as,

Caesar ought to come to me: Caesar ad mē venīre dēbet, or Caesarem ad mē venire oportet.
i. The infinitive remains in the present tense with all forms of these verbs, while the verbs themselves change according to the time of the action; as Caesar ought to have come: Caesar venire dēbēbat, or Caesarem venire oportuit. Caesar ought to come tomorrow: Caesar venīre crās dēbēbit, or Caesarem venīre crās oportēbit.
141. Necessity is expressed most frequently by the gerundive with esse, also by necesse est.
(a) For the gerundive with esse (the passive periphrastic conjugation) see section 120.
(b) Necesse est is used with the dative and the present infinitive to express what is inevitable rather than what is obligatory or binding; ${ }^{1}$ as,

All men must die: Omnibus necesse est morī.
142. Possibility or ability is expressed by possum and the present infinitive ; as,

The river can be crossed: Flūmen trānsirī potest.
They were unable to defend themselves: Sē dēfendere nōn poterant.

It is impossible for us to cross: Trānsire nōn possumus.
We could (or might) have been useful friends: Poterāmus esse ūtilēs amicī. (For the tenses see section 140, $b$, i.)
143. Permission is expressed by licet with the dative and the present infinitive ; ${ }^{1}$ as,

You may remain: Licet vōbīs remanēre.
They were not allowed to depart: Discēdere illis nōn licēbat.
i. A predicate noun or adjective referring to the dative agrees with it in case ; as, We may be free: Nōbīs licet esse liberis.

[^60]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


recalled. 3. If we should not get suitable weather, we should not embark. 4. He should have been brought back and put to death. 5. You are injuring the state by whatever means you can. 6. He feared (vereor) lest the wind should hinder his sailing. 7. Everything had to be disregarded. 8. He took care that this folly should not go far ther. 9. I had announced that I should depart for home. 10. The cavalry must defend themselves. 11. May we offer violence? 12. You could have pursued him. 13. They decided that their departure should be postponed. 14. It is impossible to retain Dumnorix in Caesar's absence. 15. The cavalry are not allowed to return. 16. All ought to have returned.

## Causal Sentences. Uses of Cum.

145. Causal sentences are introduced by quod, or (less frequently) quia, because, for the reason that; quoniam, seeing that; cum, ut, since, as; and quī, since he.
i. For $q u \bar{\imath}$ with the causal subjunctive see section 171 .
ii. For quod, meaning the fact that, see section 198.
iii. Cum clauses (as giving attendant circumstances) regularly precede the principal clause; quod clauses (as emphasizing the reason) generally follow.
146. Quod, quia and quoniam take the indicative to express a reason advanced by the writer or speaker himself ; as,

He set out for Illyricum, because he wished to become acquainted with that district: In Illyricum profectus est, quod eās regiōnēs cōgnōscere volēbat.
i. Frequently a sort of antecedent (such as proptereā, e $\bar{o}, h \bar{o} c, e \bar{a}$ $d \bar{e}$ caus $\bar{a}$ ) is found preparing the way for the quod clause.
147. Quod, quia and quoniam take the subjunctive to quote some other person's reason ; ${ }^{1}$ as,

They begged him to lend them aid, because (as they said) they were hard pressed by the Suebi: Ōrābant ut sibi auxilium ferret, quod graviter ab Suēbis premerentur.
${ }^{1}$ Or even to quote one's own previously expressed reason.

Aristides was banished from his country on the ground that he was unreasonably just: Aristìdēs expulsus est patrià quod praeter modum jūstus esset.
i. It should not be supposed that the subjunctive casts doubt upon the reason given, or refuses to vouch for its accuracy. It simply quotes without expressing any opinion, and is, in fact, identical with the subjunctive of virtual indirect discourse (section 177). Quod with the indicative tells why something was said or done; quod with the subjunctive tells on what grounds something was said or done.
ii. Quod is very commonly used after verbs of accusation, praise, complaint, thanks, joy, anger, and the like; the indicative or subjunctive being used according to the distinction just drawn; as, I thank you for setting me free: Tibi gratiās agō, quod mē līberāvistī. Socrates was accused of corrupting the youth: Sōcratēs accūsātus est quod corrumperet juventūtem.
iii. Nōn quod or $n \bar{n} n q u \bar{o}$ is used with the subjunctive of a reason mentioned only to be rejected, = not because (as one might suppose). So also quan quod or quam quō after an actual or virtual comparative.
iv. For the illogical quod diceret see section 177, ii.
148. Cum, with causal force, meaning since or as, takes the subjunctive ; ${ }^{1}$ as,

Since they could not defend themselves, they sent envoys to Cosar : Cum sē dēfendere nōn possent, lēgātōs ad Caesarem mittunt.
149. Cum, meaning whenever or when, in clauses denoting indefinitely recurring action, takes the indicative.

When, as is usually the case, the cum clause denotes an action preceding that of the main verb, the perfect and pluperfect tenses are used; but when it denotes what is simultaneous, the present and imperfect (section 178 , ii.). The main verb is regularly present or imperfect indicative.

Whenever our men attacked, the enemy fell back: Cum nostri impetum fēcerant, hostēs pedem referēbant.
${ }^{1}$. For cum, with concessive or adversative force, meaning although, while, whereas, see section 65, a.

Whenever our men attack, the enemy fall back: Cum nostrī impetum fēcērunt, hostēs pedem referunt.

Whenever there is need, the enemy fall back: Cum ūsus est, hostēs pedem referunt.
i. With the same force and with the same construction are used also quotièns, quotiēnscumque, ut, ubi, sì quandō.
150. Cum, meaning when, referring to present or future time, takes the indicative ; as,

When I find out, I shall inform you: Cum cōgnōverō, faciam tē certiōrem.
i. The future and future perfect are used with cum as with $s \bar{\imath}$ (section 62).
151. Cum, meaning when (or while), referring to past time, regularly takes the subjunctive ; the imperfect of contemporaneous action, the pluperfect of antecedent action (section 178, ii.) ; as,

When they were approaching Britain, a storm arose: Cum Britanniae appropinquārent, tempestās coorta est.

When he perceived this, he sent reinforcements: Quod cum animadvertisset, subsidia submittit.

In most cases cum with the subjunctive describes the circumstances or situation, very often, as in the last example, combining the causal with the temporal idea. ${ }^{1}$

The following exceptions to this use of cum with the subjunctive regularly occur :
i. When, meaning whenever, is regularly expressed by cum and the indicative (section 149).
ii. Cum expressing identity of action or coincidence of time regularly takes the indicative, chiefly when the principal clause contains tum, or some equivalent expression; as, When they remain quiet (or in remaining quiet), they approve: Cum quiēscunt, pro-
${ }^{1}$ Similarly combining the adrersative with the temporal idea, cum (meaning while or whereas) is used with the subjunctive to contrast two situations; as, The enemy numbered five thousand, while our men had no more than eight hundred cavalry: Hostiun erat quīnque minlinm numerus, cum nostrī nōn amplius octingentōs habệrệt.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
they begged Caesar to return. 3. Caesar will keep the leading men with him because he is afraid to leave them in Gaul. 4. When (cum) this was reported, he perceived that all hope had vanished. 5. Since Dumnorix cannot be kept loyal, Caesar has determined to take him over to Britain. 6. Whenever Caesar is absent, they disregard his authority. 7. He keeps calling out that he must not be killed, because he is a free man. 8. When Caesar finds this out, he will be greatly annoyed. 9. He accused (accūsō) Dumnorix of being (147, ii.) eager for supreme power. 10. When they were coming in sight of the camp, he began to resist. 11. As orders had been given not to bring him back, they did not venture to pursue him. 12. When they surround him, they will put him to death.

## Temporal Clauses.

152. When, after, as soon as, ${ }^{1}$ introducing clauses of time, are translated by
(a) Cum or cum primum (sections 149-151).
(b) Postquam, posteāquam, ut, ubi, simul ac (or simul atque) with the indicative, in narrative chiefly the perfect indicatıve ; as,

After Caesar reached that place, he determined to cross the Rhine: Eō postquam Caesar pervēnit, Rhēnum trānsire cōnstituit.

When he heard that, he removed to Corinth: Id ut audivit, Corinthum dēmigrāvit.

When they were informed of his approach, they sent envoys to him: Ubi dē ējus adventū certiōrēs factī sunt, lēgātōs ad eum mittunt.

As soon as they perceived this, they legan to take up arms: Quae simul atque cōnspexērunt, arma capere coepērunt.
i. To indicate indefinitely recurring action the perfect and pluperfect tenses would be used as with cum (section 149).

[^61]ii. With postquam the pluperfect indicative is used when a definite interval is specified; as, He was killed in the ninth year after he came to Spain: Nōnō annō postquam in Hispāniam vēnerat, occisus est.
iii. Postquam and posteāquam are often written as two words, in which case post is sometimes treated as a preposition ; some. times quam is used for postquam.
153. While, meaning within the time that, is expressed by dum with the present indicative, even when the reference is to past time ; as,

While this was being done, the Treveri had gathered large forces: Dum haec geruntur, Trēverī māgnās cōpiās coēgerant.
i. This idea may also be expressed by cum and the imperfect subjunctive (section 151), especially if there be any idea of contrast (section 151, fn.).
154. While, meaning as long as, is expressed by dum, quoad or quamdiū ${ }^{1}$ with the indicative.

The tenses are used as in English, except that for future time Latin uses the future where English loosely uses the present; as,

While their strength lasted they held their ground: Dum virēs suppetēbant sustinuērunt.

He resisted as long as he could: Quoad potuit, restitit.
You shall study as long as you wish: Discēs, quamdiū volēs.
i. For dum, meaning so long as, provided that, where the temporal force no longer appears, see section 67.
155. Until, introducing clauses of time, is expressed by dum or quoad. ${ }^{2}$
(a) To denote mere limit of time the indicative is used, chiefly with quoad; as,

He was in the senate that day until the senate adjourned: In senātū fuit eō diē quoad senātus est dimissus.

[^62]Until I learn that the winter camp has been fortified, I shall stay in Gaul: Quoad mūnīta esse hīberna cōgnōverō, in Galliā morābor.
(b) To denote expectation, purpose or end in view, the present or imperfect subjunctive is used, generally with dum ; as,

He waited until the other ships should assemble (or, more freely, he waited for the other ships to assemble): Dum reliquae nāvēs convenīrent, exspectāvit.
i. For not until, meaning not before, see section 156, iii.
ii. As a rule, actions referring to the future may be regarded as denoting either mere limit of time (with the indicative) or expectation (with the subjunctive).
156. Before is expressed by antequam or priusquam.
(a) To denote mere priority or limit of time the indicative is used ; as,

I was born the year before he died: Annō antequam est mortuus, nātus sum.

And they did not cease their fight before they reached the river Rhine: Neque prius fugere dēstitērunt quam ad flümen Rhēnum pervēnērunt.
(b) To denote purpose or anticipation or prevention the present or imperfect subjunctive is used ; as,

Before they could recover from their panic, he led his army across: Priusquam sē ex terrōre reciperent, exercitum trānsdūxit.
i. Antequam and priusquam are often written as two words, especially after a negative.
ii. Priusquam is commoner than antequam, especially with the subjunctive.
iii. To express not before, meaning not until, both indicative and subjunctive are found, but after secondary tenses the perfect indicative is preferred.
iv. When the pluperfect subjunctive is found after priusquam or antequam, it is regularly either in indirect narration (actual or virtual) for the perfect or future perfect indicative of the direct, or it is due to attraction (see section 177, i.).

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



## Personal, Demonstrative, Reflexive and Possessive Pronouns. ${ }^{1}$

157. As the pronominal subject is really contained in the personal ending of the finite verb, the nominative of the personal pronouns is not, as a rule, expressed except for emphasis or contrast ; as,

I drove out kings, you bring in tyrants: Ego rēgēs ējēcī, vōs tyrannōs intrōdūcitis.
i. The third personal pronoun is supplied by $i s, h \bar{c} c$ or $q u \bar{u}$, or if emphatic by ille.
ii. Nōs is often used for ego (compare our 'editorial we'), but $v \bar{s} s$ should never be used for $t \bar{u}$. So, too, noster is used for meus.
iii. In the partitive sense the genitives nostrum and vestrum are used ; in the objective sense, the genitives meì, tuī, suī, nostri and vestri ; in the possessive and subjective senses, the adjectives meus, tuus, suus, noster and vester.
158. Hic, this (the demonstrative of the first person), denotes something near (in place, time or thought). Hence it is used of something just mentioned or something just about to be mentioned ; as,

This present war: Hōc bellum.
All these (the tribes just mentioned) differ from one another in langıaye: Hī omnēs linguā inter sē differunt.

The character of the ground was as follows: Locī nātūra erat haec.
159. Is, that, this, the, refers without emphasis to something named in the preceding context, and also serves as the antecedent of the relative. It is thus also used as the unemphasized third personal pronoun ; as,

[^63]They order Lutetia to be burnt and the bridges of that town to be destroyed: Lutētiam incendī pontēsque ējus oppidī rescindī jubent.

The legion which he had with him: Ea legiō, quam sēcum habēbat.

The number of those who returned home: Eōrum, quī domum rediērunt, numerus.

They send enroys to him: Lēgātōs ad eum mittunt.
i. Is sometimes has the force of such (=tälis).
ii. Et is and neque is are used to emphasize, with the force of and that too; as, One cohort, and that too a small one: Una cohors et ea parva.
iii. Where English uses that of or those of to avoid repeating a noun, Latin does not use a pronoun, but the noun is either repeated or understood (see section 83, iii.).
160. Ille, that (the demonstrative of the third person), denotes something remote in place, time or thought. It is frequently used as the emphatic third personal pronoun, in contrast with hic, and also to call special attention to some person or thing ; as,

Trained not in the customs of former days, but after our modern fashion: Nōn antīquō illō mōre, sed hōc nostrō ērudītus.

These are under arms; those remain at home: Hī in armis sunt, illī domī remanent.

The famous Alexander the Great: Māgnus ille Alexander.
Part of the cavalry he assigned to him, part he left for himself: Equitātūs partem illī attribuit, partem sibi reliqquit.
i. A very common use of ille is to indicate a change of subject, where the new subject has been referred to in the preceding clause. In such cases it may be rendered by an emphatic he or they, or by the other, the enemy, the latter, or some similar phrase.
ii. Ille, often, especially in the neuter illud, is used to point forward with emphasis to a following clause.
iii. Hic is often opposed as the latter to ille, the former.
161. Iste, that (the demonstrative of the second person), denotes something near or belonging to the person addressed; as, Those affairs of yours (or Those affairs you mention): Istae rēs. It has also at times a contemptuous force.
162. Idem, the same, expresses identity, and is often to be rendered by also or likewise ; as,

The same day he moved his camp: Eōdem diē castra mōvit.
Whatever is honorable is also expedient: Quicquid est honestum, idem est $\bar{u} t i l e$.
i. For the same as see section 174 .
ii. As idem is a compound of is, that same is ille idem, not is ìdem.
163. Ipse, -self, is used for emphatic contrast, not as a reflexive pronoun. It may be used with nouns or with any of the personal pronouns, or may be used independently, meaning he himself; as,

They slew Dumnorix himself: Ipsum Dumnorigem interfecērunt.
Leaving Labienus on the mainland, he himself set sail: Labiēnō in continentī relīctō, ipse nāavēs solvit.
i. The emphatic force of ipse is often best rendered by very or mere; as, They were fiyhting on the very banks of the river: In ipsis flūminis ripīs proeliābantur.
ii. The genitive of ipse with or without the possessive pronominal adjectives may be used as the equivalent of own; as, My own fault: Mea ipsīus culpa. Their own tongue: Ipsōrum lingua.
iii. Ipse, when used to emphasize a reflexive pronoun, agrees with the subject, unless very strong emphasis is to lie on the reflexive ; as, They kill themselves: Sề ipsî interficiunt.
iv. Occasionally in indirect narration ipse is used as a reflexive for the sake of emphatic contrast, or where $s \bar{e}$ might be ambiguous.
164. Sē, himself, him, the reflexive pronoun of the third person, refers back to the subject of the verb. It should be carefully distinguished from (a) the emphatic pronoun ipse, and (b) the third personal pronoun referring to others than the subject ; as,

They cannot defend themselves: Sē dēfendere nōn possunt.
Commius took the cavalry over with him: Commius seecum equitēs trānsportāvit.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

## ExERCISE 23. <br> A.

1. After these matters had been settled, a war suddenly broke out in the province itself. The cause of this war was as follows. 2. He himself placed you in charge of us. 3. The enemy had concealed their own forces in the same woods. 4. For the same reason he feared our men would inflict injury upon themselves. 5. I remained with you all that time, he returned to his own home. 6. Caesar had these two legions and those (159, iii.) of Crassus with him. 7. They slew themselves in the very gates of the camp. 8. He also thought this present war itself was dangerous to all of us ( $86, \mathrm{iv} ., a$ ). 9. Our cavalry, after encouraging one another ( $164, \mathrm{ii}$.), joined battle with the enemy's horsemen. These latter ( 160, i.) at once betook themselves to their comrades. 10. He made this ( 160, ii.) promise, that he would give them a safe passage through your province. 11. After their usual (165, i.) custom, they put their wives and all their property in the woods. 12. The Nervii and the Aduatuci were waging war against us; the former (160, iii.) had taken up their position on the other side of the river Sabis ; the latter were fortifying their own town.
B. (Caesar, B. G. V., 9, 10.)
2. These same men had come from those who were pursuing our cavalry. 2. On the same night they found out that their own vessel had been wrecked. 3. These sailors reported to him that the nature of that place was as follows. 4. He himself forbade my advancing with him. 5. He does not fear for himself. They will prevent Caesar himself from advancing. 6. We repulsed the enemy, you fled. 7. He learned that they had hidden themselves ( 164, i.) and their possessions ( 165 , iii.) in the woods. 8. I wished you to advance to that river with all your forces. 9. In that place our men caught sight of the enemy's camp. These latter ( 160, i.) had begun to blockade the very entrances. 10. The soldiers of this legion will encamp in the same place. 11. During all these days they were pursuing those who had been driven out of the fortifications. 12. He has left you (plur.) to
guard us. 13. You (sing.) have been put in charge of us. 14. While these were fortifying the camp, those were felling trees.

## Indefinite Pronouns.

## Any.

166. (a) Quis (quī) means any, anyone, after sī, nē, num, and some, some one, after nisi ; as,

If any one has heard anything he reports it to the magistrate: Sī quis quid accēpit, ad magistrātum dēfert.

He ordered the soldiers not to hurl back any weapon: Mïlitibus imperāvit nē quod tēlum rejicerent.
i. For the tenses used in general conditions introduced by $s i$ $q u i s$, see section 64, v.
(b) Quisquam (substantival) means any one, and ūllus (adjectival) means any, when all are excluded, that is, when any has the force of any, even one, suggesting the idea of no one or none. They are used in negative, or practically negative sentences ; ${ }^{1}$ as,

Nor was any one found: Neque repertus est quisquam.
The battle was without any danger: Sine ūllō perīculō erat proelium.
i. Instead of $n \bar{o} n$ followed by quisquam or üllus, Latin prefers nēmō, nihil and nüllus; but neque followed by quisquam or ūllus is preferred to et followed by nēmō, nihil or müllus: as, They do not expect any disaster: Nūllum cāsum exspectant. And nothing is considered more disgraceful: Neque turpius quicquam habētur.
(c) Quivis, quilibet mean any, any one, when all are included, that is, when any has the force of any you please, suggesting the idea of every one, all; as, The vessels were built to withstand any violence: Nāvēs factae sunt ad quamvis vim perferendam.

Sоме.
167. (a) Aliquis (aliquī) means some, some one (or other), wholly indefinite ; as,

[^64]He bade them send some one: Jussit eōs aliquem mittere. They are devising some new plan: Aliquid novī cōnsilii ineunt.
Ecen if some portion be surrounded, the rest can be saved: Si pars aliqua circumventa erit, reliquī servārī possunt.
i. Quispiam has the force of aliquis, but is much rarer.
(b) Nōnnūllī means some, some few, suggesting the idea of some, but not many ; as,

They lost some (or a few) of their men: Nōnnūllōs ex suis āmīsērunt.
(c) Nesciō quis means some one or other unknown to the speaker ; often, through an affectation of ignorance, it implies contempt; as, He had raised some rumor or other (or some trifing rumor): Rūmōris nesciō quid afflāverat.
i. Nesciō quis in this sense is treated as a simple word, and as such is not followed by the subjunctive of indirect question. Similarly nesciō quō modō or nesciō quō pactō, in some way or other.
(d) Sunt qui with the subjunctive (section 32) means some (emphatic) or there are some who; as, Some said: Erant quī dicerent.
(e) Quidam means a certain one, a certain, of what one has in mind, but is not anxious or able to specify further. Hence it is often used in vague descriptions, meaning $a$ sort of ; as,

One of the soldiers said: Quidam ex militibus dixit.
The Romans have defeated us not by ralor lut by a sort of trick: Nōn virtūte vīcērunt Rōmānī sed artificiō quōdam.
$(f)$ For alius repeated, meaning some . . . others, see section $168, a$. and for $q u i s$, meaning some, see section $166, a$.

## Other.

168. (a) Alius means other, another. When it is repeated in different clauses, the meaning in the singular is one . . . another, in the plural some . . . others ; as,

They fled in another direction: Aliam in partem fügērunt.
Some were filling the trenches, others were hurling weapons: Alī fossās complèbant, aliī tēla conjiciēbant.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


i. With superlatives and ordinal numerals quisque has the force of every (or all the); as, Every man of noble birth: Nōbilissimus quisque. Every tenth man: Decimus quisque. Primus quisque means the very first, the first possible.
(b) Uterque means each (of two), freely both; the plural utrique means both sides or both parties ; as,

On each bank (or on both banks) they had villages: Ad utramque rīpam vicōs habēbant.

That day both armies keep within their own lines: Eō diē utrīque sēsē suō locō continent.

ExERCISE 24.
A.

1. They beheld certain of our men leaping down from the other vessel. 2. They used to inquire what each one had heard concerning each matter. 3. Before he could make any (166, b, fn.) answer, he ordered the others to be summoned to him. 4. Some thought they could gain the victory without a ( $=a n y$ ) wound. 5. It would be better to suffer any (166, c) fate at the hands of the Romans. 6. They will not make peace on any other terms. 7. The enemy were advancing, some from one direction, others from another ( $168, a$ ). 8. When he saw that the enemy were pressing him on each flank, he suspected some new design ( 86, i.) had been formed. 9. If any of the Gauls are captured, the rest will soon surrender. 10. He trusted both chiefs, the one because of his ancient loyalty, the other because of his recent services. 11. Scarcely any one perceives that another plan must be devised. 12. That the flight of the Gauls should not alarm any, he pointed out that the Germans had won by some trick or other.
B. (Caesar, B. G. V., 11, 12.)
2. Labienus was unwilling to build any ships. 2. Some have said that there is timber in each part of the island. 3. If he summons any workmen, they will be ordered to repair the other vessels. 4. He put a certain Labienus in charge of the other legion. 5. Some had been born on the island, others had crossed
over from the mainland. 6. Scarcely any one had learned that Caesar was leaving a garrison for both camps. 7. Some think that the cold is less intense in the interior, others, in the districts on the coast. 8. Others said that some place or other should be chosen. 9. Scarcely any ships have been lost, but some few must be repaired. 10. If any ship was lost (64, v.), he used to order another to be built. 11. He orders the one legion to remain there, the other to make war. 12. The ships should be drawn up, lest we lose any.

## The Relative Pronoun.

170. Quī, who, which, the relative or conjunctive pronoun, is regularly followed by the indicative ; ${ }^{1}$ as,

The bridge which was at Geneva he orders to be destroyed: Pontem, quī erat ad Genāvam, jubet rescindi.
i. The indicative is regularly found also after relative adverbs, such as unde, ubi, quō, ut, relative adjectives such as quälis, quantus, and indefinite relatives such as quisquis and quícumque.
ii. For the agreement of the relative with its antecedent see section 13 .
iii. In Latin, unlike the English usage, the relative is always expressed ; as, The liberty we have received from our forefathers: Ea lībertās, quam ā mājōribus accēpimus.
iv. In the case of two relative clauses coordinate with each other, the second relative is generally omitted if the two relatives would have the same case; as, He prevails upon Dumnorix, who held the chief authority and was very popular with the common people: Dumnorīgì, quī prīncipātum obtinēbat ac māximē plēbī acceptus erat, persuàdet. When the two relatives would be in different cases, as a rule both are expressed; but sometimes the second is replaced by a demonstrative, or (if it would be in the nominative or accusative) is omitted; as, He has sent a man whom we neither fear nor obey: Hominem, quem neque timēmus neque eī pārēmus, mīsit.
${ }^{1}$ This indicative becomes subjunctive in actual or virtual indirect discourse (see sections 175 and 177).
v. Where the same preposition would be used with both antecedent and relative, it is regularly omitted with the relative.
vi. The relative is often found in the ablative absolute construction.
171. The relative is used also with the subjunctive to introduce clauses of purpose (section 26), clauses of characteristic (section 32), and also clauses of concession (or adversa. tive clauses) and clauses of cause or reason ; ${ }^{1}$ as,

Though Cicero during all the previous days had kept the soldiers in the camp, on the seventh day he sent five cohorts to forage: Cicerō, quī omnēs superiōrēs diēs mīlitēs in castrīs continuisset, septimō diē quīnque cohortēs frūmēntātum mittit.

It is not without divine aid that the Romans carry on war, seeing that (or since) they are able to move forward such mighty engines: Nōn Rōmānī sine ope dīvinā bellum gerunt, quī tantās māchinātiōnēs prōmovēre possint.

They uplraid the Belgians for surrendering: Increpitant Belgās quī sē dēdiderint.
172. The Coordinating Relative.-Qui is often used at the beginning of a sentence to introduce, not a subordinate clause, but a new independent sentence, which it thus connects more clearly with the preceding words than a personal or demonstrative pronoun such as English uses, would do; as,

For this reason the Helvetians surpass the other Gauls: Quā dē causā Helvētiī reliquōs Gallōs praecēdunt.

Having completed this business Caesar set out for Gaul: Quibus rēbus cōnfectis Caesar in Galliam profectus est.

The relative may even take the place of a personal or demonstrative pronoun in a subordinate adverbial clause at the beginning of a new sentence; as,

When they perceived this, they began to close the gates: Quod cum vìdissent, portās claudere coepērunt.
${ }^{1}$ The causal relative sentence is often introduced and emphasized by quippe, ut, or utpote.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

They gather as many ships as possible: Nāvēs quam plūrimās (possunt) ${ }^{1}$ cōgunt. As quickly as possible: Quam celerrimē.
ii. As with quī (section $173, a)$ the antecedent tälis, tantus, or tot is often omitted ; as, They allot them as much land as seems best: Attribuunt quantum visum est agri.

> EXERCISE 25.
> [In this exercise the relative should, where possible, be used as in section 172.]

## A.

1. The ships which he had built in the previous summer, were ordered to assemble at once. 2. Nor could any vèssels be found on which the cavalry could (32) be brought over. 3. Having made these preparations, they fixed a day on which all were to assemble (26) at the banks of the river. 4. When they heard this, they withdrew to the camp whence they had set out. 5. The same thing will happen as happened yesterday. 6. This legion he left to guard the camp, seeing that it (171) was wearied with marching. 7. The number of those who set out from the country of the Helvetians was three hundred and sixty-eight thousand. Of these, those who could bear arms were ninety-two thousand. 8. Dismayed by his advance, the enemy took to flight, although they (171) had gathered large forces. 9. These do not strive with as great eagerness as they are accustomed to exhibit in battles on land. 10. The enemy suddenly came in sight of the cavalry Caesar had sent to the assistance of the Aedui. 11. These are allowed to go in safety in whatever direction they wish. 12. He sent the bravest horsemen he had (173, c. iii.) with him to Vesontio, which (13, i.) is the largest town of the Sequani.

> B. (Caesar, B. G. V., 13, 14.)
l. This is the length of the side which is opposite Ireland. 2. There are three (trēs) sides, all of which ( $86, \mathrm{iv} ., a$ ) are equal. 3. The distance is thought to be the shortest possible. 4. Those who inhabit the other district are more civilized. 5. Ireland is not considered to be as large as Britain. 6. This island the

[^65]Britons inhabit. These, seeing that (171) they dye themselves with woad, are of a hideous appearance. 7. The region which is on the sea some call Kent. 8. The island is of the same circumference as Mona. 9. By these inquiries we have found that the custom is the same as in Britain. 10. They have (habeō) milk and flesh in the island of which I have written. 11. The woad with which the Britons used to dye themselves is thought to have produced a blue color. 12. When the ship was brought to land at this place, we saw that most of the people were clad in skins.

## Subordinate Cláuses in Indirect Discourse. ${ }^{1}$

175. In many of the preceding sections rules have been given for using, now the indicative, now the subjunctive, in subordinate clauses introduced by a relative or conjunction.

But all such subordinate clauses are put in the subjunctive when dependent on a clause in indirect discourse, that is, on a clause which is itself dependent on some verb of stating, thinking, fearing, perceiving, ordering or asking. The indicative should never be used to express any portion of the quoted words or thoughts of another ; as,

He answers that he has been silent as long as he has been able: Respondet quamdiū potuerit sē tacuisse.

They thought they would recover the hostages that they had given to Crassuss: Sē obsidēs quōs Crassō dedissent reciperātūrōs existimābant.

It was observed that our men were scarcely suted to an enemy of this sort, because they could not follow up a retreatingforce: Intellēctum est nostrōs, quod insequī cēdentēs nōn possent, minus aptōs esse ad hūjus generis hostem.

He ordered them to await his arriral in the place where they then were: Eōs in eō locō quō tum essent suum adventum exspectāre jussit.

[^66]He asked why Caesar demanded this if he did not think it right: Rogāvit cūr Caesar, sī nōn aequum existimāret hōc postulăret.
i. An apparent exception is found in the use of the indicative in subordinate clauses that really form no part of the quoted words or thoughts, but either are parenthetic or explanatory additions made by the writer himself, or are the writer's substitute for something actually said or thought ; as,

He ordered the cohorts which were on guard to set out with him: Cohortēs quae in statiōnibus erant sēcum proficiscī jussit.

Caesar suspected that that would happen which did occur: Caesar fore id, quod accidit, suspicābātur.

Here quae in stationibus erant formed no part of the order given, while no such clause as quod accidit could possibly have been in Caesar's mind.
176. The sequence of tenses is observed in these subjunctive clauses, primary tenses following primary and secondary following secondary. In narrative, secondary sequence is the rule, the present and future indicative becoming the imperfect subjunctive, the perfect and future perfect indicative becoming the pluperfect subjunctive (see section 187, b).

But sometimes for the sake of vividness the primary sequence is used in narrative, the present and future indicative becoming the present subjunctive, the perfect and future perfect indicative becoming the perfect subjunctive. (See also section 190, vi.)
177. Virtual Indirect Discourse.-The subjunctive is used in any subordinate clause which is conceived as expressing the words or thoughts of another, without any formal or explicit statement to that effect. This is called the subjunctive of virtual (informal or implied) indirect discourse; as,

He offered great rewards if they succeeded in carrying the despatches through: Māgna prōposuit praemia sī litterās pertulissent. (Here prōposuit is equivalent to sè datūrum esse pollicitus est.)

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



## EXERCISE 26.

$A$.

1. He promised to send all the cavalry he had with him. 2. He believes that if the Aedui are crushed, the rest of the Gauls will disperse to their homes. 3. Caesar feared that the same thing would happen as had occurred the previous day. 4. We were waiting in case (177) the Gauls should attempt to break down the bridge. 5. Having offered rewards to those who should (177) first mount the wall, he gave the signal. 6. He ordered Labienus, whom he had put (175, i.) in charge of the camp, to set out as soon as he could. 7. Caesar complains because the Aedui have not lent him aid. 8. The enemy swarmed around in hopes (177) of finding some means of approach. 9. Word was brought that Caesar would send the cavalry by the same road by which the enemy had gone. 10. He inquired how many miles the town in which they dwelt was distant from the camp. 11. Driven by hunger, they secretly went out from the camp to see whether (177) they could find any grain or cattle in the fields. 12. They gave many reasons which (they held) were perfectly valid.
B. (Caesar, B. G. V., 15, 16.)
2. He observed that when our men were engaged in battle with the enemy, the cavalry never fought in close order. 2. He feared (vereor) that if the enemy were driven back our men would pursue them too eagerly. 3. The two cohorts which Caesar had sent to reinforce our men were ordered to drive back the charioteers who were boldly breaking through the cavalry. 4. They were waiting (exspectō) to see whether (177) our men would follow those who designedly retreated. 5. He thinks (arbitror) that our men will not dare to make an attack on the charioteers, because they are not suited for this kind of fighting. 6. They asked (quaerō) what brought the same danger to the cavalry and to those who had leaped down from their chariots. 7. He had not posted guards, on the ground that all the soldiers were busy fortifying the camp. 8. He pereeived that if our men left the standards, the enemy
rushed out of the woods and slew them. 9. He urged (hortor) them to fight vigorously because those who had been placed on guard were in great danger.

## Tenses of the Indicative. ${ }^{1}$

178. In the general use of the tenses Latin differs from English in two respects :
i. There is no distinction in form corresponding to the English Progressive, Indefinite and Emphatic tenses, except that the Latin imperfect and perfect nearly correspond to the English past progressive and past indefinite respectively.
[In the subjunctive the perfect usually is equivalent to the English true perfect, while the English simple past is represented as a rule by the imperfect or (to indicate priority of action) the pluperfect.]
ii. Especially in subordinate clauses Latin is more exact than English in indicating both the point of time (present, past or future) $)^{2}$ and also priority of action in relation to the main verb; as, When I find out, I shall inform you, if I can: Cum cōgnōverō, faciam tē certiōrem, sī poterō. (Literally, When I shall have found out, I shall inform you, if I shall be able.) [This holds true of the subjunctive al.so.]

[^67]179. The present tense is used:
(a) Of what is going on now at the present moment; as, They are preparing for war: Bellum parant.
(b) Of general truths, and of continued, repeated or habitual actions or states; as, Fortune favors the brave: Fortūna fortēs adjuvat. Those in the interior do not sow grain: Interiōrēs frūmenta nōn serunt.
(c) As an historical present, in animated narrative; as, When the news was brought, he makes haste to set out : Cum id nūntiātum esset, mātūrat proficīsci.
(d) To express an action attempted or intended in present time (the conative present) ; as, They are trying to aroid danger: Periculum vitant.
(e) With jam and its compounds to express actions continued from the past into the present, where we should expect the perfect; as, He has long been collecting troops: Jam diū cōpiās comparat.
$(f)$ With dum (while), where we should expect the imperfect (see section 1033).
180. The imperfect tense is used:
(a) Of what was going on in past time; as, He was wintering in Gaul: In Galliā hiemābat.
(b) Of continued, repeated, or habitual actions or states in past time, like the English past indefinite; as, He used to lead (or would lead, or kept leading, or led) his troops out daily: Cotīdiē prōdūcēbat cōpiās. He had the greatest confidence in this legion: Huic legiōnī cōnfidēbat māximē. He could not discover anything: Nihil reperiēbat (suggesting repeated failures). They would not come to the councils: Ad concilia nōn veniēbant (implying repeated re. fusals).
(c) Hence appropriately where English would use the simple past:
i. To express one's usual way of thinking, or the thoughts or feelings which accompany consideration (while the perfect is used of coning to a decision).
ii. To explain the situation of affairs.
iii. To give the details of movements, or to describe the process as opposed to summing up the result.
iv. To mention the natural features of the scene of past operations.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
i. The perfect tenses of the passive have sometimes fui, fueram, fuerō, instead of sum, eram, erō. The form with fui generally implies that the condition spoken of has ceased to exist.
ii. A sort of perfect is formed by habeo and the perfect participle passive, ${ }^{1}$ emphasizing the continuance of the result of a past action; as. He has large forces collected: Māgnās cōpiās coāctās habet. Similarly for the pluperfect haluēbam is used.
183. The ploperfect tense is used :
(a) To mark an act as completed or taking place before some point in past time mentioned or implied: as, They had by this time reached the territories of the Aedui: Jam in Aeduōrum finēs pervēnerant.
i. Sometimes Caesar uses the pluperfect instead of the perfect in referring to previous passages in his Commentaries. (Compare section 178 , ii. fn.)
ii. For the pluperfect formed by fueram and by habēbam see section 182 , i. and ii. respectively.
(b) In subordinate clauses to denote an indefinitely repeated action, preceding that of the main verb, which is in the imperfect. (Section 149 and 64, $v$.)
(c) To denote a past state resulting from a previously completed action. (See section 182, $\epsilon$.)
184. The foture perfect tense is used to express something completed or attained by some point in the future; as, Meanwhile he will have gone, or will be gone: Interim discesserit.
i. Where English has the present or present perfect in a subordinate clause referring to future time, Latin uses the future perfect when the action of the subordinate verb is prior to that of the principal verb (section 178, ii.). Sometimes where two future actions are regarded as identical, one involving the other, the future perfect is found in both clauses; as, He who crushes Antony will (thereby) finish the war: Qui Antōnium oppresserit, is bellum cōnfēcerit.
ii. The future perfect is sometimes used to emphasize the completion of a future act ; as, I at least shall have my duty done (or I at least shall be found to have done my duty): Ego certē meum officium praestiterō. It thus may come to give assurance of rapidity of action; as, The first attack uill carry the camp forthwith: Primus impetus castra cēperit.

[^68]
## EXERCISE 27.

$\dot{A}$.

1. To this legion he always showed especial indulgence. 2. If you assist the enemy, I shall burn your villages. 3. The Druids are accustomed to hold aloof from war, and do not pay taxes. 4. After he had learned this, he thought he ought not to wait longer. j. If Caesar is at the head of the army, we shall easily conquer the Gauls. 6. He marched through the forest of Ardennes, which extended from the Rhine to the Nervii. 7. By this means they sought (180, d) to terrify the others. 8. While this was going on, the enemy had already reached the territories of the Aedui, and were laying waste their lands. 9. On the following day they move their camp two miles. 10. Whenever he saw his men in distress, he would send reinforcements. 11. For the reasons which I have mentioned, Caesar wished to set out for Britain. 12. Before midnight the enemy will be gone (184).

> B. (Caexar, B. G. V., 17, 18.)

1. The enemy are rallying. 2. The enemy are repulsed and a large number slain. 3. When (cum) Caesar learns this he will send forward the legions. 4. They were accustomed (cónsuēevi) to leap down from their chariots. 5. For a long time (diū) they had been contending with their full force. 6. Whenever they began to forage, the enemy would suddenly show themselves. 7. As soon as all the reinforcements had assembled he proceeded $(180, d)$ to cross the river. 8. During all these years they were unable to learn his plans. 9. While the cavalry were foraging, the enemy had withdrawn. 10. They trusted (180, $c$, i.) in the speed of the chariots. 11. Whenever our men make an attack, the enemy betake themselves to flight. 12. When (ubi) they had crossed (182, d) the river, they halted. 13. When (cum) he perceived this, he immediately ordered the cavalry to halt. 14. The enemy's forces are drawn up on the other hill.

## Indirect Discourse-Ō̈rātiō Oblīqua.

185. Direct Discourse ( $\bar{O} r a \bar{c} t i \bar{o}$ Rēcta) gives in their original form the words or thoughts of any person.

Indirect Discourse (Ơrātiō Oblīqua) gives (in dependence upon some verb of stating, thinking, perceiving, ordering or asking) the substance of the words or thoughts of another person, and even of the writer or speaker when quoting himself.

The rules for changing Direct into Indirect Discourse are as follows:

## A. Changes in Mood. ${ }^{1}$

## 186. 1. Principal Clauses.

(a) Clauses containing a statement (assertive or declarative sentences) have their verb in the infinitive with subject accusative (section 14).
(b) Clauses containing a question (interrogative sentences) have their verb in the subjunctive (section 35).
i. Indirect deliberative questions (section 134, d) retain the subjunctive.
(c) Clauses containing a command or request (imperative sentences) hare their verb in the subjunctive.
i. This use of the subjunctive is closely related to the substantive final clause (section 27), both being developments of the independent jussive subjunctive (section 134, b). It is thus sometimes difficult, if not impossible, to distinguish the reported command and the substantive final clause, especially after $n \bar{e}$ or when $u t$ is omitted (section 28, vi.) ; as for instance in the sentences, Nūntiī postulābant hōs sibi dēderent : The messengers demanded that they should surrender these men to them. Militibus imperātum est nē hostēs aggrederentur : The soldiers were given orders that they should not attack the enemy.

## 2. Subordinate Clauses.

All kinds of subordinate clauses (relative, temporal, conditional, causal, etc.) are put in the subjunctive mood (section 175 and fn.).

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



## C. Changes in Pronouns.

188. When, as is generally the case, ${ }^{1}$ the first and second persons of the original words are changed in indirect discourse to the third person :
ego, $n \bar{u} s$, become $s \bar{e}$ (or if emphatic in the nominative, ipse, ipsī). meus, noster, " suus.

| $t \bar{u}, v \bar{s}{ }^{\text {, }}$ | ' illè, illū (or sometimes is, $\epsilon \overline{\text { i }}$ ) |
| :---: | :---: |
| tuus, vester, | illiuus, illörum. |
| hic, iste, | ille (or $i$ s.) |

## D. Changes in Adverbs.

189. Adverbs which are relative to the time or place of the speaker, are, as a rule, adapted to the time and place of the reporter. Thus munc, hodiè, hīc, hinc, herī, would become respectively tum or tunc, illō diē, ibi, inde, prīdiē.
190. The following real or apparent exceptions also are found :
i. Clauses introduced by the coordinating relative, which are only apparently subordinate, are put in the infinitive.
ii. Because of the tendency in Latin to use the same construction after quam (than) as before it, the accusative and infinitive sometimes occurs in quam clauses instead of the subjunctive.
iii. For the indicative in parenthetic clauses in indirect discourse see section 175, $\mathbf{i}$.
iv. The hortatory subjunctive (section $134, a$ ) is usually changed into the infinitive of the passive periphrastic conjugation.
v. Rhetorical questions which are virtual denials are often put in the accusative and infinitive.
vi. Instead of the regular secondary sequence the more vivid ${ }^{2}$ primary is often found after historical tenses; and sometimes also a passage may begin with secondary sequence and suddenly change to primary sequence. On the other hand, after the historical present (section 179, c) secondary sequence may be used.
vii. The pronoun hic and the adverbs mentioned in section 189 are often retained unchanged in indirect discourse.

[^69]viii. The regular rules for the use of se, ille and is in indirect discourse are not always rigidly followed, especially where no ambiguity arises. See particularly on the use of $s \bar{e}$ and suus sections 164, i. and 165 , ii.
191. The verb of saying, thinking, ete., on which the indirect discourse depends, is not always expressed, being often sufficiently suggested by the context.

Further, where the indirect discourse includes more than ore variety of reported utterance (statements, commands, questions, requests) it is not Latin usage to change the verb introducing the various indirect clauses, as English often does.

Ariovistus sends envoys to Caesar saying that he wished to treat with him about these matters and asking him to appoint a day for an interviev: Ariovistus ad Caesarem lēgātōs mittit: velle sē dē hīs rēbus agere cum eō: colloquiō diem cōnstitueret.
192. In indirect discourse conditional sentences assume the following forms:
Sī quid habeō dō, (dīcit sē, sī quid habeat, dare. becomes \dixit sē, sī quid habēret, dare.
Sī quid habēbam / dīcit sē, sī quid habēret, dedisse. dabam, becomes dixit sē, sī quid habēret, dedisse.
Sì quid habuī dedī, fdīcit sē, sī quid habuerit, dedisse.
becomes (dixit sē, sī quid habuisset, dedisse.
Sí quid habēbō fdicit sē, si quid habeat, datūrum esse. dabō, becomes (dixit sē, sī quid habēret, datūrum esse.
Sì quid habuerō dicit sē, sī quid habuerit, datūrum esse.
dabō, becomes (dīxit sē, sī quid habuisset, datūrum esse.
Sì quid habeam f dīcit sē, sī quid habeat, datūrum esse. dem, becomes (dixit sē, sī quid habēret, datūrum esse.
Sì quid habērem \{dicit \} sē, si quid habēret, datūrum fuisse darem, becomes (dixit (or esse).

193. The following examples illustrate the rules for changing from direct to indirect discourse :

1. Direct. - We shall give hostages, and shall do whatever you command.
Indirect.-(They promised) that they would give hostages, and would do whatever he commanded.
2. Direct. - A larger cloud of dust than is customary is visible in the direction in which the legion has marched.
Indirect.-(They reported) that a larger cloud of dust was visible in the direction in which the legion had marched.
3. Direct.-Visit as many states as you can, and urge them to embrace the alliance of the Roman people, and announce that I shall quickly come thither. After examining everything, return to me as quickly as possible. Indirect. - (He gives him orders) that he is to visit as many states as he can, and urge them to embrace the alliance of the Roman people, and announce that he will quickly come thither. After examining everything, he is to return to him as quickly as possible.

Obsidēs dabimus, quaeque imperāveris faciēmus.
(Pollicitī sunt) obsidēs sē datūrōs, quaeque imperāvisset factūrōs.

Pulvis mājor quam cōnsuētūdō fert in eă parte vidētur, quam . in partem legiô iter fécit.
(Renūntiāvērunt) pulverem mājōrem, quam cōnsuētūdō ferret, in eă parte vidērī, quam in partem legiō iter fécisset.

Quās poteris adī civitātēs, hortāreque ut populi Rōmānī fidem sequantur, mēque celeriter eō ventūrum nūntiā. Explōrātīs omnibus rēbus, ad mè quam primum revertere.
(Huic imperat) quās possit adeat cīvitātēs, hortēturque ut populī Rōmānī fidem sequantur, sēque celeriter eō ventūrum nūntiet. Explōrātīs omnibus rēbus ad sē quam primum revertātur.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
6. Direct.-Even if time fails, yet it will be of great service to me, if I merely visit the island.
Indirect. - (He thought) that, even if time failed, yet it would be of great service to him, if he merely visited the island.
7. Direct.-If you think it wrong for the Germans to cross into Gaul against your wish, why do you claim that anything beyond the Rhine is under your sway or power?
Indirect.-If he thought it wrong for the Germans to cross into Gaul against his wish, why did he claim that anything beyond the Rhine was under his sway or power?
8. Direct.-Leap down, soldiers, unless you wish to betray the eagle to the enemy. I at least shall have done my duty.
Indirect.-Let the soldiers leap down, unless they wished to betray the eagle to the enemy. He at least should have done his duty.
9. Direct.-I)o no harm to the Trinobantes, Cassivellau. nus.
Indirect.- He ordered Cassivellaunus to do no harm to the Trinobantes.

Sī tempus dēficiet, tamen māgnō mihi ūsuī erit, sì modo ìnsulam adierō.
(Arbitrābātur) sī tempus dēfi= ceret, tamen māgnō sibi ūsuī fore, sī modo insulam adiisset.

Sī tē invītō Germānōs in Galliam trānsīre nōn aequum exīstimās, cūr tuī quicquam esse imperiī aut potestātis trāns Rhēnum postulās?

Sī sē invītō Germānōs in Galliam trānsīre nōn aequum existimāret, cūr sui quicquam esse imperii aut potestātis trāns Rhēnum postulāret?

Dēsilite, mīlitēs, nisi vultis aquilam hostibus prōdere. Ego certē meum officium praestiterō.

Dēsilirent militēs, nisi vellent aquilam hostibus prōdere. Sē certē suum officium praestitūrum fuisse.

Nōli, Cassivellaune, Trinobantibus nocēre.
(Imperat Cassivellaunō) nē Trinobantibus noceat.
(Observe how the vocative may be represented in indirect discourse.)

## exercise 28.

[The passages quoted in direct form should be turned into indirect for translation.]

## A.

1. To these ambassadors he replied: "I will go with you, if you are ready to set out." 2. They sent ambassadors to Caesar saying that they were ready to open the gates they had closed the day before. 3. He told them not to forget the former valor of the Helvetians, nor the wrongs done by them to the Roman people. 4. "I," answered he, "have spared the citizens, you the Gauls." 5. He began to urge them not to set out ; Caesar did not dare to leave them in Gaul; but if they crossed over to Britain, he would kill them all. 6. "Let them not," he wrote, " provoke the enemy to battle, but if they are being harassed themselves, let them hold out until ( $155, b$ ) I come up." 7. They replied that if these proceedings were reported to Ariovistus, they did not doubt that he would inflict the severest punishment on all the hostages who were in his power. 8. What were they to do? he asked; it was impossible to defend the camp any longer, and Caesar would have been annoyed if they had set out without his orders. 9. In his consulship (he said) the Germans had most eagerly sought the friendship of Rome. Why should anyone imagine that they would forsake their allegiance? 10. Would they have sent Commius back, he asked (35, i.), if he had not led his army across?
B. (Caesar, B. G. V., 19-21.)
2. He points out that if the cavalry rush out, the legionary soldiers will not endure the onset. 2. He pointed out that if the cavalry wandered too widely, the Britons would rush out from the woods and seize them. 3. "We shall send you all the corn we have (habeō)," they answered Caesar. "Why (cīr) are you setting out with the legions? Do not attack our town." 4. He said that this young man would have held supreme power if he had not been slain by Cassivellaunus. 5. "Let us cross (190, iv.) the river," they answered. "Who can harm us if we are able to conceal ourselves in the marshes?" 6. The Trinobantes sent an
embassy to Caesar (saying) that they had given up all hope and (promising) that they would surrender to him all the hostages he demanded and (begging him) not to suffer the soldiers to lay waste their lands. 7. They feared (vereor) that if Caesar allowed the legions to leave the line of march, the enemy would seize many of the soldiers. 8. They said they were accustomed to assemble in these towns, whenever the enemy made a raid. 9. They promised (him) the kingship, if he did not attach (177) himself to Caesar.

## Different Forms of the Noun Clause.

194. A noun (or substantive) clause is one that takes the place and discharges the functions of a substantive, whether as subject or object of a verb or equivalent phrase, or as an appositive ${ }^{1}$ to some other word in the sentence.
N.B.-The accusative and infinitive construction is here treated as a noun clause because it represents the English noun sentence introduced by the conjunction that. Similarly in substantive clauses of result, and in clauses with quīn and quöminus, the adverbial notion of result or purpose has become so weakened that they may properly be treated as noun clauses like their English equivalents.
i. Clauses, like infinitive phrases, are always regarded as neuter.
195. After verbs of saying and thinking, many so-called impersonal verbs, and many expressions composed of a neuter adjective and est, English noun clauses with that are expressed by the accusative and infinitive.
(a) Subject.-It is not right that the Germans should cross the Rhine: Nōn aequum est Germānōs Rhēnum trānsīre.
(b) Object.-They thought they possessed limited territories: Angustōs sē finēs habēre arbitrābantur.
(c) Appositive. -This report was brought to Caesar, that they were attempting to march through our province: Caesarì id nūntiātum est, eōs per prōvinciam nostram iter facere cōnārī.
[^70]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


(d) Adverbial Accusative. - As to the fact that you threaten me you will not disregard the wrongs of the Aedui, no one has contended with me, except to his own destruction: Quod mihi dēnūntiās tē Aeduōrum injūriās nōn neglēctūrum, nēmō mēcum sine suā perniciē contendit.
199. After verbs of asking, learning, knowing, telling, etc., English noun clauses introduced by an interrogative are expressed by au interrogative clause with the subjunctive of indirect question.
(a) Subject.-It cannot be determined with the eyes in which direction it flows: Oculis in utram partem fluat jūdicārī nōn potest.
(b) Object. - He found out what was leing done: Cōgnōvit quid gererētur.
(c) Appositive. -This is the real question, whether he has returned: Illud quaeritur num redierit.
200. The same verb may have more than one construction, the difference of construction in most cases representing a difference of meaning. ${ }^{1}$
(a) They determine that these should leave the town: Cōnstituunt ut hī oppidō excēdant.

They determine that it is best to return: Cōnstituunt optimum esse reverti.

He determined what tribute Britain should pay: Quid vectigālis Britannia penderet, cōnstituit.
(b) Word was brought that they were not to attack the enemy: Nūntiātum est nē hostēs lacesserentur. (Compare section 195, c.)
(c) There was also the fact that they fought in small groups: Accēdēbat hūc ut rārī proeliārentur. (Compare section 198, a.)
N.B.-It is important to distinguish carefully (a) between substantive clauses with that and the purely adverbial clauses of purpose and result also introduced by that, and (b) between substantive interrogative clauses and relative clauses with omitted antecedent (section 39, v.).

[^71]exercise 29.
$A$.

1. It is best that we should announce to the soldiers that they are not to provoke the enemy to battle. 2. They made the complaint that the enemy were laying waste their lands. 3. The result was that it was quickly ascertained what tribes inhabited the island. 4. There was danger that it would be difficult to determine what should be done. 5 . There was added the fact that (198, a) he had stated that Caesar had conferred the chief power upon him. 6. It happened that some of the soldiers were intercepted by the sudden approach of the cavalry. 7. It was reported that Caesar had given orders to the soldiers to storm the enemy's camp. 8. By means of messengers he informs Caesar what he thinks should be done. 9. He answered that he did not know why the soldiers had received orders that they were to attack the town. 10. There is no doubt that the Helvetians are the most powerful. 11. He was of the opinion that it would be dangerous to the province that the enemy should become accustomed to cross the Rhine. 12. This report had been brought, that the Germans had betaken themselves to the woods. 13. He sent messengers to announce that Caesar had determined that (200, a) Labienus should not return.
B. (Caesar, B. G. Г., 22-23.)
2. There was added the fact that $(198, a)$ some ships had been driven back. 2. This report had been brought (nüntiō) to Cassivellaunus that Caesar had determined to lead his forces back to the mainland. 3. When he had determined what should be done, he urged (hortor) that they should wait for the vessels. 4. There is danger (periculum) that Caesar will determine that all the legions shall winter in Gaul. 5. It happened that the ships in which he had ordered that the army should be sent back had been lost in the storm. 6. Caesar complained (queror) that they had not paid the tribute. 7. He announced that the best (optimus) thing was for the envoys to fritter away the rest of the summer. 8. The result of this was (quō factum est) that Caesar was not aware how many
(quot) losses had been sustained. 9. It was announced that because it happened that the equinox was at hand, the army must be taken back at one trip. 10. He gave orders that they were not to harm the king. 11. They send messengers (stating) that their lands are being laid waste. 12. It was said (dīcō) that (18, vii.) four kings governed these states.

## Continuous Prose and Idiomatic Translation.

201. Passages of continuous narrative set for translation into Latin prose may conveniently be arranged in three divisions of increasing complexity : first, those passages in which little more is required than in the detached sentences heretofore given for translation, namely proper choice of words, correct inflection and observance of the rules of Latin syntax; second, those passages where, in addition, the phraseology requires alteration, either to adapt the passage to Latin idiom or to avoid difficulties arising from a limited vocabulary ; and third, those passages in which some alteration is necessary or desirable not merely in phraseology but also in the structure or relation of sentences.
N.B.-The same division holds of passages to be translated from Latin into English, and much of what follows may, with the necessary changes, be applied to the idiomatic translation of Latin into English.

The three following sections discuss the chief points to be observed in each of these divisions.

## Connection of Thought.

202. Even in the simplest kind of narrative passage it will not do to treat the component sentences as so many independent units. Latin differs very markedly from English in regard to the connection of sentences. If a modern book or newspaper be compared with such an author as Caesar, it will be found that in narrative English it is the exception rather than the rule to give formal expression to the connection of thought, while in narrative Latin the reverse holds true.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
of expression preferred by each language. In our own language, as we know, the same thought may be expressed in many different ways, and of these some are sure to be more, some less, like the form of expression a Roman would choose. So it often happens that when at first it would seem impossible to turn an English sentence into Latin because it contains some words for which the student knows no Latin equivalent, the whole difficulty is easily solved by expressing the thought of the sentence in some other way. But again, even when the student does know a Latin equivalent for each individual word in an English sentence, he may yet fail to get a tolerable rendering, for the reason that Latin may put the whole thought into a form quite unlike the English.

To a certain extent differences of phraseology between Latin and English are matters of detail that the most complete vocabulary could not fully treat, but certain general rules may be given which have a very wide application. These rules are really illustrations of one great principle: that the genius of the Latin language is above all things direct, definite and concrete, like the Roman character itself, straightforward, business-like, practical and unimaginative.

Hence the general rule for narrative prose, first to see clearly what is the exact meaning of the English phrase, and then to express that meaning in the simplest and most direct manner. Some important special applications of this rule are as follows:-
(a) Avoid Metaphorical or Picturesque Expressions.

Very little modern English prose is as simple and direct as Caesar's style ; much even of our everyday language is in fact
highly metaphorical. In narrative prose, the best plan is to avoid figurative language altogether ; translate the thoughts and not the words. So for example :

He took the field: Ad bellum profectus est.
He left no stone unturned: Nihil praetermisit.
He turnerl a deaf ear to this advice: Quod cōnsilium nōn probāvit.

He sacrificed friendship on the altar of patriotism: Amicitiam reī püblicae posthabuit.

Where figurative language is used in Latin (as in Cicero's oratory and Livy's semi-poetical prose) we constantly find either that a simile is preferred to a metaphor or that the metaphor is quite different from the English one, and even then is apt to be toned down by tamquam, quasi, quīdam, etc.
(b) Avoid Abstract Forms of Expression.

Latin has fewer abstract words than English, and those it does possess it uses much more sparingly than we do, many of them being found only in philosophical writings. The number of abstract words which can safely be ventured upon in narrative prose is very limited, such as amīcitia, auctōritās, celeritās, māgnitūdō, studium. Almost invariably the English abstract expression should be turned hy a concrete Latin phrase; as,

On the conclusion of this war: Hōc bellō cōnfectō.
On the receipt of this information: Quod cum nūntiātum esset.
They promised submission to his authority: Ea quae imperāsset sē factūrōs pollicitī sunt.

In Caesar's consulship: Caesare cōnsule.
His measures: Ea quae faciēbat.
In pursuance of his ammual custom: Ut quotannīs cōnsuēverat.
So the indirect question furnishes an equivalent for many abstract words (see section 37 ), and the vague word rés often affords a convenient translation for various kinds of circumstances, situations, measures, etc.

Similarly Latin is very deficient in class names which express the doer of an action, such as fugitive, defender, combatant, discoverer, believer. These can generally be expressed by the verb; e.g., fugientēs or quī fugiēbant.
(c) Avoid the Personification of Inanimate Things or of Qualities.
Latin seldom represents anything but a living thing as the doer of an action, while English so constantly makes inanimate objects or abstract nouns the subject of a verb of action that we scarcely notice the personification.

Caesar's sulden approach frightened them into submission: Caesaris repentīnō adventū commōtī, lēgātōs dē dēditiōne mittunt.

The darkness of the night hid us from the enemy: Propter tenebrās, hostēs nostrōs nōn cōnspicātī sunt.

Speed alone will save us: Ūna est in celeritāte posita salūs.
His dying words: Ejus morientis verba.
(d) The Chief Weight of the Sentence Falls in Latin upon the Verb.
In English there is a tendency to make the noun the significant word. So for English phrases consisting of some unemphatic verb, such as make, have, take, do, etc., followed by a verbal noun which is the really significant word, Latin often has a verb which contains the meaning of the English noun within itself ; as,

He made reply to me: Mihi respondit.
He has no hesitation: Nōn dubitat.
He took his departure: Discessit.
We have both the power and the daring to cross : Et possumus et audēmus trānsire.

This verb is often accompanied by a cognate accusative (see section 72) in the form of a neuter pronoun or adjective; as,

They can do no harm to us: Nihil nōbīs nocēre possunt.
He made many promises: Multa pollicitus est.
They make the same attempt : Idem cōnantur.
This idiom is especially noticeable in the impersonal use of the passive voice of intransitive verbs (section 56 ) ; as,

## Mention has been made of him: Dē illō dictum est.

There must be no delay: Nōn cunctandum est. (Compare also section 37. )

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


(g) Omit Unnecessary and Merely Ornamental Fifithets.

Some English writers are fond of heightening the effect by adding words or phrases that may adorn the style but add nothing to the meaning. These may safely be omitted; as, The enemy was awaiting the approach of our (gallant) leader. They aimed their weapons particularly at the horses (of the enemy's cavalry).

## (h) Be Precise in tife Use of the Tenses.

Attention has already been called to the precision shown in the Latin use of the tenses, especially i. in subordinate clauses referring to an action prior to that of the main verb (sections 178, ii. and $187, b$, i.) ; ii. in the tenses of the participle (section 41 ) ; iii. after verbs of promising and hoping, etc. (section 17). In one important respect only is Latin lest exact than English, namely, in the frequent use of primary sequence after secondary tenses (section 190, vi.).

## Structure.

204. It may happen, however, that all the preceding rules about syntax, connection and phraseology have been carefully observed, and yet that the result is far from being good Latin prose. For it may be that the English passage is constructed in a way that is very unlike Latin usage.

Modern English narrative is apt to consist of a series of detached sentences, each comparatively simple in its structure, generally short, and containing very few verbs. Classical Latin narrative is more apt to group several of these crisp sentences into a longer and more complex sentence, making the verb which expresses the main idea the principal verb, and putting the others in various subordinate relations.

Again, even when English dues have a long complex sentence, it is more loosely constructed than the Latin period (section 9). In the Latin period (as in the Latin
short sentence) the main thought is, as a rule, not complete until the final words are given; the period is intended to be grasped as a whole; grammatically it may appear very involved, but the thoughts are marshalled in a perfectly logical order. But in the English long sentence (as often in the short sentence also) we seldom find the main thought left in suspense until the very end of the sentence; the final words are not the emphatic ones; the thought is intended to be grasped in detail.

Contrast the following passages :
Our men then marched back to camp. Not a man had been killed, and very feu wounded. Yet they had expected a formidable campaign, for the enemy numbered four hundred and thirty thousand men. Nostrī ad ūnum omnēs incolumēs perpaucīs vulnerātīs ex tantī belli timōre, cum hostium numerus capitum quadringentōrum trīgintā milium fuisset, sē in castra recēpērunt.

In the elementary stages of the writing of continuous Latin prose, it is not necessary to study very closely the formation of the Latin period, which, after all, is by no means invariably employed by even the most careful Latin prose authors; the following suggestions, however, will be found of importance for even the begimer. ${ }^{1}$
(a) Arrange the various clauses of a sentence in the logical order of thought, which in narrative commonly means the order of time. Put all clauses or phrases expressing attendant circumstances before the main verb, and put last the clause on which the emphasis falls. This will generally be the principal clause, but see section 6 , ii.
(b) Reduce the number of principal verbs by grouping short independent sentences that relate to a common topic into a complex sentence.

[^72](c) Within this complex sentence or period, avoid as far as possible changes of subject. The subject of the main verb should, if expressed at all (section 202,b), appear early in the sentence and be made, where possible, the subject of the dependent clauses also.
(d) Latin is very fond of inserting a subordinate clause in the middle of a clause on which it depends, but the loosely joined parenthesis should be carefully avoided.
(e) Even where there is no need for grouping short sentences into a period, it may often be convenient to readjust some of the clauses or phrases in the passage for translation, shifting them from one part of the sentence to another or even transferring them to the preceding or the following sentence. For instance, in the passage: On receiring this news he led his forces against the enemy. His march, though rapid, was so conducted as to sace the troops from all fatigue, the translation is simplified by transferring the idea of marching rapidly to the preceding clause: Quae cum audivisset, cōpiās adversus hostēs quam celerrimē dūxit; ita tamen ut mílitēs labōre et itinere nōn dēfatīgātì sint. Similarly, instead of representing one action as the result of some preceding action it may be more convenient to represent the latter as the cause of the former.
205. Some miscellaneous differences of idiom also deserve notice.
(a) English often expresses emphasis by means of the verb to be, generally followed by the relative pronoun or adverb; as, It was I who did it. Piso was the first to reach the camp. Latin has nothing corresponding to this, but expresses emphasis by other means; as, Ego fècī. Primus ad castra pervēnit Pīsō.
(b) Latin constantly tends to look upon an action as proceeding from a certain source or quarter, where in English it is considered as happening in that quarter; as, He fought on horseback: Ex equō pūgnābat. They attack our troops on both flank: Nostrōs ab utrōque latere aggrediuntur. (See also section 127, v.)
(c) In Latin demonstrative and relative pronouns (especially hic) referring to some previous noun or the substance of a previous clause are put in agreement with a noun, instead of in the objective genitive depending on it. English has frequently this same condensed form of expression ; as, Through fear of this circumstance (or through this fear) : Hōc metū ( = Hūjus rei metū).
(d) In such expressions as The shrewd Fabius, Your excellent father, So brave a man as you, Latin uses an appositive with the superlative in agreement; as, Fabius callidissimus imperātor,

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
messengers to these kings, whom he orders to attack the naval camp: Ad hōs rēgēs nūntiōs mittit, atque hīs imperat utī castra nāvālia oppūgnent. This fact was reported by scouts to Caesar, who sent in his legions and seized the town: Quā rē per explōrātōrēs nūntiātā, Caesar legiōnēs intrōmittit atque oppidō potîtur.


Anclent City Wall and Gate.
(The Porta Appia in the Aurelian Wall, Rome.)

## ENGLISH-LATIN VOCABULARY.

[For the principal parts of the verbs reference may be made to the Vocabulary to Caesar, page 1or.]

## A

abandon, prōdō, ere.
abllity, ingenium, i, n.
able, be, possum, posse, potuī.
abont (=concerning), dē, with abl.; (with numerals), circiter.
access, aditus, ūs, M.
accordance. in - with, prō, with abl., or abl. alone.
account, on - of, propter, with ucc.
accustomed, be. cōnsuērī, isse ( perf. tense of cōnsuēscō).
accustomed, become, consuēscō, ere.
acquit, absolvō, ere.
across, trāns, with acc.
added, be, accēdō, erc.
Aduatuci, Aduatucí, òrum, m.
advance, verb, prōcēdó, ere; prc̄gredior, i.
advance, noun, adventus, ūs. M.; send in advance, praemittō, ere.
advise, admoneō, ère.
Aedui, Aeduī, òrum, M.
after, prep., post, with acc.; conj., postquam, cum; or use perfect participle.
afrald. be, vereor, ērī ; (of, express by acc.).
against, in, contrā, with acc.; (with bellum gerō), cum, with abl.
ago, abhinc, with acc.
ald, auxilium, i, n.; subsidium, i. N. : bring aid to, auxilium ferō, ferre, with dat.
alarm, permoveō, ēre; commoveō, ēre.
all, omnis, e.
alleglance, officium, $\overline{\mathrm{i}}, \mathrm{N}$.
allow, patior, í, passus sum.
allowed, be. licet, licére, licuit, impersonal uith dat.
ally, socius, $\bar{i}, \mathrm{M}$.
aloof, hold, absum, esse, àfuī.
already, jam.
also, he, use ìdem.
althongh, etsī; quamquam;quam-
$\checkmark$ is; or by concessive relative.
always, semper.
ambassador, légātus, ì, M.
ambush, insidiae, ārum, F. plur.
among, inter, with acc.
ancestors, mājörēs, um, M.
anchor, weigh, = set sail.
ancient, vetus, -eris.
and, et, -que, atque, ac.
announce, nūntiō, āre.
annoyed, be, graviter ferō, ferre.
another, alius, a, ud.
answer, give (or make) answer, respondeō, ēre.
any, ūllus, a, um ; after sī, or né, quī (quis), qua, quod.
appearance, aspectus, ūs, M.
approach, verb, accēdō, ere; ap-
propinquō, āre, with dat.
approach, noun, adventus, ūs, M.
Ardennes, Arduenna, ae, f.
Ariovistus, Ariovistus, i, M.
arise, coorior, îrí.
arms, arma, ôrum, n. plur.
army, exercitus, ūs, M.
around, circum, with acc.
arrival, adventus, ūs, M.
art of war, rēs mīlitāris, $F$.
as (=since), cum, or use participle. as-as possible, quam, with superl. as soon as, simul atque.
ascertaln, cōgnōscō, ere.
ashamed, be, pudet, impersonal.
ask* (of making a request), petō, ere; rogō, āre.
$\mathbf{a s k}^{*}$ (of asking a question), quaerō, ere; rogō, àre.
ask for, petō, ere, with acc.
assemble (intransitive), conveniō, ire.
assembly, concilium, $\bar{i}, \mathrm{~N}$.
assint, subveniō, ïre, with dat.; juvō, āre, ucith acc.
assistance, auxilium, ì, $n$.
assistance, go to-of, auxiliō eō, with dat.
at, of time when, use abl. ; of place where, use locative, or in and abl.; after conjiciō, in, with acc.; in phrase throw one's self at feet, ad, with acc.
at once, statim, $a d v$.
Athens, Athēnae, ārum, f. plur:
attack, verb, (of placess), oppūgnō, âre; (of men), aggredior, í ; adorior, irī; impetum facere in, uith acc.
attack, noun, impetus, ūs, m.
attempt, make ant, cōnor, àrī.
away, take, tolló, ere, sustulī, sublātum.

## B

baggage, impedīmenta, ōrum, n. plur.
loank, ripa, ae, f.
battle, proelium, i, n.; pūgna, ae, f.
be, sum, esse, fuī; to express distance, use absum, abesse.
bear, ferō, ferre.
becanse, quod.
becrause of, propter, with acc.
before, prep. (of time and place), ante, with acc.
before, $a d v$., anteā.
before, conj., antequam, priusquam.
beg, ōrō, āre.
begin, incipió, ere; for the perfect tenses, use coepī, isse, coeptus sum.
begin battle, proelium committō, ere.
beginning, use primus.
behold, videō, ēre ; cōnspicor, ārì.
Belgians, Belgae, ārum, M. plur.
belleve, crēdō, ere, with dat.
beseech, ōrō, āre; obsecrō, āre.
best, optimus, a, um.
betake, recipiō, ere.
betake one's self to flight, sē fugae mandāre.
better, melior, ius.
better, it is, praestat, āre, impersonal.
betray, prōdō, ere.
beyond, trāns, with acc.
Bibracte, Bibracte, is, n.
boast of, glōrior, ārī, with abl.
boat, nā vis, is, f.
body (of cavalry), multitūdō, -dinis), F .
border (=beginning, edge), initium, ì, n.; borders ( = territories), fīnēs, ium, M.
both . . . andl, et . . . et.
both, use uterque, utraque, utrumque, =each.
hrave, fortis, e.
loravely, fortiter.
bravery, virtūs, tūtis, F.; fortitūdō, -dinis, F .
break down, rescindō, ere.
break out, coorior, irí.
bridge, pōns, pontis, M.
bring, ferō, ferre.

[^73]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


conntry ( $=$ district), loca, ōrum, N . plur.; regiō, ōnis, F.; (=land), ager, agrī, m.; fīnēs, ium, M. plur.; (=state), rēs pūblica, reī pūblicae, $\mathbf{F} . ;(=$ native country). patria, ae, F.; (=rural districts), rūs, rūris, $N$.
course, cursus, ūs, M.
coward, ignārus, ì, M.
Crassus, Crassus, ī, M.
cross, cross over, trānseō, īre.
crish, opprimō, ere.
custom, cōnsuētūdō, -dinis, f.; mōs, mōris, m.
cut off, interclūdō, ere.

## D

danger, perículum, ì, N.
dangerons, perīculōsus, a, um.
dare, audeō, ēre, ausus sum.
date, the-of, use clause with quandō (=when).
day, diēs, ē̄̄, M.
day before, the, prīiē, $a d v$.
death, mors, mortis, $F$.
death, putto, interficiō, ere.
decide (=form a resolve), cōnstituō, ere ; ( form an opinion), jūdicō, āre; ( = adjudicate), dēcernō, ere.
declare (with bellum), indicō, ere. deep, altus, a, um.
defeat, repellō, ere; superō, āre.
defend, dēfendō, ere.
demand, imperō, āre; poscō, ere. depart, discēdō, ere.
departure, discessus, ūs, m. ; pro-fectiō,-ōnis, f.; takeone's departure, discēdō, ere; proficiscor, ì.
design, cōnsilium, $\bar{i}, \mathrm{~N}$.
despair, be in despair, dēspērō, äre; (of, dē, with abl.).
destination, reach, locum capiō. destroy, rescindō, ere.
deter, dēterreō, ère; impediō, īre. determine, cōnstituō, ere.
devise, capiō, ere; ineō, īre.
die, morior, mori.
difficult, difficilis, e.
difficulty, with, vix, aegrè, adv.
direction, pars, partis, $F$.
directions, from all, undique, adv.; or use pars.
disaster, calamitās, -tātis, $F$.
discover, cōgnōscō, ere; reperiō, ire.
disembark, è nāvibus ègredior, ī.
dismay, permoveō, ēre.
dismiss, dimittō, ere.
lispel, expellō, ere.
lisperse, discēdō, ere.
disposition, animus, ì, M.
dispite, contrōversia, ae, F.
distant, be, absum, abesse.
listress, be in, labōrō, āre.
distribute, distribuō, ere: (annong, express by dat.).
district, regiō, -ōnis, $F$.
alistrust, diffīdo, ere, -fīsus sum, with dat.
do, faciō, ere.
donble, duplex, duplicis.
floubt, verb, dubitō, āre.
clonbt, noun, dubitātiō, -ōnis, F.; there is mo doubt, nōn est dubium.
draw (uith gladius), dēstringō, ere.
draw near, = approach.
dread, vereor, èrī.
drive (=urge on), impellō, ere.
Druids, Druidès, um, M. plier.
Duminorix, Dumnorix, -igis, m.
dwell, incolō, ere.

## $E$

eagerly, cupidè.
eagerness, alacritās, -tātis, $F$.
eagle, aquila, ae, f.
easily, facile.
easy, facilis; very easy, perfacilis, e.
eat, vescor, i (with abl.).
elght, octō.
embark, nāvēs cōnscendō, ere.
embassy, lēgàtiō, -ōnis, f.
encamp, cōnsìdō, ere.
encourage, cohortor, āri.
endure ( $=$ tolerate), patior, $\mathbf{i}$; ( $=$ withstand), perferō, -ferre.
enemy, hostis, is, M. (usually in the plur.).
engage in battle, proelium committō, ere.
engaged, occupātus, a, um.
engagement, proelium, i, n.
enquiry, make, quaerō, ere.
eurol, cōnscribō, ere.
envoy, légātus, i, M.
especial, use praecipuē $=$ especially.
even, etiam; not even, nē... quidem; even if, even though, etiam sì.
every, omnis, e; quisque, quaeque, quidque or quodque =each.
every one, omnēs, plur.; or quisque, sing., = each.
everything, omnia; omnēs rēs.
exercise (=shou), ūtor, i, with abl.
exhibit, ūtor, ì, with abl.
exhort, hortor, ārī.
experience, ūsus, ūs, m.
extend, pertineō, ēre.
extremely, maxime (or use the superl. degree).
eyes, in the-or, use the dat.

## F

farther, adv., longius.
fate, fortūna, ae, F .
favorable, idōneus, a, um.
fear, verb, timeō, ère; vereor, èrī.
fear, noun, timor, -öris, M. ; metus, us, M.
few, bnt few, paucī, ae, a; a few, nōnnüllī, ae, a; very few, perpaucī, ae, a.
field, ager, agrī, M.
fierce, use ācriter, =fiercely.
fight, pūgnō, āre.
fight a battle, proelium faciō, ere.
fighting, pūgna, ae, F.; or use gerund of pūgnō.
fill, fill up, compleō, ère.
find, reperiō, ire; inveniō, ìre.
find out, cōgnōscō, ere ; comperiō, ire.
fire, ignis, is, m.
fire, set-to, incendō, ere, with acc.
first, prīmus, a, um;at firt. primō;
( $=$ be the first to) use primus.
five, quinque.
fix (uith diēs), dīcō, ere.
flank, latus, -eris, N .
nce, cōnfugiō, ere; fugiō, ere.
flesh, carō, carnis, f.
flight, fuga, ae, F.
flight, take to, sē fugae mandāre.
follow, sequor, i.
follow up, persequor, i.
following, posterus, a, um ; insequëns, -entis.
follows, as, hicc, haec, hōc.
food, cibus, i, M.
foot, pés, pedis. m.; on foot, pedibus; (at the foot of), sub, with $a b l$.
for (of motion towards), in, ad, with acc.; (=uith a view to) ad.
forces, cōpiae, ārum, f. plur.
forest, silra, ae, f.
for ever, in perpetuum. ${ }^{\circ}$
forget, oblīviscor, ì, with gen.
form (uith cōnsilium), capiō, ere.
former, pristinus, a, um.
forsake, discēdō, ere, with ab and abl.
fortify, mūniō, îre.
forward, send, praemittō, ere.
four, quattuor.
fourth. quārtus, a. um ; threefourths, = three parts.
free (verb), līberō, āre.
free (adj.), liber, era, erum.
freedom, lībertās, -tātis, $F$.
frlend, amicus, ì, M.
friendship, amīcitia, ae, f.
frightful, horridus, a, um.
from. $\overline{\mathrm{a}}$ ) ab (=away from), ex (= out of ), with abl.
fugilives, fugientēs, $=$ those fleeing.
furnish, order to, imperō, àre (uith dat. of persons ordered, acc. of that to be furnished).

## G

gain, potior, inī, with abl.; adipiscor, ì, with acc.
gate, porta, ae, .
gather, cōgō, ere.
Gaul (the country), Gallia, ae, F.
Gaul (a native of Gaul), Gallus, i, M.
general, imperātor, -ōris, M.
Geneva, Genāra; ae, f.
German, noun, Germānus, ì, m.; adj., Germānus, a, um.
give, dō, dare, dedī, datum.
go, eō, îre, ī̄ (īvī), itum.
go forth, go out, exeō, īre.
golng, be-on, fīō, fierī; geror, ì.
gone, be, discessi, isse.
grain, frūmentum, $\bar{i}, \mathrm{~N}$.
great, māgnus, a um ; how great, quantus, a, um; so great, as great, tantus, a, um.
Greek, Graecus, ī, M.
grievance, dolor, -ōris, M.
ground (=place), locus, ì, M. ; loca, orum, N .
ground, stand (hold) one's, connsistō, ere ; sustineō, êre.
ground, on the-that, quod. conj.
guard, praesidium, i, n.
guilty, find, condemnō, åre.

## H

halt, cōnsistō, ere.
hand, be at, adsum, -esse.
hands, at the-of, à, ab, with abl.
happen, accidō, ere; fīo, fierī.
harass, lacessō, ere.
harbor, portus, ūs, M.
hard pressed, be, premor, ì.
have, habeō, ère; (=cause), cūrō, āre.
he, is; sē.
head, be at the-of, praesum, esse, with dat.
hear, hear of, audiō, ine, with acc.
hearing, without a, indictá causā (llt. the case being umpleaded).
help, auxilium, ì, N .
Helvetian, noun, Helrētius, ì, M. ; adj., Helrétius, a, um.
hesitate, dubitō, āre.
hille, sē abdere; (in, in with acc.).
high, altus, a, um; (= great), māgnus, a, um.
higher (of position), superior, ius.
hill, collis, is, m.
himself, ipse, a, um; sé.
hinder, impediō, îre; prohibeō, ēre.
his' suus, a, um ; ējus.
hollı, teneō, ēre; ( = regard), habeō, ēre.
hold ont, sustineō, ēre.
home, domus, ūs, f.; at home, domī; for motion towards use domum or domōs.
hope, verb, spērō, āre; (for, express by acc.).
hope, noun, spēs, speī, f.
horseman, eques, -itis, M.
hostage, obses, -sidis, M.
how mich, quantum.
however, quamvís.
hninger, famēs, is, $F$.
hurl, conjiciō, ere; (at, in with $a c c$. .
if $(=$ in case that), si ; (=whether), num ; as if, quasi, velut.
imagine, putō, āre.
immediately, statim.
impossible, be, use possum.
impress, commoveō, ēre.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

## M

make, faciō, ere.
make war, bellum inferō, inferre ; (on, express by dat.).
man, vir. virī, m. ; homō, hominis, M. ; ( $=$ soldier ), mīles,-itis, m., or use the possessive pronoun.
many, multí, ae, a.
march, verb, iter faciō, ere.
march, noun, iter, itineris, N .
marching, iter, itineris, N .
Marius, Marius, i, M.
Massilla, Massilia, ae, f.
matter, rés, reí, f.
matter, no-how, quamvis.
mean, volō, velle, with dat. of reflexive pronoun.
means ( = measures), rēs.
means of approach, aditus, ūs, M. means, liy-of, per, with acc.
merd, occurrō, ere, with dat.
mect wilh, nanciscor, i, with acc.
mention, commemorō, āre.
merchant, mercātor, -öris, m.
merit, virtūs, -tūtis, F.
messenger, nūntius, ì, M.
middle, use medius, a, um, adj.
midnight, media nox (noctis, f.).
mile, =a thousand paces.
mistaken, be, errō, āre.
mode, genus, -eris, N .
Mona, Mona, ae, f.
month, ménsis, is, M.
more, plūs, amplius.
monnt, ascendō, ere.
mountain, mōns, montis, m.
move, moveō, ēre.
mirch, adv., multum ; multō.
my, meus, a, um.

## N

nearer, propius, $a d v$.
nearest, proximus; a, um.
neighborhood, in the-of, ad, prep. with acc.

Nervil, Nerviī, ōrum, M. plur.
new, norus, a, um.
next, posterus, a, um ; proximus, a, um.
night, nox, noctis, F.
nine, novem.
ninety, nōnāgintá.
no, nūllus, a, um, or use nōn or nihil.
no one, nēmō ; gen., nūllīus; acc., nēminem; abl., nūllō; that no one, né quis.
not, nōn (in final and imperative clauses, nē); and not, neque (or in final clauses, nēve, neu).
now (=by this time), jam ; (=at this present time), nunc.
number, numerus, i , M., or use clause with quot=how many.
number, great or large, multitūdō. -dinis. F.; māgnus numerus, $\overline{\mathrm{i}}, \mathrm{m} .($ use only in sing.).
numerous, crēber, bra, brum; multī, ae, a.

## 0

obey, pāreō, ēre, with dat.; obtemperō, àre, with ciat.
object, with the-of, causā, with gen.
object, raise objections, recūsō, âre, with quōminus and subjunctive.
observe, Videō, ēre.
occur, fíō, fierí.
of (=about), dé, with abl.; with verbs of asking see fn. page 310 .
offer, prōpōnō, ere.
officer, lēgātus, ì, m.
oll, vetus, -eris; (so many years) old, nātus, a, um.
on (of place where), in with abl.; (of time when). use abl. only; (of making attack on), in with acc.; (of direction), ab or ex with abl.; (=concerning), dē, with abl.
once, at, statim, $a d v$.
one another, inter sē.
onset, impetus, ūs, M.
open, patefaciō, ere; passive, patefīo, -fierī.
opinion, sententia, ae, F.
opinion, be of the, existimó, āre.
opportnnity, occāsiō, -ōnis, f.; facultās, -tātis, F.; potestās, -tātis, F.
opportunity, give, facultātem dare, or potestātem facere.
oppose (=resist), repūgnõ, āre; resistō, ere, with dat.
oppose ( $=$ set in opposition), oppōnō, ere.
or, aut ; (in questions), an ; or not (in questions), annōn (direct), necne (indirect).
Orcynia, Orcynia, ae, f.
order, jubeō, ēre, withacc.;imperō, are, with dat.
orders, receive, jubeor, èrī.
order, in-that, ut; (with negative), nē.
order, in-to, ut, causā, ad.
orders, give, imperō, āre.
orders, without his, injussū suō.
other, another, alius, $a$, ud.
other, the (of two), alter, era, crum ; (=the remaining), reliquus, a, um.
others, the, reliquī, ae, a; cēterī, ae, a.
ought, use gerundive passive with sum ; or dēbeō, ēre ; oportct, ēre.
our, noster, tra, trum.
over (of bridges over rivers), in, uith abl.
overwhelm, opprimō, ere.

## P

pace, passus, ūs, m.
panic, timor, -ōris, M.
panic, throw into a. perterrcō, ère.
pardon, īgnōscō, ere, with dat.
part, pars, partis, F .
participate in, intersum, -esse, with dat.
pass the winter, hiemō, āre.
passage, iter, itineris, N .
pay, pendō, ere.
peace, pāx, pācis, $f$.
people ( $=$ community), populus, i, m.; (=persons), hominēs, um. м. perceive, cōnspiciō, ere ; intellegō, ere.
peril. perículum, ì, n.
perinit, patior, ì.
person (=a man), often untranslated.
persuade, persuādeō, ēre, with dat.
plty, misereor, èrī, with gen.
place, noun, locus, ì, M. sing.; loca, ōrum, n. plur.
place, in that, ibi, $a d v$.
plan, cōnsilium, ì, n.
plinnder, praeda, ae, F.
polint ont, doceō, ēre; ostendō, ere.
point, be on the-of, use fut. part. in -urus with sum.
Pompey, Pompēius, ī, M.
port. portus, ūs, M.
portion, pars, partis, f.
position, locus, i, M. ; or use clause with nbi or quó in locō.
posilion, keep one's, cōnsistō, erc.
position, take upa, cōnsīdō, ere.
possension, galn--of, potior, iríl, with abl.
possession, take-of, occupō, āre, with acc.
possilililiy, potestās, -tātis, f.
power, potestās, -tātis, f.
power, sovercign, snpreme, rēgnum, î, n.; imperium, î, N.
power, have, possum, posse.
powerfil be, possum, posse.
pralse, verb. laudō, āre.
praise, noun, laus, laudis, F.
prefer (uith nouns), antepōnō. ere: (uith the infinitive), mālō, mālle.
prepare, parō, āre.
preparations, make, comparō, äre.
present, this, hic, haec, hōc.
press, press hard, urgeō, ère; premo, ere.
press forward, instō, āre.
prevent, prohibeō, ēre.
previons, superior, ius.
prisomer, captivus, ì, M.
proceed, prōgredior, ì prōcēdō, ere.
proceedings, = things.
procure, parō, āre; comparō, āre.
project, form a, cōnsilium capiō or ineō.
promise, make a piomise, polliceor, érī.
properiy, their, sua, ōrum, N.
protection, praesidium, ì, N.
prove, probō, āre.
provided that, dum.
province, prōvincia, ae, f.
provisions, commeātus, ūs, M. (use the singular).
provoke to battle, proeliō (abl.) lacessō, ere.
punishment, supplicium, ì, n.
purpose, for the-of, causā, with gen. preceding.
puisile, prōsequor, ì ; cōnsequor, í ; sequor, ì.
put, collocō, āre: pōnō, ere.
putto aleath, interficiō, ere.

## Q

quickly, celeriter.
quickness, celeritās, -tātis, $F$.

## R

rampart, vāllum, ī, N.
rashness, temeritās, -tātis, $F$.
rate, at any, certē.
rather, potius, magis.
reach, perveniō, ire, with ad or in and acc.
ready, parātus, a, um ; (for or 1o, ad, with acc.).
ready, make, comparō, āre.
ready, get, parō, āre.
rear, novissimum agmen (agminis, N.); in the rear, ă tergō.
reason, causa, ae, f. ; oruse clause uith cūr or quamobrem.
receive, accipiō, ere.
reccive orders = be ordered.
recent, recēns, -entis.
recover (. $=u$ in back), reciperō, āre; (=regaın courage), sē recipere.
reinforcentents, subsidium, $\overline{1}, \mathrm{~N}$.
relyiug on, frētus, a, um, uith abl.
remain, remaneō, ēre; mancō, ēre.
remeniber, meminī, isse (imperative, mementō,-tōte); reminīscor, i.
reminil, commonefaciō, ere.
remotest, ultimus, a, um.
renew, renovo, āre.
repair, reficiō, ere.
reply, respondeō, ēre.
report, bring report, nūntiō, āre; renūntiō, āre.
reprove, reprehendo, ere.
require, imperō, āre, with acc. and dat.
resist, resistō, ere, uith dat. resonrces, opēs, opum, f. plur.
rest, use reliquus, a, um, adj.
result, be the resilt, fiō, fierí.
retainer, cliēns, -entis, M.
retire, sē recipere; sē cōnferre.
retreat, pedem referō (-ferre) ; sé recipere.
return, verb, revertor, ī, vertī; redeō, -īre.
retirin, returning, noun, reditus, $\bar{u} \mathrm{~s}, \mathrm{M}$. ; or use clause with verb.
revolt, dēficiō, ere.
reward, praemium, $\overline{1}, \mathrm{~N}$.
Rhine, Rhēnus, ī, M.
Rhone, Rhodanus, i, M.
light, dexter, tra, trum.
river, flūmen, -minis, $N$.
road, via, ae, f.; iter, itineris, N.
roami about, vagor, àrī.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


statn, inficiō, ere
start, ēgredior, ì; proficiscor, ì.
state, verb, dicō, ere.
state, noun, cīvitās, -tātis, F.; rēs pūblica, reī pūblicae, F .
stay, moror, ārī.
still, tamen.
stonc, lapis, -idis, M.
storim, verb, expūgnō, āre.
storm, noun, tempestās, -tātis, F.
storim, take by, expūgnō, āre.
strength, use clause with quot.
strengthen, fîmō, āre; mūniō, īre.
strive, contendō, ere; nītor, ì.
successfully, bene; fēlīciter.
successive, continuus, a, um.
such (=so great), such a laree, tantus, a, um.
sudden, repentinus, a, um.
suddenly, subitō.
sue for, petō, ere, with acc.
suffer (= receive), accipiō, ere ; (= allou, endure), patior, ì.
sultable, idoneus, a, um.
summer, aestās, -tātis, $\mathbf{F}$.
summon (of screral persons), conrocō, āre; (of one person), vocō, ăre.
supplies, commeātus, ūs, m. (use the singular).
suppose, arbitror, ārī; putō, āre.
supreme power, rēgnum, i, N.; imperium, i, N .
surrender, transitive, dēdō, ere; intransitive, sē dēdere.
surronnd ( $=$ get round), circumveniō, ìre; (=put round), circumdō, -dare.
suspect, suspicor, ārī.
snispected. become, in suspīciōnem venió.
swarm around, circumfundor, ì.
sway, dīciō, ōnis, f
swifiness, celeritās, -tātis, $F$.
sword, gladius, ī, m.

## T

take, capiō, ere.
take away, tollō, ere, sustulī, sublātum.
take up a position, cōnsidō, ere.
tanght, be, discō, ere=learn.
tax, tribūtum, î, n.
teach, see be taught.
tell, dicō, ere, with dat. of person.
tempest, tempestās, -tātis, F.
lenth, decimus, a, um.
terms, condiciō, -ōnis, f. (use the singular).
terrify, terreō, ēre.
territory, ager, agrī, m.; fīnēs, -ium, m. plur.
Thames, Tamesis, is, m.; (acc. Tamesim).
than, quam, or use abl.
that, pronoun, is, ea, id; emphatic, ille, a, ud.
that, conj., with noun clauses untranslated; with clauses of murpose, ut, nē: with clauses of result, ut; (=because), quod.
their, suus, a, um; or eōrum.
there (=in that place), ibi; (=to that place), eō ; (as introductory adverb), untranslatcd.
they, eī, eae, ea; sē.
think, exīstimō, āre; arbitror, ārī.
this. hic, haec, hōc; or often the relative pronoun, section 172.
though, =although.
thousand, -mīlle ; plur., mīlia, ium, N .
three, trēs, tria.
three hundred, trecentī, ae, a.
throngh, per, with acc.
throw, conjiciō, ere.
lhrow one's sclf, sé prōjicere.
thns, itaque; in Excrcise 14, 4 use hōc.
llme, tempus, oris, N .
1o, ad, with acc.; in, with acc.
to-morrow, crās, adv.
top, use summus, a, um, adj.
towards, ad, with acc.
town, oppidum, i, n.
trader, mercātor, -ōris, M.
treachery, perfidia, ae, F.
trench, fossa, ae, $F$.
tribe, nātiō, -ōnis, f.
tribune, tribūnus, ì, m.
tributary, vectīgālis, e.
trick, artificium, i, n.
troops, mīlitēs, um, M.; cópiae, ārum, $\mathbf{F}$.
trust, cōnfīdō, ere, -fīsus sum, with dat.
twenty, vigintī.
two, duo, duae, duo.
two hundred, ducentí, ae, a.

## U

unable, be, use possum.
under, sub, with abl.
undertake, suscipiō, ere.
unfriendly, inimicus, a, um.
unless, nisi.
until, conj., dum, quoad.
ninwilling, be, nōlō, nōlle.
urge, hortor, ārī.
use, ūtor, ì, with abl.
useless, inūtilis, e; (for, ad with acc.).
nsmal, his, use suus, a, um.
ntmost, summus, a, um.

## V

valiantly, fortiter.
valid, perfectly, jūstissimus, a, um.
valor, virtūs, -tūtis, f.
value, of great, māgní.
vanish, discēdō, ere.
vanquish, vincō, ere; superō, āre.
vehemence, vis, $f$.
vengeance. suppliclum, $\bar{i}, \mathrm{~N}$.
very (as adjective), ipse.
Vesontio, Vesontiō, ōnis, f.
vessel, nā vis, is, f.
victorions, victor, -ōris, M.
victory, victōria, ae, F.
village, vícus, ī, M.

## W

wage, gerō, ere.
wait, moror, ārī ; (with sī), exspectō, āre.
wait for, exspectō, àre, with acc.
wall (of town), mūrus, $\overline{1}, \mathrm{M} . ;$ (of camp), vāllum, ì, N.
wander, vagor, ārī.
war, bellum, i, n.
warı, moneō, ère.
waste ( $=$ lose), dimittó, ere.
waste, lay, vàstó, àre; populor, ārí.
water, aqua, ae, F.
wave, fluctus, ūs, M.
weapon, tēlum, ì, n.
weary, dèfatīgō, āre.
weather, tempestās, -tātis, F .
weigh anchor, nāvēs solvō, ere, =loose the ships.
welfare, consult-of, cōnsulō, ere, uith dat.
well known, nōtus, a, um.
west, sōlis occāsus, ūs, M.
what, quis, quae, quid.
whatever, pron., quī, quae, quod.
whatever, $a d v$. (=at all), omninō.
when (relative), ubi, cum; (interrogative), quandō.
whence, unde.
whenever, cum.
whereas, cum.
whether, num ; whether ... or, utrum . . . an ; sive . . . síve.
which (relative), quī, quae, quod.
which (of two), uter, tra, trum.
while, dum ; or use pres. part.
who (relative), quī, quae, quod;
(interrogative), quis, quae, quid.
wholly, omnino.
why, cūr ; quãrè.
wille, lātus, a, um.
widely, lātē.
wife, conjūnx, -jugis, $F$.
will, against the, use invitus, a, um, adj. (=unwilling).
willing, be, volō, velle.
win, vincō, ere.
wing, cornū, ūs, N.
winter, pass (spend) the winter, hiemō, âre.
winter quarters, hīberna, ōrum, N. plur.
wish, volō, velle.
with, cum, with abl.; or use abl. alone; (=among), apud, with acc.
withdraw, withdraw one's self. sē recipere; discēdō, ere ; (if from a rampart), dēcèdō, ere.
within (of place), intrā, prep. with acc.
within (of time), use abl.
withont, sine, with abl.
withstand, sustineō, ēre.
woad, vitrum, i, n.
wood, silva, ae, F.
wooded, silvestris, e.
word, bring, nūntiō, āre.
work, opus, -eris, $\mathbf{N}$.
worthy, dīgnus, a, um, with abl.
would, for the different values see section 137.
wound, vulnus, eris, $N$.
wrong, injūria, ae, F.; wrongs done to . . .by . . . , use objective and subjective genitives.
year, annus, ī, M.
yesterday, herī.
yonr, tuus, a, um ; vester, tra, trum.


Waroship.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
reared by a shepherd. When he grew up he was very beautiful, though rather effeminate, and was at last recognized and reinstated in his rights as the king's son.

But before this last event, a very notable thing had happened. At a certain wedding feast, at which most of the gods and goddesses were present, one who had not been invited, the goddess of Discord, avenged the slight by sending a golden apple inscribed "To the Fairest." Three goddesses claimed it, Juno, Minerva and Venus. The decision was referred to Paris, then a shepherd on Mount Ida. To win his verdict, Juno promised him power, Minerva wisdom, and Venus the fairest woman in Greece as his wife. Paris awarded the apple to Venus and not long after went to Greece. There he fell in love with the most beautiful woman of those days, Helen, the wife of Menelaus, king of Sparta. Her beauty had caused many princes to sue for her hand in marriage, and before a choice was made they had all sworn to avenge any wrong that might ever be done to her. So now when Paris induced her to flee with him to Troy, Menelaus had no difficulty in getting a large number of kings with their warriors to assist him in recovering Helen and punishing Paris.

Under the leadership of Agamemnon, brother of Menelaus and king of Mycenae, a fleet of nearly twelve hundred ships gathered at Aulis to set sail against Troy. Here they were long detained by calns or contrary winds sent by the goddess Artemis, whom king Agamemnon had once displeased. The oracles declared that only by sacrificing Iphigenia, the maiden daughter of the king, to Artemis, could the Greeks obtain favoring winds, and reluctantly at length Agamemnon sent for his daughter. Now at last the great host could set sail from Greece. The most famous among the Greeks, besides Agamemnon and Menelaus, were Achilles, the grandest warrior of the age, Ulysses who, while a great warrior, was specially noted for his shrewdness, and Diomedes and Ajax.

For nine long years the siege went on. Many cities in Asia sent forces to Troy to aid Priam, whose best warriors were his son Hector and Aeneas, the latter being the son of Venus and a Trojan prince, Anchises. The Greeks did not surround the city, but encamped on the shore near their ships, and many battles took place on the plain before Troy. In these nine years the Greeks succeeded in driving the Trojans within the walls and in gaining the surrounding towns.

In the tenth year a notable quarrel arose between Agamemnon and $\Lambda$ chilles, and for a time, while Achilles held aloof from fighting, the Trojans had the better of it. Emboldened by success they fought their way to the Grecian fleet drawn up on the shore, and had well-nigh set the ships on fire when Patroclus, the bosom friend of Achilles, begged him, if he would not figh' himself, at least to lend his armor and his warriors to repel the enemy. Achilles consented, and Patroclus, driving back the Trojans, saved the ships but was himself slain by Hector and stripped of Achilles' armor. Impelled by rage and grief, Achilles now returned to the battle to avenge the death of his friend. At his approach the Trojans, with the one exception of Hector, fled back to their walls; and him Achilles soon slew. Then tying Hector's body by the feet to his chariot he dragged him to the Grecian camp. It was not long, however, before Achilles himself was slain by Paris, and then, in obedience to the oracles, his son Pyrrhus (or Neoptolemus) was brought to the scene of war.

But when nothing seemed to bring them success, the Greeks tried stratagem, and pretended to sail away homewards, leaving a huge wooden horse as an offering to Minerva. This the Trojans drew, rejoicing, within their walls, but within it were concealed many of the bravest Greeks, who issued from the horse by night, seized the gates and, aided by the other Greeks, who had returned in the fleet, took the city and destroyed it.

In this war the gods took part, some, like Juno, Neptune, Pallas and Apollo, favoring the Greeks, others, like Venus and Mars, aiding Troy, though the latter were unabie to prevail over the destiny decreed by fate for Priam and his city.

Aeneas escaped from the burning town and with some followers sailed away under the special protection of his mother, Venus, to found a new city. After many disappointments and wonderful adventures he landed in Italy, and from the settlement he planted there grew the great city of Rome, that in Virgil's day had become the mistress of the whole civilized world. The adventures and experiences of Aeneas form the subject of the poem called the Aeneid.

## II.-LIFE OF VIRGIL.

Publius Vergilius* Maro was born B.C. 70 at the little village of Andes near Mantua, in the great northern plain of Italy, watered by the river Padus, the modern Po. The people of this country were of Gallic descent and not close kinsmen of the Romans or southern Italians, and it was not till Virgil was twenty-one years of age that they were made full Roman citizens. Virgil's father lived on a small farm, but was able to give his son all the adrantages of education to be obtained in those days, perhaps seeing early in his boy some signs of future greatness. Except that Virgil studied in Cremona and Milan and at sixteen was sent to Rome to the best teachers there, we know practically nothing of his youth. This period fell between the two great civil wars of Rome, and from what we know of Virgil's nature, the comparative peace of his boyhood and youth was more congenial to him than the civil wars that raged from his twenty-second to his forticth year.

[^74]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



## IV.-THE AENEID OF VIRGIL.

The Aeneid belongs to the class of poetry called Epic, that is, it is a narrative poem, of an elevated character, describing the exploits of heroes.

The following, condensed from Sellar, gives a general account of Virgil's position and excellence as a poet.

There was before Virgil's time but one Roman Epic, the Annals of Ennius, written two hundred years before, stirring but rugged; about the time when Virgil first came to Rome the poems of Lucretius and Catullus appeared, which were the most artistic in form yet written in Rome. A Roman epic was wanted which would satisfy the national imagination as Ennius did, and also the new sense of art, and the great expansion of national life since Ennius' day. The emperor Augustus was anxious that his exploits should be commemorated by some great poet, and Virgil had long been ambitious to treat the traditions of Alba Longa in heroic verse

These objects then had to be kept in view-a work of art that could rival the great epics of Homer; a revival of interest in the heroic legends concerning the founding of Rome; the expression of the national feeling of an imperial city; the expression of the deeper feelings and thoughts of his age about the ideals and the problems of life; and the celebration of Augustus. All these Virgil combined by selecting the story of Aeneas, which enabled him to treat of the origin of Rome, to parallel Homer's tales of war and sea-wanderings, and to glorify the family of the Cæsars, the Julii, who boasted of their descent from Iulus the son of Aeneas.

As regards Rome itself, Virgil develops the conception entertained by the Romans themselves, that their city was ordained by Heaven to achieve world-wide dominion. Thus Virgil represents Aeneas as guided continually by the gods until he founds the city, destined by the fates to be the greatest
in the world. Aeneas in ancient times and Augustus in his own day are regarded as instruments in the hands of fate, which is a great inscrutable power working out its purposes in the world through the agency of Rome.

With this idea of universal empire is combined a reverence for antiquity, for old customs, for the religious faith of early Italy, and an attachment to all places connected with the history of the nation.

The Aeneid then, as an epic describing the great part Rome played in the history of the world, as determined by the divine decrees, is parlly a national and partly a religious epic. It has only a secondary interest as an epic of human action, as a portrayal of manners and character, and it has always been ol.jected to the Aeneid that its central character is a failurethat while Aeneas is blameless, pious, and patient, he is uninteresting, weak, lacking in energy, that he is a passive tool in the hands of fate, not a great hero relying upon his own resources and stirred by ordinary human passions. It may be that Virgil was determined in this largely by his weariness of the civil wars that had been raging so long, and by the desire felt everywhere in his days for the restoration of peace, law, order and piety. This desire was met by Augustus' policy, and in this lay the security of Augustus' position.

Dido stands out as the most life-like and interesting character Virgil has drawn, and even if she does represent to the Roman the hated race of Carthaginians, and even if her desertion by Aeneas calls forth no hint of condemnation from the poet, we cannot but feel that Virgil sympathetically entered into the tragic nature of Dido's story.

Apart from character the main sources of human interest developed in the Aeneid are: the nobility and dignity of the story itself, apart from its connection with the national sentiment; the interest of two romantic legends, the destruction of Troy, and the foundation of Carthage; the scenes familiar, yet full of great memories and associations; the characters
prominent in legend, or else representative of some nation; the interweaving of the old and ever new themes of war and sea-adventures, with the passion of love.
Virgil's restoration of the legendary past is not exact in all its details, or sometimes even in its spirit. There is a mixture of primitive simplicity and luxurious pomp, of the fierceness and roughness of an uncultured age and the courtesy, dignity and kindliness of more polished times. The most unreal of all his portrayals are the battle scenes of the later books, where the real interest lies generally, not in the stirring events of the combat, but in the pathetic death of some interesting character.
But if objection is taken to Virgil's character-drawing, the highest praise has always been given to the artistic excellence of his work, both in its arrangement and in the working out of details. Virgil (as Tennyson has it) 'could write ten lines, they say, at dawn, and lavish all the golden day to make them wealthier in his reader's eyes.' No poet surpasses him in finished execution, in stateliness and majesty of movement. His poetry shows a varied and continuous harmony, a rich, chastened and noble style nowhere else to be found in Latin.

Sellar regards Virgil as supreme among his countrymen in 'that subtle fusion of the music and the meaning of language which touches the deepest and most secret springs of emotion. He touches especially the emotions of reverence and of a yearning for a higher spiritual life, and the sense of nobleness in human affairs, in great institutions and great natures; the sense of the sanctity of human affections, of the imaginative spell exercised by the past, of the mystery of the unseen world.'

MacKail speaks of 'the majestic sadness, the serene and harmonious cadences, of poetry enriched with all the associations of art and learning, and wrought by patient labor into the most exquisite finish. But what Virgil has in a degree that no other poet has ever equalled is pity; the sense of "tears in things" to which in the most famous of his single verses

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

## V.-THE METRE OF THE AENEID.

The principle upon which rhythm is based in English poetry is a regular succession of accented and unaccented syllables. In Latin, accent has nothing to do with scansion, which depends rather on the regular succession of long and short syllables.

## LONG AND SHORT SYLLABLES.

A long syllable is one containing a long vowel, or a diphthong, * or even a short vowel before two consonants, or $j, x$, or $z$; e.g. the first syllable in each of the following words is long: primus, aedes, mentis, major, texo, gaza. Even if one of the two consonants be at the beginning of another word this rule holds, e.g. the syllable sub is short in sub ipsa, but long in sub montem. But the rule does not always hold when the two consonants are $l$ or $r$ preceded by some other letter; e.g. the first syllable of patris may be short or long.

A short syllable is one containing a short vowel (except in the cases mentioned in th) preceding paragraph), including regularly all cases where a vowel is followed by another vowel or diphthong, e.g. the first syllable in tenet, deus, deae, is short. But genitives in ius have $i$ sometimes short sometimes long, and many proper names, borrowed from the Greek (in which this rule does not hold) have a long vowel before another vowel or diphthong, e.g. the second syllable of Aenéas, Orion.

In scansion $h$ is not considered, so that the first syllable of adhuc is not long, while in mihi the first syllable is short as certainly as if it were spelled mii.

Syllables then may be short or long either by nature or by position.

[^75]
## RHYTHM.

Virgil uses in the Aeneid the metre known as Dactylic Hexameter, that is a line containing six dactyls, each dactyl consisting of one long syllable followed by two short syllables. Two irregularities however are to be noticed; first, the last foot has but two syllables (a long and a short, or two long); secondly, in any one, two, three or even four of the first four syllables a dactyl may be replaced by a spondee, that is a foot consisting of two long syllables.

This metre is generally represented thus


Thus sixteen different arrangements of the line are possible (apart from the variation in the last foot), viz. one with the first four feet dactyls, four with one spondee in the line, six with two spondees in the line, four with three spondees in the line, and one with four spondees in the first four feet. For examples see the lines indicated on page xxix.

## ELISION.

But in a majority of the lines a further difficulty arises. Where the last syllable of a word ends in a vowel, or in $m$. and the first syllable of the next word begins with a vowel or $h$, these two syllables are elided or taken together and counted as one. Such a case is called elision.* For example vera inquit, counts as three syllables in scansion, so also tegerem ut, divum humo, curru haeret.

## SCANSION.

Probably the best way for beginners to get the scansion of Virgil is as follows: Mark first all cases of elision; then the two last feet, which uniformly consist of the last five syllables,

[^76]may be marked off; then the quantity of syllables long or short by position, as determined by the preceding rules, can be marked; after which the first four feet can, in a large majority of cases, be easily settled. Finally (and this is all-important, if the student is ever to get beyond this rule of thumb and catch the rhythm of Virgil), the line when scanned should be read over according to the division made.

## CAESURA.

When a word ends within a foot, a caesura is said to occur, and in the dactylic hexameter, the caesura or caesural pause, when it coincides with a pause in the sense, constitutes much of the charm of the rhythm, the line thus falling into two unequal parts.

The farorite caesural pause occurs in the third foot, but sometimes it comes in the fourth foot, in which case there is often another pause in the second foot, the line thus being divided into three parts.

The pause is far more often after the long syllable of a dactylic foot than after the first short syllable.*

## SPECIAL FEATURES AND IRREGULARITIES.

Because of the variety of rhythm possible, this metre affords great possibilities of imitative harmony; excited, or rapid action being often expressed in a line where dactyls abound, and solemn or gloomy ideas, stately or majestic movements, and slow or difficult actions brought out by a line abounding in spondees. It should be noticed, however, that the Latin language is naturally more spondaic than dactylic in its ordinary movement (stately and sonorous rather than lively), and a succession of spondees does not seem to be always

[^77]
## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



SCANSION OF BOOK II., l-505.
Representative lines: $53 ; 17,9,123,22 ; 3,47,28,83,35,51$; 405, 6, 18, 41 ; 133.
Imitative harmony and Alliteration ; 9, 26, 53, 84, 124, 135, 209 , 217, 237, 251, 301, 313, 324, 362, 418, 463-465, 494, 498.

Unfinished lines: 66, 233, 346, 468.
Synaeresis: 16, 442, 492.
Shortened syllable: 131.
Lengthened syllables: 369, 411.
Monosyllabic endings : 170, 355.
Spondaic line: 68.


Ancient Temple.

## P. VERGILI MARONIS

## AENEIDOS

## LIBER SECUNDUS.

Conticuere omnes, intentique ora tenebant.
Inde toro pater Aeneas sic orsus ab alto:
' Infandum, regina, jubes renovare dolorem, Trojanas ut opes et lamentabile regnum
Eruerint Danai, quaeque ipse miserrima vidi, 5
Et quorum pars magna fui. Quis talia fando Myrmidonum, Dolopumve, aut duri miles Ulixi, Temperet a lacrimis? et jam nox humida caelo Praecipitat, suadentque cadentia sidera somnos. Sed si tantus amor casus cognoscere nostros,10

Et breviter Trojae supremum audire laborem, Quamquam animus meminisse horret, luctuque refugit, Incipiam.

Fracti bello, fatisque repulsi,
Ductores Danaum, tot jam labentibus annis, Instar montis equum, divina Palladis arte,
Aedificant, sectaque intexunt abiete costas.
Votum pro reditu simulant: ea fama vagatur.

Huc delecta virum sortiti corpora furtim Includunt caeco lateri, penitusque cavernas Ingentes uterumque armato milite complent. 20
Est in conspectu Tenedos, notissima fama
Insula, dives opum, Priami dum regna manebant, Nunc tantum sinus, et statio male fida carinis; Huc se provecti deserto in litore condunt. Nos abiisse rati, et vento petiisse Mycenas.
Ergo omnis longo solvit se Teucria luctu :
Panduntur portae: juvat ire, et Dorica castra Desertosque videre locos, litusque relictum. Hic Dolopum manus, hic saevus tendebat Achilles:
Classibus hic locus: hic acie certare solebant.
Pars stupet innuptae donum exitiale Minervae. Et molem mirantur equi : primusque Thymoetes Duci intra muros hortatur, et arce locari; Sive dolo, seu jam Trojae sic fata ferebant. At Capys, et quorum melior sententia menti,
Aut pelago Danaum insidias suspectaque dona Praecipitare jubent subjectisque urere flammis, Aut terebrare cavas uteri et tentare latebras. Scinditur incertum studia in contraria vulgus. Primus ibi ante omnes, magna comitante caterva,40

Laocoon ardens summa decurrit ab arce,
Et procul: 'O miseri, quae tanta insania, cives?
Creditis avectos hostes? aut ulla putatis
Dona carere dolis Danaum? sic notus Ulixes?
Aut hoc inclusi ligno occultantur Achivi,
Aut haec in nostros fabricata est machina muros
Inspectura domos venturaque desuper urbi,
Aut aliquis latet error. Equo ne credite, 'Teucri. Quidquid id est, timeo Danaos et dona ferentes.'

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Belidae nomen Palamedis, et incluta fama Gloria, quem falsa sub proditione Pelasgi
Insontem, infando indicio, quia bella vetabat, Demisere neci, nunc cassum lumine lugent;
Illi me comitem, et consanguinitate propinquum,
Pauper in arma pater primis huc misit ab annis.
Dum stabat regno incolumis, regumque vigebat
Conciliis, et nos aliquod nomenque decusque
Gessimus. Invidia postquam pellacis Ulixi
(Haud ignota loquor) superis concessit ab oris,
Afflictus vitam in tenebris luctuque trahebam,
Et casum insontis mecum indignabar amici.
Nec tacui demens : et me, fors si qua tulisset,
Si patrios unquam remeassem victor ad Argos,
Promisi ultorem, et verbis odia aspera movi.
Hinc mihi prima mali labes; hinc semper Ulixes
Criminibus terrere novis; hinc spargere voces
In vulgum ambiguas, et quaerere conscius arma.
Nec requievit enim, donec Calchante ministro100
Sed quid ego haec autem nequiquam ingrata revolvo?
Quidve moror? Si omnes uno ordine habetis Achivos,
Idque audire sat est, jamdudum sumite poenas:
Hoc Ithacus velit, et magno mercentur Atridae.'
Tum vero ardemus scitari et quaerere causas,
Ignari scelerum tantorum artisque Pelasgae.
Prosequitur pavitans, et ficto pectore fatur :
'Saepe fugam Danai Troja cupiere relicta
Moliri, et longo fessi discedere bello.
Fecissentque utinam! Saepe illos aspera ponti
Interclusit hiems, et terruit Auster euntes.
Praecipue, cum jam hic trabibus contextus acernis Staret equus, toto sonuerunt aethere nimbi.

Suspensi Eurypylum scitantem oracula Phoebi
Mittimus; isque adytis haec tristia dicta reportat:
"Sanguine placastis ventos et virgine caesa,
Cum primum Iliacas, Danai, venistis ad oras:
Sanguine quaerendi reditus, animaque litandum
Argolica." Vulgi quae vox ut venit ad aures,
Obstipuere animi, gelidusque per ima cucurrit
Ossa tremor, cui fata parent, quem poscat Apollo.
Hic Ithacus vatem magno Calchanta tumultu
Protrahit in medios; quae sint ea numina Divum
Flagitat. Et mihi jam multi crudele canebant Artificis scelus, et taciti ventura videbant.
Bis quinos silet ille dies, tectusque recusat Prodere voce sua quemquam, aut opponere morti. Vix tandem, magnis Ithaci clamoribus actus, Composito rumpit vocem, et me destinat arae. Assensere omnes; et, quae sibi quisque timebat,
Unius in miseri exitium conversa tulere.
Jamque dies infanda aderat; mihi sacra parari, Et salsae fruges, et circum tempora vittae.
Eripui (fateor) leto me, et vincula rupi ; Limosoque lacu per noctem obscurus in ulva
Delitui, dum vela darent, si forte dedissent.
Nec mihi jam patriam antiquam spes ulla videndi
Nec dulces natos exoptatumque parentem;
Quos illi fors et poenas ob nostra reposcent
Effugia, et culpam hanc miserorum morte piabunt.
Quod te, per superos et conscia numina veri,
Per, si qua est, quae restet adhuc mortalibus usquam
Intemerata fides, oro, miserere laborum
Tantorum, miserere animi non digna ferentis.'
His lacrimis vitam damus, et miserescimus ultro.

Ipse viro primus manicas atque arta levari Vincla jubet Priamus, dictisque ita fatur amicis: ' Quisquis es, amissos hinc jam obliviscere Graios :
Noster eris : mihique haec edissere vera roganti.
Quo molem hanc immanis equi statuere? quis auctor? 150
Quidve petunt? quae religio? aut quae machina belli?'
Dixerat. Ille dolis instructus et arte Pelasga,
Sustulit exutas vinclis ad sidera palmas:
' Vos, aeterni ignes, et non violabile vestrum
Testor numen,' ait: 'vos, arae ensesque nefandi, 155
Quos fugi ; vittaeque Deum, quas hostia gessi ;
Fas mihi Graiorum sacrata resolvere jura; Fas odisse viros, atque omnia ferre sub auras,
Si qua tegunt; teneor patriae nec legibus ullis.
Tu modo promissis maneas, servataque serves
Troja fidem, si vera feram, si magna rependam. ' Omnis spes Danaum et coepti fiducia belli Palladis auxiliis semper stetit. Impius ex quo Tydides sed enim scelerumque inventor Ulixes Fatale aggressi sacrato avellere templo 165
Palladium, caesis summae custodibus arcis, Corripuere sacram effigiem, manibusque cruentis Virgineas ausi Divae contingere vittas;
Ex illo fluere ac retro sublapsa referri
Spes Danaum ; fractae vires, aversa Deae mens. 170
Nec dubiis ea signa dedit Tritonia monstris.
Vix positum castris simulacrum ; arsere coruscae
Luminibus flammae arrectis, salsusque per artus
Sudor iit, terque ipsa solo (mirabile dictu)
Emicuit, parmamque ferens hastamque trementem.
Extemplo tentanda fuga canit aequora Calchas,
Nec posse Argolicis exscindi Pergama telis,

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


Ardentesque cculos suffecti sanguine et igni, ..... 210Sibila lambebant linguis vibrantibus ora.

Diffugimus visu exsangues. Illi agmine certo
Laocoonta petunt: et primum parva duorum
Corpora natorum serpens amplexus uterque
Implicat, et miseros morsu depascitur artus.
Post ipsum auxilio subeuntem ac tela ferentem Corripiunt, spirisque ligant ingentibus : et jam
Bis medium amplexi, bis collo squamea circum
Terga dati, superant capite et cervicibus altis.
Ille simul manibus tendit divellere nodos,220

Perfusus sanie vittas atroque veneno;
Clamores simul horrendos ad sidera tollit:
Quales mugitus, fugit cum saucius aram
Taurus, et incertam excussit cervice securim.
At gemini lapsu delubra ad summa dracones
Effugiunt, saevaeque petunt Tritonidis arcem ;
Sub pedibusque Deae clipeique sub orbe teguntur.
Tum vero tremefacta novus per pectora cunctis
Insinuat pavor; et scelus expendisse merentem
Laocoonta ferunt, sacrum qui cuspide robur
Laeserit, et tergo sceleratam intorserit hastam.
Ducendum ad sedes simulacrum, orandaque Divae Numina conclamant.

Dividimus muros, et moenia pandimus urbis.
Accingunt omnes operi; pedibusque rotarum
Subjiciunt lapsus, et stuppea vincula collo
Intendunt. Scandit fatalis machina muros,
Feta armis. Pueri circum innuptaeque puellae
Sacra canunt, funemque manu contingere gaudent. Illa subit, mediaeque minans illabitur urbi.

O patria, o Divum domus Ilium, et incluta bello

Moenia Dardanidum ! quater ipso in limine portae Substitit, atque utero sonitum quater arma dedere.
Instamus tamen immemores caecique furore, Et monstrum infelix sacrata sistimus arce. 245
Tunc etiam fatis aperit Cassandra futuris Ora, Dei jussu non unquam credita Teucris. Nos delubra Deum miseri, quibus ultimus esset Ille dies, festa velamus fronde per urbem.

Vertitur interea caelum, et ruit Oceano nox,
Involvens umbra magna terramque polumque
Myrmidonumque dolos: fusi per.moenia Teucri
Conticuere: sopor fessos complectitur artus.
Et jam Argiva phalanx instructis navibus ibat
A Tenedo, tacitae per amica silentia lunae,
Litora nota petens: flammas cum regia puppis
Extulerat, fatisque Deum defensus iniquis,
Inclusos utero Danaos et pinea furtim
Laxat claustra Sinon. Illos patefactus ad auras
Reddit equus, laetique cavo se robore promunt
Thessandrus Sthenelusque duces, et dirus Ulixes,
Demissum lapsi per funem, Acamasque, Thoasque,
Pelidesque Neoptolemus, primusque Machaon, Et Menelaus, et ipse doli fabricator Epeos.
Invadunt urbem somno vinoque sepultam;
Caeduntur vigiles, portisque patentibus omnes Accipiunt socios, atque agmina conscia jungunt.

Tempus erat, quo prima quies mortalibus aegris
Incipit, et dono Divum gratissima serpit.
In somnis, ecce, ante oculos maestissimus Hector
Visus adesse mihi, largosque effundere fletus;
Raptatus bigis, ut quondam, aterque cruento
Pulvere, perque pedes trajectus lora tumentes.

Hei mihi, qualis erat! quantum mutatus ab illo Hectore, qui redit exuvias indutus Achilli,
Vel Danaum Phrygios jaculatus puppibus ignes!
Squalentem barbam, et concretos sanguine crines, Vulneraque illa gerens, quae circum plurima muros Accepit patrios. Ultro flens ipse videbar Compellare virum, et maestas expromere voces:
'O lux Dardaniae! spes o fidissima Teucrum!
Quae tantae tenuere morae? quibus Hector ab oris
Exspectate venis? ut te post multa tuorum Funera, post varios hominumque urbisque labores,
Defessi aspicimus? quae causa indigna serenos
Foedavit vultus? aut cur haec vulnera cerno? '
Ille nihil; nec me quaerentem vana moratur ; Sed graviter gemitus imo de pectore ducens:
'Heu fuge, nate Dea, teque his 'ait' eripe flammis.
Hostis habet muros; ruit alta a culmine Troja
Sat patriae Priamoque datum : si Pergama dextra
Defendi possent, etiam hac defensa fuissent. Sacra suosque tibi commendat Troja Penates
Hos cape fatorum comites; his moenia quaere, Magna pererrato statues quae denique ponto.'
Sic ait, et manibus vittas Vestamque potentem Aeternumque adytis effert penetralibus ignem.

Diverso interea miscentur moenia luctu;
Et magis atque magis (quamquam secreta parentis
Anchisae domus, arboribusque obtecta recessit)
Clarescunt sonitus, armorumque ingruit horror.
Excutior somno, et summi fastigia tecti
Ascensu supero, atque arrectis auribus asto.
In segetem veluti cum flamma furentibus Austris
Incidit ; aut rapidus montano flumine torrens

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Quo fremitus vocat, et sublatus ad aethera clamor. Addunt se socios Rhipeus et maximus armis
Epytus, oblati per lunam, Hypanisque, Dymasque,
Et lateri agglomerant nostro, juvenisque Coroebus
Mygdonides. Illis ad Trojam forte diebus
Venerat, insano Cassandrae incensus amore,
Et gener auxilium Priamo Phrygibusque ferebat:
Infelix, qui non sponsae praecepta furentis
345
Audierit.
Quos ubi confertos audere in proelia vidi, Incipio super his: 'Juvenes, fortissima frustra
Pectora, si vobis audentem extrema cupido
Certa sequi, quae sit rebus fortuna videtis;
350
Excessere omnes adytis arisque relictis
Di, quibus imperium hoc steterat: succurritis urbi
Incensae: moriamur, et in media arma ruamus.
Una salus victis, nullam sperare salutem.'
Sic animis juvenum furor additus. Inde-lupi ceu
Raptores, atra in nebula, quos improba ventris
Exegit caecos rabies, catulique relicti
Faucibus exspectant siccis-per tela, per hostes
Vadimus haud dubiam in mortem, mediaeque tenemus
Urbis iter. Nox atra cava circumvolat umbra.
Quis cladem illius noctis, quis funera fando
Explicet, aut possit lacrimis aequare labores? Urbs antiqua ruit, multos dominata per annos; Plurima perque vias sternuntur inertia passim Corpora, perque domos, et religiosa deorum
Limina. Nec soli poenas dant sanguine Teucri :
Quondam etiam victis redit in praecordia virtus,
Victoresque cadunt Danai. Crudelis ubique
Luctus, ubique pavor, et plurima mortis imago.
Primus se, Danaum magna comitante caterva, ..... 370
Androgeos offert nobis, socia agmina credensInscius, atque ultro verbis compellat amicis :'Festinate, viri; nam quae tam sera moraturSegnities? Alii rapiunt incensa feruntque
Pergama: vos celsis nunc primum a navibus itis?'375
Dixit: et extemplo (neque enim responsa dabanturFida satis) sensit medios delapsus in hostes.Obstipuit, retroque pedem cum voce repressit.Improvisum aspris veluti qui sentibus anguemPressit humi nitens, trepidusque repente refugitAttollentem iras, et caerula colla tumentem ;Haud secus Androgeos visu tremefactus abibat.Irruimus, densis et circumfundimur armis;Ignarosque loci passim et formidine captosSternimus; aspirat primo fortuna labori.38 ̄Atque hic successu exsultans animisque Coroebus:' O socii, qua prima,' inquit, 'fortuna salutisMonstrat iter, quaque ostendit se dextra, sequamur.Mutemus clipeos, Danaumque insignia nobisAptemus: dolus an virtus, quis in hoste requirat?390
Arma dabunt ipsi.' Sic fatus, deinde comantemAndrogei galeam clipeique insigne decorumInduitur, laterique Argivum accommodat ensem.Hoc Rhipeus, hoc ipse Dymas, omnisque juventusLaeta facit: spoliis se quisque recentibus armat.395Multaque per caecam congressi proelia noctemConserimus, multos Danaum demittimus Orco.Diffugiunt alii ad naves, et litora cursuFida petunt: pars ingentem formidine turpi400Scandunt rursus equum, et nota conduntur in alvo.

Heu, nihil invitis fas quemquam fidere Divis!
Ecce trahebatur passis Priameia virgo
Crinibus a templo Cassandra adytisque Minervae, Ad caelum tendens ardentia lumina frustra:
Lumina, nam teneras arcebant vincula palmas.
Non tulit hanc speciem furiata mente Coroebus,
Et sese medium injecit periturus in agmen.
Consequimur cuncti, et densis incurrimus armis.
Hic primum ex alto delubri culmine telis
Nostrorum obruimur, oriturque miserrima caedes, Armorum facie, et Graiarum errore jubarum.
Tum Danai gemitu atque ereptae virginis ira
Undique collecti invadunt, acerrimus Ajax, Et gemini Atridae, Dolopumque exercitus omnis.
Adversi rupto ceu quondam turbine venti
Confligunt, Zephyrusque Notusque et laetus Eois
Eurus equis: stridunt silvae, saevitque tridenti
Spumeus atque imo Nereus ciet aequora fundo.
Illi etiam, si quos obscura nocte per umbram
Fudimus insidiis, totaque agitavimus urbe,
Apparent : primi clipeos mentitaque tela Agnoscunt, atque ora sono discordia signant.
Ilicet obruimur numero: primusque Coroebus
Penelei dextra Divae armipotentis ad aram
Procumbit: cadit et Rhipeus, justissimus unus Qui fuit in Teucris, et servantissimus aequi;
Dis aliter visum. Pereunt Hypanisque Dymasque Confixi a sociis; nec te tua plurima, Panthu, Labentem pietas, nec Apollinis infula texit.
Hiaci cineres et flamma extrema meorum, Testor in occasu vestro nec tela nec ullas Vitavisse vices Danaum, et, si fata fuissent,

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



Cum sonitu trahit, et Danaum super agmina late Incidit. Ast alii subeunt ; nec saxa nec ullum Telorum interea cessat genus.

Vestibulum ante ipsum primoque in limine Pyrrhus
Exultat, telis et luce coruscus aëna;
470
Qualis ubi in lucem coluber, mala gramina pastus, Frigida sub terra tumidum quem bruma tegebat, Nunc positis novus exuviis nitidusque juventa, Lubrica convolvit sublato pectore terga, Arduus ad solem, et linguis micat ore trisulcis.
Una ingens Periphas, et equorum agitator Achillis Armiger Automedon, una omnis Scyria, pubes Succedunt tecto, et flammas ad culmina jactant. Ipse inter primos correpta dura bipenni Limina perrumpit, postesque a cardine vellit Aeratos; jamque excisa trabe firma cavavit Robora, et ingentem lato dedit ore fenestram. Apparet domus intus, et atria longa patescunt ; Apparent Priami et veterum penetralia regum, Armatosque vident stantes in limine primo.

At domus intèrior gemitu miseroque tumultu
Miscetur, penitusque cavae plangoribus aedes
Femineis ululant: ferit aurea sidera clamor.
Tum pavidae tectis matres ingentibus errant, Amplexaeque tenent postes, atque oscula figunt.
Instat vi patria Pyrrhus : nec claustra néque ipsi
Custodes sufferre valent: labat ariete crebro
Janua, et emoti procumbunt cardine postes.
Fit via vi : rumpunt aditus, primosque trucidant
Immissi Danai, et late loca milite complent.
Non sic, aggeribus ruptis cum spumeus amnis
Exiit oppositasque evicit gurgite moles,

Fertur in arva furens cumulo, camposque per omnes Cum stabulis armenta trahit. Vidi ipse furentem Caede Neoptolemum geminosque in limine Atridas: 500 Vidi Hecubam centumque nurus Priamumque per aras Sanguine foedantem, quos ipse sacraverat, ignes. Quinquaginta illi thalami, spes tanta nepotum, Barbarico postes auro spoliisque superbi, Procubuere: tenent Danai, qua deficit ignis.


The Laocoon Gronp. (From the Vatican Museum.)


Ruins of Ancient Troy.
" O lamentable fall of famous towne,
Which raignd so many years victorious, And of all Asie bore the soveraine crowne,
In one sad night consumd and throwen downe!
What stony hart, that heares thy haplesse fate,
Is not empierst with deep compassiowne, And makes ensample of man's wretched state, That flowers so fresh at morne, and fades at evening late!" Spenser, Faerie Queene.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
for orsus est (from ordior). In prose esse is frequently omitted, especially in compound tenses ; in poetry, est and sunt also (4,g).
3. Infandum: with predicative force; 'unutterable is the woe you bid me recall,' not 'you bid me recall an unutterable woe.' The subject accusative of the infin. with jubeo is often to be supplied from the context.
4. Trojanas : in sense belongs to regnum also. ut: 'how.' lamentabile : anticipates the effect of eruerint.
5. eruerint: subjunctive depending on the notion of telling, virtually implied in renovare dolorem ( 35 ; 191). quaeque: two words; -que $=$ 'both,' better omitted in trans. Quae and quorum (l. 6) are relative not interrog. pronouns, hence the change of mood. The relative sentences are in loose apposition to the previous lines, whose meaning they extend ; ' woes (lit. things) which are the most sorrowful I (ever) saw.' miserrima : emphatic, and placed in the relative sentence ( $173, c$, iii.).
6. et quorum, etc.; ' and in which I bore no small part.' talia : 'such a tale.' fando : 'in telling' (103).
7. Myrmidonum Dolopumve: with quis, which is also to be taken (adjectively) with miles. These tribes are chosen because their leader, Achilles, was the fiercest, as well as the most famous, of the Greeks. ve, aut : the former being used to couple Myrmidonum and Dolopam, which are the most closely related. Ulixi: Greek proper names in -es of the third declension have the genitive in both -is and -i.
8. temperet : 'could refrain.' ( 136, d.) et: 'also,' ' too.' humida: 'dewy,' it being near dawn. caelo: in poetry the preposition is often omitted in phrases of motion from.
9. praecipitat: Night, like the sun, was regarded as rising out of the ocean, traversing the sky, and then sinking beneath the western waves. cadentia : another indication of the lateness of the hour. somnos: Latin often, especially in poetry, uses the plural where English would have the singular.
10. amor : supply est ; cf. on l. 2. cognoscere : the infin. is used more freely in poetry than in prose, which here would have cog. noscendi. (22, viii.) So audire in l. 11.
11. supremum : of time, not of degree.
12. meminisse : see 138, ii. ; 22, viii. refugit : the quantity (refugit) shows that this is the perfect; lit. 'has shrunk back,' freely 'recoils.' The act of recoiling is finished, hence the perfect in Latin; English prefers the present, expressing the state of mind. luctu : 'in grief' (96).

13-20. The Greeks pretend to make preparations for departing and build a wooden horse, which is filled with warriors.
13. fatis: it was decreed by fate that Troy should not be taken for ten years.
14. Danaum : for Danaorum. In Virgil many nouns of the first or second declension have -um in the gen. plur. labentibus: abl. absolute ; ' were gliding by'; picturesque for lapsis.
15. instar: an indeclinable noun, in apposition with equum, and taking the possessive genitive; 'huge as a mountain,' 'of mountainous bulk.' Palladis : the gods took sides in the Trojan war, favoring and actively aiding, some the Greeks, others the Trojans.
16. aedificant: expressive of the size of the structure; secta abiete: ' with sawn fir,' ' with planks of fir.'
17. pro reditu : 'for their return,' i.e., to ensure a favorable voyage, and perhaps as a thank-offering for getting safely away. ea : see 205, $c$.
18. huc : 'herein,' ' in this,' lit. 'hereinto,' ' to this,' motion towards being implied in includunt. caeco lateri : explains huc more fully. For the dative (here to be translated by 'in'), see 78, v., c. virum : for virorum; see on Danaum, 1. 14. corpora virum : a periphrasis seemingly expressive of the care taken to get the most stalwart men ; notice also the repetition of the idea of selection ; ' men of stalwart frame whom they have chosen.'
19. penitus : also suggests the immense size of the horse.
20. uterumque : -que here, as often, is used to give an explanation, not an additional detail. milite : 'soldiery'; the sing. is used collectively.

21-39. After the Greeks have gone, the Trojans' hasten to their camp and find the wooden horse, but are undecided what to do with it. .
21. Est: 'there is.' notissima: 'well-known'; nom. case. fama: 'in fame,' 'in reputation'; abl. case.
22. dives opum : 'rich of store,' 'rich in resources' ( 90 , iii.). regna : see on somnos, l. 9. manebant: for the tense see 154.
23. tantum : an adverb. male fida: 'treacherous, untrustworthy'; male negatives words denoting good qualities.
24. se : with condunt; unnecessary in English (203, $f$, i.).
25. abiisse : from abeo; its subject eos is not expressed; for the forms abiisse and petiisse see page $67, \mathrm{fn}$. rati : for rati sumus (an unusual ellipsis), from reor. Mycenas: the city of the leader of the Greeks stands for Greece as a whole.
26. longo : intensifying the feeling of relief. luctu : see 93.
27. Dorica: 'Doric,' i.e., 'Grecian'; Virgil uses the names of different prominent Greek tribes for the Greeks in general. The Dorians really became prominent only after the Trojan war.
28. locos: 'stations'; prose Latin would have used loca. litusque : -que explanatory ; see on l. 20.
29. hic : an adverb in this line and the next, which represent the comments of the Trojans. Notice the corresponding shift of tense from the historic present. manus: subject of tendebat. tendebat: 'encamped.' The full phrase would be tentoria tendebat, 'stretched his tents.' According to Homer, huts not tents were used by the Greeks before Troy.
30. classibus: plur. of the different detachments. hic locus: supply erat.
31. pars : freely 'some.' stupst donum : see 69, ii. exitiale : as was afterwards found, not as was suspected at the time. Minervae : objective genitive ; translate 'to Minerva.'

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


43. avectos: sc. esse.
44. Danaum : with dona. sic notus : sc. est.
45. ligno : see on arce, l. 33. Achivi : see on Dorica, l. 27.
46. in : 'against,' of hostile intent.
47. inspectura, ventura : fut. part. denoting purpose (122); translate 'to look down,' etc. urbi : 'on the city,' see on pelago, 1. 36. Virgil has in his mind the towers used by the Romans in sieges.
48. ne credite : 'do not trust.' (133, i. c.)
49. quidquid : from quisquis. et ferentes : 'even when bearing.'
50. validis ingentem: gain force from being placed close together.

5l. curvam compagibus: 'with its curved frame-work,' lit. ' curved with its frame-work (or joints)' ; abl. of manner or means. inque. . . . alvum : is an emphatic extension of in latus. Note the gender of alurus.
52. illa: as is common in Latin, marks the change of subject. ( 160 , i.) utero recusso : ' with the jarring (or re-echoing) of the womb'; an abl. absol.
53. cavae : belongs to the predicate; 'sounded hollow.' insonuere, dedere ; see on l. l.
54. deum : see on Danaum, l. 14. si fata deum : is incomplete. Supply non laeva fuissent, making laeva mean 'unpropitious' with fata, and 'infatuated' with mens. [Others supply non fuissent, 'if • it had not been the will of the gods.'] fuisset: see 61.
55. impulerat: more vivid than the regular impulisset (64, i. fn.); he had done his part to urge them. The regular construction is resumed in the subjunctives of 1.56 .
56. maneres : 'wouldst (still) remain (or abide).' The change to the second person marks Aeneas' deep emotion. alta : in contrast with its present downfall. For the tense see 61.

57-76. A Greek is brought in, who had allowed himself to be taken in order to deceive the Trojans.
57. manus revinctum : 'with his hands bound,' more lit. 'having his hands bound.' (69, vii.)
59. Dardanidae : masc. gender though of the first declension, as are many words borrowed from the Greek. qui : subject of $o b$ tulerat, 1. 61. ultro: with obtulerat, not with venientibus, for which latter see 205, $g$.
60. hoc ipsum : explained by Trojamque aperiret Achivis; see on -que, l. 28. Others make hoc ipsum refer to his being brought before the king.
61. animi: 'in heart,' ' of soul'; really a locative (127, vi.). in utrumque: 'for either fate'; explained by the infinitives of the next line (109).
62. versare dolos : much trickery might be needed to induce the Trojans first to spare him, then to introduce the horse into the city ; hence the frequentative verb (p. 76, fn.) and the plural noun. certae: 'certain,' if his trickery did not succeed, for he was a Greek. morti : see 78, v. c.
63. visendi studio : 'in their eagerness to see.'
64. ruit certantque : the sing. ruit, because they rush as one mass, the plural certant, because they are regarded as acting individually. illudere: 'in jeering at' (22, viii.). capto : see 78, v. c.
65. Accipe nunc: Dido had said ' a prima dic, hospes, origine nobis insidias Danaum,' 'tell us, O guest, from the beginning the treachery of the Greeks.' crimine ab uno : with much the same force as if it were $a b$ crimine unius.
66. omnes : crimina must not be understood; it is masc. and refers to the Greeks. For the broken line see page 335.
67. ut : 'as' $(152, l)$. conspectu in medio : 'in the midst of our gaze.' (86, iv. b.)
68. agmina : suggesting a contrast with inermis of 1.67 . circumspexit : for the spondaic ending see page 335. It seems to be used here purposely for graphic effect.
70. jam denique : 'now at last,' ' finally now.' nunc of $1.69=$ 'at this present moment.'
71. cui : supply est, ' for whom there is,' or 'who have' $(80, e)$. super : adverb, 'besides.' ipsi : they might have been expected to welcome a deserter (for he had given himself up voluntarily).
72. poenas cum sanguine: ' punishment along with my blood,' 'the forfeit of my life'; in fact, his death was itself to be the punishment, not something additional.
73. quo : 'at this'; the coordinating use of the relative (172). conversi, compressus : sc. sunt and est. et : notice the unusual position.
74. fari: see on l. 33. sanguine : see 95. cretus: sc. sit (subj. of indirect question).
75. quidve ferat: 'or what (news) be brings.' memoret: 'to tell us;' the subj. representing the imperative of the actual words ( $186,1, c$ ). quae sit fiducia capto : ' what ground of confidence he has, now that he is a captive,' lit. ' what ground of confidence there is to (him) a captive.' He had voluntarily given himself up (l. 59), and had just spoken as though the Trojans might have been expected to shelter him (l. 71, 72) ; he is now asked on what hope of being spared he had been depending.
76. ille: see on illa, l. 52. haec: 'thus.' This line is not considered genuine, one reason being that it is inconsistent with l. 107.

77-104. To win their sympathy, he tells how he is a victim of Ulysses' hate.
77. equidem : to strengthen the assertion; notice too that cuncta is made emphatic by its position. fuerit quodcumque: ' happen what may,' ' come what will,' fut. perf. indic.
78. vera: 'truly, truthfully,' literally 'true,' predicative with cuncta. me : supply esse.
79. hoc primum : sc. fateor. miserum : see 69, v.
80. improba: emphatic, 'with all her malice,' 'malicious (or wanton) though she be,' not to be taken with the clause si miserum . . . finxit.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
88. dum stabat: 'so long as he remained'; for the tense cf. 1. 22. regno : local abl.; so consilis, l. 89. regum : the princes or leaders of contingents banded against Troy.
89. et nos: 'we also'; nos really refers to the narrator only (157, ii.). nomenque : -que is 'both,' but is better omitted in trans.
90. invidia: the abl. case. pellacis: suggests the means by which Ulysses brought about his death ; see on l. 82.
91. haud ignota: ' what is well known'; litotes. superis concessit ab oris: a euphemism for 'he met his death.'
93. mecum : 'alone,' 'by myself.' insontis : gives the reason for the indignation.
94. nec tacui : referring to the previous line and implying ' nor was I contented with giving vent by myself to my indignation.' Notice the change of tense from trahebam and indignabar to tacui. demens: 'in my madness,' 'fool that I was.' me: with promisi, l. 96. tulisset: cf. sic fata ferel,ant, l. 34 ; trans. by 'should' or by Eng. past. For the mood and tense see 187, $b$, i.
95. remeassem : for remeanissem ; see page $67, \mathrm{fn}$.
96. promisi me ultorem : 'I vowed I would avenge him,' 'I vowed myself his avenger.' odia : for the plur. see on 1. 9.
97. hinc : supply erat; 'from this (came).'
98. terrere : the historical infinitive, translated as though it were the indicative (112.) So spargere and quaerere.
99. vulgum: usually vulgus is neuter, here masc. for metrical convenience. in 'among.' conscius: 'conscious of guilt,' or, according to some, 'confederate (conspiring) with others.' quaerere arma : in order to prevent his own accusation and punishment.
100. nec enim : ' and indeed. . . not,' referring back in thought to prima labes, l. 97. Calchante ministro : 'with Calchas as his accomplice (tool),' the abl. absol. (49.)
101. Sinon artfully breaks off just when he has roused their interest and curiosity. sed autem : 'but yet,' a colloquial usage. quid: 'why?'
162. moror: transitive; supply ' 'os' as object. uno ordine habetis : local ablative ; 'regard as of one class,' ' regard as alike.'
103. id: viz. that I am a Greek; see l. 78. jamdudum : 'at once,' lit. 'long sinoe,' implying that it should have been done before this.
104. velit: ' would wish' ( $136, c$ ); so mercentur. magno : 'at a great price' (100). Atridae : i.e., Agamemnon and Menelaus; for the form cf. on l. 82.

105-144. Having roused the interest of the Trojans, Sinon tells how, being condemned to derth, he has escaped from the Greeks, and appeals̄ to Prian for pity and mercy.
105. vero : emphasizing tum; Sinon's plan of rousing his hearers' curiosity has succeeded. scitari : see 22 , viii.
106. tantorum : 'so great,' as those of Sinon.
107. ficto pectore : ' with false heart.'
108. relicta : abl. absol. ; trans. by infin. coordinate with moliri.
109. longo fessi : the juxtaposition lends force to the words.
110. fecissentque utinam! 'would that they had!' a parenthetic wish (135). saepe: '(but as) often,' echoing saepe of 1.108.
111. euntes: 'as they were (just) departing.'
112. acernis: Virgil speaks of different woods in connection with the timbers of the horse, cf. 1. 16, 1. 185 and 1. 258. The particular kind of wood is unimportant, the idea of 'wooden' being chiefly aimed at.
113. toto aethere : place where, 'throughout.' See on 1. 33; the omission of the prep. is very common with totus in prose also.
114. scitantem : here practically equal to the future part., ' to consult.' [Some editors read scitatum, the supine.] oracula Phoebi : the oracle of Phoehus or Apollo at Delphi was, in postHomeric times, the most famous and influential in Greece.
115. adytis: see on l. 33.
116. sanguine et virgine : practically the same as sanyuine virginiz; a case of hendiadys (see on 1. 319). For the sacrifice of Iphigenia, see page 324. placastis: = placavistis (page 67, fn.).
117. quaerendi : sc. sunt ; so with litandum, est. Trans. by the active voice, ' you must,' etc. ; for litandum, see 57 and 203, $d$.
119. quae vox ut: 'when this utterance' (172).
121. parent, poscat : subj. of indirect question after the idea of wondering implied in the fear of l. 120. We may supply 'as they wondered (or asked),' or 'in doubt.' fata : probably the subject of parent; what they are making ready is too dreadful to be made definite.
122. hic : 'hereupon.' magno tumultu : to hide the fact that it was all arranged beforehand with Calchas. Calchanta : words of the third declension borrowed from the Greek have often the accus. sing. in $-a$.
123. quae sint ea numina divum : ' what is the will of heaven,' ' what mean those revelations of the gods.' Ulysses cautiously avoids asking explicitly ' who is the man?'
125. taciti : ' in silence,' referring to other persons than those who canebant scelus. English would use 'or,' not 'and,' in such a case. ventura : ' what was to come' $(205, g)$.
126. bis quinos: the distributive numerals are used in multiplication. tectus: either 'hidden (in his tent)' or 'hiding his thoughts.'
128. vix tandem : this delay also was to avoid suspicion of collusion with Ulysses.
129. rumpit vocem : 'he breaks forth,' 'he breaks into speech.'
130. quae: 'what.' sibi : see 79.
131. unius: in an emphatic position. conversa tulere: 'they endured when turned'; conversa with ea, the unexpressed antecedent of quau.
132. dies : see on Caesar, B. G. IV., 36, 2. parari : historical inf. ; cf. l. 98.
133. salsae fruges: a sacrificial cake of coarse meal and salt was crumbled and sprinkled over the victim's head. vittae: white fillets or bands were bound round the heads both of the victims and of those sacrificing. As usual, Virgil refers to Roman, not to Greek, customs.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


148. amissos hinc obliviscere: 'henceforth give up and forget' (50, iii.) ; obliviscor regularly takes the gen. of persons (53, a).
149. mihique, etc : freely, ' explain this truthfully that I ask.'
150. quo: 'for what purpose,' lit. 'whither,' ' to what end.' hanc : trans. as if hujus. quis auctor: sc. est.;'on whose advice?'
151. religio: 'vow,' 'propitiation'; see l. 17.
154. vos: object of testor. ignes: i.e., the sun, moon, and stars. non violabile : 'inviolable,' i.e., which may not be sworn falsely by with impunity.
156. deum : = deorum; cf. on 1. 14. The fillets were sacred to the god in honor of whom the offering was made. hostia: ' as a victim'; hence this was an oath especially sacred to him.
157. fas: sc. est. sacrata jura : 'the vows I have sworn to,' ' my solemn oaths'; Virgil has in mind probably the sacramentum or oath of allegiance of the Roman soldier. Sinon is thus to be no longer a Greek soldier, a friend or confidant of the Greeks, or a citizen of Greece.
158. odisse: a defective verb, used in the perfect system with the meaning of the present. viros: 'them,' emphatic ; the men themselves are contrasted with their plans.
159. qua: neut. plur. acc. of indefinite pron. quis; si qua freely ' whatever.' nec ullis: = nullis. patriae : gen.;' of country.'
160. tu: i.e., Troja. maneas, serves: trans. by the imperative ( 134, i.) ; promissis manere $=$ to abide by promises; local ablative. servata: ' when saved.'
161. si: 'as surely as'; lit. 'if.' feram: fut. indic. (62.) magna: acc. plur. (72) ; trans. freely, 'greatly.'

162-194. The horse, he states, is a sulstitute for the Palladium stolen from Troy, but is purposely made too huge to enter the city, lest the Trojans be benefited by its protection.
162. coepti belli fiducia; 'their confidence in beginning the war' or 'the confidence in which the war began.' coepti: lit. 'begun.'
163. auxiliis: 'in the aid'; local or instrumental abl. ex quo : supply tempore; 'from the time when,' 'after.' impius: a constant epithet, but used with special reference to this act of sacrilege, so scelerum inventor.
164. sed enim : unusually late in the sentence; sed implies that this hope had come to an end ; enim gives the reason why. Trans. simply 'but.'
165. fatale. . . Palladium : the Palladium was a small statue of Pallas which had fallen from heaven in the early days of Troy. So long as the Trojans kept it safe, their city was secure, hence fatale, 'fateful.' avellere: with aggressi; see 22, viii.
166. summae : increasing our appreciation of their daring.
168. virgineas: indicating what an insult and desecration their touch was. ausi : sc. sunt ; so with fractae, l. 170.
169. ex illo : referring to ex quo, l. 163. fluere, etc. : the figure seems to be that of an ebbing tide. For the historical infin. cf. on l. 98.
170. mens: on the monosyllabic ending see page 335. aversa: sc. $\epsilon$ est ; so with positum, 1. 172.
171. ea signa : 'signs of this,' lit. 'those signs.' (205, c.)
172. arsere: English would insert 'when' before this clause.
173. arrectis: 'staring,' lit. 'upraised,' out of indignation. salsus : merely a constant epithet of sudor. per : 'over.'
174. ipsa: 'she (i.e., the goddess) herself,' as distinguished from the local indications of her anger just mentioned. mirabile: appositive adj. (acc.) modifying the sentence. dictu: 'to tell.' (117).
175. ferens: 'with,' lit. 'bearing.' trementem: i.e., in her wrath.
176. tentanda : sc. esse.
178. omina ni repetant: 'unless they seek fresh omens,' referring to the Roman custom of returning to Rome to repeat the auspices in case of ill-success; for the mood (representing an original fut. ind.) see $187, b$. numen reducant quod . . . . avexere: two interpretations are given, (1) to bring back the deity (i.e., the Palladium) they had carried away (to

Greece); (2) to bring back the divine favor which (when they first came) they bore with them (from Greece). The first forces the meaning of numen, while it is unlikely if not impossible that the Palladium should have been already sent to Greece. The second makes both the mood and the tense of avexere hard to account for, as the indicative avexere cannot be a part of Calchas' prophecy, but is a parenthetic statement of Sinon's. ( 175, i.) It is possible that 1.179 is an interpolation. Argis: see on 1. 193.
180. quod petiere: 'as to their making for' (198, d). Mycenas : see on l. 25.
181. arma: here with the force of armatos. parant: the principal verb; 'securing gods to attend them,' means ' winning the favor of the gods again.' remenso : with passive force, although deponent.
182. improvisi : see 205, $h$.
183. pro: lit. 'in behalf of,' i.e., 'in place of ' the Palladium, and 'in propitiation of ' the offended deity.
184. triste : of its results. quae piaret : trans. by infin. (26).
185. tamen : implies that although a substitute was to be built, it was not to be taken into the city where the Palladium had been. immensam : has special emphasis.
186. caelo: see on l. 36 .
187. portis : 'by (or at) the gates' (99, ii. $\alpha$ ). aut : couples two similar ideas; neu, 1. 188, introduces a new thought (28, ii.). in: ' within.'
188. religione:•'faith,' 'worship,' 'sanctity.' Sinon means that the substitute for the Palladium, if received within the city and honored by the Trojans, would protect them as the Palladium itself had.
189. violasset : for the form see p. 67, fn.; for the mood and tense see on tulisset, l. 94. Sinon is now quoting Calchas' prophecy; the idea of saying is involved in jussit, l. 186 (191). Minervae : see on l. 31 .

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
209. fit: 'rises'; the nature of the sound is indicated by the repetition of $s$. salo: abl. absolute. tenebant: 'they were gaining.'
210. ardentes : acc. case. oculos suffecti: 'their eyes suffused with blood and fire,' more freely, 'with eyes blood-shot and blazing with fire.' For the accusative oculos, see on l. 57.
211. ora: accusative.
212. visu: abl. of cause (96). agmine : suggesting the movement of a long column.
213. Laocoonta : see on 1. 122.
215. morsu depascitur : 'biting, feeds upon'; as though the abl. of manner were a present participle. miseros: a transferred epithet.
216. post: an adverb. auxilio: 'to their aid'; dative (81).
218. bis: probably once each. medium : 'about the waist'; masc. with Laocoonta (86, iv. b). collo circum terga dati: 'encircling his neck with their bodies'; more literally, 'twining their bodies about his neck.' collo: dative ( $78, \mathrm{v} . c$ ). circum dati : = circumdati, a middle use (69, vii.).
219. capite: referring to both; the plural could not occur in this metre; for the case see 101. altis: having much the force of an adverb with superant.
220. simul : corresponding to simul, 1. 222.
221. perfusus vittas: see on 1. 57 and compare 1.210. The priestly office of Lacooon ${ }^{1}$ is no protection.

[^78]223. quales mugitus cum: 'such bellowings as when,' for tales mugitus tollit quales tollit taurus. [Another reading is qualis mugitus, sc. $\epsilon s t$.] fugit : perfect (182, c).
224. securim : accusative; see note on Caesar, B. G. V., 18, 1.
225. lapsu: 'gliding'; cf. on l. 215. summa : the shrine was on the citadel ; cf. l. 41.
227. sub pedibus : ' at the feet.' deae : evidently the Palladium was not the only statue of the goddess in the citadel. teguntur : 'find shelter' ( $164, \mathrm{iv}$.$) .$
228. tum vero: cf. on l. 105. novus: 'new' [or according to some, 'strange']. In 1. 212 the Trojans' fear is at the dreadful appearance of the serpents, now their fear is caused by the thought that the serpents are the instruments of the goddess. cunctis : dative, freely 'of all' ( $80, b$, i.).
229. merentem : ' deservedly,' 'duly' $(205, h)$.
230. ferunt: 'they say,' 'men say,' the subject being indefinite.
231. qui . . . laeserit: 'for having struck,' 'in that he pierced'; for the subj. see 171. tergo: dative, trans. by 'at.'
232. ducendum : sc. esse.
233. numina : for the plur. see on 1. 9. For the broken line cf. 1. 66.


#### Abstract

realization of the scene which must hare been in his mind. On the other hand, the description of virgil does not appear to be derived directly from the group made by Agesander and his colleagues. It is by the succession of the narrative, as Lessing points out, that the poet attains his effect, not by an elaborate description of the pose of his subjects at any dramatic moment. The awful approach of the serpents across the sea, their first attack on the two children, and their turning to Laocoon himself, when he rushes to the aid of his sons, cannot find any expression in sculpture, though on these things the pathos and terror of the poetical description mainly depend. But when we turn to the group itself, we cannot help feeling that the object of the sculptor was not so much to express in marble the story of Laocoon as to make use of the theme as a pretext for a group of figures struggling in the agony of a cruel death."


-É. A. Gardner.

234-249. Believing this portent to indicate the goddess' will, we draw the horse within the walls with blind rejoicinys.
234. dividimus: the gates of ancient cities were narrow and low, so that the Trojans had to make a breach in the walls. muros, moenia : the former ' the walls,'. the latter more general, 'the fortifications,' 'the fortified parts.'
235. accingunt ; usually transitive, here 'gird themselves,' 'set to,' as if se were added.
236. rotarum lapsus : an abstract expression for 'gliding wheels.' collo intendunt : 'stretch on (i.e., fasten to) its neck.' For the datives pedibus and collo see 78, v. c.
239. contingere : here 'to lay hold of '; see 22 , viii.
240. illa : i.e., machina. urbi: with illabitur ( $78, \mathrm{v} . c$, and vii.).
241. This outburst is natural and effective at such a crisis. divum; see on Danaum, l. 14. divum domus: 'home of our gods'; to the ancients the gods of a city were local, rather than all-powerful, deities; Aeneas was now seeking a new home for the gods of his city, who were homeless like himself.
242. Dardanidum : for Dardanidarum ; see on 1. 14.
243. substitit: such a stoppage was ominous, according to ancient superstition. utero : 'from' not 'in.' dedere : see on l. l.
244. immemores: here 'heedless' rather than 'forgetful.'
245. arce : see on l. 33.
246. etiam : 'too,' i.e., in addition to the warnings just mentioned. fatis : either dat. 'for,' i.e., to give utterance to, or abl. of manner 'with.' Cassandra : gifted with prophetic power by the god Apollo, who loved her. His love being unrequited, he ordained that her prophecies should never be believed.
247. credita : may be taken equally well with Cassandra or ora. The passive participle is irregularly used as if credo were transitive (57). Teucris: 'by the Trojans'; dat. not abl. (80, $d$, i. ).
248. deum : see on l. 14. quibus esset: the subjunctive may be explained in two ways, (a) as causal, explaining miseri, 'in that this was our last day,' (b) as concessive, opposed to festa velamus fronde, 'although that was our last day' (171).

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



268-297. The spirit of Hector appears in a vision to Aeneas, tells him that Troy is doomed, and bids him flee, taking with him the gods of Troy, and seek a new home.
269. prima : the first sleep is the deepest, hence the sweetest (gratissima). mortalibus aegris: Virgil has always a deep sense of the mystery and sadness of human life, which is here brought into relation with the graciousness of the gods. The phrase also heightens our sympathy for the Trojans.
269. dono : ablative (103).
270. maestissimus : 'in the deepest grief'; used appositively. It is rarely, even in poetry, that Latin joins an attributive adjective to a proper name ( $205, d$ ).
272. ut quondam : belongs to all the details of this line and the next; hence to be rendered before raptatus bigis. The words imply that his present appearance was exactly that presented by him when dragged at Achilles' chariot. For the events referred to in lines 272-278 see page 325 .
273. trajectus lora: trans. freely, 'his feet pierced with the thongs,' see 69 , vii. tumentes : indicating that he was still alive, as the limbs of a dead body would not swell from violence.
274. mihi : dat. ( $80, b$, iv.). qualis : 'in what guise.' illo: 'that' or 'the,' with much the force of 'that other' or 'the one we knew.'
275. redit: historical pres.; the scene comes vividly before him. indutus : 'clad in,' literally 'having put on himself' (69, vii.). Achilli : for the genitive ending, see on Ulixi, l. 7.
276. puppibus : dat., see on l. 36. Vessels in ancient times, when not in active use, were hauled up on shore, with the prows towards the sea; the sterns would thus be the part first attacked from land.
277. barbam, crines: with gerens, to be translated ' with.'
278. vulnera : those received when he was dragged around the walls by Achilles. Homer says of the Greeks who crowded round the dead body: "Nor did any stand by but wounded him." plurima : 'many'; trans. with vulnera; see 173, $c$, iii.
279. ultro : with compellare; 'first,' i.e., of his own motion, without waiting to be addressed. flens ipse: with reference to 1.271 .
280. expromere : implying that the words came with difficulty.
281. lux : a common metaphor, here meaning 'defence' or 'safety ' rather than 'glory.' Teucrum : see on l. 14.
282. tantae : 'long' ( $205, e$ ). tenuere : understand te as its object. Aeneas seems in his dream to have forgotten Hector's death, and to think of him as merely long absent.
283. exspectate : to be taken closely with venis, but attracted by Hector from nom. to voc. ut: 'how,' 'with what feelings,' with aspicimus, not with defessi.
285. serenos: of his usual appearance. For the plur. see on l. 9.
287. ille nihil : sc. respondit; see on l. 42. me . . moratur : ' heeds my idle questions,' lit. 'lingers over me,' etc. ( $203, b$ ).
288. imo : see 86 , iv. $b$.
289. nate dea: 'goddess-born'; see p. 325 ; for dea, abl. see 95. his : indicating them ; for the case cf. on l. 134.
290. muros: more forcible than urbem. alta: with Troja; another reading is alto, with culmine.
291. sat datum : sc. est; a legal term, used of giving security for a debt ; freely 'have had their due.' dextra: abl.
292. possent, defensa fuissent : for subj. see 61. The difference in tense is caused by the former verb implying at any time (past or present). For fuissent in place of essent see 182, i. etiam : 'also,' i.e., as well as by yours; or perhaps 'even.'
293. Penates: the guardian spirits of Troy, conceived as protectors of the national hearth; hence associated with Vesta (1. 297), whose ' undying fire' ensured the safety of the city.
294. comites : predicative ( $69, \mathrm{v}$.) ; 'as companions'; freely ' to share thy destiny.'
295. magna : trans. either 'the mighty city thou shalt build' (173, c., iii.), or ' which thou shalt build in might' ( $69, \mathrm{v}$. ).
296. vittas Vestamque: by hendiadys for 'Vesta with her fillets.'
297. effert: it would seem that Hector actually gives these sacred things to Aeneas, and does not merely appear in the dream to do so. The appearance was thus more than a dream.

298-317. Aeneas awakes, and, finding the city in flames, rushes forth to gather his comrades.
298. diverso luctu: either 'various sounds of grief,' or 'sounds of grief from various parts of the city.'
299. secreta: in the predicate; so obtecta.
302. excutior : 'I rouse myself '; pass. used reflexively ( 164, iv.).
303. ascensu supero : 'climb to,' lit. 'gain by climbing.'
304. veluti cum : the comparison instituted is between the bewilderment of Aeneas and of the shepherd, but a further comparison is implied between the din of battle and the sounds of destruction heard by the shepherd.
305. montano flumine : 'with its mountain flood (or stream)'; the genitive might have been expected.
306. laeta : 'glad,' i.e., 'luxuriant.' boum labores: a phrase taken from Homer and neaning 'the ploughed fields' ; boum is the regular form of the gen. plur. of bos.
307. stupet: with veluti, l. 304. inscius : 'bewildered,' 'dazed,' i.e., not comprehending it all. alto vertice: to harmonize with Aeneas' position, see l. 302.
309. manifesta fides: 'the truth (or proof) is clear,' i.e., of what was told him in the dream. [Another interpretation supplies Danaum with fides, meaning ' bad faith.']
310. dedit ruinam : 'fell crashing,' lit. 'gave a fall.' Notice how the position of ampla heightens the effect of dedit ruinam. Deiphobus had married Helen after Paris' death, and his house was the first attacked.
311. Vulcano superante: 'as the flames gained the mastery'; a case of metonymy, like Ucalegon, 1. 312.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
we seizing,' a remonstrance more lively than 'are we to seize,' implying that if the citadel is being given up, no stand can be made elsewhere against the enemy. [A less likely explanation is to take the line as an inquiry where the Trojans are rallying, 'where is the chief contest? what stronghold are we seizing?']
323. talia reddit : 'answered thus' ; for the indic. cf. on l. 256.
324. summa: ' the crowning,' i.e., 'the last.' dies : cf. on l. 132. ineluctabile tempus: 'the inevitable hour.'
325. fuimus : the verb is emphatic, 'have been,' i.e., 'have had our day,' 'are no more.' Troes : is not predicate (10, ii.).
326. ferus: emphatic, giving the reason for the action. omnia : 'all power.' Argos: 'to Argos,' see on l. 193; for the acc. see 125 .
327. incensa : 'burning': lit. 'fired, or set on fire'; its position would warrant our making it a separate clause in translating.
328. arduus : predicate with astans.
329. miscet : 'spreads,' 'scatters.'
330. portis: 'at the gates' ( $78, \mathrm{v} . c$ ).
331. milia quot: for tot milia quot (174, ii.); the exaggeration is natural in Panthus' excitement. magnis : heightens the effect of quot milia. Mycenis: see 126.
332. angusta viarum : ' the narrow streets,' lit. ' the narrows of the streets'; a peculiar extension of the partitive gen.
333. ferri acies: 'keen edge of the sword,' 'the sharp steel.'
334. neci : 'for slaughter,' actively not passively (81). primi : ' the foremost,' who at least might be expected to offer resistance.
335. caeco Marte : 'in the blind fight' (103), i.e. 'fighting blindly'; because of the surprise and the absence of any prospect of success.
336. talibus dictis: 'at these words.' numine : as revealed in Panthus' words. The news of the loss of the citadel has changed the purpose of Aeneas (l. 315).
338. aethera : see on Calchanta, 1. 122.
339. maximus : ' most mighty.'
340. per lunam : 'in the moonlight.' oblati ; see l64, iv.
341. agglomerant : understand $8 e$ from l. 339.
342. illis diebus: 'during those last days' (131). forte: 'as it happened.'
343. insano : of its disastrous effect.
344. gener : anticipating the relationship he sought.
345. qui non audierit: 'in that he did not heed'; cf. on 1. 231.
347. quos: 'these' (172). audere in proelia: '(be) bold for battle.'
348. super: adv., 'further ;' they had courage already, but Aeneas still further incites them. his: sc. dictis; ' with these words,' 'thus'.
349. si vobis, etc.: 'if your desire is fixed to follow one who dares the utmost.' With vobis (dat. of possessor) sc. est.
350. sequi : cf. on l. 10. sit : see 35. rebus : 'of affairs'; for the dat. see $80, e$.
351. excessere : alluding to the belief that its gods abandoned a city on the point of capture. See on l. 241.
352. di : cf. on l. 190. quibus : 'by means of whom.' steterat notice the tense.
353. incensae : gains emphasis from being the first word of the line, before a pause ; see on 1. 327. moriamur, ruamus : moriamur is put first (although second in order of time), because it gives the general idea, which is made more definite by in . . ruamus.
354. una : 'only,' 'one only' ; sc. ext.
355. animis : they were filled with courage already, see l. 347 ; Aeneas' words rouse them to fury.
357. caecos : 'blindly,' 'recklessly'; cf. 1. 335.
358. siccis: i.c., thirsting for blood.
359. in : 'to meet' or 'to.' mediaeque, etc.: 'hold our course through the midst of the city,' seemingly to the citadel. For the gen. see 87 .
360. cava: 'encircling,' 'enfolding,' abl. with umbra. The darkness that, in spite of the moonlight, prevails through the city, increases the horror of the struggle and seems to intensify the sadness of the Trojans' position.
361. fando : 'in words'; cf. on l. 6.
362. explicet, possit : for the subj. see on temperet, l. 8.
364. plurima: 'thick,' lit. 'abundant.' inertia: 'lifeless'; though many prefer to take it as meaning 'helpless,' with reference to the women and children.
365. religiosa : emphasizing the fact that nowhere was refuge found from the slaughter.
366. dant: 'pay.' To the Romans a punishment inflicted or suffered is a penalty exacted or paid.
367. quondam : 'at times.' victis: for the dat. see $80, b$, i.
369. luctus : sc. est. plurima imago : the sing., like our ' many a sight' ; more freely ' the sight of death at every turn.'

370-401. Meeting a body of Greeks, Aeneas' followers cut them down, 'and dressing themselves in the Grecian armor, advance spreading destruction among their enemies.
371. Androgeos : cf. on l. 264. credens inscius: 'believing us, in his ignorance,' 'ignorantly deeming us'; sc. nos esse. Inscius is emphatic ; see on l. 353.
372. ultro : as in l. 279 .
373. nam : ' why,' remonstrating. sera : 'sluggish,' ' laggard,' the effect ascribed to the cause. tam : omit in trans.; cf. l. 282.
374. rapiunt feruntque : 'pillage and plunder'; an echo of the common phrase ferre et agere, denoting complete spoliation.
375. celsis : a stock epithet without special force hcre. Others read this line without an interrogation.
376. dabantur: note the tense, indicating a suspicious hesitation where an immediate answer was expected.
377. sensit delapsus: ' perceived that he had fallen.' If this be the literal translation, then delapsus is for se delapsum esse; the omission of se and esse is common, but the attraction of case rather rare and probably due to Greek influence. [Some take sensit absolutely, and delapsus as a participle used quite regularly, lit. 'having fallen, he was aware (of it).']
378. retro: unnecessary to the sense but adding emphasis. cum voce : equivalent to 'and his voice as well.'

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



Greek armor they seemed to be enjoying the protection of alien gods, but only for a time (l. 402).
398. Orco : 'to Pluto,' i.e., 'to death'; for the dat. see on l. 36.
399. alii : followed by pars = alii. cursu : 'in haste.'
401. scandunt : for the plural verb with the sing. subject (pars) compare l. 32 (p. 176, N.B.). nota : suggesting that it is from unknown evils and the uncertainty of the night they are fleeing. conduntur : see l64, iv.

402-437. At last, while attempting to rescue Cassandra, Aeneas' band is overwhelmed by the Greeks; Aeneas himself escapes and goes to Prian's palace.
402. Heu . . divis: 'Alas, none may trust at all to the gods against their will.' See on l. 396. nihil : adverbial (72). fas fidere : sc. est (110). divis : dative (52).
403. Priameia: 'daughter of Priam.'
404. templo adytisque: the latter is the inner sanctuary. Aeneas evidently had now reached the citadel.
405. tendens : 'straining'; common in the strength of stretching out the hands, and here put in place of tollens because looking forward to palmas, l. 406. ardentia ; in indignant protest.
406. arcebant : so that she could not raise them ; hence 'confined, or restrained,' rather than 'bound.'
407. non tulit: 'could not brook (or bear).' Coroebus was betrothed to her, see lines $342-344$. furiata specie : abl. absol. ; ' his mind in a frenzy.'
408. periturus : 'to die' (122) ; cf. l. 47. in : see 78, v. b.
409. densis armis : abl.; compare l. 383. [According to some, dat., 'into the thick of the fight' ( $78, v . c$ ).]
410. hic primum : implying that this was the beginning of their reverses; notice tum, l. 413, and etiam, l. 420, answering to primum. delubri : the same as the templo of 1. 404.
411. nostrorum : 'of our own people (or friends).' miserrima : because caused by their own countrymen.
412. facie : ' because of,' etc. (96). errore jubarum : 'the mistake caused by, etc.
413. gemitu . . . ira: 'with a cry of rage at the loss of the maiden'; another case of hendiadys. For the partic. suggesting an abstract idea see 205, $i$. For the gen. see 85, ii.
414. acerrimus: 'fiercest (of all)'; it was he who was seeking to carry off Cassandra as his prize.
416. adversi : in the predicate with confligunt. quondam : as in l. 367. rupto : ' when . . . bursts forth,' the middle use.
418. equis : with laetus 'exulting in'.(107, iii.) ; the winds are often spoken of fancifully as borne by horses or in chariots.
420. si quos : 'all whom,' 'whomsoever,' lit. 'if any.'
421. tota urbe : trans. by 'throughout' ( 127, ii. ).
422. primi : see 205, a. The Greeks with Ajax and the Atridae seemingly had taken Aeneas' followers for another band of plundering Greeks, disputing with them for the spoils.
423. ora . . . signant: 'mark the different accent on our lips'; lit. 'the lips differing in tone.' A different dialect rather than a different language seems to be meant.
425. Divae : that is, Pallas or Minerva ; compare l. 404.
426. unus : intensive, with the superlative, like our 'very' or ' by far.'
428. dis aliter visum : sc. est, 'the gods willed otherwise' than one would expect from his uprightness. Compare 'Heaven's ways are not as our ways.' This is another instance of that quality of Virgil spoken of on l. 268.
429. sociis : the nostrorum of 1. 411. plurima pietas: 'all thy goodness.'
430. labentem texit : 'protect in thy fall,' meaning 'save from falling' ; cf. euntes, l. 110. infula : cf. on l. 221.

- 431. extrema flamma: 'death flames'; the burning city is to his friends a funeral pyre. This appeal by Aeneas is far more impressive than one to the Trojans now listening to his story would have been.

433. vitavisse : the subject, me, left to be gathered from the context, as often in poetry (18, x.). vices: 'encounters' (i.e., changing blows), or ' chances of war,' are both possible renderings. Danaum : with both tela and vices (84).
434. ut caderem : better taken with si fata fuissent (equivalent to a verb of determining) than with meruisse $(196, b)$. divellimur : ' we tear ourselves,' middle or reflexive use.
435. gravior: 'burdened,' the comparative having really an intensive force (98, vi.). tardus : 'stiff,' 'crippled.' Ulixi : subjective genitive, 'dealt by.'
436. vocati : agreeing with the subject of divellimur. clamore: ' by the shouting' not ' with shouts.'

438-452. A't Priam's palace Aeneas finds a fierce struggle going on, the Greeks trying to scale the battlements and to force the doors, the Trojans resisting.
438. vero : indicating that something important is to be told, that some crisis has been reached; cf. ll. 105 and 309. pugnam : depending on cemimus, l. 441. nusquam: ' no where else,' that is, the struggle here is so intense that it seems impossible there should be any left to fight elsewhere.
439. forent : the imperf. subj. of sum has also forem, fores, foret and forent for essem, etc. For the mood see 68. nulli : ' no others.'
440. sic : looking back to ceu . . . urbe ; omit in trans. Martem indomitum : 'a stubborn fight,' repeating the idea of ingentem pugnam, after the parenthesis.
441. acta testudine : ' under cover of a roof of shields,' lit. ' the testudo being advanced.' For the testudo see on Caesar, B. G. V., 9, 7, page 86. Tennyson probably had this passage in mind when he wrote :

> "Heroes tall,
> Dislodging pinnacle and parapet. Upon the tortoise creeping to the wall."

The assault is two-fold : an attempt to scale the walls, 442.449, 458-468; and an attempt to force the gates, 449-450, 469-485. The former is referred to in the words ad tecta ruentes, the latter in the words obsessum . . limen.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
a Virgilian way of saying 'an accustomed thoroughfare.' [Relicti is also taken as 'left at the time of building,' or 'overlooked by the enemy.']
455. infelix: she was the widow of Hector. dum regna manebant : as in l. 22.
456. saepius : 'often and often,' 'time and again,' stronger than saepe. incomitata : it would not have been proper for her to go forth without her attendants; had not this secret passage made Priam's and Hector's palaces practically one.
457. soceros: Hector's parents, Priam and Hecuba. avo : cf. on l. 36. trahebat: he was too small to take equal steps with her.
460. turrim : depending on aggressi, l. 463. The tower stood flush with the front of the wall, not back from it. summis tectis: ' from the top of the roof,' or perhaps 'with its lofty roof.'
461. eductam : 'rising.'
462. solitae: sc. sunt, a semi-deponent; it agrees with the nearest of its three subjects, Troja, naves, castra.
463. ferro : here meaning 'iron bars or levers.' qua: etc.,' where the high floor afforded feeble joinings,' referring probably to the place where the tower was built into the roof of the palace.
464. convellimus : present tense of a labored action, taking time.
465. impulimus : perfect tense of a single sudden act. ruinam trahit: ' comes crashing down'; cf. ruinam dedit, l. 310.

469-505. Pyrrhus at last cuts his way through the doors into the palace, where all is confusion, and where the Greeks rushing in have at their mercy Priam and his household.
469. vestibulum : the space before the door. primo: freely 'very' (86, iv. b). Pyrrhus : Achilles' son, who, on his father's death, was brought to Troy from Scyros, his mother's home.
470. exsultat : probably referring to both his actions and his state of mind. telis et luce aena : hendiadys (see on 1. 319) for 'weapons of gleaming bronze.'
471. in lucem : grammatically with convolvit, l. 474, but so far from this word that it practically is independent, ' coming to the light.' pastus: from pasco ; 'that has fed upon,' middle use (69, vii.). Virgil's idea is that the poison of the serpent is derived from noxious plants it eats, and that in spring it is most venomous.
472. frigida: with bruma not terra. tumidum: 'swollen,' apparently with the poison accumulated during its torpor.
473. juventa : ' with youth (renewed).'
475. arduus ad solem : 'uprising to the sun.' This is not the same as in lucem, l. 471, which refers to its coming out from beneath the earth. linguis micat trisulcis: cf. Tennyson,
"Nor cared the serpent at thy side
To flicker with his double (first edition, treble) tongue."
ore: 'in his mouth' ( 127, ii.).
477. Scyria : see on l. 469.
478. succedunt tecto : 'they climb to the roof.'
479. dura : emphasizing the resistance to be overcome.
480. limina: here the doors themselves. perrumpit, vellit: present of an action in progress, i.e., an attempted action (179, $d$ ). cavavit: l. 481, the perf. of the finished act, the act succeeded in. cardine : the ancient door swung on a post inserted in sockets in the lintel and threshold.
481. aeratos : notice the emphatic position (see on l. 353) ; so robora, l. 482.
482. dedit fenestram : 'has made a.l opening.' lato ore ' wide-mouthed ' (105).
483. atria longa: the usual plan of the ancient Greek or Roman house was a succession of large courts or halls with smaller rooms lying on each side.
484. veterum penetralia: the pathos is heightened by the suggestion that this privacy, now ruthlessly violated, had been respected by a loyal people for so many generations.
485. armatos: the guards of the palace ; see ll. 449, 450.
487. miscetur : 'is all in confusion with.' cavae aedes: the inner chambers where the women of the household lived.
488. aurea : if this is not a constant epithet, its force must lie in the contrast between the distracted house of Priam and the bright stars where dwelt the ever-blessed gods.
490. oscula figunt : by way of farewell.
491. vi patria: ' with his father's might.' Achilles was the greatest warrior of the Greeks. claustra : the bars that still remained after an opening had been cut in the door.
492. ariete crebro: ' with incessant blows of the ram. As a matter of fact the battering ram belongs to a later age.
494. fit via vi: 'force makes a way.' aditus: the object of rumpunt. (69, i. $l$ ).
496. non sic: ' not so (furiously),' implying that the simile is not quite adequate.
497. exiit, evicit : for the tense cf. fugit, l. 223.
498. cumulo : ' in a towering mass' (103). in : 'over.'
501. nurus: must here include the fifty daughters of Priam; see on l. 503. per : 'among.'
502. foedantem : of Priam alone. That these were the altars of Priam's own hearth makes his death more pitiful.
503. illi : Homer tells of the fifty chambers in Priam's house for his fifty sons and their wives, and fifty for his fifty daughters and their husbands. spes tanta: 'that large hope'; cf. 205, e.
504. barbarico: to the Greeks (whom the Roman writers imitated) all not Greek were barbarians, and Aeneas here is made to speak from Virgil's point of view. postes : in restrictive apposition to thalami.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


aliqui, qua, quod, indef. adj., some.
aliquis, qua, quid, indef. pron., some one ; also as adj., some.
aliter, adv., otherwise; hand aliter, just so.
allus, a, ud, another, other; in plur., others; some.. others.
altus, a, um, high, lofty, stately; deep; neut. as subst., allinin, $\overline{\mathbf{1}}$, n., the deep, the sea.
alvus, $\mathbf{i}, \mathrm{f} .$, belly, body.
ambiguus, a, um, doubtful; obscure, dark, mysterious.
āmēns, entis, beside one's self, distracted, frantic; amazed.
amicus, a, uni, friendly, kindly, favoring.
amicus, $\mathbf{I}$, m., friend.
a-mitto, ere, -misi, -missum, let go, give up; lose.
amnis, is, m., stream, river.
amor, Jris, m, love, longing, desire.
am-plector, i, -plexus sum, wind around, encircle; embrace, cling.
amplns, a, um, large, spacious; splendid, glorious, lordly.
an, conj., or ; whether.
Anchises, ae, m., the father of Aeneas.
Androgeos, i, m., a Greek.
Androinaché, es, f., wife of Hector.
anguis, is, m., snake, serpent.
angustus, a, um, narrow; neut. as subst., angustumi, i, n., a narrow place.
anima, ae, f., air, wind, blast; breath, life; spirit, shade.
animus, $\mathbf{1}, \mathrm{m}$, soul, mind, will, heart, impulse, feeling, inclination; courage; passion, wrath.
annus, I, m., year; season.
ante, prep. with acc., before; adv., before, formerly, sooner.
antiquis, a, nm, old, ancient, belonging to ancient times; former.
aper-io, ire, -ui, -tum, lay open, open $u p$, open.

Apoll-0, -inis, m., the god $A$ pollo.
аррйré, ére, uī, ilum, appear,
come in sight, be visible, be open to sight.
aptio, āre, $\overline{\mathbf{a} v i}$, ātum, fit, put on.
apud, prep. with acc., with, among, by, near, at.
āra, ae, f., altar.
arbor, =oris, f., tree, wood.
arced, ére, ui, confine, bind.
ärdés, entis, burning, glowing, gleaming, flashing; fiery, eager.
ज̄rlet, ére, arsi, ārinm, burn, be ablaze, blaze; be eager, long
arduns, a, um, high, aloft.
Argivis, a, nm, of Argos, Argive: Grecian; masc. plur. as subst., Argivi, the Argives, the Greeks.
Argolicus, a, um, of $\operatorname{Argos}$, $\boldsymbol{A r}$ golic; Grecian.
Argos, n . (only nom. and acc.), also plur., Argi, ornmi, m., Argos, a city in the Peloponnesus.
ari-ēs, -etis, m., battering-ram.
arma, $\overline{\text { ornm, }} \mathrm{n}$, plur., arms, weapons, curmor; armed men.
armatus, a, um, part. of armo, armed; masc. as subst., armātus, I, m., an armed man, soldier.
armentum, $\mathbf{i}, \mathrm{n} .$, cattle; herd.
armi-ger, -geri, m., armor-bearer.
armipot-ēns, -entis, pouerful in arms, warlike.
armō, āre, āvi, ātum, curm, equip.
arrētus, $A$, nm, part. of arrigi, erect, rising, lifted up; pricked up, attentive, listening.
ars, artis, f.: art, skill; artifice, craft, cunning, trick, guile.
arti-fex, ficis, m., craftsman, artist; schemer, plotter,trickster. artus, üs, m., joint; limb.
artus, $\mathbf{a}, \mathbf{u m}$, part. of arceo, confined; close, tight, close-fitting.
arvum, i, n., field; land; shore.
arx, arcis, f., citadel, stronghold; height, summit.
a-scendio, ere, -scendī, escēnsumı, clumb, mount, ascend.
ascēnsus, ūs, m., climbing, ascent. Asla, ae, f., Asia Minor; Asia.
asper, era, erum, rough, thorny; harsh, bitter, fierce, cruel.
a-spició, ere, -spexi, -spectum, behold, see.
 upon; favor, smile on.
as-sentio, ire, -sēnsī, -sēnsnm, agree, consent, approve.
ast, conj., another form of at.
a-sto, -stäre, -stiti, stand.
astrum, i, n., a star; sub astra, to heaven.
Astyan-ax, -actis, m., the son of Hector.
at or ast, conj., but, yet, still, houever, moreover; now.
äter, tra, trum, black, dark, sad, gloomy.
atque or ac, conj., and, and also, and further, and in fact.
Atrides, ae, m., a son of Atreus.
atrium, i, n., hall, court.
attolld, ere, lift up, raise ; build.
anctor, oris, ra., adviser, counsellor.
auded, ēre, ansus sum, dare, venture; be bold or daring.
andio, ire, Ivi, Itum, hear, listen or hearken to; heed.
anra, ae, f., air, breeze; sky, upper world, open air ; light; ferre sub auras, bring to light.
aurātus, a, um, gilded, adorned with gold.
aurens, a, um, golden; glittering.
auris, is, f., ear.
aurum, i, n., gold.
Auster, tri, m., the south wind; in general, a gale.
ant, or; aut-ant, either-or.
antem, but, however; now, again.
Automedin, ontis, m., the charioteer of Achilles.
auxilinm, i, n,. aid, help, assistance; resources.
$\overline{\mathbf{a}}-\mathrm{veb} \boldsymbol{\sigma}$, ere,-vexi,-vectum, carry away; in pass., be gone, depart.
it-velli, ere, -vellí (-vulsĩ), -vulsum, tear from or away.
āversns, a, um, turned away; estranged, alienated, hostile.
avus, $\mathbf{1}$, m., grandfather.

## B

barba, ae, f., beard.
barbaricus, a, um, barbaric.
Bêlidés, ac, m., son of Belus.
bellumi, i, n., war, warfare; combat.
bīgae, irrmm, f. plur., pair of horses, span; (two-horse) chariot.
bipatēns, entis, opening two ways, double; wide open.
blpenuis. e, tuo-edged; as subst., bipennis, is, f., battle-axe, axe.
bls, adv., twice.
bōs, bovis, m.
breviter, adv., briefly.
brīma, ae, f., winter solstice ; winter.

## C

cadō, ere, cecidic cāsum, fall; set, sink; perish, die.
caecus, a, um, blind, blinded: aimless, confused; hidden, secret.
catiō, cre, cecidi, caesum, cut; cut down; slay, slaughter.
caelnm, i, n., the sky, heavens.
caerulus, a, nm, dark, dark grcen.
Calchäs, antis, m., a seer among the Greeks before Troy.
eampus, i, m., plain, field.
cand, ere, ceelnī, sing; foretell, forcbode : tell of, proclaim, spread abroad.
caplō, ere, cēpi, caplumi, take. seize, lay hold of ; ensuare, delude.
captus, I, m., captive, prisoner.
cap-ilt, -itis, n., head.
Capys, yos, $m$, one of the TroJans.
card-б, -Inis, m, hin!e.
carē̃, ēre, ui, linm, be without, be free from.
carina, ae, f., keel; ship, vessel.
Cassandra, ae, f., a daughter of Priam.
cassus, a, um, deprived, bereft.
castra, orum, n. plur., camp, encampment.
cāsus, ūs, m., fall, downfall, ruin; misfortune, calamity, mishap.
caterfa, ae, f., crowd, train, throng.
catulus, ì, m., whelp, cub.
causa, ae, f., cause, reason.
caverna, ae, f., cavern, cavity.
cavō, āre, àvi, aitum, hollow out, make an opening in.
cavis, a, um, hollow; empty, vain.
celsus, a, um, lofty, high.
centum, indecl. num. adj., hundred.
cernō, ere, crêvī, crêtum, see, behold, perceive.
certō, $\overline{\mathbf{a} r e, ~ \bar{a} v i, ~ a ̄ t u m, ~ c o n t e n d, ~}$ strive, vie with, rival.
certns, a, um, perf. part. pass. of cernō, resolved; certain, fixed, assured; steady, unfaltering.
cervix, icls, f., neck.
cessō, àre, àvi, ātum, stop, cease, slacken, abate ; be idle.
cēterns, a, um, the rest of, other.
cen, adr., as, like; as if.
clē̃, ciēre, cīvī, citum, move, stir; rouse.
cin-is, eeris, m., ashes.
circum, adv. and prep. with acc., around, about, near.
clrcum-dō, -dare, -dedī, -datum, put around, encircle.
circum-fundo, ere, füdi, -finsum, pour around; in pass., surround, encompass, encircle.
circumfüsns, a, um, part. of circumfundō, encircling, gathered round, thronging about.
circnm-spiciō, ere, -spexi, -spectum, look about upon, survey.
circumvolō, āre, à हī, ātum, fly or flutter around, hover around.
cīis, is, m. and f., citizen, fellowcitizen.
clādēs, is, f., slaughter, havoc, carnage; disaster.
clāmor, ōrls, m., shout, shouting; cry, shriek; applause; noise, din.
clangor, oris, m., clang, clash, blare; noise, din.
cläréco, ere, cī̃ruit, grow clearer; grow louder.
clitssis, is, f., fleet, squadron.
clanstra, ōrum, n. plur., barriers, bars.
clipens, i, m., shield.
coepī, isse, coeptus sum, begin.
cō-gnōscō, ere, -gnōvi, -gnitum, learn, hear of, recognize; understand, know.
cōgō, ere, coègi, coãtum, collect; compel, force.
col-ligō, ere, -lēeĩ, -léctum, bring together, collect, assemble.
collum, i, n., neck.
coluber, brī, m., serpent, snake.
comanns, antis, plumed, crested.
com-es, -itis, m. and f., companion, comrade; attendant.
comitor, àrī, airus sum, accompany, attend, follow.
commendō, āre, āvī, ātum, commend, entrust.
compägēs, is, f., joint, seam, fastening.
compello, āre, āvi, ātum, address, accost, speak to.
com-plector, $\mathbf{i}$, -plexis simm, enfold, embrace.
complē̄, ēre, ēvi, ētum, fill.
compositō, adr., according to agreement, as was agreed.
com-primō, ere, -pressi, -pressum, check, repress, stay.
con-cēdō, ere, -cessī, -cessum, depart, withdraw, leave.
concllinm, i, n., council.
conclāmō, āre, ̄̄vi, ātum, cry out; shout aloud.
concrētus, at, nim, part. of concrēscō, matted, clotted.
con-currō, ere, currī (ecncurrī), ccursum, run or rush together.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
decem, ten.
decōrns, a, um, beautiful.
dē-currō, ere, ecucurrī or currī, -cursum, run doun, hasten.
decus, oris, n , ornament, adornment; glory, honor.
dē-fendō, ere, -fendi, -fēnsum, defend, guard, protect.
deefessus, a, um, part. of dēfetiscor, worn out, weary, fatigued.
dē-ficiñ, ere, -fēcī, -fectum, fail, be wanting.
delnde, adv., thence; thereupon, then; next, after that.
Dēiphobus, i, m., a son of Priam. dē-lībor, i, -līpsus sum, fall.
dē-ligõ, ere, -lēgĩ, -lēctum, choose, select.
dē-1itēscos, ere, -litnī, hide, lie hidden, lurk.
dēlūbrum, i, n., shrine, temple.
démêns, entis, out of one's senses, mad, distracted.
dē-mittō, ere, -mīsī, -missum, send down, send; let fall.
dēnique, adv., at length, at last, finally.
dēnsus, a, um, dense, crowded; serried.
dē-pascō, ere, pāvi, -pastum, (also dep.), dḕ-pascor, $\mathbf{i}$, -pastus sum, feed upon, devour.
dē-pōnō, ere, posuī, -positum, lay aside, put away.
dēsertis, a, um, part. of deserō, deserted, forsaken, abandoned; desert, uninhabited, solitary.
 fast; design, destine, appoint.
désuper, adr., from above; above. dens, $\mathbf{i}, \mathrm{m} .$, god, deity.
dē-volvó, ere, -volvi, -volátuin, roll doun.
dexter, tra, trum, right, on the right; favorable, propitious; fem. as subst., the mght hand.
dicō, ere, dixī, dictum, say, speak.
dictum, I, n., word, utterance.
diēs, ēī, m. (sometimes f. in sing.), day, daytime; time.
dif-fing1ō, ere. -fügi, flee in different directions, scatter.
dī-gerō, ere, -gessī, -gestum, sort, arrange; explain, interpret, expound.
dignus, a, um, worthy, deserving; suitable, fit, meet, proper.
dīrus, a, um, dreadful, awful, horrible; ill-omened, dire.
dis-cēdo, ere, -cessi, ccessum, $d e$ part, withdraw from, go away, leave.
discō, ere, didicī, learn, find out.
discors, cordis, discordant; different, differing.
diva, ae, f., goddess.
dī-vellō, ere, -vellī, -vulsum, rend asunder, tear apart, tear away.
diversus, a, um, part. of diverto, apart ; different, various.
divees, -itis (dītior, ditissimus), rich, wealthy, abounding in.
dī-vidī, ere, -visi, -visum, divide, break, open; sunder.
divinus, a, um, divine, sacred, of deity; inspired, prophetic.
dīvus, a, ulm, divine, godlike; as subst., dīvus, I, m., god.
do, dare, dedi, datum, give, grant, offer; give forth, utter; cause; with vela. spread or set (sail); with poenass, pay.
Dolopes, um, m. plur., a people of Thessaly.
dolor, örls, m., sorrow, pain, grief, uoe; resentment, vexation.
dolus, $\mathbf{i}$, m., trick, wile, stratagem, craft, treachery, deception.
dominor, $\overline{\text { arit, }}$ àtus sum, be master, be lord; rule, hold sway.
dolliō, йre, -uī, -lfum, tame, conquer, subdue, overcome.
domus, ūs, and i, f., house, home, abode; house, family, race.
dōnec, conj., as long as, while; till, until.
cōnum, i, n., gift, present ; offering.

Dōricus, a, um, Doric ; hence, Grecian, Greek.
dracto, $\mathbf{\text { onis, m., serpent, dragon. }}$
dublus, a, um, uncertain, doubtful.
dūco, ere, dīxī, ductuni, lead, drav; heave.
ductor, oris, m, leader.
dadum, adv., a while ago, but now, lately.
dulcis, e, sweet; charming; dear.
dım!, conj., while, as long as; until.
duo, ae, o, two.
dūrus, a, umi, hard, stubborn; stern, cruel, unfeeling.
dux, ducis, m. and f., leader, guide, conductor, captain.
Dymās, antis, m., a Trojan.

## E

ecce, interj., lo! behold! see!
êdis-serō. ere, -seruī, -sertum, set forth, explain, unfold.
ē-dūcō. ere, -dūxi, -Inctum, lead out ; build up, raise.
efferō, efferre, extulī, èlatum, bring forth; put forth; raise.
efligiês, èī, f., image, statue.
ef.fıgiō, cre, -fügī, flee away, escape; fly from, avoid, shun.
effuginm, i, n., flight, escape.
ef.fnndō, ere, -fidit, -füsum, pour forth, shed; utter.
ego, meī, pron., I.
éliabor, i, -līpsus sum, slip aucay, glide forth; elude, dodge.
ё.micio, àre, -micuí, -micātum, spring, leap up.
$\overline{\mathbf{e}}$-movḕ, $\overline{\text { cire, }}$-mōvī, -môtum, remove, force, rend, urench.
enim, conj., for, indeed.
ēnsis, is, m., su'ord.
ē̄, irc. ivi (iī), itum, go ; pour forth, flow; advance; resort to.
Eठus, a, um, of the daven.
Epèss, i, m., the builder of the wooden horse.

Epytus, ī, m., a Trojan.
equidem, adv., truly, indeed, in fact, by all means.
equus, $\mathbf{1}, \mathrm{m} .$, horse, steed.
erē, adv., therefore, so, then.
Erīnys, yos, f., a Fury.
exipiō, ere, -ripnī, -repinim, snatch avay, urest; rescue; with reflex. pron., break away.
errō, āre, āvī, ātum, wander, rove; stray; linger, hover.
error, oris, m., wandering; error, mistake; delusion, trick, deceit.
区-ruō, ere, -rui, -rutnm, tear up; overturn, overthrow.
et, conj., and ; also, too, even; et....et, both.... and.
etiam, conj., and also, likewise; and even, still, yet.
Eurus, i, m., the southeast or east wind; wind in general.
Enrypylus, i, m., a Greek.
évād̄̄, ere, -vāsī, -vāsum, go forth, come out ; mount, ascend.
ê-vincō, ere, -vici, -victinm, overcome, vanquish, beat doun.
$\boldsymbol{\operatorname { e x }}$ (or $\overline{\mathbf{e}}$ sometimes before a cons.), prep. with abl., out of, from; of; after, since; in accordance with.
cx-cēdō, ere, -cessī, -cessum, go forth, depart, withdraw.
ex-cīlō, ere, -cīdī, -cīsum, cut out, hew out; destroy.
ex-cutio, ere, -cussī, -cussnm, shake off, throw off; rouse.
ex-ē̃, ire, -1i (-īvī), -ltum, go forth, issue forth; escape, avoid, parry.
cxercilus, us, m., army, host; band.
ex-igot, ere, -ēgi, -atctum, drive forth.
exitiālis, e, deadly, fatal.
exitium, i, n., destruction, ruin, disaster.
 long for.
ex-orior, orírī, oortus sum, rise, arise.
cx-pendī, eere, pendī, -pēnsum, weigh out; pay for, expiate.
explico, ̄̄re, ̄̄vi and uī, ̄itum and itimm, unfold, set forth, describe.
ex-prinit, ere, -primpsit, -prōmpisin, bring forth, utter.
exsanguis, e, bloodless, pallid, pale.
ex-scindio, ere, -scidi, -scissim, overthrou, destroy; extirpate, root out.
exspectō, āre, āvi. ātum, auait. wait for ; loiter, linger.
exsultō, àre, пй, àtum, leap; rejoice, exult.
extemplo, adv., at once, immediately.
extrēmus, a, nmi (superlative of exterus), farthest ; last; final; neut. as subst., extrēma, ōrum, n. plur., the utmost, the worst.
exultō, see exsultō.
ex-nō, ere, -ni, -ūtum, put off, lay aside; free.
exnviae, $\overline{\text { ärnmi, }}$. plur., anything stripped off, hence, spoils ; castoff skin, slough.

## F

fabricātor, oris, m., contriver, maker.
fabrici, āre, ̄̄̄i, ātum, build, 'rake, fashion.
faciēs, ēi, f., appearance, fashion.
faciō, ere, fēci, factnmi, do, make, cause.
falsis, a, um, part. of fallo,false.
fäna, ae, f., rumor, report; fame.
fas. indecl. n., divine lau; right; fas est, it is right, lauful, proper.
fastigium, i, n., top, roof, gable, pinnacle, battlement.
fā̄lis, e, fated; fateful, fatal.
fateor, éri, fassus sini, confess, own, admit.
fitnm, i, n., prophecy, oracle ; destiny,fate; doom, death,
fancès, inm, f., plur., throat, jaws.
fēminens, $a$, um, of women, women's.
fenestra, ae, f., window; opening, hole, breach.
ferio, ire, strike, smite, slay.
ferō, ferre, tulī, lātum, bear; bring, carry; offer, with reflex. pron. or in pass., be borne, be driven; go, rush, glide, pass., carry off, plunder; endure, suffer, brook; say, tell.
ferrim, i, n., iron; suord, steel.
ferus, a, umi, cruel, fierce; wrathful, angry; masc. as subst.. feris. $\mathbf{1}, \mathrm{m} .$, beast, creature, monster.
fessns, a, um, weary, worn out, exhausted.
festiñ, घre, āvi, atum, make haste, hasten.
festus, a, um, festal, festive:
fetus, $A$, um, teeming, laden, filled.
fietus, a, nm, part. of fingo, false, feigned.
fidēns, entis, part. of fido, confident, bold.
fides, eil, f., faith; honor; pledge; truth.
finot, ere, fisns sum, trust.
filūcia, ae, f., confidence, trust, reliance, assurance.
fidus, a, um, trusty, trustworthy, faithful, sure.
figo, ere, fixi, fixnm, fix, fasten; imprint; impress.
fingt, ere, finxi, fictum, mould, make; devise,feign.
fin, fieri, factus sum (pass. of faciō), be made ; take place, happen; become.
firmus, a, umi, strong, stout.
flägitō, àre, ̄̄vi, ātumi, demand.
fiamma, ae, f., flame, fire.
fied, fiére, fiēvi, fêtumi, weep.
feètus, йs, m., weeping, wail, tears.
fuctus, us, m., wave, billow.
fūmen, minis, $n .$, river, stream, flood.
flū̄, ere, fiñxi, fluxum, flow, $e b b$.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


horréscō, ere, horrui, tremble, shudder ; shudder at, dread.
horror, oris, m., horror, terror, dread; dread sound, din, clash.
hortor, äri. ātus snm, encourage, urge, incite.
hostla, ae, f., victim, sacrifice.
hostis, is, m., enemy.
hñe, adv., to this place, hither, here.
hümidis, a, nm, damp, dewy.
humus, i, f., earth, ground, soil; humi, locative, on the ground.
Hypails, is, m., a Trojan.
ibi, adv., there, then, thereupon.
ignārns, a, um, ignorant, unsuspecting.
ignis, is, m., fire, flame.
ignōtus, a, nim, unknoun.
Tilacus, a, um, of Ilium, Trojan.
ilicet, adv., at once, straightway.
Flium, i, n., a name of Troy.
H-1йbor, I, -lāpsus sum, glide in, enter.
ille, a, ud, that yonder, the famous; as subst., he, she, it.
il-lйdo, ere, -lйsi, -lйsum, jeer at, mock at, make sport.
imago, inis, f., likeness, form; appearance, sight.
immānis, e, huge, vast.
immemor, oris, unmindful, heedless, forgetful.
imménsus, a, nm, immeasurable, immense, enormous, vast.
im-misceō, ēre, -miscuī, -mixtum or emistam, mingle in or with.
im-mitto, ere, -misi, -missum, send into; let in, admit ; in pass., rush or pour in.
im-pello, cre, -puli, opalsum, drive on, move, push forward; urge, incite; overturn.
imperinm, i, n., sway, dominion, empire.
impetns, us, m., assault, violence; speed, force.
impius, a, um, impious, wicked.
 itum, enfold, encircle, grasp.
improbus, a, um, malicious, shameless, wanton; ravenous.
improvidus, a, um, unforeseeing, heedless, blind.
improvisus, a, um, unforeseen, unexpected, sudden.
imns, a, um, (superlative of inferus), lowest, deepest; the bottom of, the depths of, inmost.
in, prep. (1) with abl., in, within, among, on, at; considering, in the case of, in regard to: (2) with acc., into, to, upon, against, towards; until; according to, with a view to, for.
incendinm, $\mathbf{i}$, n , fire.
in-cendī, ere, cendī, -cēnsum, burn, set on fire; inflame, fire.
incertus, a, um, uncertain, wavering; unsteady, ill-aimed.
in-cidō, ere, -cidi, ceāsnm, fall upon, rush upon.
in -cipio, ere, -cēpi, -ceptum, begin, undertake, essay.
in-clūdo, ere, eclñsi, clinsum, shut in, enclose, confine.
inclutins, a, um, illustrious, renowned, famous.
incolumis e, unharmed, safe; unshaken, firm.
incomititus, a, umi, unattended.
in-cumbs, ere, cubni, cubltumi, rest or lie upon.
in-curro, ere, ecniri (-cucurri), -cursum, rush in, charge.
inde, adv., from that place, thence; then, after that, afterwards.
indicium, $\overline{1}, \mathrm{n} .$, evidence, charge.
indignor, äri, ātus simm, be indignant at, chafe at.
indignus, a, um, unworthy; undeserved, shameful, unjust.
indomitns, a, nm, unsubdued; unconquerable, fierce, stubborn.
ind-ū̆, ere, -nī, -ñtim, put on.
indütus, a, um, part. of indud, clad, arrayed.
inēluctābills, e, inevitable.
inermis, e, unarined, defenceless.
in-ers, -ertis, spiritless; lifeless.
infandus, a, um, unspeakable, unutterable; dreadful, monstrous.
infelix, icis, luckless, unfortunate; ill-boding, ill-omened.
infènsus, a, um, hostile, enraged.
infula, ae, f., fillet.
ingēns, entis, huge, vast, massive, enormous; great. mighty.
ingritus, a, um, unwelcome, painful.
ingru-t, ere, •ii, rush upon, burst forth, roll on.
inīquis, a, nm, unfair, unjust; hostile, unfriendly, unfavorable.
in-jiciō, ere, -jècī, jectnm, throw, cast, hurl at; with sē, fing one's self, rush.
innūptus, a, um, unmarried; in fem., maiden, virgin.
inquam, inquit, defective verb, say.
insīnia, ae, f., madness.
insīnus, a, um, mad; inspired.
inscins, a, um, not knowing, ignorant, unconscious.
insidiae, irum, f. plur., ambush; stratagem, trick, wiles, snares.
iusīgue, is, n., decoration, device, ornament ; in plur., trappings, equipments.
insinnō, āre, āvi, ātum, steal, creep.
īn-sonō, āre, -sonuī, sound, resound.
īn-sōns, -sontis, guiltless, innocent.
in-spiciō, ere, -spexi, -spectum, look upon, overlook.
instar, indeclinable, n., image, liheness; in apposition as adj., like.
instaury, àre, āni, ătum, rènew, revive.
in-stō, -stāre, -stiti, -stātum, press on, urge forward, push on.
in-striō, ere, -strūxi, estrúctum, arrange, array; set in order; instrüctus, furnished, versed.
insula, ae, f., island.
Insulto, āre, āvi, ātum, leap upon; exult, be insolent.
intemerātus, a, um, pure, un stained, unsullied.
in-tendo, ere, -tendi, -tentum or -tēnsum, stretch, strain.
intentus, a, nm, part. of intendo, strained; eager, intent, attentive.
Inter, prep. with acc., between, among, in the midst of; during; with reflexive, each one or one another.
inter-clūdō, ere, -clūsĩ. -clūsum, cut off, prevent, bar the way.
intereā, adv., meanwhile, meantime.
interior, ius, comparative, interior, inner, within.
in-text, ere, -texui, -textum, weave; frame.
in-torquē̃, ére, -torsī, -tortum, hurl.
intrā, adv. and prep. with acc., within.
intus, adv., within.
in-vādō, ere, -vāsī, -vāsum, rush upon, attack, assail.
in-venio, ire, -véni, -ventum. come upon, find; discover, devise.
invidia, ae, f., envy, grudge, hatred, ill-will.
invitus, a, win, unuilling, reluctant, against the will.
in-volvot, ere, -volvi, -volatum, urap, enfold; cover, engulf.
Īphitus, r, m., a Trojan.
ipse, a, um, self; the very, even.
ira, ae, f., anger, wrath.
irritus, a, um, useless, unavailing, ineffective; to no purpose.
ir-rud, ere, -rui, rush in, or upon.
ls, ea, id, he, she, it; that, this, such.
ita, adv., thus, so.
iter, itineris. n., way, march, road, course, path, passage.
Ithacus, a, um, of Ithaca, Ithacan; as subst., Ithacns, $\mathbf{I}$, m., the Ithacan, i.e., Ulysses.

## $J$

jacto, äre, йvi, ātum, throw, cast, hurl, fing.
jacnlor, āri, ātus sum, hurl.
jam, adv., now, already, at length; but now, just now; jam dădum, long since.
jānna, ae, f., door, entrance.
juba, ae, f., mane; crest.
jubē, ère, jussī, jussum, order, bid, command.
jūuctüra, ae, f., joint.
jungō, ere, jūnxī, jūnctum, join, unite.
Juppiter (or Japiter), Jovis, m., the supreme deity of the Romans.
jūs, jürls, n ., right, justice, law.
jussus, ûs, m., (used only in abl. sing.) order, bidding, command.
jūstus, a, um, just, upright.
juvenis, is, m., young man, youth.
juventa, ae, f., youth.
juventás, tantis.f., youth; collectively, the youth, the young men.
juvō, àre, jāvi, jūtum, aid; give pleasure, be pleasant, delight.

## L

läbēs, is, f., stroke, blow.
labō, āre, āvi, ātum, totter, give way, yield.
lābor, ī, lāpsus snm, slide, slide doun: glide away, pass away; sink, fall, perish.
labor, oris, m., labor, toil, work; hardship, misfortunc; woe, agony.
lacrima, ae, f., tear.
lacus, its, m., lake, pool.
laedo, ere, laesi, laesum, strike, pierce; offend, violate.
laetus, a, um, glad, jouful; rejoicing, exulting.
laevus, a, umı, on the left hand; unpropitious; infatuated.
lamb-ō, ere, -i, -itum, lick, lap; play around.
lāmentäbllis, e, lamentable, pitiable.
Läoco-ōn, =ontis, m., a priest of A pollo.
lāpsus, ūs, m., gliding motion. gliding.
largus, a, um, copious, abundant.
Lärissaeus, a, um, of Larissa, a town of Thessaly, the supposed abode of Achilles.
1ātē, ady., broadly, widely, far and wide.
latebra, ae, f., hiding-place.
lateठ, ére, uF, lie concealed. $1 \mathrm{~m} / \mathrm{k}$.
lātus, a, um, broad, wide, widespread.
latus, eris, n., side, flank.
lax̄, äre, āvi, ātum, loosen, undo, open; let loose, set free.
legot, ere, lēgi, lēctum, glide over, skim.
létum, i, n., death.
levó, äre, $\overline{\mathbf{a} v i, ~ a ̄ t u m, ~ l i f t ~ u p ; ~}$ undo, release; aid, support.
lēx, lēgıs, f., law; bond.
lignum, i, n., wood.
ligō, äre, āvī, ātum, bind, fasten, pinion.
līmen, minis, n., threshold; door, portal, entrance; courts, temple.
līmōsus, a, umi, miry, marshy.
lingua, ae, f., tongue.
llī̀, āre, āvī, ātum, sacrifice; make atonement.
litus, orls, n., shore, beach, coast; bank.
locō, āre, āvi, $\overline{\text { antum, place, set. }}$
locus, i, m., place, spot; room; (plur. loca), places, space, ground.
longns, a, um, long; long-continued, prolonged.
loquor, i, locútus sum, speak, say.
15ram, i, n., thong; rein.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies
mōnstrum, $\mathbf{1}, \mathrm{n} .$, varning, sign, omen, portent; monster, monstrous thing.
montanus, a, um, of a mountain, mountain.
mora, ae, f., delay.
morior, mori, mortuus sum, $d i e$, perish.
moror, āri, ātus sum, delay; detain; stay for.
mors, mortis, f., death.
morsus, üs, m., bite, biting.
mortalis, e, mortal, human; m. as subst., a mortal.
moved, ére, movi, motum, move, stir, arouse, excite.
micro, onis, m., point, swordpoint, suord.
mūgitus, ūs, m., bellouing.
multo, adv., much, far.
minitus, $\frac{\text { a, um (plüs, plūrimus). }}{\text {. }}$ much, many.
mūris, i, m., uall.
mintō, ग̄re, āvi. atum, change. calter; exchange.
Mycēnae, arum, f., the city of Agamemnon in Greece.
Mygdonides, ae, m., the son of Mygdon.
Myrmidones, unn, m. plur., the Myrmidons, a Thessalian tribe, ruled by Achilles.

## N

nain, conj., for; in questions, uhy. namque, conj., for, for in truth.
nātus, i, m., son, child.
nivis, is, f., ship, vessel.
nè, conj., that not, lest.
nebula, ae, f., cloud, mist, fog.
nec, conj., see neque.
nefandus, a, um, impious, accursed, uicked.
nefins, n. indeclinable, sin, crime, sacrilege, impiety, ampious deed.

Neoptolemis, $1, \mathrm{~m}$., a name of Pyrrhus, the son of Achilles.
nep-ōs, -otis, m., grandson, yrandchild; in plur., descendants, posterity.
Neptūnus, $\mathbf{i}$, m., Neptune, the god of the sea.
neque or nec, conj., and not, nor; neque-пеque, neither-nor.
nequiquam, adv., vainly, to no purpose.
véreus, eì and eos, m., a sea-god.
nen or néve, conj., and not, nor.
nex, necis, f., death, slaughter.
ni, conj. (=nisi), if not, unless.
mihil or mil, n., indeclinable, nothing; as adv., not at all, in no respect.
nimbus, $\mathbf{I}, \mathrm{m} .$, storm-cloud, cloud. nitidus, a, um, bright, shining, sleek.
nitor, $\mathbf{1}$, nisns and mixns sum, rest on; struggle ; mount, climb.
modns, i, m., knot ; fold, coil.
nōmen, minis, n., name; renown, glory.
non, adv., not.
noster, tra, trum, our, ours; m. plur. as subst., our friends, our own people.
nötus, a, umi, part. of nōscō, known, well-knoun.
Notus, I, m., south wind; less exactly, wind.
novus, a, um, new, fresh; strange
nox, noctis, f., night; darkness.
nülus, a, um, no, none.
nümen, minis, $n$., divine will, divine purpose; divine presence, divine favor; sanctity; deity.
numerus, $\mathbf{i}$, m., number (often $=$ numbers); multitude, throng.
nunc, adv., nou.
nnris, üs, f., daughter-in-law.
musquam, adv., nowhere.
$\overline{\mathbf{T}}$, interj., $O!$ oh!ah!
ob, prep. with acc., toucards; at, about, near; on account of,for. ob-jicin, ere, -jēci, -jertum, put before, present; hold up,oppose.
obliviscor, i, oblïtus sum, forget. ob-rui, ere, -rui, -rutum, overwhelm.
obscürus, a, um, dark, dim; unseen, concealed.
ob-sideō, ēre, -sêdI, esessum, blockade, beset ; occupy.
ob-stipēscō, ere, -stipui, be astonished, amazed, thunderstruck.
olv-1eq̃ō, ere, -tēxi, -tēctum, cover, conceal, screen.
oceāsus, йs, m., ruin, fall, destruction.
occultus, a, um, hidden, secret.
oc-cumbī, ere, cubui, -cubitum, meet; fall, die.
oceanus, i, m., ocean.
oculus, $\mathbf{i}, \mathrm{m}$., eye.
odi, odisse, ösns, defective, hate.
orlium, I, n., hatred, hate.
offeró, offerre, obtinli, oblātum, present, offer; with reHexive or in pass., meet.
omen, minis, n., omen.
omnis, e, all, every, uhole.
op-pōnō, ere, -posuī, -positum, put in front, throw in way; expose.
oppositns, a, nm, part. of oppōnd, opposite, opposing, resisting.
(ops), opis, f., power, aid ; in plur., wealth, resources.
opis, eris, n., work, task.
orra, ae, f., border, coast, shore.
oriaculum, $\mathbf{1}$, n., oracle.
orbis, 1s, m., circle, coil.
Orcus, i. m., the lower world; Pluto, the god of the lower world.
ördior, iri, orsns snm, begin.
ördo, inis, m, order; class, rank.
orlor, îri, ortins sum, rise, appear, spring up, begin; be born.
б̈rō, äre, ̄̄vi, ātumi, plead, beg, entreat, beseech, implore.
os, orls, n., mouth; face, countrnance; lips, voice, words.
os, ossis, n., bone ; plur., frame.
ösculum, i, n., mouth, lip; kiss. os-tendi, ere, stendi, tēnsum and -tentum, show; display.
Othryadēs, ae, m., son of Othrys.

## P

Palamédès, is, m., king of Fuboea, one of the Greeks at Troy.
Palladinm, I, n., statue of Pallas, Palladium.
Pallas, adis, f., the Greek goddess of wisdom and war. corresponding to the Roman Minerva.
palma, ae, f., palm; hand.
pandi, ere, pandí, pānsum or passum, spread; throw open.
Panthūs, i, m., a Trojan.
parātus, a, um, part. of parō, ready, prepared, equipped.
parēns, entis, m. and f., parent, father, mother; sire, forefather.
pari-ēs, eetis, m., wall.
pariter, adv., equally, together, side by side.
parma, ae, f., shield.
 make ready; provide, secure, procure, get, enlist.
pars, partis, f., part. portion, share; side, direction.
parvus, a, um. small, little, slight. pāscō, ere, pāvi, pāstum, feed.
passim, adv., in every direction. all about, everywhere.
passus, a, um, part. of pandō. dishevelled.
pästor, örls, m., shepherd.
pate-faciō, ere, -fēeĩ, -factum, open, throw open.
pated, êre, uī, be open, lie open.
pater, tris, m., father; parent; forefather, ancestor; as a title of honor, father, sire, lord.
patéscd, ere, patni, lie open; be revealed, become manifest.
patria, ae, f., father-land, native country, home.
patrius, a, um, of one's father ; of one's country; native.
panper, eris, poor, humble.
pavidus, $\mathbf{a}, \mathbf{u m}$, trembling, $a f$ frighted, frightened.
pavitó, ăre, āvi, ātnm, tremble.
pavor, orls, m., dread, fear, terror.
pectus, orls, n., breast; heart.
pelagus, i, n., sea.
Pelasgus. a, um, Pelasgian; Grecian; m. plur. as subst., the Greeks.
Pellās, ae, m., a Trojan.
Pēlides, ae, m., son or descendant of Peleus.
pellīx, ācls, crafty, artful, subtle.
Pelopéns, a, um, of Pelops, once the chief ruler of the southern part of Greece, which was called after him the Peloponnesus.
Penates, ium, m. plur., the Penates, the household gods.
Pēneleus, eī, m., a Greek.
peneträlis, e, inner, inmost; n . plur. as subst., penetrālia, ium, inner or secret chambers.
penitus, adr., far within, deep.
per, prep. with acc.; through, throughout, during; by means of, on account of; in oaths or appeals, $b y$.
per-eñ, -īre, -ií (-īvi), -itum, perish, die.
 or roam over, traverse.
per-fandio, ere, ffüdi, füsum, bespatter, drench.
Pergamum, i, n., and f., Pergama, orrm. n. plur., the citadel of Troy; Troy.
Periphās, antis, m., a Greek.
perjürus, a, um, perjured, false.
per-rumpō, ere, -räpi, -ruptum, break or burst through.
per-veniō, ire, -vēnī, -ventum, come, reach.
pervius, a, um, making a thoroughfare.
pēs, pedis, m., foot; step.
pet-0, ere, -ivi (-iİ), -itum, attack, aim, aim at; seek, make for; ask, request, desire.
phal-anx, -angls, f., a band of soldiers; force, fleet, squadron.
Phoebus, i, m., a name of Apollo.
Phrygès, um, m. plur., the Phry. gians; generally, the Trojans.
Phrygius, a, um, Phrygian; Trojan.
pietās, tātis. f., dutiful conduct; piety, devotion, goodness.
pinens, a, um, of pine.
piō, äre, āvi, ătum, expiate, atone for; punish, acenge.
plāco, āre, $\overline{\mathbf{a}} \mathrm{VI}$, ātum, calm, appease.
plangor, orrls, m., cry, wailing.
plarimus, a, um, superlative of multus.
poena, ae, f., punishment, penalty, vengeance.
polus, I, m.. the pole; hence, the heavens.
pōne, adv., behind.
pond, ere, posui, positum, put, place, set; lay aside, cast aside.
pontus, i, m., sca.
populus, i, m., people.
porta, ae, f., gate, pussage.
posco, ere, poposcī, ask, demand. possum, posse, potni, be able, can.
post, adr., after, afterwards; prep. with acc., behind; after.
postis, is, m., door-post ; door.
postquam, conj., after, when.
potẽns, entis, part. of possum, mighty, powerful.
prae-ceps, -clpitis, headlong; in haste; n. as subst., brink, edge.
praeceptum, i, n., counsel, uarning.
praecipito, āre. $\overline{\mathbf{a}} \mathrm{Vi}$. $\overline{\mathbf{a}} \mathrm{tum}$, hurl headlong, hurl; drive headlong; fall swiftly, fall.
praecipuē, adr., especially.
praccordia, ōrum, n. plur., breast, heart.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page


quis, inter. and rel. adv., whither, where, to what end, wherefore; conj., in order that, that.
quod, conj., that, because; in that, as to; quod sin, but if.
quondam, adv., once, formerly, once of old; at times, sometimes.
quot, adj., indecl., how many? as many as.

## R

rabiēs, em, $\overline{\mathbf{e}}, \mathrm{f} .$, fury ; madness.
rapidus, a, um, suift, fierce.
raptī, āre, $\overline{\mathbf{a}} \mathrm{i} \mathbf{i}, \overline{\text { àtum, }} d r a g, d r a g$ along.
raptor, ōris, m., plunderer; as adj., plundering, ravening.
ratio, $\overline{\text { onis, }}$ f, reason, sense.
re-cēılo, ere, -cessī, cessum, give way; stand apart, be retired.
recēns, entis, fresh, recent, new.
re-cipiō, ere, ccēpi, .ceptum, recover ; receive, admit.
recйsō, ̄̄re, āvi, ӣtum, refuse.
red-dio, ere, -didī, -ditum, give back, restore; utter.
red-ē̃, -ire, -ií (-īi), -itumi, go back, come again, return.
reditus, üs, m., return.
re-dйco, ere, -dйxi, -dictum, bring back, restore.
referō, referre, rettuli, relātim, bring back; recall, relate; with reflex. or in pass., go back, ebb, return, retreat.
re-fugiō, ere, fügi, flee back, retreat; shrink back, recoil.
rēgina, ae, f., queen.
rēgins, a, nm, royal.
rēguum, i, n., kingship, sovereignty, lordship; kingdom, realm.
rēligiō, onis, f., consecration; worship, religion; divinity; sacred duty.
rēligiōsus, a, um, holy, sacred.
re-linquō, ere, -líquí, -lictnm, leave behind, leave, give up, desert, forsake, abandon.
re-lūcē̃, ère, -lйxi, shine, gleam, be lit up.
remeō, äre, àvi, ātum, return.
remétior, irī, -mēnsus sum, $r e$ measure, retrace, traverse again.
renovo, āre, ̄̄vi, ātum, renew, revive, recall.
reor, rēri, ratus sum, think, suppose, fancy, believe.
repeliō, ere, reppulī, repulsum, drive back, repel, foil.
re-pendio, ere, -pendi, -pēnsum, repay, requite.
repente, adv., suddenly.
repet-ō, ere, -ivi (-ī̃), -itum, seek again; repeat, renew.
reportō, àre, jvi, jitum, bring back, report.
reposco, ere, demand, claim, require.
re-primo, ere, -pressi, -pressum, check, restrain.
requiēscō, ere, quiēvi, -quiē. tmm, rest.
requīrō, ere, quīsivi (ī̃), $\boldsymbol{\text { quīisi. }}$ tum, seek out, seek; ask.
rēs, rei, f., thing, affair, matter, event, fortune, lot, interest, fact.
re-sisto, ere, -stiti, resist, hold out.
re-solvō, ere, -solvi, -solütum, unbind; set free, release; break.
respōnsum, i, n., answer, reply.
restō, ̄ $\mathbf{\pi} \mathbf{r e}$, -stiti, be left, remain.
retrō, adv., backwards, back.
re-vincio, ire, -vinxi, -vinctnim, bind back, bind, fasten.
re-volvō, ere, -volvi, -volntum, roll back; repeat.
rēx, rēgis, m., king, prince, ruler.
Rhipeus, i, m., a Trojan.
rōb-ur, -oris, n., oak, beam of oak, timber, uood.
roḡ, āre, $\overline{\mathbf{a}} \mathrm{vi}, \overline{\text { atum, }}$, $a s k$, request, ask for.
rota, ae, f., wheel.
ruīma, ae, f., fall, downfall, ruin, overthrow, disaster.
rumpo, ere, rapi, ruptum, break, burst, force, burst through; cause to break forth; in pass., burst forth.
үud, ere, rni, rutum, fall, fall in ruins; rush, rush forth, pour forth.
rūrsus, adv., back; again.

## $S$

sacer, cra, crum, consecrated, sacred, holy; n . as subst., sacrum, i, n., chiefly in plur., holy things; sacred rites; hymns.
sacerdōs, otils, m., priest.
sacritus, a, um, part. of sacrō, sacred, holy, hallowed.

saepe, adr., often, oft.
saeviō, ire, $1 \mathbf{i}$ (ivi), itum, rage, be furious.
saevis, a, um, fierce, cruel, pitiless.
salsus, a, um, salted, salt.
salum, i, n., the sea, the deep.
salus, ūtis, f., safety, welfare.
sanguineus, a, um, bloody, bloodred; blood-shot.
sanguis, inis, m., blood ; descent, race, offspring.
saniès, ēi, f., foul matter, gore.
sat, see satis.
sata, $\overline{\text { ornm}}$, n. plur., part. of serō, sown fields, crops.
satis (also sat), adv. or adj., enough; sufficierly. sufficient.
saucius, a, um, wounded, stricken.
saxam, i, n., rock, stone.
scālae, àrum, f. plur., ladder, scaling ladders.
scando, ere, climb, mount, ascend.
scelerātus, a, um. accursed; impious, wicked, infamous.
scelus, erls, n., crime, deed; guilt, villainy.
scindō, ere, scidit, scissum, cleave, rend, tear, divide.
scītor, arī, ātus sum, ask, inquire; consult.

Scyrius, a, um, of Scyros, an island in the Aegean, Scyrian.
sect, äre, secui, sectum, cut, saw, cut through, cleave.
sêcrêtus, a, um, part. of sēcernó, retired, apart, remote.
secüris, is, f., axe.
secus, adv., otherwise; haud secus, even thus, just so.
sed, conj., but.
sē̃lès, is, f., seat, abode, dwelling, home, temple, foundation.
seg-es, -etis, f., corn-field.
sē̈gnittēs, ề, f., slowness, sloth.
semper, adr., always, ever.
sententia, ae, f., opinion, judgment, view.
sentio, ire, sēnsi, sēnsum, perceive, feel; understand, know.
sentis, is, m., brier, bramble.
sepel-io, ire, -ivi, sepultum, bury.
sequor, i, secītus sum, follour.
serēnus, a, um, clear, cloudless; serene, calm.
serpēns, entis, m. and f., serpent, snake.
serpo, ere, serpsi, serptinm, creep; steal upon.
sērns, a, umi, late, tardy; sluggish, lingering.
servanis, antis, part. of servo, observant.
servō, äre, āvi, ātum, watch over, save, preserve, keep, guard.
sen, conj., see sive.
si, conj., if, in case; whether; if only, would that; so sure as.
sibilus, a, um, hissing.
sic, adv., thus, so.
siccus. a, um, dry; thirsty, parched.
sidus, cris, n., star.
Sigeēns, a, um, of Sigeum, a promontory near Troy.
 notice.
signam, I, n., mark, sign, token.
sllentium, 1, n., silence, stillness.
slled, ère, ui, be silent, calm, still. sllva, ae, f., wood, forest; thicket. simul, adv.. at the same time, together; simnl ac, as soon as.
simnläcrum, i, n., image.
simulö, äre, àvi, ätum, pretend. sīn, conj., but if.
sinister, tra, trum, left; f. as subst., sinistra (sc. manus), the left hand.
Sinon, onis, m., a Greek.
sinno, āre, āvi, ātum, wird, wreathe.
sinus, üs, m., fold; bay.
sisti, ere, stiti, statum, set, place, plant.
sive or sen, coni., or, or if; sive (sen)-sive (sen), whether-or.
socer, erit, m. father-in-law; plur., parents-in-law.
socilus, i, m., companion, comrade, ally.
socins, a, nm, allied, friendly.
sōl, sōls, m., sun; sunlight; day.
solē̃, ére, solitns sum, be wont, be accustomed.
sollemnis,, , annual, accustomed, wonted; solemn, religious.
solnm, i, n., ground, earth.
solus, a, inm, alone, only.
solvo, ere, solvi, solŭtum, free.
somnnus, $\mathbf{i}, \mathrm{m}$., sleep, slumber.
sonitns, tus, m., sound, noise, roar.
son-б, āre, -ui, -itum, sound, resound, roar, echo, thunder.
sonus, i, m., sound, noise.
sopor, örls, m., deep sleep, slumber.
sors, sortis, f., lot; fate, fortune.
nortior, iri, itns sum, draw lots for; choose, select.
spargio, ere, sparsī, sparsum, scatter; fing, spread abroad.
speciès, èi, f., sight; appearance.
spērō, āre, àvi, ātnm, hope for, lookfor ; expect, fear.
spēs, eī, f., hope, expectation.
spíra, ae, f., fold, coil.
spollum, i, n, booty, plunder. spoil.
sponsa, ae, f., betrothed, bride.
spamens, a, um, foaming, covered with foam.
spámó, āre, āvi, ātum, foam, froth, be covered with foam.
squāled, ère, ui, be rough, neglected, ragged, unkempt.
squämens, a, um, scaly.
stabulum, i, n., stall, pen.
statio, onis, f., resting place, haunt'; roadstead, anchorage.
stat-nd, ere, -ni, -ntum, put, set. place; establish, build.
sternt, ere, strāvi, strātum, stretch out; lay low, sweep, lay waste; overthrow, slay.
Sthenelus, i, m., a Greek.
sto, stäre, steti, statnm, stand; stand firm, abide, remain; rest, depend, be centred, be upheld.
strido, ere, stridi, make a shrill, harsh sound; cry, groan, gride.
stringì, ere, strinxi, strictum, draw, unsheathe.
strui, ere, strīxi, stríctum, build; accomplish, compass.
studinm, I, n., eagerness, zeal; party spirit, party, faction.
stuped, ëre, ni, be astonished, be amazed; wonder at, marvel at.
stuppens, a, um, hempen.
suă-dē̃. ēre, -sī, -sum, advise, urge, counsel.
sub, prep. (1) with abl., under, beneath, at the foot of; near; in; (2) with acc., under, beneath; up to, towards; about, at.
subeeñ, -ire, -iI, -itum, come up, move up, enter, approach.
snb-jleiō, ere, -jēcī, -jectum, put beneath, place under.
sub-1ābor, i, -lāpsus sum, fall back, slip auay, fail.
sublātus, a, um, from tollob.
sub-sisto, ere, -stiti, stop, halt.
suc-cēdd, ere, -cessī, -cessum, come from below; go up, climb.
snccessus, йs, m., success.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies

Thoās, antis, m., a Greek.
Thymoetēs, ae, m., a Trojan.
timē̈, ēre, nī, fear, be afraid of.
tollo, ere, sustuli, sublātum, raise.
torrēns, entis, m., torrent.
torns, i, m., cushion, couch.
tot, indecl., so many, these many.
totus, a, um, all, the whole.
trabs, trabls, f., beam, timber.
trahō, ere, trāxi, trāctum, draw, drag, drag doun, hurl, sweep; carry; lead along; drag out.
triindicio. ere, -jēei, -jectum, put through, pierce.
tranquillus, a, um, quiet, calm.
trāns-ferō, -ferre, -tulī, -lātum, transfer, carry.
tremefactus, a, um, part. of tremefacio, trembling, startled.
tremendus, a, um, part. of trems, dreadful, awful.
trem-í, ere, -ni, tremble, quiver.
tremor, öris, m., trembling, shudder.
trepidus, a, um, trembling, alarmed, agitated, in alarm.
tridēns, entis, m., trident.
tristis, e, sad, gloomy; wretched, grim, dreadful.
trisulcus, a, um, triple-cloven, three-forked.
Trītōnia, ae, or Tritonis, 1dis, f., the Tritonian, an epithet of Minerva, of uncertain origin.
Trōja, ae, f., Troy.
Trōjānns, a, um, Trojan, of Troy.
Trōs, öls, m., Trojan; a Trojan.
trucīdō, àre, āvi, ātum, slaugh. ter, butcher, cut down.
tū, pron., thou, you.
inba, ae, f., trumpet.
tueor, èrī, itus (tatus) sum, protect, defend.
tum. adr., then, at that time; now, thereupon.
tumē̄, ére, swell, be swollen.
tumidus, a, um, swollen, huge.
tumultus, ns, m.,tumult, uproar, clamor; commotion, excitement.
tunc, adv., then, at that time.
 agitate, trouble, confound; alarm.
turbor, inis, m., whirlwind.
turpls, e, base, craven, disgraceful.
turris, is, f., tower, turret.
tulls, a, um, thy, thine, your: m. plur. as subst., thy people.
Tydidès, ae, m , son of Tydeus, Diomede.

## $\mathbf{U}$

nbi, rel. adr., where, when, as soon as; interrog., where?
ubíque, adv., anywhere; every. where.
Úcalegon, ontis, m., a Trojan.
Ulixēs, is (ei or i), nu., Ulysses, king of Ithaca, a Greek.
allins, a, nm, any; anyone.
ultimus, a, nm, furthest, last.
ultor, örls, m., avenger.
ultro, adv., beyond; besides, too, more than this; of one's own accord, voluntarily, designedly.
ululd, ăre, āvi, ātum, howl; resound, echo.
ulva, ae, f., sedge.
umbra, ae, f., shade, shadow, darkness.
unnquam (unquam), adv., at any time, ever.
unda, ae, f., wave, billow, sea.
unde, adr., whence, from whom, from which.
undique, adv., on all sides, from all sides.
unus, a, um, one; the same; alone, only.
urbs, is. f., city.
arō, ere, ussi, astum, burn.
usquam, adv., anywhere.
usus, as, m., use.
ut or uti, adv., how, as; just as; when; conj., that, so that.
uterque, utraque, ntrumque, each, both; either.
uterus, $\mathbf{1}$, m., womb ; belly.
utinam, conj., O that; would that.

## V

vādठ, ere, go, march, advance.
vagor, ārī, âtus sum, roam, rove; go about, spread abroad.
valeō, ëre, uī, ltum, be strong; be able, avail.
validus, a, um, strong, vigorous, mighty, great.
vānus, a, nim, empty; idle; false, deceitful, lying.
varins, a, um, manifold, divers.
vàtēs, is, m. and f., prophet, seer.
-ve, enclitic conj., or.
vel, conj., or; vel-vel, either-or.
velli, ere, velli (valsī), vulsum. pull, tear, wrench; pullup.
vēlö, äre, āvī, ätnm, deck, ureathe.
vēlum, ì, n., sail; canvas.
velnt, veluti, adv., as, just as, as $i f$.
venēnumi, i, n., poison, venom.
venió, ire, vēni, ventum, come.
venter, tris, m., belly; hunger.
ventus, $\mathbf{1}, \mathrm{m}$. , wind.
verbnim, i, n., word.
vērō, adv., in truth, truly; indeed, but.
versō, āre, āvī, àtum, turn; ply, practice.
vertex, icls, m., top, summit.
ver-tī, ere, -ti, -sum, turn; in pass., revolve, roll round.
vérns, a, nm, true, real; n. as subst. (usually plur.), the truth.
Vesta, ae, f., the goddess of the hearth and household.
vester, tra, trum, your, yours.
vestibulum, i, n., entrance, vestibule, porch.
vet-i, äre, -ni, -itum, forbid, oppose.
vetus, eris, old, ancient, former.
via, ae, f., way, street.
vibrō, āre, āvi, ātum, quiver, ficker.
vicis, gen. (nom. not found), f., change, interchange; chance, lot.
victor. $\overline{0}$ ris, m., victor, conqueror; as adj., victorious, triumphant.
victus, a, um, from vincō.
vidē̃, ère, vidí, vīsum, see, perceive; in pass., seem, appear.
viget, ère, flourish; have influence.
vigil, 111s, watch ful, sleepless; m. as subst., watchman, guard.
vincō, ere, vici. victum, conquer. overcome, defeat.
Vinculum (vinclum), $\mathbf{i}, \mathrm{n}$., bond, fetter ; rope.
vinum, i, n., wine.
violabilis, e, violable.
violo, äre, āvi, àtum, violate, in. jure, profane.
vir, i, m., man; hero.
virgineus, a, um, maiden.
virgō, inis, f., maiden, virgin.
virtüs, tütis, f., courage, valor.
vis (vis), f., force, violence, might; plur. vīrēs, strength, power, might.
visot, ere, visĩ, visum, see.
visus, üs, m., view, sight, vision.
vita, ae, f., life.
vito, äre, āvī, ātum, avoid, shun.
vitta, ae, f., fillet, band, chaplet.
vix, adv., hardly, scarcely, with difficulty.
voc̄̈, äre, ̄̄vi, àtum, call, summon.
volo, velle, volnī, wish, desire.
volümen, minis, n., coil, fold.
votum, i, n., vow, prayer; votive offering.
vox, vöels, f., voice, cry, sound; saying, word, speech.
Vulcannus, 1, m., the god of fire: hence, fire.
vulgns, $\mathrm{i}, \mathrm{m}$. and n ., the common people; the people; crowd. mob.
vulnus, eris, n., wound, blow.
viltus, йs, m., countenance, face, visage.
Zephyrus, i, m., the west wind.

## I N D E X .

## (The references are to the sections of the Syntax and Composition, beginning on page 169).

Ablative absolute, 45-50; 104.
dblative case. various uses of, 92 108; 45-50; 51, อัธ.
Accompaniment. ablative of, 103.
Accusative and infinitiveconstruction, 14-18.
Accusative case, various uses of, 6975.

Adjectives, used as substantiver. $205, g$; used as adverbs, 205. $h$ : used in a partitive sense, 86, iv. $b$; genitive with, 90 ; dative with, 78 , ii.; ablative with, 107 . iii.
Adverbial accusative, i2. $i$.
Agent, ablative of, 97 ; dative of, 80. $d$; the secondary agent, 99 , i.

Agreement, forms of, 10-13.
aliquis, use of, 167 , a.
allus, use of, 168, a.
alter, use of, $168, b$.
Antecedent. peculiarities of, 173; agreement of pronoun with, 13.
A pposition. 10.
Arrangement of words and clauses, 1.9.

Causal clauses, 145-148, 1 in.
C'ause, ablative of, 96.
Characteristic,relative clause of, 32.
Cognate accusative, 72.
Commands, how expressed, 132.
Comparison, ablative of. 98 ; expressed by quam. 98, iii.; conditional clauses of, 68.
Complementary infinitive, 19-22.
Compound verbs, dative with, 78 , v.e.

Concessive clauses, 65, 66; $1 \mathbf{1 1}$.
Concords, 10-13.
Conditional sentences, 58-64; in indirect discourse, 192; conditional clauses of comparison. 68.

Connection of thought, how ex pressed, 3, b; 202.
Consecutive clauses, 29-33.
Coordinating relative, $172 ; 205, k$.
cum (conjunction), uses of, 148-151.
Dative case, various uses of, $76-81$; 52, $5 \mathbf{5}$.
débeñ, use of, $140^{\circ} \mathrm{b}$.
Definition, genitive of, 89 .
Deliberatire questions, $\mathbf{1 3 4}, \boldsymbol{d}$.
Demonstrative pronouns, uses of, 158-163.
Dependent questions. 35-37 : dependent clauses in indirect discourse, 175, 176; 186, 187.
Desire, subjunctive of, 135 .
Difference, ablative of meanmre of, 101.

Disjunctive questions. $3 \times$.
Distance, accusative of, 128; abla tive of, 101, i.
dum, uses of, 67: 153-150.
Duration of time, 129.
Duty, how expressed, 140.
Ethical dative, 80, $c$.
Exclamations, accusative in, it.
Fearing, construction with verbs of, 138.
Final clauses, 23-28.
fore ut, periphrasis with, 33. iv.
Frequentative clauses, tenses in, 149.

Future infinitive, with verbs of hoping, promising, etc., 17.
Future participle, 122, 123.
Future perfect tense, uses of, 184.
Future tense, uses of, 181.

## 0

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS Purchase full membership to immediately unlock this page



Prepositions, with accusative, 70 ; with ablative, 108; construction with verbs compounded with prepositions, 78 , г.
Present tense, uses of, 179.
Price, genitive of, 88 ; ablative of, 100.

Primary tenses, 25 ; primary sequence, $25 ; 176 ; 187 ; 190$, vi.
Prohibitions, how expressed, 133.
Proviso, clauses of, 67.
Purpose, various ways of expressing, 124 ; dative of, 81.

Quality, genitive of, 87 ; ablative of, 105.
quam, with superlative, 174, i.; after comparatives, 98 , iii.
Questions, direct and indirect. 3439 ; in indirect discourse, 186. 1, $b$; deliberative questions, 134, $d$; rhetorical questions, page 248, fn. 2.
quĩ, see Relative Pronoun.
qnidam, use of, 167 , $e$.
quin, with words of doubting, preventing, etc., 139; in relative clauses of characteristic, 33, ii.
quis, indefinite, use of, 166. $a$.
quisquam, use of, 166, $b$.
quisque, use of, 169, $a$.
quivis, use of, 166, $c$.
qū̄, with clauses of purpose, 28 , iii.
quod, causal, 145-147; introducing noun clauses, 198.
¢"̄̄minins, use of, 139.
Reference, dative of, $80, b$.
rēfert, construction with, $53, u$.
Reflexive pronoun, uve of, $16, a ; 164$.
Relative clauses, ordinary, 170-174; of purpose, 26; of characteristic, 32 ; causal, 171 ; concessire, 171.
Relative pronouns, use of, 170-174.
Result, clauses of, 29-33.
sē, use and reference of, $16, a ; 164$.
Secondary tenses. 25 ; secondary sequence, 25, 176, 187 ; 190, ri.
Separation, ablative of, 93 ; dative with verbs of, $80, a$.

Sequence of tenses, $25,176,187,190, \mathrm{vi}$. Should, different values and ways of translating, 144.
Source, ablative of, 95.
Space, accusative of extent of, 128.
Specification, accusative of, 73 ; ablative of, 102.
Structure of sentences in Latin, 1-9; 204.
Subjective genitive, 84 .
Subjunctive mood, in principal clauses, $134-136$; in clauses of purpose, $21-27$; of result, $29-32$; in dependent questions, 35 ; in conditional clauses, 61,63 ; in concessive clanses, 65 ; in conditional clauses of comparison. 68; with verbs of fearing, 138 ; with quīn and quominus, 139; with quod, 147 ; with cum, 148, 151 ; with dum. donec, quoad, $67 ; 125$; with antequam and priusquam. 156: with quī, 26; 32; 171: in indirect discourse, 175; 186: of virtual indirect discourse, 177: by attraction, 177, i.
Substantival use of infinitive, 109 111.

Substantive clauses, 27 ; 31 ; 194-1 1 \% 9 .
Supine, uses of, 115-117.
Temporal clauses, 149-156.
Tenses of the indicative, 178-184; of the infinitive, $15 ; 110$, ii.; of participles, 41 ; 122 ; in indirect discourse, 187: of the subiunctive, $25 ; 30 ; 33$, iii ; $36 ; 61 ; 63$.
Time, duration of, 129: time when, 130; time uithin which, 131.
Translation, idiomatic, 201-205.
ullus, use of, $166, b$.
uterque, use of, $169, b$.
ntinam, use of, 135 .
utrum.....an, 38.
Value, genitive of, 88 ; ablative of, 100.

Volitive subjunctive, 134.
Wish, how expressed, 135.
Would, different values and ways of translating. 137.

## THIS PAGE IS LOCKED TO FREE MEMBERS

 Purchase full membership to immediately unlock this page

Farir use policy applies


[^0]:    * For the various senses in which the word Gaul is used, see the Vocabulary under Gallia.

[^1]:    * Commentarii, meaning sketches, jottings, is used as the title of a book on any subject, but especially an historical one, which is only sketched down or written without careful revision.

[^2]:    ${ }^{1}$ Translate omnis by as a whole, in opposition to the narrower sense in which Caesar proceeds to speak of the Galli.
    ${ }^{2}$ Translate by their own (in opposition to that of the Romans).
    ${ }^{3}$ Translate here by $a$ second.
    ${ }^{4}$ Since 118 b.c. the southern part of France had been a Roman province (hence the modern name Provence) .See the map of Gaul.

[^3]:    ${ }^{1}$ Sec 126. [References are to Syntax and Composition, page 169.]
    ${ }^{2}$ Translate by passage or right of passing.
    ${ }^{3}$ Translate una via by only the way.
    ${ }^{4}$ Fore $=$ futurimesse, the future infinitive of sum.
    ${ }^{5}$ Translate by should be (or were to be). SI with the imperfect or pluperfect subjunctive may represent future conditions put in indirect discourse (187, b).
    ${ }^{6}$ Translate by came up with.
    ${ }^{7}$ For the use of secondary sequence with the historical present see ${ }^{2} 9$, iv.
    ${ }^{8}$ Translate by throughout or for.

[^4]:    ${ }^{1}$ Translate the dative by for.
    ${ }^{2}$ To emphasize the connection with the preceding words, Latin often uses quil for hic or is, placing it even before a confunction. Here quod (literally which thing) is the object of facere; translate by this (172).
    ${ }^{3}$ Translate by wrongfully (103).
    ${ }^{4}$ For pärērent and vellet compare footnote 5, page 14.
    ${ }^{5}$ Compare footnote 2 above, and translate as if it were his.

[^5]:    ${ }^{1}$ Translate mägnitudo corporum by stature.
    ${ }^{2}$ Translate was aroused.
    ${ }^{3} \mathbf{U t}$, in the sense of $a s$, takes the indicative.
    ${ }^{4}$ The infinitive is in indirect discourse, the verb of saying being easily understood. For $\mathbf{n} \mathbf{e}=l e s t$ or that after verbs of fearing see 138.

    5 Translate by treacherously.
    ${ }^{6}$ The ablative, as well as the accusative, may be used to express distance (101, i). Translate here by at.
    ${ }^{7}$ Translate by made the same demands as.
    ${ }^{8}$ See footnote 3, page 15 .

[^6]:    ${ }^{1}$ Translate injiciō and the dative by inspire (or arouse) in.
    ${ }^{2}$ For the ablative expressing distance see footnote 6, page 17 .
    ${ }^{3}$ Translate by with this design, explained by the following clause.
    ${ }^{4}$ Translate by kept in camp.
    ${ }^{5}$ Translate by to remain under arms,
    ${ }^{6}$ Translate by from fortifying.

[^7]:    ${ }^{1}$ Translate by gave an opportunity.
    2 Itaque, here two words, ita + que.
    ${ }^{3}$ Translate the imperfect by kept pressing $(180, b)$.
    ${ }^{4}$ Translate by among.

[^8]:    ${ }^{1}$ Translate by among; the phrase modifies a verb of motion (127, iv).
    ${ }^{2}$ The imperfect denotes repeated action, kept coming in; so fTēbat, was repeatedly informed.
    ${ }^{3}$ Translate by that an army should become accustomed (21).
    ${ }^{4}$ Translate by under our rule.
    ${ }^{5}$ An ablative absolute; translate by at the beginning of summer.
    ${ }^{6}$ For the relative clause of purpose sce 26.
    ${ }^{7}$ Distinguish utI = ut and üti the infinitive of ütor.

[^9]:    ${ }^{1}$ Literally than all expectation; translate by than any one had expected.
    ${ }^{2}$ To be taken closely with proximi and translated by of
    ${ }^{3}$ A contracted form for conjürāisse.
    ${ }^{4}$ Translate by his bidding.
    ${ }^{5}$ Translate by what their strength was (72).
    ${ }^{6}$ Translate by he obtained this information.
    $\mathbf{7}$ Rhênum depends on trāns in träductōs (69, iv).
    ${ }^{8}$ For the tense see 190 , vi.
    ${ }^{9}$ Translate plürimum valēre by were the strongest; the infinitive, like those which follow, depends on cōgnovisse.
    ${ }^{10}$ Translate by the supreme command.
    ${ }^{11}$ Translate by are considered; ferii is the predicate nominative.
    ${ }^{12}$ Translate $\mathrm{b}_{\boldsymbol{j}}$ addressing them with kindly words.

[^10]:    ${ }^{1}$ Notice the double accusative with triancere (69, iv).
    ${ }^{2}$ Referring to the height and width respectively.
    ${ }^{3}$ For the use of the impersonal passire see 56 . Translate by they held out or the defence was maintained $(203, d)$.
    ${ }^{4}$ Translate finem fēcisset by put an end (to).
    ${ }^{5}$ Translate by as ambassadors, referring to those mentioned in $\S 16$ above.
    ${ }^{6}$ Nisi .... posse is indirect discourse, depending on the idea of saying implied in nūntium mittit.
    ${ }^{7}$ For the double dative see 81 .

[^11]:    ${ }^{1}$ Referring to the infantry alone.
    ${ }^{2}$ Translate by on the fact being established.
    ${ }^{3}$ Translate by according to instructions (56; 203, d).
    ${ }^{4}$ Translate by next day; literally on the morrow of that day.
    ${ }^{5}$ See $156, b$, with the illustrative sentence.
    ${ }^{6}$ Translate by empty or destitute of.
    ${ }^{7}$ See the last illustrative sentence in 46.
    ${ }^{8}$ Translate by erect. Quaeque is two words. Audierant $=$ audi.
    verant, had heard of.

[^12]:    ${ }^{1}$ Translate by received the surrender of the Suessiones.
    ${ }^{2}$ Translate by the older men or the elders (102). Vöce means the tones of their voices, for they could not speak Latin.
    ${ }^{3}$ Translate by put themselves under his protection, etc.
    ${ }^{4}$ Translate by according to ( 103 , iii) ; so cōnsuêtüdine suā, page 26.
    ${ }^{5}$ See 171 and translate by for surrendering.
    ${ }^{6}$ Translate by more than ( 98 , iv).
    7 Quíque has the force of eösquequi. Quō is an adverb =adquem, with antecedent locum ; translate by a place to which.

[^13]:    ${ }^{1}$ For dēmōnstrāvèrunt. Translate singulàs by the several or every two.
    ${ }^{2}$ Translate by and that there was no difficulty (86, i).
    ${ }^{3}$ Translate by while still burdened with the packs. (See cut on page 31.)
    ${ }^{4}$ Translate futurrum (esse) ut by the result would be that (33, iv).
    5 Omit in translation ( $173, b$ ).
    ${ }^{6}$ Translate by from the top; but for ab snperionre parte see 127, v.
    ${ }^{7}$ Translate by one could not see (56).
    ${ }^{8}$ Translate by in hiding. For pednm see 87, iii.
    ${ }^{9}$ See 103 , ii.
    ${ }^{10}$ Translate by was different from uhat ( $168, a, \mathrm{i} ; 12, \mathrm{ii}, b$ ).

[^14]:    ${ }^{1}$ See $205, a$. In the next sentence translate bs the head of the baggagetrain (86, ir, b).
    ${ }^{2}$ Translate by up the hill, literally by way of the hill facing them (99, ii, $a$ ).
    ${ }^{3}$ See 120 ; understand erat or erant throughout the sentence.
    ${ }^{4}$ The vexillum indicated an impending battle; the tuba gave the signal to fall in ; the final signal was to begin the battle.
    ${ }^{5}$ Translate by these difficulties were relieved by two circumstances (81); these were, first, scientia atque asus, and second, quod . . . vetuerat. For quod, the fact that, see 198, $c$.
    ${ }^{6}$ See 50 , iv. ; translate freely by until after, etc.
    'Translate by no longer. Vilébaninr, as often, means seemed best.
    8 Understand eīs, them; for the dative see 52.

[^15]:    ${ }^{1}$ Such as crests and distinguishing badges. For the tense of deficrit see 33 , iii.

    2 To be repeated with decimae; translate freely by the plural.
    ${ }^{3}$ Translate by apart from the rest; and ipsis, by the very.
    ${ }^{4}$ Translate by in a very dense column.
    ${ }^{5}$ Translate by face to face.
    6 For the number see $12, \mathrm{ii}, \mathrm{b}$.
    7 Used transitively by Caesar in the ablative absolute; translate by despairing of our success.

[^16]:    ${ }^{1}$ Translate the dative by from ( $80, a$ ).
    ${ }^{2}$ See 28, iii.
    ${ }^{3}$ Translate the dative by $i n$, or more freely as in $78, \nabla, c$ (last example).
    ${ }^{4}$ Translate by quickening their pace. For summō see $86, \mathrm{iv}, b$.
    ${ }^{5}$ Translate by even such of our men as; for prōcubuissent see 32. For the ablative scantis see 107, ii.
    ${ }^{6}$ Translate by when hope of safety was all but gone ( $86, \mathrm{iv}, b$ ).
    ${ }^{7}$ From cado. Translate jacentibns by (upon) the fallen or their prostrate bodies (78, г, c; 205, g).

[^17]:    ${ }^{1}$ Translate by as; conjlcerent depends on the first ut.
    ${ }^{2}$ Translate by their oun, referring to quōs ( $164, \mathrm{i}$ ).
    ${ }^{3}$ Translate by at this time or now.
    ${ }^{4}$ Translate by skirmishes.
    ${ }^{5}$ See footnote 8, page 24 ; for the historical infinitives following see 112. ${ }^{6}$ See 147. Translate by at the idea of.
    ${ }^{7}$ Translate by so far off; ab is used adverbially; for spation see 101, i.
    ${ }^{8}$ Understand turrim as subject. Trauslate speciē by spectacle.

[^18]:    ${ }^{1}$ Translate by this state possesses, or to this state belongs (83, i).
    ${ }^{2}$ Translate by for (145). Translate repentīna by unexpected.
    ${ }^{3}$ Translate the genitive by to ( 85 , ii).
    ${ }^{4}$ The idea of saying is implied in lēgātionnem mittunt; translate by telling him to restore (186, c, i).
    ${ }^{5}$ Translate by too far (98, vi). Translate institui by to be organized.
    ${ }^{6}$ Translate by as soon as the season permitted.
    ${ }^{7}$ Equal to quae ūsuì sunt nīvibus. Translate paraire by preparefor.
    ${ }^{8}$ Translate by all the more confidently; for hōc (literally by this) see 101, ii, $c$, and footnote.

[^19]:    ${ }^{1}$ Equal to et mōn, the negative going only with posse.
    ${ }^{2}$ Translate by before . . should and compare footnote 5, page 24.
    ${ }^{3}$ Translate by into the country of the Veneti (205, j).
    ${ }^{4}$ Translate by the points of ( $86, \mathrm{iv}, \mathrm{b}$ ). With posita understand oppida.
    ${ }^{5}$ Translate by were accessible.
    ${ }^{6}$ Translate by of the siege-works, and superati by being overmatched.

[^20]:    ${ }^{1}$ Translate the dative by of, literally (lose hope) for. For the tense of coeperant and deportabant see $64, v$. Translate the three imperfects by would ( $180, b$ ).
    ${ }^{2}$ See footnote 8, page 32.
    ${ }^{3}$ With difficultas. For the intervening ablatives, to be translated by $a s$, see 49 .
    ${ }^{4}$ Translate by all this. With exspectandam understand esse (200).
    ${ }^{5}$ Translate by of theirs. For parātissimae, well or fully equipped, see $44, b$. Translate armōrum by of appliances. With nostris understand nāvibus.
    ${ }^{6}$ See 149. For the translation of the imperfect see footnote 1 above,
    ${ }^{7}$ Translate erat positum in by depended on (183, c).
    ${ }^{8}$ Translate by over.
    ${ }^{9}$ Translate by two or three or by twos and threes.

[^21]:    ${ }^{1}$ Translate by was blowing. For quo =in quam see footnote 7, page 25. Translate exstitit by came or ensued.
    ${ }^{2}$ Translate the genitive by with or against ( 85 , ii).
    ${ }^{3}$ Translate by that (198).
    ${ }^{4}$ Translate by through many parts. For the case see 127, ii.
    ${ }^{5}$ Translate by on.
    ${ }^{6}$ See 22 , i , and for the force of the imperfect, $180, d$.
    7 Translate by every device, and vī contendere by to force a passage. ${ }^{8}$ See 18 , iv.

[^22]:    ${ }^{1}$ Translate by with, literally by means of. Translate itinere . . . cöne fectio by having covered . . . distance.

    2 For the tense see $182, e ;=$ consuéverat.
    ${ }^{3}$ Translate by uould be the case; = futhra esse. Translate facta (esse) by had happened.
    ${ }^{4}$ See $187, b, i ;=$ postulăvissent.
    5 'Translate by levied. Omit locis in translation, and see footnote 5 , page 26.
    ${ }^{6}$ Prins . . . quam $=$ prinsquant, to be taken with possent $(156, b, i)$.
    7 Translate by and having no time for holding, etc.
    ${ }^{8}$ Translate -ne . . an . . an by whether. . or . . or. See 38 (last example).

[^23]:    ${ }^{1}$ Translate by those who. Translate suis below by their families.
    ${ }^{2}$ Translate by further; see footnote 7, page 28.
    ${ }^{3}$ From pered. Translate oppressi by overcome.
    ${ }^{4}$ Translate by to a man.
    ${ }^{5}$ Translate by after (or relieved from) all their dread of a formidable war. Translate cum by for. For the case of millum see 87 , iii.
    ${ }^{6}$ Translate by the strongest. For quod see footnote 3, page 35.
    7 Translate by interests or security (79).
    ${ }^{8}$ Translate by to bridge the river.
    ${ }^{9}$ Translate by within ten days after, literally within the ten days within which (131). For coepta erat, had begun, see 22, iii.

[^24]:    ${ }^{1}$ Translate by end.
    ${ }_{2}$ Translate by on their asking for.
    ${ }^{3}$ Translate by in the solitude of the forests (127, iii).
    ${ }_{4}$ Translate by in case. For the subjunctive see 177.
    ${ }^{5}$ The three subjunctive clauses depend on the idea of telling implied in nüntiōs diimisisse; translate by instructing them to, etc. (191).
    ${ }^{6}$ Coordinate with dimisisse.
    7 Translate by having attained all the objects for which.
    ${ }^{8}$ Translate by nameiy to inspire, etc. For the dative see 78, v, c. The ut clauses are in apposition with rêbus.

[^25]:    * Contracted forms in the perfect, pluperfect and future perfect tenses:
    (a) Perfects in -īví, -īvì, and also mōvì and nōvī (from movē̄ and nōsē̃), often drop $\mathbf{v}$ before -in-, eer- or eèr- and contract the two vowels thus brought together to $\overline{\mathbf{i}}, \overline{\mathbf{c}}, \overline{\mathbf{o}}$ respectively ; e.g., nōrat for nōverat, cōnsuērunt for cōnsuèvèrunt, imperàsse for imperìisse.
    (b) Perfects in -īvī also drop $\mathbf{v}$ before -is-, eer- or -ēr-, but the vowels thus brought together are contracted (to i) only before -is-; e.g., adisset for allisset. Before eer- and eēr-, $\mathbf{i}$ is shortened to $\mathbf{i}$; e.g., audicrat for audiverat.

    But ēt and its compounds, also petī and dēsin̄̃, drop $\mathbf{r}$ also in the first and third singular and first plural of the perfect indicative.

[^26]:    * Frequentatives, intensives, or Iteratives are verbs of the first conjugation, ending in $\mathbf{- t \overline { \delta }}$ or $\mathbf{- S \overline { 0 }}$, which denote repeated or vigorous action ; as, jactō, brandish, from jaciot, hurl. They are formed generally from the supine stem of verbs, but when formed from the first conjugation end in -iti (not - $\overline{\mathrm{a}} \mathbf{t} \mathbf{\delta}$ ). Double frequentatires in -titio occur, based on other iteratives in - $\mathbf{1 0}$; as ventito, keep coming.

[^27]:    ${ }^{1}$ In View of the literal meaning of these verbs, we should expect the pluperfect.

[^28]:    ${ }^{1}$ As these introductory sections are intended chiefly for reference, and find their application in all the exercises that follow, no special exercise has been based upon them.

[^29]:    ${ }^{1}$ To mark this connection Latin constantly uses $q u \bar{\imath}$ for hic or is; see section 172.

[^30]:    ${ }^{1}$ Enclitics are unaccented words which are always appended to some other word.

[^31]:    ${ }^{1}$ In a somewhat similar way a singular noun may agree with the nearer of two adjectives and be understood with the other; as, The soldiers of the ninth and tenth legions; Legionnls nōnat et decimac milites.

[^32]:    ${ }^{1}$ For instance, Dicio nrbem obsessam esse, I tell you that the city was being besieged, for an original obsidēbātur.
    ${ }^{2}$ This distinction applies to all uses of the words him, them, etc.; for his and their, suus or éjus and eörum, respectively, are used.

[^33]:    ${ }^{1}$ The perfect indicative, when translated by have, may take primary sequence, but as a rule it is followed by the imperfect subjunctive.

[^34]:    ${ }^{1}$ In such cases the relative may often be replaced by the phrase such as or such that.
    ${ }^{2} \mathrm{By}$ some this is regarded as a relative clause of purpose (section $26, \mathrm{i}$ ).

[^35]:    ${ }^{1}$ None of these particles, -me, nonne or num, should be used when the sentence contains some other interrogative word.

[^36]:    ${ }^{1}$ The chief exceptions are: (a) After a primary tense the perfect subjunctive takes the place of the imperfect; as, I know what he was doing: sciō quild fecerit.
    (b) After the perfect tense secondary tenses are used, even where we should expect primary tenses; as, I have shown uhat resources you have: Quae snbsiclia habērēs, exposnī. (This last peculiarity is found sometimes also in clauses of result.)

[^37]:    ${ }^{1}$ Literally He (being) unwilling; Messala and Piso (being) consuls.
    2 Yet Caesar has several instances of the ablative absolute in such cases, often apparently to secure emphasis; e.g., B. G., III. 14, 4 ; IV. 12, $1 ; 21,6 ;$ V. 4, 3 ; 44, 6; VI. 4, 4; 43, 1; VII. 4, 1; 27, 2; 29, 1 ; 76, 3. This should not be imitated.

[^38]:    1 The use of the impersonal passive construction with verbs which take the genitive or ablative occurs chiefly in the passive periphrastic conjugation. (See section 120, ii.)

[^39]:    ${ }^{1}$ The two classes are often distinguished as the more vivid and the less vivid form of future conditions.

[^40]:    ${ }^{1}$ In poetry and rhetorical prose the indicative of other verbs also is sometimes found in the apodosis of conditions contrary to fact.

    2 The perfect and pluperfect are used on the same principle as the future perfect in section 62.

[^41]:    ${ }^{1}$ In all such clauses, both English and Latin. the verb of the real apodosis has been suppressed; as, We shudder at the cruelty of Ariovistus as (we should shudder) if he were present: Ariovisticradêlitảtem, velut (horreāmus) sī cöram adsit, horrēmus.

[^42]:    ${ }^{1}$ Hence this is often called the Greek accusative.

[^43]:    ${ }^{1}$ This division is not fundamental, but is convenient for practical purposes.
    ${ }^{2}$ The direct object of course becomes the subject in the passive voice, the indirect object remaining.

[^44]:    ${ }^{1}$ This, some grammarians contend, was the original force of the dative.
    ${ }^{2}$ For, meaning in defence of, is expressed by prō with the ablative.

[^45]:    ${ }^{1}$ Compare Sibicōnfīdere, mīlitiā vacāre, cum Venetis bellāre, dē virtūte opīnärī, perīculōsum equitibus.
    ${ }_{2}$ Nouns in Latin are, as a rule, joined to each other by prepositions only when the word on which the prepositional phrase depends is of verbal origin, and even then but very seldom.

[^46]:    ${ }^{1}$ This genitive may be an adjective of the firstand second declensions used substantively, but not of the third; as, No evil: Nihil mall, but Nothing greater: Nihil mājus.

[^47]:    ${ }^{1}$ Also called the Descriptive Genitive or Genitive of Characteristic.

[^48]:    ${ }^{1}$ These verbs (except miseret) sometimes have instead of the genitive an infinitive or substantive clause or a neuter pronoun as subject; as, I am sorry for having done this: Mē haec fēcisse paenitet.

[^49]:    ${ }^{1}$ This last usage is, however, complicated with the ablative of cause, especially before quod clauses.

[^50]:    ${ }^{1}$ This usage is also classed by some as specification, by others as arising in the idea of from.

[^51]:    1 Also called the Descriptive Ablatire or Ablative of Characteristic.
    2 Fidd and confido regularly take the dative of persons (52).

[^52]:    ${ }^{1}$ In the case of the historical infinitive, however, the infinitive has the value of a verb only, not of a noun.
    ${ }^{2}$ Notice that neither the introductory for nor the representative subject $i t$ is expressed in Latin by any separate word.

[^53]:    ${ }^{1}$ Unlike the English usage, the gerund in Latin is not found as the subject or the oblect of a verb, the infinitive being used instead; as. Doing this is easy: Faclle est hapc facere. They began fleeing in all directions : Passin fugere coepērunt.

[^54]:    ${ }^{1}$ The supine in -um corresponds to the English (gerundial) infinitive with to after rerbs; the supine in $n$ to this infinitive with adjectives and nouns.

[^55]:    ${ }^{1}$ In phrases like castris tenére, the ablative is rather instrumental.
    2 On a somewhat similar principle, where English has a common noun (like town or city), modified by an adjective or its equi valent, in apposition with the name of a place, with the corresponding noun Latin generally uses a preposition to express motion towards, motion from or place $u$ here, instead of having urbs or oppidum in apposition with the proper name; as, They halted at Alba, a convenient city: Albae cōnstitērunt in urbe opportūnã. Icame to Athens, a most famous city: Athênãs in urbem praeclärissimani vénī. He set out from Cures, a town of the Sabines: Curibus ex oppidio Sabīnörum profectus est.

[^56]:    ${ }^{1}$ Literally, He had been born twenty years.

[^57]:    ${ }^{1}$ This is sometimes termed the Volitive subjunctive.
    2 See further section 136, d. These various types of question are known as Rhetorical Questions or Questions of Appeal.

[^58]:    ${ }^{1}$ The indefinite second person singular of the present subjunctive is also found in independent sentences to state a general fact; as, One (often) looks for what is before one's eyes, Quod oculis videās, desiderēs.

[^59]:    ${ }^{1}$ It should be observed that quin and quōminus with the subjunctive often answer to the English gerund governed by a preposition.

[^60]:    ${ }^{1}$ The impersonal verbs licet, necesse est and oportet may also take the subjunctive as subject; as, You ought to do this: Haec faciās oportet. With necesse est the subjunctive often has ut.

[^61]:    ${ }^{1}$ Clauses introduced by when, while, after, are also expressed in Latin by participial phrases, especially in the ablative absolute (see sections 43, 47, and 48).

[^62]:    ${ }^{1}$ Donec also is used in poetry and late prose, often with the subjunctive.

    2 Donec also is used, but not often in the best prose.

[^63]:    ${ }^{1}$ N.B.-It will be understood that the words treated of in sections 157 to 174 are pronouns when they are substitutes for nouns, and pronominal adjectives when they modify nouns.

[^64]:    ${ }^{1}$ For instance, rhetorical questions, comparative clauses, clanses with priusquam denoting prevention, and clauses containing such words as sine, vix, aegrē.

[^65]:    ${ }^{1}$ With possunt the infinitive (cōgere) is understood.

[^66]:    ${ }^{1}$ These clauses are sometimes called by the conveniently short term sub-oblique.

[^67]:    ${ }^{1}$ Although sections 179-184 are not printed in large type, they should be carefully studied.
    ${ }^{2}$ In letters the writer often transfers himself in thought to the time of the reader, and uses the imperfect and pluperfect instead of the present and perfect; as, I have nothing to write: Nihil habêbani quod scriberem.

[^68]:    ${ }^{1}$ Compare in English I have the letter written, as distinguished from I have written the letter.

[^69]:    1 Of course where the matter quoted refers to the person reporting or the person to whom it is reported, Latin, like English, will use the first or second persons in indirect discourse.

    2 More rivid because presenting more exactly the original tenses.

[^70]:    ${ }^{1}$ A noun clause is occasionally used as a restrictive appositive to an accusative of anticipation; as, You know Marcellus how slow he is: Nōsti Märcellum quam tardus sit. They feared that supplies could not be brought in: Rem framentāriam ut supportäríposset timent.

[^71]:    ${ }^{1}$ Observe that the clause which follows verbs of determining, announcing, telling, etc., will be in the infinitive or subjunctive, according to the rules of indirect discourse (section 186, 1).

[^72]:    ${ }^{1}$ On the other hand, it is of the utmost importance that the pupil in turning Latin into English should become accustomed to translating Latin periods and complex sentences into the simpler and looser structure characteristic of English, and especially should he familiarize himself. by practice, with the various ways suggested in sections 43 and 47 of translating participial clauses. Good examples for such practice may be found in Caesar, B. G.. IV. 23, 6; 21, 1; 30, 1 and 2; 32,4 and 5; V. 7, 6; 8, 1 and 2 ; 9,1 ; and 15,3 and 4.

[^73]:    * The person who is asked is with rogó in the acc., with petō in the abl. with $a b$, with quaeró in the abl. with $e x$ or $a b$.

[^74]:    * There seems to be no doubt that the correct spelling is Vergilius, and scarcely less doubt that to the English reader the poet will always be Virgil.

[^75]:    * The only diphthongs in Latin are $a e, a u, e u, e i$, oe and $u i$, the two first being far the commonest.

[^76]:    * Elision is usually marked thus : ver(a) inquit or vera ${ }^{-}$inquit.

[^77]:    * The caesura is usually marked thus $\|$, and the following will show the completed scansion of a line, with the length of syllables, elisions, feet and caesura indicated :
    $\overline{\text { vestr(um) hoc }}|\overline{\text { auguri }}| \overline{u_{m}}||\overline{\text { ves }}| \operatorname{troqu(e)} \overline{\text { in }}| \overline{\text { numine }} \mid \overline{\text { Troj(a) }} \overline{\text { est }}$

[^78]:    ${ }^{1}$ A cut of the celebrated Laocoon group by the Rhodian sculptors Agesander, Polydorus and Athenodorus, is given on page 353. Virgil's description should be compared with the sculptural treatment of the same subject.
    " Now that we know the group of Laocoōn to have been made some fifty years before Virgil's description of the same subject was written, our comparison of the literary and the sculptural treatment of the same theme is freed from a good deal of vain speculation. The group cannot be intended as an illustration of Virgil's description; and although both are doubtless derived from a common tradition, what we know of Virgil's method in other cases will warn us against assuming any very close imitation of the original from which he copied, especially in the pictorial

